

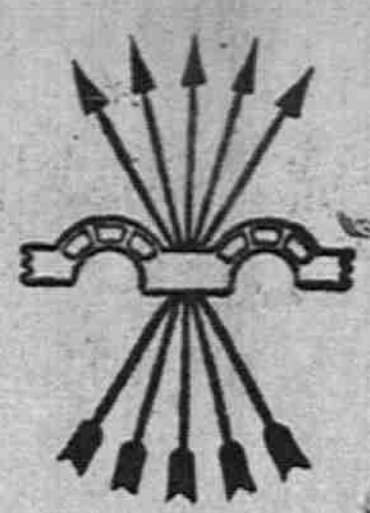
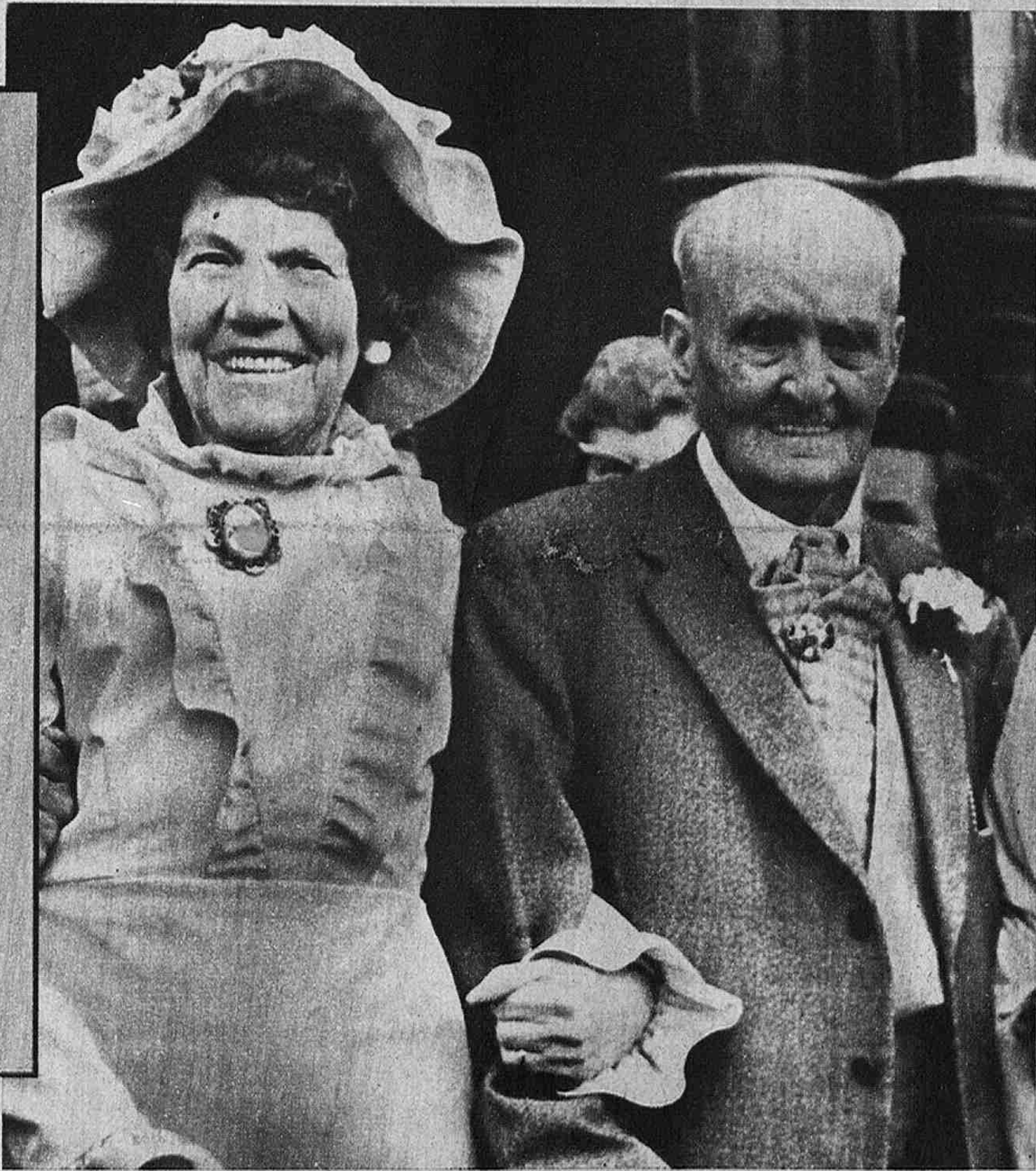


EL GOBERNADOR CIVIL DE BADAJOZ JURA SU CARGO

En el palacio del Consejo Nacional, y ante los Ministros Secretario General del Movimiento y de la Gobernación, jura su cargo el nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Badajoz, D. Daniel Riesco Alonso, momento que recoge la fotografía de Europa Press

EL AMOR SIN EDAD

Edward Simpson, de noventa y ocho años, y Eva Midwinter, de ochenta y dos, salen de la iglesia de Cristo, en Swindon (Inglaterra), después de haber contraído matrimonio. Tras la ceremonia, la pareja marchó al Hogar de Ciegos de Westlecot, donde se conocieron hace nueve meses. (Ap-Europa Press.)



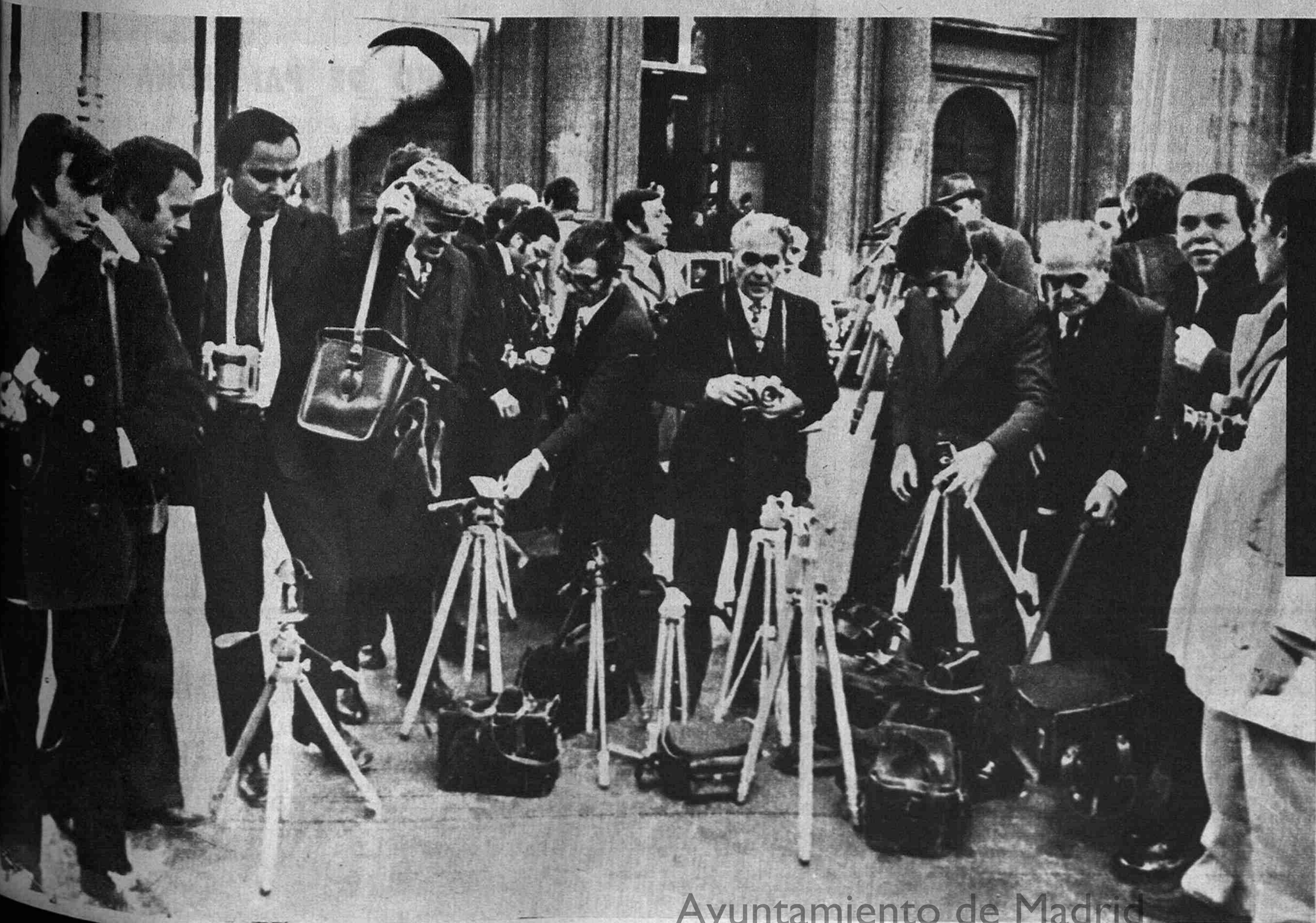
Arriba

Madrid, viernes 10 de diciembre de 1971



LLANTO POR UNA GUERRA

El niño es bengalí, pero la nacionalidad poco importa, que cuando no se cumplieron los ocho, nada se sabe de razas ni de fronteras. Pero este niño sabe demasiado de explosiones y de odios. Y sabe qué es perder un brazo porque un día indios y paquistaníes se pusieron a jugar a la guerra



LOS FOTOGRAFOS DE ROMA PROTESTAN

Los fotógrafos de Prensa abandonaron el Parlamento tras anunciar un boicot a las elecciones presidenciales. Los periodistas gráficos alegaron que el lugar que se les asignó en el Parlamento era incómodo y de mala visibilidad



ESPAÑA Y JAPON, AMISTAD ANTIGUA

La primera misión japonesa en España fue recibida por Felipe II el 17 de noviembre de 1584. Este hecho fue conmemorado solemnemente ayer, en el aula magna del Monasterio de El Escorial, por la Embajada de Japón en España, el Consejo de Administración del Patrimonio Nacional y la Dirección Gral. de Relaciones Culturales. (Pastor.)



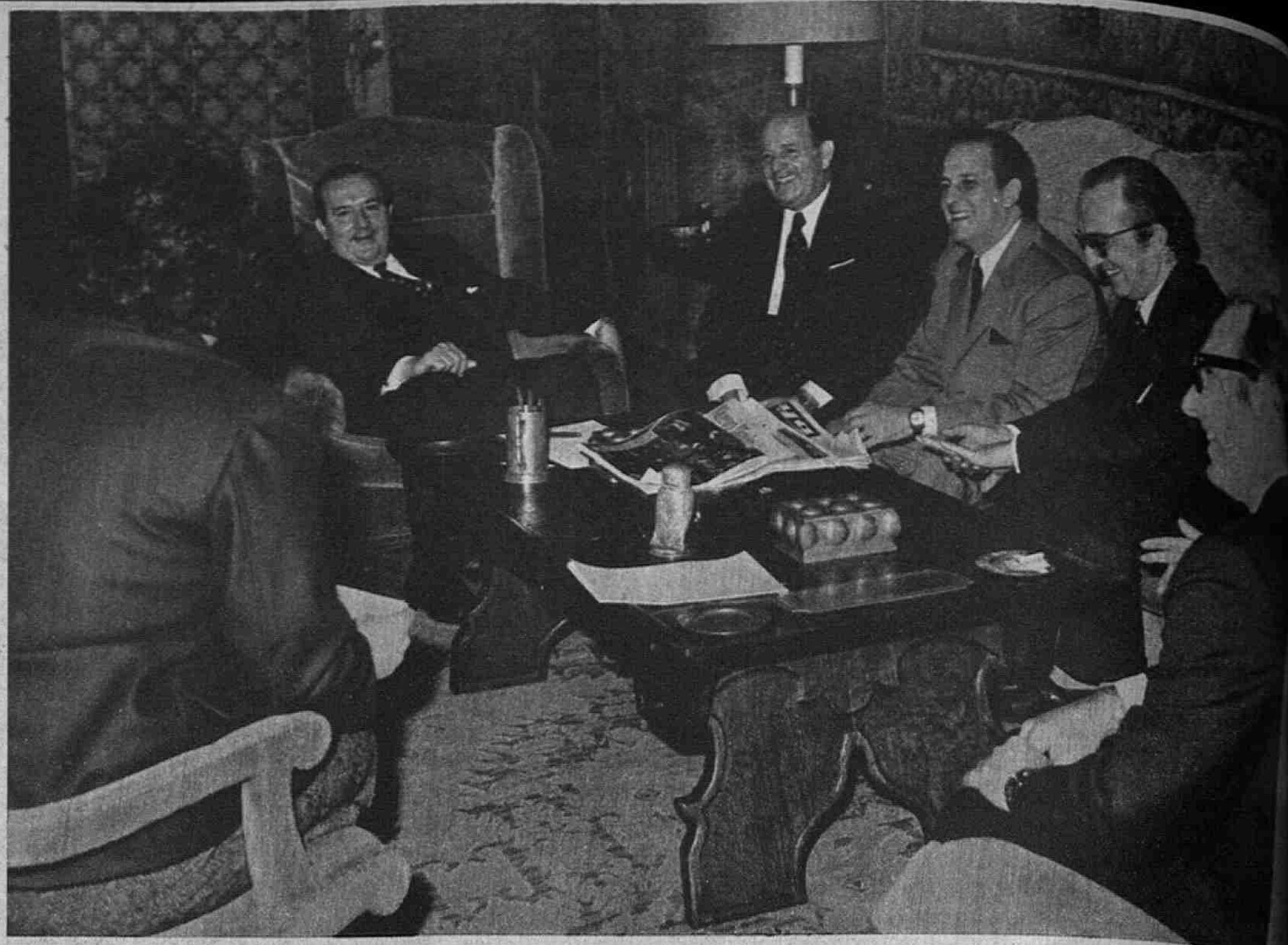
GEMELOS NACIDOS A DISTANCIA

En Santurce, doña Goaditoca Rico dió a luz una niña cuando era conducida en automóvil al centro maternal, donde poco después alumbraría a un niño. Tanto la madre como los mellizos se encuentran en perfecto estado. — (Fotografía Cifra.)



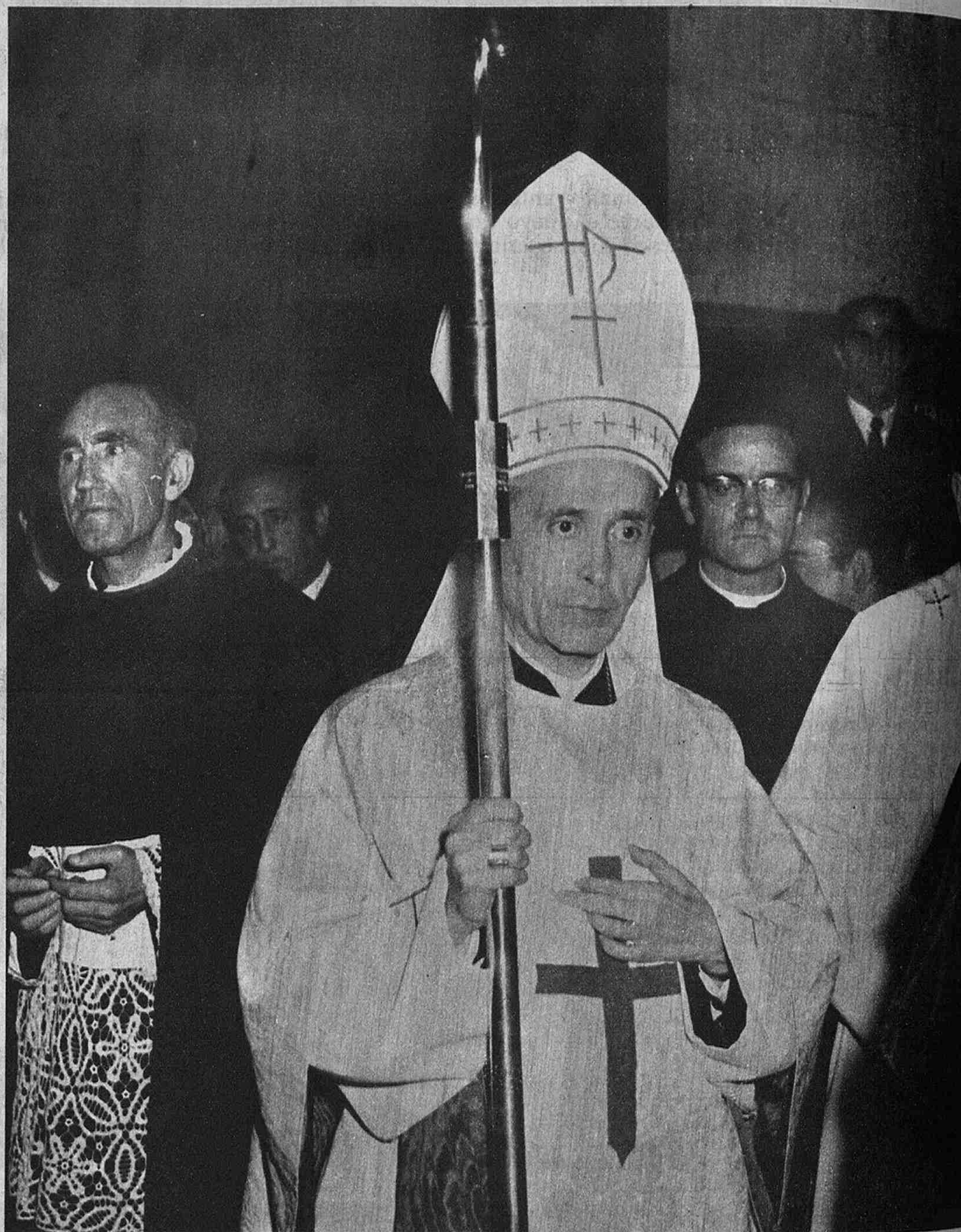
ESPAÑOLAS EN MIAMI

La marquesa de Villaverde, su hija María de la O y la señora de Sánchez Bella durante su visita a Miami, invitadas por la compañía Panamerican en el vuelo conmemorativo de la línea Madrid-Puerto Rico-Miami. — (Fotografía de Cifra.)



PRIMER FESTIVAL DE LA CANCIÓN DE LA PAZ

El Ministro de Información y Turismo ha recibido a la comisión organizadora del I Festival de la Canción de la Paz, integrada por las autoridades vallisoletanas y acompañada por el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento y el director de la REM. El Festival, una iniciativa de la emisora La Voz de Valladolid, se celebrará los días 14 y 15 de este mes en el teatro Calderón de la capital castellana.



NUEVO ARZOBISPO DE PAMPLONA

El nuevo arzobispo de Pamplona, monseñor José Méndez Asensio tomó posesión de su diócesis en un acto que tuvo lugar en la catedral de la capital navarra. Asistieron las primeras autoridades provinciales y locales y numerosos fieles. (Europa.)



EN HONOR DE JESUS M. TESIER

Los hombres de ARRIBA, los que trabajamos en este periódico, nos reunimos ayer en torno a uno de nuestros veteranos, Jesús Martínez Tesier, que acaba de ser galardonado con la Encomienda de Número de la Orden de Isabel la Católica. La comida transcurrió en un ambiente de cordial camaradería. (Pastor.)

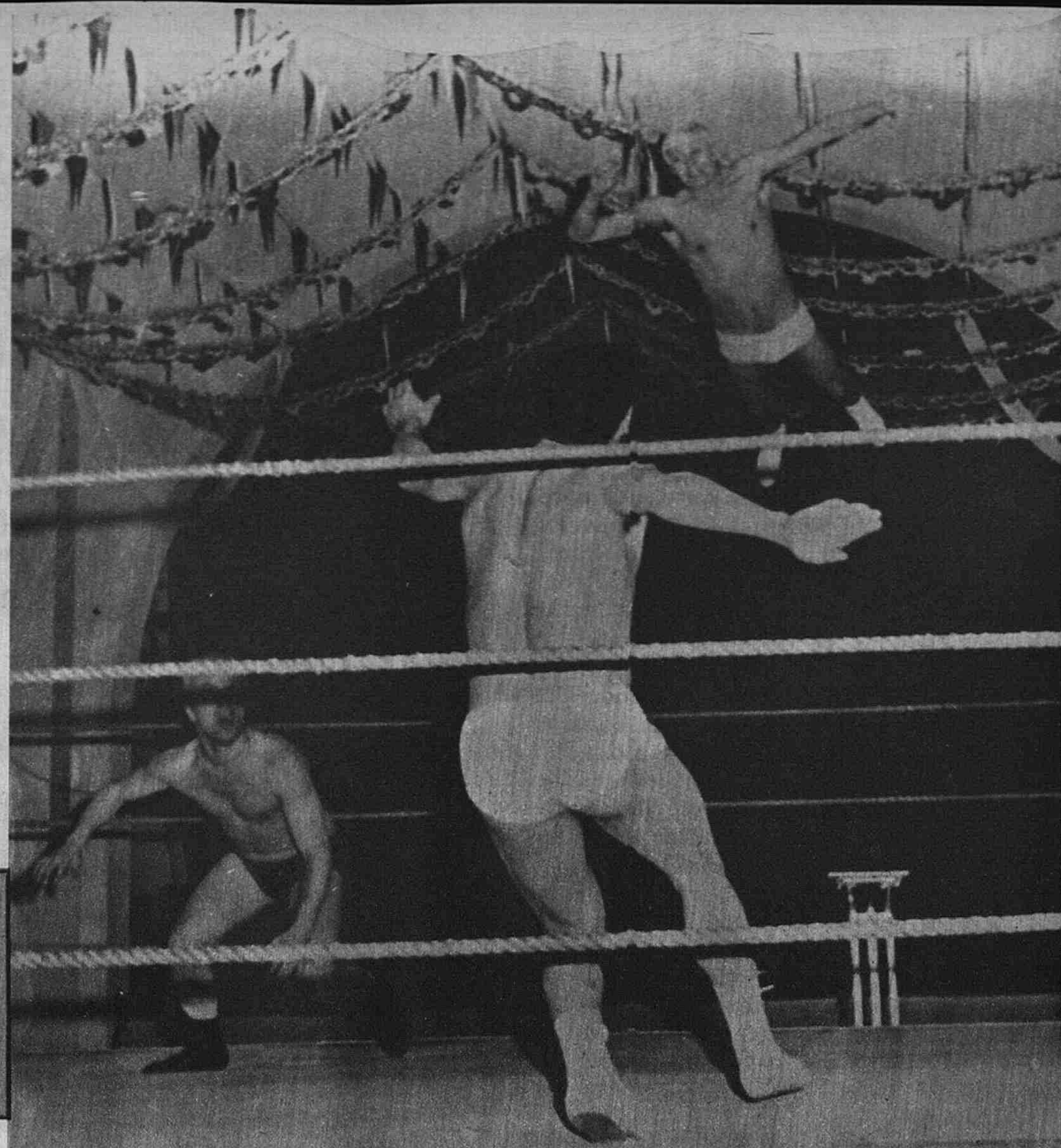
PAZ
ra del
nas y
direc-
id, se
ellana

EL NOBEL DE LA PAZ, EN OSLO

El canciller Willy Brandt fue recibido en Oslo por el director del Instituto Nobel "August Schou". Hoy le será entregado el Premio Nobel de la Paz

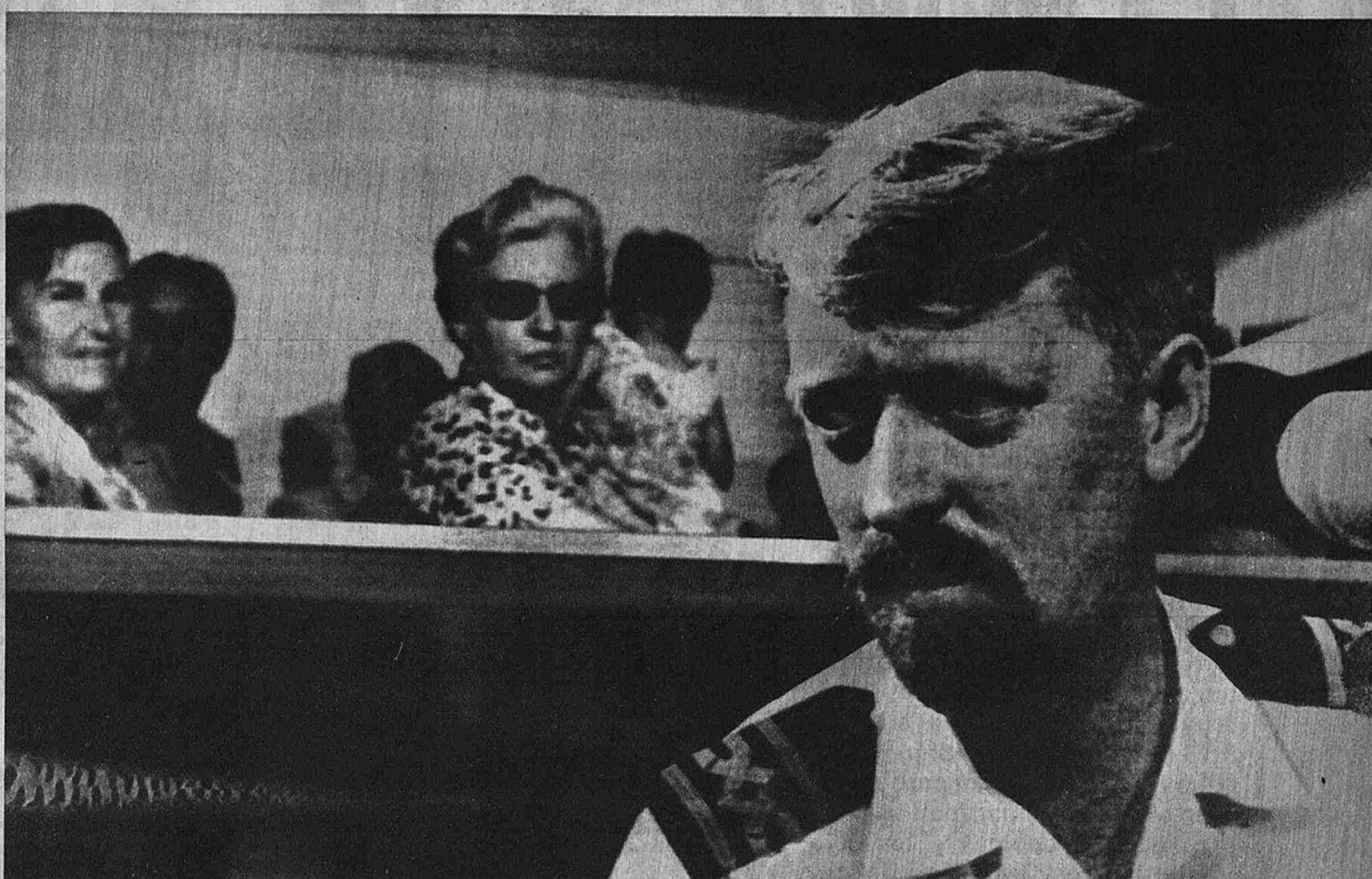
COMBATE ESPECTACULO

El luchador francés Albert Lefeuvre ensaya uno de sus espectaculares saltos con vistas al combate de exhibición «Luna-catch 200». Para estos saltos se utilizan trampolines especiales. (Fotografía Cifra.)



«CASCO DE ORO» PARA STEWART

Jackie Stewart recibe de manos de Luciano Conti el «Casco de Oro» que le acredita como el mejor corredor de Fórmula 1 del pasado año. Luciano Conti es propietario de la revista italiana «Auto-Sprint»

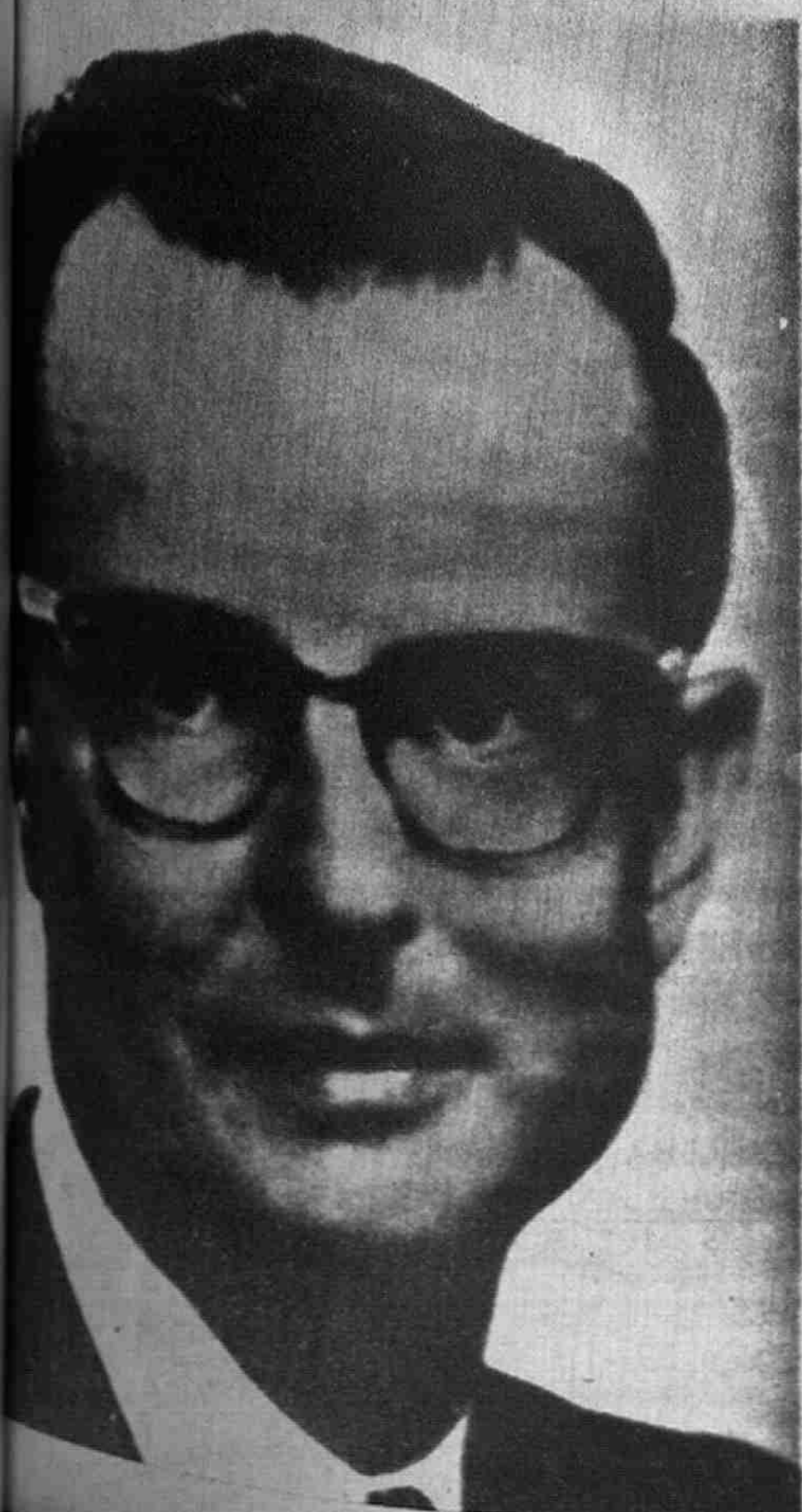


LOS NIÑOS Y EL POSIBLE ASESINO

Los cuerpos de estos tres niños fueron encontrados sin vida junto a los de su madre y su abuela en su casa de Westfield. La Policía informó de que llevaban muertos cerca de un mes. El padre, John List (a la izquierda, en la foto), está siendo buscado con relación al suceso. (Ap-Europa Press.)

EL CAPITAN DEL «FREEPORT I», INFORMA

Mientras en Fort Lauderdale, Florida, los pasajeros del buque «Freeport I» pasan aduana, el capitán explica cómo se originó el fuego en el barco. Un marinero murió, por inhalaciones de humo, y el buque hubo de ser remolcado a puerto con grandes daños. (Telefoto de Ap-Europa Press.)



Algún día surcaron orgullosos los espacios. Cuando eran jóvenes, cuando el peso implacable de los años no había enmohecido su complicada maquinaria. Hace no sé cuánto tiempo...

Pero también los aviones tienen su retiro. Un retiro triste y penoso que llena la memoria de nostalgias de glorias pasadas. Su destino último puede ser el desguace. Los más afortunados se convertirán en anuncio o adorno. Puede haber algún privilegiado que vuelva a volar, con el fuselaje repintado y el corazón lleno de remiendos.

El espectáculo sorprende por lo insólito. Es frecuente contemplar —casi siempre junto a las carreteras— los deprimentes cementerios de automóviles, refugios últimos y penosos de motores de explosión inútiles, carrocerías moribundas, cuenta-kilómetros rotos y neumáticos desgastados; pero es muy raro ver un cementerio de aviones como el que muestran las fotos de Pastor. Están ahí, en la carretera de Andalucía, a dos pasos de Legazpi, es-

La vejez penosa de los pájaros de hierro

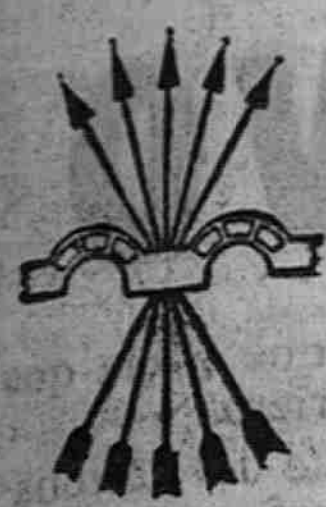
perando... Se compran en los aeroclubs (caso de las avionetas) o a Iberia (caso de los bimotores «Consul») o en cualquier otro sitio. En tiempos valieron millones. Ahora se adquieren por cuatro perras, como chatarra casi. Y se venden por siete u ocho, si se puede. En último extremo se desguazan y los materiales —ahora tristes— toman de nuevo el alegre aspecto de nuevos ropajes.

Cruzan Madrid a horas intpestivas, con permisos especiales, con escolta de motoristas, despertando asombros de noctámbulos e ironías de los castizos. Contrastan —ARRIBA lo mostró en un reportaje publicado en septiembre— con las calles vacías, el Arco del Triunfo o el puente de los Franceses. Se almacenan con las precauciones debidas a los colosos de hierro y aguardan un destino incierto y pocas veces brillante.

Los pájaros de hierro ya no pueden volar...

(Fotos Pastor.)





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.179. — II EPOCA. — MADRID, VIERNES, 10 DE DICIEMBRE DE 1971. — 5 PESETAS

Retirada paquistaní en Bengala (SE LUCHA EN LAS AFUERAS DE LA CAPITAL)

150 niños muertos en bombardeo a un orfelinato de Dacca

ULTIMA HORA

PAKISTAN ACEPTA EL «ALTO EL FUEGO»

Pide el envío de observadores de la ONU

NACIONES UNIDAS, 9. (Efe.)—El Gobierno de Pakistán ha aceptado el llamamiento de la ONU por un «alto el fuego» en la presente guerra con la India, se informó ayer oficialmente.

Agha Shahi, embajador paquistaní en la ONU, entregó ayer tarde una carta al secretario general U Thant en la que también se aceptó la retirada de las tropas extranjeras en territorio extranjero.

Ambas medidas fueron aprobadas el pasado martes por la Asamblea General de la ONU, aunque la guerra continuó ayer jueves.

Shahi declaró en nombre de su Presidente, Yahya Khan, que sería deseable la adopción de medidas obligatorias y el envío de observadores de la ONU para vigilar el cumplimiento de la resolución aprobada por la Asamblea.

Portavoces de la República de la Unión India aseguraron ayer que, a causa del avance conjunto de las tropas con los guerrilleros bengalíes, las tropas gubernamentales paquistaníes han comenzado a huir de la provincia oriental, reconocida por Nueva Delhi como República independiente de Bangla Desh. Al propio tiempo y mientras anunciaban haber llegado al perímetro de Dacca, capital de la provincia, afirmaban que los refugiados paquistaníes en la India —cifrados en más de nueve millones y medio— habían comenzado a regresar a su patria.

Según un portavoz paquistaní 150 niños han resultado muertos en un bombardeo indio a un orfelinato de Dacca.

* * * PAGES. 10 y 11

METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 120 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 100; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 120 pesetas

DE VENTA EN LIBRERIAS

DISPAROS EN EL PARLAMENTO

SAIGON. (Efe-Reuter.) — Nhu Van Uy se levantó ayer de su asiento parlamentario, sacó una pistola y disparó dos veces contra un muñeco de tamaño natural que había colocado previamente en una silla próxima. Van Uy manifestó que sus disparos simbolizaban sus deseos de ejecutar a cualquiera que se opusiera al artículo 4 de la Constitución, que prohíbe cualquier acuerdo con los comunistas.

CHILE

CONTROL DE VIVERES

El Gobierno incauta los mercados ganaderos

Ante la falta de alimentos, el Gobierno chileno ha decidido asumir la distribución de víveres en todo el país, al tiempo que crea comités vecinales de inspección de tiendas. Paralelamente, el Gobierno se ha incautado de los mercados de ganado de Santiago y tiene el proyecto de incautarse de los mercados mayoristas. Estas medidas han sido anunciadas por Salvador Allende durante la asamblea de la Confederación Central de Trabajadores, controlada por los comunistas. Las nuevas normas siguen a la tristemente célebre manifestación de «las ollas vacías» organizada como protesta por la falta de alimentos y en la que intervinieron seis mil mujeres. Al ser disuelta violentamente esta manifestación por grupos de choque de izquierda y la Policía se desencadenaron tumultos antigubernamentales que desembocaron en la declaración de zona de urgencia y en el toque de queda en Santiago, el cual ayer fue levantado.

* * * PAG. 11

ESTAS NAVIDADES

CONTENER LOS PRECIOS

ES IMPORTANTE LA COLABORACION DE LAS AMAS DE CASA

CAMPAÑA DE LA CAT

Al acercarse estas fechas navideñas en que se acentúa la demanda de ciertos productos, aparece, como todos los años, el peligro de una elevación de precios. Con este motivo, la Comisaría de Abastecimientos y Transportes ha iniciado una campaña tendente a crear una conciencia en los consumidores para que tomen una parte activa en la vigilancia de estos precios, a cuyo efecto se han tomado las medidas pertinentes para que no se produzca una elevación general. Este año va a mantenerse un volumen suficiente de la oferta, en especial de aquellos productos más solicitados en el período navideño, para que la intensa demanda pueda ser satisfecha.

* * * PAG. 5

PLAN DE ACCESOS A ASTURIAS

12.000 MILLONES PARA 934 KILOMETROS

* * * Información pág. 5

MEDIDAS CONTRA LA CONTAMINACION

Como ya anunció ARRIBA hace unos días, al publicar las declaraciones de las personas que intervinieron en la mesa redonda sobre la contaminación atmosférica, pronto van a ser realidad las medidas dictaminadas por la Administración. Ya se han hecho públicas las líneas generales de la futura normativa legal, en la que se recogerán disposiciones como límites máximos tolerables de polución, sanciones a los que pasen esos límites y control por parte de los Ayuntamientos. (PAG. 18.)

MEDALLAS DE LA JUVENTUD

El Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, a propuesta del Delegado Nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros, ha concedido las condecoraciones y medallas de la Juventud. (PAG. 6.)

ITALIA: VOTACIONES NEGATIVAS

Ha comenzado el largo y difícil camino de las elecciones presidenciales italianas. En las dos primeras votaciones, los dos «grandes» cara a la Presidencia, Fanfani y De Martino, no han conseguido los votos que lógicamente esperaban. Hoy por la mañana habrá una nueva votación y no hay ningún indicio de que sean las definitivas. (PAG. 12.)

ULSTER: DECLARACIONES DE HEATH

Irlanda del Norte seguirá unida a Inglaterra en tanto la mayoría de su población así lo desee, ha venido a decir el «premier» Heath a los ingleses a través de las cámaras de la BBC. Por su parte, el primer ministro del Ulster, el señor Faulkner, se lamenta de la resolución Wilson sobre la paz en Irlanda del Norte, en la que se incluye la idea de la unión de las dos Irlandas. Dos aspectos de la guerra diplomática del Ulster. (PAG. 13.)

PENAS DE MUERTE CONMUTADAS EN EGIPTO

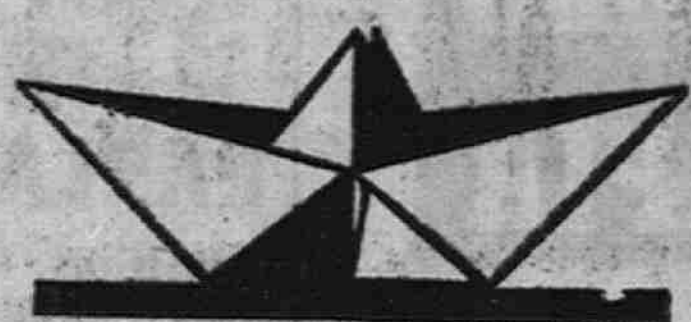
El Tribunal revolucionario egipcio que juzgaba a cuatro ex altos dirigentes, acusados de alta traición emitió sentencia de pena capital para los encartados. Posteriormente, el Presidente El Sadat conmutó la sentencia por la de cadena perpetua. Se trata del ex vicepresidente Aly Sabry, el ex ministro del Interior, Sharawi Gomaa; el ex ministro de Asuntos Presidenciales, Sami Sharaf, y Abdel Karim Bisayami, antiguo dirigente de la Unión Socialista Árabe. (PAG. 11.)



ENTIERRO DEL CARDENAL QUIROGA PALACIOS

En la fotografía, el cortejo fúnebre a su paso por la plaza del Obradoiro, abarrotada de público que presenció conolido la ceremonia. Presidió las honras fúnebres el cardenal Vicente Enrique y Tarancón y en la comitiva el Ministro de Justicia ostentaba la representación del Jefe del Estado. (Amplia información en página 6.) (Foto Cifra.)

En la tarde de ayer recibieron cristiana sepultura los restos mortales del cardenal Quiroga Palacios.



LO QUE CUESTA Y LO QUE VALE

Se trata de la vida, mejor dicho, del vivir. La vida "sube" según el expresado sentimiento de esas heroicas mujeres que acuden cada día a los mercados tumultuosos, con unas monedas y una cesta. Bastaría con ese testimonio, pero suele ser impreciso. Sin duda para remediar la inexactitud, viene en nuestro auxilio la estadística y nos fatiga con porcentajes obvios, con confrontaciones a toro pasado y con minucias innecesarias. De todos modos, la vaga ciencia que intenta convencernos de "a cuánto salimos" entrando en rigurosas zonas matemáticas, tiene todavía muchas cosas que decir. Lo malo es que cuando se habla de rentas "per capita" no se tienen en cuenta las cabezas de turco.

Una revista española acaba de ofrecer, con honestidad y esfuerzo aritmético, el presupuesto de gastos familiares. (Sitúa la acción en Madrid y protagonizan ésta un matrimonio con dos hijos.) Los gastos ineludibles —que son los más tristes— tienen que atenerse a la exactísima cifra de ciento treinta mil cuatrocientas ochenta pesetas, que son desglosadas del siguiente modo: sesenta y un mil seiscientos setenta, para comer, costumbre que no conviene olvidar a condición de seguir teniendo otras; tres mil quinientas diez para combustible; trece mil doscientas noventa para vivienda y gastos de casa, incluido el dentífrico y, para el elástico presupuesto de "gastos varios", dieciséis mil novecientas noventa.

Sirvan esos datos para establecer algunas modestas consideraciones en torno a lo que la vida cuesta y a lo que la vida vale. (Recomendaba don Antonio Machado, en forma de equívoco pareado rampón, no confundir el valor con el precio. En prosa no menos evidente, decía don Wenceslao Fernández Flórez que lo necesario, en líneas generales, es lo que precisa el buey. Todo lo demás viene a ser superfluo.) ¿Quién distingue entre lo que hace falta y lo que nos hace falta?

Está claro que "cuando todo se desea nada se posee". Está medianamente claro que los eslabones de la cadena de la aspiración no terminan nunca, y no acaba de estar claro el límite del humano deseo. Quiere decirse que lo más difícil, pero lo único que constituye la receta ideal, es la renuncia. Todos conocemos a personas que no han querido tener ni chalet, ni obligaciones, ni coches, ni familia. ¿Es eso la liberación económica? Si lo es, que no lo sé, su precio me parece excesivo.

Para saber el presupuesto mínimo de una familia compuesta por un matrimonio y dos hijos habría que consultar a todas las familias compuestas por un matrimonio y dos hijos. ¿Quién precisa los límites de lo que se necesita? ¿Cuál es la frontera? ¿La avitaminosis, por un lado, y los dos coches por otro? Ya no puede medirse honradamente el bienestar por el consumo de gasolina...

—Lo peor de ser pobre es que la suela rota del zapato se engancha en el acelerador.

Ya está siendo más fácil "coronar Perdices" que tener unos "Lotus" y echar gasolina que comprarse un abrigo decente. Un proletariado motorizado y sonoro ha amanecido. Es lo suficientemente estruendoso para que se note su presencia y no lo suficientemente cauto para que pueda disimular su menesterosa condición. Gentes que no tienen un solo libro en su casa quieren renovar su vehículo. Personas que no poseen una butaca están preocupadas con llevar una camisa de las llamadas "cuello de pato". Nunca sabremos qué es lo que se necesita y qué es lo innecesario. ¿Para quién?

Dicen los especialistas y las mujeres que van a la compra que el coste de la vida ha experimentado "un fuerte aumento". (Casi no hace falta ser un experto ni ir al mercado para sospecharlo.) Pero a uno le cargan los presupuestos mínimos. Estoy deseando de que un grupo de estudiosos investigue la cantidad máxima con la que se puede vivir.

Manuel ALCANTARA

EMPEZAR DE NUEVO

LOS médicos lo saben: la mejor medicina radica en el propio enfermo. Si el enfermo no colabora, se hace muy difícil que las medicinas y los tratamientos puedan luchar con la enfermedad. En toda tarea humana o social, el éxito o el fracaso radica en nosotros mismos. Hurtar nuestra parte de responsabilidad, no entender adecuadamente el mecanismo sencillo como se producen las cosas humanas, es estar provocando nuestro propio fracaso; pero, de entre todas las acciones humanas, quizá ninguna tan peligrosa, tan desalentadora como decir lo que debemos hacer y no poner los medios precisos para hacerlo.

En el caso de la tecnología pasa algo muy parecido. Se puede acudir a la tecnología exterior —medicinas—, pero si no existe un propósito interior de "hacerse" con esas tecnologías no podrá conseguirse nada o muy poco. Más tarde o más temprano volveremos al punto de partida. Las frustraciones imposibilitarán nuestra acción y estaremos creando en nosotros mismos un complejo de derrota, de desesperanza, más peligroso que toda posible derrota parcial en nuestra lucha diaria, sobre los inconvenientes y las realidades, no sobre las ideas o los supuestos mentales.

Este año se cumplen los veinticinco años del Patronato «Juan de la Cierva» como entidad estatal autónoma. El Patronato era ya antes, y sigue siendo ahora, una parte de la gran familia del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, pero en 1946 se pensó que el tema privativo de sus trabajos, la investigación técnica, hacía precisa una organización más flexible, más acorde con la dinámica industrial a la que se quería servir.

En el transcurso de estos veinticinco años, el Patronato ha pasado de 130 empleados en su totalidad —científicos, administrativos y auxiliares— a 1.500, de los que aproximadamente unos 600 son científicos. El total de sus centros ha pasado de cuatro a 21 en este lapso de tiempo, pero el Patronato no ha podido realizar plenamente la tarea que tenía encomendada: la creación de una tecnología sobre la que pudiera alzarse nuestra industria. Los medios puestos en empeño tan ambicioso fueron demasiado modestos. No existió el propósito de la sociedad espa-

ñola de que este era el camino y de que había que aportar los medios que el caso requiriera.

Cuando en 1946 el entonces presidente del Patronato «Juan de la Cierva», D. Juan Antonio Suanzes, presentó un informe al Pleno del Consejo Superior de Investigaciones Científicas abogando por la nueva ordenación jurídica del Patronato, a fin de colaborar a «incrementar la riqueza y la renta nacional», estaba adelantándose, veinticinco años atrás, a lo que ahora es cosa común estos días, estos últimos años en la realidad española. Desde entonces, desde hace siglos, la sociedad española se encuentra emplazada en su conjunto con un reto que no sabe salvar: su incapacidad para la ciencia y la tecnología.

Leyendo a Cajal —han pasado más de setenta años—, y aún más atrás, siglos atrás, esta incapacidad colectiva para la ciencia y la tecnología es una especie de maldición que pesa sobre los españoles, sin que nunca nos hayamos decidido con toda responsabilidad, y a lo largo de los años, a demostrar con el esfuerzo propio de que esto es posible, de que no es una obra de romanos y que es una revolución que tenemos pendiente para justificarnos hasta como sociedad ante nosotros mismos.

Hace unos días los expertos europeos han dado un diagnóstico sobre la investigación española:

— Consolidar lo que ya existe, y que verosísimamente servirá de base a las acciones futuras, al menos durante un período bastante largo, y

— Preparar cuidadosamente, pero sin nuevos retrasos, las condiciones de un desarrollo futuro más ambicioso.

La estructura es importante, pero las estructuras no pueden llegar a ser sin los hombres, y los hombres, sin la oleada sucesiva de generaciones, sin el estímulo de las tareas, no pueden realizarse.

La coincidencia de los veinticinco años del Patronato como organismo autónomo y la llamada de atención del informe de la OCDE es digna de reflexión. No podemos, todos los días, empezar de nuevo. El cimiento está alzado. Se hace preciso mancharse las manos y levantar los muros.

Octavio RONCERO

La Prensa

REVISION DEL SALARIO MINIMO

Daniel comenta en el vespertino «Pueblos»:

«El período anual de revisión, en momentos inflacionistas de mayor o menor intensidad, tiene el inconveniente de que cuando la revisión se produce ha transcurrido todo un largo año de constante pérdida de poder adquisitivo del salario, y se vuelve a enfrentar con otro período anual de igual tendencia. Por ello el sistema francés parece más ágil y flexible y reduce estos perjuicios de los trabajadores.»

De todas formas, creemos que hemos superado los mayores desfases entre salario mínimo y coste de vida, y quizá sea llegado el momento de ir pensando en dar mayor agilidad, objetividad y automatismo al sistema de revisión del salario mínimo, evitándose las tensiones, llenas de frustradas esperanzas, que fatalmente se producen cuando se aproxima la fecha fatal, fija e inmutable de la revisión del salario mínimo.

Es posible que un sistema parecido al francés evitara estos inconvenientes e incluso actuara de alguna manera como posible freno al alza de precios, ya que las organizaciones empresariales tendrían a procurar que no funcione la señal de alerta, para evitar la elevación del salario mínimo, con su inevitable repercusión, en cadena o en cascada, sobre los demás pactos colectivos.»

CONVENIOS Y CONFLICTOS COLECTIVOS

En un editorial del diario «El Alcázar», podemos leer:

«La postura del Consejo ante los convenios colectivos refleja una opinión de los trabajadores bien conocida: desaparición de los toques salariales, agilización de los trámites y autonomía de la negociación. Los trabajadores vienen a decir que se los deje entenderse directamente con las empresas, sin limitaciones ni mediaciones. La postura es comprensible, pero, sin embargo, creemos que el Estado no puede abdicar de su papel en la regulación de las relaciones laborales (sería volver, por otro camino, al "laissez faire" del liberalismo, tan justamente denostado por los propios trabajadores). En primer lugar porque en un convenio colectivo no se enfrentan sólo los intereses de empresarios y trabajadores, sino que están en juego los de los restantes ciudadanos, y de no tutelarlos el Estado, no sería difícil ver arreglos, dentro de las empresas, satisfactorios para los protagonistas, pero realizados sobre las espaldas de otros españoles, en no pocas ocasiones de menores recursos económicos. En segundo lugar, el Estado debe cuidar que las relaciones en las empresas se basen en la justicia y no en la coacción del más fuerte. Esta es la principal conquista del sistema español, e introducir en él prácticas liberales resultaría regresivo.»

MULTIPLICAR LOS MEDIOS DE VIDA

De un comentario editorial del matutino «Ya», recogemos los siguientes párrafos:

«El anuario demográfico de las Naciones Unidas recientemente publicado contiene, entre otros muchos datos interesantes, tres que conviene ya desde ahora destacar. La población mundial a fines de julio de 1970 alcanzó la cifra de 3.635 millones de habitantes; el número de nacimientos supera en dos veces y media al de muertes en el mismo período de tiempo; una tercera parte de la población mundial vive ya en núcleos urbanos superiores a los 20.000 habitantes.

Es decir, no sólo aumenta la población a un ritmo creciente, sino que, además, se concentra cada día más hasta constituir ciudades como Tokio (nueve millones largos de habitantes en 1969), Nueva York (unos 7,9 millones en 1970) o Londres (más de 7,7 millones en 1969), o aglomeraciones urbanas como París (que, con sus cercanías prácticamente unidas a la capital administrativa propiamente dicha, rebasó con mucho, en 1968, los ocho millones de personas).

Basta con la simple enunciación de los datos indicados para comprender la inmensa importancia de los mismos, en orden, por un lado, a los problemas económicos que de ellos y su constante agravación se derivan, y, por otro lado, de los que en el plano social y político adquieren una urgencia acelerada y cada vez más importante también.

Son problemas de alimentación, de vivienda, de educación, de sanidad, de puestos de trabajo, de jubilación, de grupos sociales, de día en día más extensos en el tiempo y en el espacio.

No son menos trascendentes el de la concentración demográfica, con la conciencia de poder que da la masa y su justificado deseo de participación en los bienes y en el gobierno de las empresas, los países, el mundo en todos los niveles. Las injusticias sociales son más patentes y más difíciles de olvidar o desconocer cuando afectan al mismo tiempo y en los mismos lugares a millones de personas que cuando aparentemente se diluyen entre grupos menores perdidos en la inmensidad de la superficie de la Tierra.»

LOS JUGUETES

José Luis Martín entrevista a la señorita Carmen Mateos, experta en temas de juguetes y jefe de sección de una tienda de ventas, en el diario «Pueblos»:

—¿También se saca enseñanza con estos juguetes llamados bélicos?

—Sí. Entiendo que nada tiene que puedan perjudicar al niño. Por otra parte, si no se quieren los juguetes bélicos, deben primero olvidarlos los mayores. Se terminarán éstos cuando se acaben las guerras.

—¿Se compran más o menos que en anteriores años?

—Se compran menos. En estos momentos, los padres y los propios niños se inclinan a los juguetes educativos.

—¿Por qué el incremento de los juguetes educativos?

—La razón primordial es que ya se hacen mejores y más divertidos. Tenemos una amplia gama de ellos que atraen a los muchachos.

—¿Cuál es la razón primordial del niño para comprar un juguete?

—La influencia de la televisión, los cuentos, los tebeos. Y esto no siempre es bueno.

—¿Son los niños o son los padres quienes compran los juguetes?

—Por regla general, el niño es quien escoge. No obstante, los padres, ya una gran mayoría de ellos, convencer a sus hijos de la conveniencia de elegir éste o aquél, con mejor criterio.

—¿Y ustedes aconsejan?

—Sí, es uno de nuestros cometidos. —¿Y sus inclinaciones?

—Hacia el juguete que aporta al niño una enseñanza.»

EL CHEQUE SIN FONDOS

José María Sanmillán escribe en el diario «Pueblos»:

«Entre las muchas e interesantes novedades destaca la nueva tipificación del llamado delito del cheque en descubierto, que figura bajo el artículo 563-bis B. El nuevo artículo comienza por el castigo de la pena, que será de arresto mayor o multa de cinco mil a cincuenta mil pesetas, y tiene a continuación tres párrafos en los que configura el delito, al señalar éste cuando en la fecha consignada en el documento no existieran fondos bastantes para satisfacerlo o cuando se retirasen, total o parcialmente, los fondos para no hacer frente al cheque o talón o, por último, cuando se cediera a un tercero «a sabiendas» de su falta de cobertura. Pero el artículo tiene un párrafo final muy de acuerdo con todas las nuevas teorías sociológicas sobre el delito y el delincuente, la sociedad, el perdón, etc. Dice así: «No obstante lo dispuesto en los párrafos anteriores, quedará exento de responsabilidad penal el librador del cheque o talón que hiciera efectivo su importe en el plazo de cinco días, contados a partir de la fecha de su presentación al cobro.» La legislación penal española permite que se cometa un delito y luego conceda un plazo de cinco días para quedar «limpio de polvo y paja»? ¿Todo se reduce a esa frase tan usada durante estos días «lo importante es cobrar»?»

LA NAVIDAD Y LOS EMIGRANTES

El tiempo de Navidad tiene para todos, a la par que unos íntimos y penetrantes significados espirituales y morales, un especial tinte familiar que lleva al español a entender y considerar esta época como la más idónea y sugestiva para unir, asegurar y hacer más profundos y duraderos los lazos y las llamadas del hogar.

Hay que entender, pues, que si la Navidad es para todos en general la «gran ocasión familiar», ha de serlo con especial sugestión para quienes por un motivo u otro viven alejados de su familia y de su patria. Aunque sólo sea por unos días, siempre será buena esta oportunidad para que los españoles que durante todo el año trabajan lejos de los suyos, lejos de la familia, de los amigos, recobren sus ambientes familiares, esas vivencias de hermandad que tanto les ayudarán luego a soportar sus horas en países extraños.

Por ello, nos alegran las medidas adoptadas por el Instituto Nacional de Emigración mediante las cuales los trabajadores que vienen a España a pasar las Navidades serán atendidos en toda su dimensión. Medidas que comprenden servicio de transporte y asistencia en estaciones y aeropuertos, así como en las provincias de destino.

LA IMPOTENCIA DE LA ONU

DESPUES de unos largos juegos florales, en que los representantes de numerosos países explicaron su posición ante el conflicto indio-paquistaní, al filo de la medianoche las Naciones Unidas fijaron su actitud. Por la resolución 647, con su preámbulo y una cláusula aditiva, 104 países aprobaron una «recomendación» a ambas partes para el «alto el fuego» y la retirada inmediata de sus tropas hasta las fronteras.

La Asamblea General cumplió así el encargo que había recibido del Consejo de Seguridad. Pero, pese a su solemnidad, el resultado es una revelación de la impotencia onusiana, como lo había sido el debate anterior en el Consejo de Seguridad por la falta de unanimidad de sus miembros permanentes, el enfrentamiento entre soviéticos y chinos y el veto puesto finalmente por Moscú a la resolución que unió por vez primera a norteamericanos y chinos.

Así, una vez más, se acredita la escasa eficacia de una organización para cumplir el objetivo con que nació: mantener la paz en el mundo. La aparente mayoría que obtuvo la «recomendación» —sin fuerza ejecutiva, por otra parte— no puede engañar a nadie: el «sí» de los 104 fue otorgado en virtud de una interpretación parcial, de una adscripción a intereses con frecuencia contradictorios. De todos modos, si el Pakistán habló de una victoria moral, en Rawalpindi no se ignora que la victoria depende de las armas. En cuanto a la India, en Nueva Delhi se anticipa que desconocerá totalmente la petición del «alto el fuego». El valor práctico de esta resolución resulta, por tanto, nulo.

Lo trágico es que se ha llegado al drama actual con plena conciencia de que el encadenamiento de los hechos conducía a una confrontación armada. Desde julio, el propio secretario de la ONU había llamado la atención sobre la gravedad extrema de la crisis. Con resignada impotencia se presenció la escalada paso a paso, a lo largo de semanas enteras. Dos países que tienen problemas más graves para cuya resolución todos los recursos económicos y humanos son escasos, se desgarran y agotan sus fuerzas en una matanza inútil. Y ello bajo los ojos de una opinión mundial a la que constantemente se presentaba la ONU, la máquina opulenta del rascacielos de Manhattan, como una organización que haría imposible las guerras y que servía al menos de «forum» en que a través del diálogo se impediría el extremo recurso a la violencia. Recientemente se hacía el balance de los millares de documentos acumulados en un año, de los centenares de resoluciones, propuestas y recomendaciones votadas. No sabemos para qué. La trágica realidad de esta hora es que en los campos del Pakistán Oriental, en los valles de Cachemira y en las fronteras de la India siguen muriendo hombres, las ciudades son bombardeadas; los aeropuertos, destruidos; los buques, incendiados y hundidos.

Esperemos que el drama sirva para reflexionar por última vez y revisar lo que indudablemente falla en el mecanismo onusiano.

INVESTIGACION Y DEFENSA NACIONAL

HACE algunos días el teniente general don Manuel Díez Alegría, jefe del Alto Estado Mayor, realizó una larga y detallada visita a las instalaciones de nuestros grandes laboratorios nacionales, el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas».

La investigación científica es, una vez más, noticia de actualidad: el III Plan de Desarrollo espera su discusión en las Cortes; el informe de la OCDE sobre la política científica española aún huele a tinta fresca; la Comisión de Presupuestos de las Cortes, durante la discusión de la ley recientemente aprobada, mostró su apoyo a un mayor esfuerzo investigador orientado hacia las necesidades de la Defensa. Si engarzamos todos estos sucesos, podemos conjeturar que la investigación para la Defensa va a experimentar ese tirón hacia adelante, tanto tiempo añorado y que por tantas razones no pudo darse en el pasado, que sitúe nuestra Defensa en el lugar que le corresponde.

La vertiginosa evolución del mundo que hoy vivimos sabemos, hasta constituir un tópico, que se debe al incremento que ha experimentado la investigación científica en los últimos treinta años. No solamente ha aumentado cuantitativamente la actividad investigadora, sino que la característica principal de la investigación actual es su direccionalidad; hoy se investiga con propósitos definidos y se habla de una «gestión de la investigación»; en forma paralela a la gestión comercial o a la gestión industrial. Pero hay que recordar que este nuevo concepto de la investigación y el enorme potencial humano y material que se dedican a ella nacieron, y se mantienen en gran parte, como consecuencia de necesidades militares.

Desde la energía nuclear a los computadores, todas las grandes innovaciones que en los últimos años han conmocionado nuestro habitat son fruto de programas militares. Por ello a nadie extraña que los Estados Unidos, que consagran el 3,4 por 100 del producto nacional bruto a investigación y desarrollo, dedican el 46 por 100 de esta asignación a las necesidades de la Defensa. El Reino Unido, con un 2,3 por 100 del producto nacional bruto invertido en investigación, emplea el 38,7 por 100 de ella a los fines de la Defensa. Si el general De Gaulle elevó el prestigio político y técnico de Francia al lugar que hoy ocupa, se debe, sin duda, al enorme esfuerzo investigador realizado por Francia en los últimos años, esfuerzo que se centró, fundamentalmente, en cuatro campos: energía nuclear, aeronáutica, informática y, por último, pero no menos importante, Defensa.

En España, donde la investigación ha sido la parienta pobre de nuestra sociedad, la investigación para la Defensa ha sido la cenicienta en casa de esta parienta pobre. Del humilde 0,2 por 100 del producto nacional bruto dedicado a investigación, sólo un escaso 10 por 100 se ha empleado en objetivos de la Defensa. Ello significa que, en términos del producto nacional bruto, los Estados Unidos han dedicado en los últimos años un esfuerzo 78 veces mayor que España, y Francia cerca de 32 veces más que nosotros. En valores monetarios las diferencias son aún más significativas.

Las investigaciones en oceanografía, misiles, aeronáutica, electrónica, materiales de elevada resistencia... son necesarias para nuestras Fuerzas Armadas y, por otra parte, beneficiarían en forma análoga a toda la tecnología

y el nivel de vida de la nación. ¿Qué decir del plasma artificial, de la preservación de alimentos por liofilización o por irradiación?

Tradición no nos falta; desde Jorge Juan a Cajal, pasando por Ibáñez de Ibero, por no citar investigadores de hoy de conocido prestigio internacional, la historia de la ciencia española y nuestras Fuerzas Armadas tienen un sinnúmero de nombres comunes.

Investigadores de gran vocación y calidad existen en número suficiente en nuestros Ejércitos. De las Escuelas Técnicas de las Fuerzas Armadas —citemos como ejemplos más destacados la Politécnica del Ejército y la de Armas Navales— salen todos los años promociones de ingenieros de elevada capacidad científica. A ellos hay que añadir una multitud de médicos, farmacéuticos, veterinarios y oficiales de armas con elevada vocación científica.

Los laboratorios de investigación de las Fuerzas Armadas gozan de acreditado prestigio nacional e internacional; el CETME, el Centro de Investigación y Desarrollo de la Armada, el INTA —cuya visita por el general Díez Alegría ha motivado estas reflexiones—, el Observatorio de la Marina y tantas otras pueden y deben aprovecharse en todas sus posibilidades.

No falta más que dinero; dinero y acomodación de las estructuras unida a una mayor coordinación de todos estos centros entre sí y con los demás del país. Hasta ahora no fue posible; había tareas más urgentes que realizar. El desarrollo económico alcanzado en los últimos años lo permite para el Plan de Desarrollo que ahora empieza. La modernización de nuestras Fuerzas Armadas lo exige. (Pyresa.)

J. DE DIEGO MELLADO

SEÑORITA,
PONGAME CON
EL TELEFONO DE
LA ESPERANZA...

248 00 00

ESE ES EL
TELEFONO
PARA DENUNCIAR
LA SUBIDA DE
LOS PRECIOS,
SEÑORA

¡A MI ME
LO VA A
DECIR
USTED!

EDU

EL FUTURO DE LA PRODUCCION ESTA EN EL COOPERATIVISMO

● El Ministro de Trabajo inauguró con Pilar Primo de Rivera un nuevo Jardín de la Infancia

TALAVERA DE LA REINA (Toledo). (Cifra).—El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, llegó ayer a esta ciudad acompañado por el director general de la Seguridad Social y otras autoridades y personalidades provinciales.

En el teatro Palenque le esperaban las autoridades locales y un numeroso público que le hizo objeto de un entusiasta recibimiento. El señor De la Fuente presidió seguidamente un acto de exaltación del trabajo, en el que hizo uso de la palabra, en primer término, el titular de la Diputación, que habló sobre las realizaciones de la provincia debidas a la intervención del Ministro de Trabajo. Hablaron a continuación el Jefe Comarcal del Movimiento, Delegado Provincial de Sindicatos, quien se refirió al cooperativismo en la provincia, y después lo hizo el Delegado Comarcal de Sindicatos, quien estudió el cooperativismo en Talavera y su comarca e hizo entrega al Ministro de un pergamino en el que se le nombra presidente de honor de la Cooperativa Creta.

El Ministro entregó a su vez distintos créditos para la Cooperativa Comarcal «El Carmen» y otras de Talavera y Toledo.

El señor De la Fuente impuso seguidamente distintas medallas al Mérito Sindical y al Mérito en el Trabajo y pronunció un discurso en el que hizo una exaltación del trabajo, y dijo que el futuro de la producción está en el cooperativismo, y prometió que en el polígono industrial de Talavera sería instalado un centro permanente del PPO.

Presencia de Pilar Primo de Rivera

Terminado este acto, el señor De la Fuente se trasladó al «Hogar del Pensionista», recientemente construido, donde después de visitar las instalaciones pronunció una palabra en las que dio las gracias a todos por la labor realizada, e hizo alusión a la nueva ley de mejora de pensiones de la Seguridad Social. Dijo que es justo que los que trabajaron en peores condiciones que las actuales disfruten del nivel que ellos, con su esfuerzo, contribuyeron a crear.

Más tarde, el Ministro de Trabajo marchó al «Jardín de la Infancia», que inauguró, donde fue recibido por la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, y otras personalidades.

Después de recorrer las dependencias e instalaciones de este Jardín, el señor De la Fuente, en una breve alocución, exaltó la labor de la Sección Femenina en este tipo de obras de interés social.

A continuación el Ministro visitó la Cooperativa Creta, así como el polígono residencial La Solana, y por último presidió un almuerzo ofrecido en su honor.

En Toledo

A última hora de la tarde, el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, se trasladó a Toledo.

Se dirigió el Ministro a la barriada de Palomarejos, donde visitó los solares sobre los que se construirá el Centro de Universidad Laboral.

En su primera fase, el Centro impartirá los estudios de Bachiller unificado polivalente, Curso de orientación universitaria, Ingeniería técnica y Formación profesional de adultos.

Este Centro contará con un colectivo escolar de 750 alumnos, y en las obras se invertirán 130 millones de pesetas, cuya financiación corre a cargo de los fondos de inversión de Mutualidades Laborales y del Fondo Nacional para obras de carácter social.

Posteriormente, el Ministro inauguró una guardería infantil, construida por el Ministerio de Trabajo, donde serán acogidos 150 niños.

Más tarde, el señor De la Fuente marchó a la Escuela de Enfermeras, construida en la misma barriada de Palomarejos, y que forma parte de las instalaciones

de la ciudad sanitaria «Virgen de la Salud».

A continuación visitó el Ministro las oficinas de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión para ampliación de los servicios del citado organismo, obras que han costado 11.000.000 de pesetas.

También inauguró el Ministro las oficinas de la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales y el Hogar del Pensionista, de la Seguridad Social.

En el discurso inaugural, se refirió el señor De la Fuente a las motivaciones de las leyes económicas, que no siempre concuerdan con las exigencias de un espíritu auténticamente solidario, pero que, sin embargo, son exigencias que no admiten demora. Entre ellas la fundamental: conseguir un mejor reparto de la renta nacional que haga posible la aspiración fundamental de alcanzar un auténtico desarrollo económico y social.

Terminados estos actos, y poco después de las nueve de la noche, el Ministro emprendió viaje de regreso a Madrid.

DEFINITIVO:

GONZALEZ SEARA, DECANO DE POLITICAS

● EL MARTES TOMARA POSESION

MADRID. (De nuestra Redacción).—Don Luis González Seara, catedrático de Sociología de la Facultad de Ciencias Políticas, ha sido nombrado decano de la misma, según se esperaba desde la creación de una especialidad de Sociología dentro de la carrera de Ciencias Políticas.

Al parecer, el nuevo decano tomará posesión de su cargo el próximo martes.

BOLETIN DE CORTES: PUBLICADO EL PROYECTO DE LEY SOBRE SEGURIDAD SOCIAL

MADRID. (De nuestra Redacción).—La base de cotización para todas las contingencias y situaciones que integran el Régimen General de la Seguridad Social estará constituida por la remuneración que tenga derecho a percibir el trabajador por el trabajo que realice por cuenta ajena, sin otras excepciones que las relativas a los conceptos que reglamentariamente se excluyan, según se señala en una de las modificaciones propuestas por el proyecto de ley sobre Financiación y Perfeccionamiento de la Acción protectora del Régimen General de la Seguridad Social, cuyo texto publicó ayer el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas». Numerosos artículos de la ley de Seguridad Social de 21 de abril de 1966 son modificados por este proyecto de ley, al cual todos los Procuradores, cualesquiera que sean su representación y adscripción a las distintas Comisiones, podrán presentar enmiendas al mismo en el plazo reglamentario de veinte días.

Las pensiones reconocidas por vejez, invalidez permanente o muerte y supervivencia serán revalorizadas periódicamente en sus cuantías por el Reglamento, a propuesta del Ministerio de Trabajo. Para ello se tendrá en cuenta, entre otros factores, la elevación del nivel medio de los salarios, la evolución general de la economía y las posibilidades económicas del sistema de la Seguridad Social.

En una norma final se determina que las cuantías de las pensiones causadas de acuerdo con la legislación anterior podrán ser mejoradas por el Ministerio de Trabajo en la medida que lo permitan los recursos financieros disponibles de la Seguridad Social.

Respecto a las bases de cotización se indica, en una disposición transitoria, que las correspondientes a los años 1972 y 1973 serán del 90 por 100 de las que resultaren conforme a lo establecido en el proyecto de ley. Este porcentaje se elevará al 95 por 100 en 1974 y al 100 por 100 en 1975.

Garicano Goñi:

LA LEALTAD, VIRTUD FUNDAMENTAL EN TODO POLITICO

● Toma de posesión del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Badajoz

MADRID. (Pyresa).—Los Ministros de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, y Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, han presidido el acto de juramento del nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Badajoz, don Daniel Riesco Alonso. La ceremonia se celebró en la sede del Consejo Nacional y asistieron también a ella el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga; Subsecretario de la Gobernación, don Santiago Cruyiles; Delegados Nacionales y directores generales del citado Departamento.

Se hallaban también presentes las primeras autoridades de Badajoz y de Toledo, ciudad esta última de la que el señor Riesco Alonso fue Alcalde, y el Gobernador saliente, don Mariano Pérez Pardo.

Implicar en la vida política

Tras la lectura de los decretos de cese y nombramiento, don Daniel Riesco Alonso prestó juramento de sus nuevos cargos. A continuación manifestó que era plenamente consciente de la responsabilidad que asumía como Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en Badajoz. Afirmó que era también consciente de que la función principal del cargo de Gobernador residía en el ejercicio de la autoridad y en la representación del Gobierno en la provincia. «Sé que el ejercicio de esta autoridad —añadió— es difícil y que hay que ejercerla ante todas las clases sociales que integran la provincia. Es también misión del Gobernador Civil el implicar en la vida política a todos cuantos tengan verdadera vocación y espíritu de servicio».

«Como Jefe Provincial —dijo— me atañe idéntica responsabilidad, contagiando el entusiasmo a todos los ciudadanos. Pero nunca me han asustado las responsabilidades que libremente he asumido». Recordó su experiencia en anteriores cargos públicos, que le ayudarán en el mejor desempeño de sus funciones, y reafirmó su entusiasmo en la tarea que se le ha encomendado y su fe y adhesión plena al Jefe del Estado.

El Ministro de la Gobernación seguidamente señaló que en el cargo de Gobernador Civil y Jefe Provincial existe un presupuesto fundamental: la lealtad, que es, por otra parte, virtud fundamental en todo político. «Fundamental es también —señaló— la responsabilidad a la que antes ha aludido el nuevo Gobernador de Badajoz. El Gobernador Civil es la figura central de una provincia y ha de ser ejemplo para todos sus subordinados. Ha de ser, por otra parte, portavoz de los intereses de

la provincia ante el Gobierno». Agradeció luego la labor desarrollada por el Gobernador saliente, «espejo —dijo— de caballerosidad y lealtad», y deseó toda clase de éxitos a don Daniel Riesco Alonso en el desempeño de sus funciones.

Distinción conqunse a Vicente Mortes

MADRID. (Pyresa).—La Comisión permanente del Consejo Provincial de Trabajadores de Cuenca visitó ayer al Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes-Alfonso, y le ha hecho entrega de la placa y nombramiento de presidente de honor del citado Consejo. Presidía la Comisión el Delegado Provincial de Sindicatos, acompañado por el delegado provincial de la Vivienda. La entrega de la placa tenía por objeto testimoniar al Ministro su agradecimiento por la construcción de 3.500 viviendas de tipo social que se están realizando en la capital y provincia conqunse.

Cursos de orientación para concejales

LOGROÑO. (Pyresa).—Organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento, a través del departamento de Política Local, y siguiendo las orientaciones de la Delegación Nacional de Provincias, tuvo lugar ayer día 9 la inauguración de las jornadas del Curso de orientación para nuevos concejales, en que participan 210 miembros de las Corporaciones municipales de la provincia. Intervinieron en las distintas sesiones jerarquías de la Jefatura Provincial del Movimiento, colaboradores, técnicos y expertos en cuestiones municipales. Clausuró la jornada el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.



DESPEJADO Y FRIO

MADRID. (Pyresa).—El cielo ha estado muy nuboso en el Cantábrico, donde se registraron bancos de niebla. Hubo también abundancia de nubes en el norte del Ebro y en el resto de España, predominando los cielos poco nubosos o despejados. Las temperaturas han experimentado un notable aumento en las horas del día, pues Huelva ha registrado 21 grados de máxima, seguida de Alicante y Sevilla, con 19; Murcia, Córdoba, Jerez de la Frontera, Cádiz y Almería, con 18; Badajoz, Lérida, Oastellón, Valencia y Málaga, con 17; y Pamplona y Jaén, con 16; valores todos estos notablemente más altos que los de los días últimos pasados. En Canarias, las dos capitales tuvieron 20 grados de máxima. Por la noche, sin embargo, el frío se ha dejado sentir más y las heladas han ganado en extensión e intensidad.

PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para hoy dan el centro del anticiclón al noroeste de Galicia, con presiones en su interior superiores a los 1.040 milibares. Los vientos, en la Península, soplarán fríos de Nordeste, y para hoy se esperan nubes y nieblas en el Cantábrico y cielo parcialmente nuboso en los Pirineos, donde se registrarán nevadas en el nordeste de Cataluña, en cuanto a la Península se refiere. En Baleares tendrán cielo nuboso con chubascos, y en Canarias, poco nuboso. Las temperaturas descenderán ligeramente durante el día, siendo el descenso más acusado en el cuadrante nortoriental. Por la noche, sin embargo, las heladas se irán intensificando y se extenderán a la totalidad del interior de la Península.

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 21 de diciembre del corriente año, todos los días laborales, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Puro Obrero proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Habilitación de la biblioteca y resto de la planta primera de la antigua Escuela de Ingenieros Industriales en el recinto de la Universidad Industrial», bajo el tipo de licitación de 2.750.000 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 276, del día 18 del corriente mes de noviembre, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 283, del día 26 del mismo mes.

Barcelona, 27 de noviembre de 1971.—El Secretario (firma ilegible).

ESTAS NAVIDADES NO HABRÁ ELEVACION GENERAL DE PRECIOS

SE ESPERA CONTAR CON LA COLABORACION DE LAS ASOCIACIONES DE CONSUMIDORES Y AMAS DE CASA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La constante atención que la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes presta al mantenimiento de los precios de los productos alimenticios durante todo el año se acentúa en determinados periodos del mismo, como en Semana Santa, época turística-veraniega o fiestas de Navidad, en los cuales pueden producirse tensiones en los precios, como consecuencia de un incremento de la demanda.

Para poder contrarrestar en la medida de lo posible las perturbaciones y los justificados desasosiegos que para el consumidor y, especialmente, para el ama de casa, producen las elevaciones de los precios de los productos alimenticios, la Comisaría de Abastecimientos y Transportes ha tomado una serie de medidas de cara a estas Navidades.

Intensificación de la oferta

A tal efecto, va a mantenerse un volumen suficiente de la oferta, en especial de aquellos artículos más solicitados durante el periodo navideño. Con esta medida no se pretende inundar el mercado de productos vendidos directamente por este organismo, sustituyendo con ello al comercio legalmente establecido, sino tratar de velar por que la intensa demanda de estas Navidades pueda ser satisfecha.

Se realizarán operaciones especiales de compra y/o distribu-

ción de aquellos productos polémicos: besugo, pavo, pulardas, uva, manzana, pollos, congelados y refrigerados, algunos tipos de mariscos y pescados frescos, en algún caso turrón, carnes de cerdo y de cordero y huevos.

Igualmente serán utilizados los camiones-tienda de la CAT en determinadas poblaciones en las que podría darse una mayor tensión de precios, para la venta, a precios no inferiores al coste, sino a los que resultaría aplicando márgenes normales.

La Comisaría de Abastecimientos y Transportes espera contar con la colaboración de las asociaciones y agrupaciones de consumidores y amas de casa y hogar en el control y vigilancia de los precios, márgenes comerciales y calidad de los alimentos, además de los efectivos de la Inspección de la CAT y del INDIME.

Exclusivamente en los establecimientos llamados de ultramarinos se considerará un margen de tolerancia del 10 por 100 sobre los precios de los productos, en los que deberán calibrar aquellos casos en que, de modo manifiesto, se aprecie falta de interacción en la infracción.

Igualmente se velará porque el precio a la calidad o variedad de la que se refiere cada producto, tal es el caso de los huevos en sus diversos gramajes, frescos o refrigerados, clases de carnes, de pescados congelados, etc.

En los artículos expuestos, si bien en ningún caso esta tolerancia afectará a los artículos propios de Navidad y a aquellos otros de gran consumo como son, por ejemplo, el aceite y el azúcar.

En los restantes establecimientos, fruterías, verdulerías, carnicerías, pescaderías, hueverías y pollerías, no se admitirá tolerancia alguna, aunque los inspec-

Orientación al consumidor

La CAT estima conveniente poner en antecedentes a las Asociaciones de Amas de Casa de todo cuanto pretende realizar este Organismo, con el fin de que presenten su valiosa colaboración y puedan hacer las sugerencias que consideren convenientes. Estos consumidores deben evitar, en cuanto sea posible, la demanda de productos escasos, sustituyéndolos por otros cuya oferta sea más abundante. Por ello es conve-

niente que no paguen cualquier precio por cualquier producto y que traten de comprar en los centros de mayor competencia comercial.

Los precios convenidos con los distribuidores son los siguientes: besugos congelados a 65 pesetas kilo máximo; pavo, a 90-95 pesetas kilo, máximo; uva, a 17-18 pesetas kilo, máximo; pulardas, a 98 pesetas kilo, máximo.

FERNANDEZ DE LA MORA, EN ASTURIAS

PRESENTO EL PLAN DE INFRAESTRUCTURA VIARIA Y DE ACCESOS A LA PROVINCIA

12.000 millones de pesetas para atender a la red viaria de accesos

OVIEDO. (Cifra.) — «Aproximadamente mil cien millones de pesetas serán invertidos en obras ferroviarias en la provincia durante el III Plan, cantidad superior en un cincuenta por ciento a la inversión media nacional en este aspecto», ha declarado el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, al presentar ayer a las primeras autoridades asturianas el plan de infraestructura viaria y de accesos a la provincia.

El Ministro expuso el esquema del plan que su Departamento lleva a cabo en Asturias. Al referirse a la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles señaló que el volumen de mercancías que Renfe hará entrar o salir de Asturias será cuadruplicado con respecto a la capacidad actual.

Luego habló de los ferrocarriles de vía estrecha y manifestó que para el verano de 1972 quedará terminado el tramo de Vegadeo a Luarca, lo que hará mantener una continuidad ferroviaria entre la frontera francesa y El Ferrol del Caudillo.

Seguidamente examinó la situación de los puertos marítimos asturianos, hablando en especial de El Musel, exaltando el esfuerzo realizado por el Ministerio de Obras Públicas para su promoción durante el II Plan de Desarrollo. Adelantó que está previsto que próximamente tenga capacidad para buques mineros con capacidad de hasta 100.000 toneladas. Al final del III Plan de Desarrollo, dijo, la inversión total realizada en este puerto habrá sido de 1.500 millones de pesetas.

Red viaria

Por último trató sobre la problemática de la red viaria en Asturias y puso de relieve que se había logrado un presupuesto de 12.000 millones de pesetas para atender a la misma, sobre todo en la parte correspondiente a adecuación de carreteras y accesos a la región. «Este plan —agregó— entraña novecientos treinta y cuatro kilómetros de carretera, de los cuales ochocientos están dentro del suelo asturiano».

Poco después de las once de la noche el señor Fernández de la Mora regresó a Madrid por vía férrea.

Características del plan

El plan comprende una extensión de 934 kilómetros y una inversión total de 11.928 millones de pesetas y contempla tres aspectos: en primer lugar, el acceso oriental (desdoblado en un ramal a Oviedo y otro a Avilés), el occidental (también desdoblado en dos ramales, uno a Oviedo y otro a Gijón) y el meridional, por Pajares, sin perjuicio de la nueva vía que, en régimen de concesión, atravesará los valles del Huerna y del Luna.

En segundo lugar, los 130 kilómetros de enlaces interiores, 50 de los cuales serán de nuevo trazado, entre los que destaca el triángulo Oviedo-Gijón-Avilés, que es, en su género, una de las acciones viarias más ambiciosas de España.

Y en tercer lugar los 90 kilómetros de carreteras interiores del polo, destinadas a asegurar las conexiones secundarias.

Del conjunto del plan se encuentran adjudicados a finales de 1971 unos 5.000 millones de pesetas.

Este plan se complementa con las mejoras ferroviarias y con las

trascendentales acciones emprendidas en los puertos de Gijón y Avilés.

El acceso Este establece la comunicación de Asturias-Santander, las provincias vascongadas y, a través de éstas, con el valle del Ebro y Cataluña. El eje básico de esta comunicación lo constituye la carretera N-634, de San Sebastián a Santander y La Coruña, que penetra en la provincia de Oviedo por el puente sobre el río Deva, entre Unquera y Bustio, y se desarrolla muy cerca de la costa hasta las proximidades de Ribadesella (Llövio). A partir de este punto la N-634 continúa por el interior hasta Oviedo, y desde Llövio, la carretera N-632, de Ribadesella a Luarca, constituye un acceso complementario que se dirige a Gijón y sirve a las poblaciones próximas a la costa.

Accesos

El acondicionamiento de la carretera N-634 ya fue incluido entre las actuaciones del II Plan de Desarrollo Económico y Social, por lo que únicamente se tratan en este plan la terminación de las obras en marcha y la realización de algunas obras complementarias.

El acceso Oeste comunica Galicia con Asturias. La carretera de esta comunicación es la N-634, de San Sebastián a Santander y La Coruña, que penetra en Asturias por Vegadeo, sigue un trazado muy próximo a la costa hasta Canero, y a partir de este punto penetra por el interior de la provincia hasta Oviedo. Desde la bifurcación de Canero, la N-632 conduce a las ciudades de Avilés y Gijón por un trazado que sigue prácticamente la costa. El recorrido desde Canero hasta Oviedo por la N-634 o carretera del interior, y el de Canero-Avilés-Oviedo por la costa no ofrecen sensible diferencia en kilómetros; el que se utilice desde Galicia hasta Oviedo la N-634, a pesar de lo accidentado de todo su trazado, en el que se halla comprendido el puerto de La Espina, más suave pero más largo y molesto que el de Pajares, es debido a que el itinerario Canero-Avilés-Oviedo tiene en su parte final, Avilés-Oviedo, una carretera con muchos vehículos pesados y frecuentes congestiones; además, la N-632, desde Canero hasta Avilés, es una carretera con características de carretera local, ceñida al terreno con radios muy pequeños y anchos de plataforma y calzada de seis metros y cinco metros, respectivamente, por lo que no ofrece ventajas para el enlace de Galicia con Oviedo, aunque sí para los vehículos que tengan su origen o destino en Avilés y Gijón.

El plan de accesos es como sigue: Acceso Este.—Por el interior: Llövio-Infiesto y Pola de Siero-Oviedo (52 kilómetros, 385 millones de pesetas de inversión).

Por la costa: Variante de Unquera, Llanes-Ribadesella y Ribadesella-Gijón (105 kilómetros, 1.063 millones).

Acceso Oeste por el interior: Canero-Salas, Salas-Grado, Grado-Trubia, Trubia-Oviedo y Ronda Norte de Oviedo (93 kilómetros, 790 millones de pesetas).

Por la costa: Vegadeo-Canero, Canero-Soto del Barco, Soto del Barco-Avilés y Ronda de Avilés (143 kilómetros, 1.250 millones de pesetas).

Acceso Sur: Benavente-Armunia; penetración en León (N-630); penetración en León (N-120); Ronda Sur de León (N-120); Ronda Este de León; León-Busdongo; Busdongo-puerto de los Fierros; puente de los Fierros-Campomanes; Campomanes-Figaredo; Figaredo-Pareda; Pareda-Oviedo; Mieres-Oviedo (desdoblamiento), y Ronda Sur de Oviedo (219 kilómetros, 3.520 millones de pesetas de inversión).

EL DIFICIL EQUILIBRIO

(De nuestro informador político, Alberto Delgado.) Seguimos con el paréntesis legislativo provocado por la puesta en marcha de la décima Legislatura. Hay algunos proyectos que ya están en trámite de presentación de enmiendas. Así ocurre con el III Plan de Desarrollo Económico y Social, que, según nuestras noticias, ha sido prorrogado en diez días más, ya que el plazo terminaba hoy. Es lógico suponer que también se prorrogará el plazo de presentación de enmiendas a los Presupuestos Generales del Estado para 1972, que aún no ha terminado.

Por su parte, la Comisión Permanente de las Cortes ha celebrado diversas reuniones, que continuarán el lunes, para confeccionar las listas de los Procuradores pertenecientes a las diferentes Comisiones. En lo que atañe a las Comisiones de Leyes Fundamentales y Presupuestos, conviene que la composición esté terminada cuanto antes para el nombramiento de las respectivas Ponencias que han de informar estos Proyectos a la vista de las enmiendas presentadas. Hay que tener en cuenta, además, que cabe la adscripción de un número determinado de Procuradores, hasta un total de diez, a los solos efectos de su intervención en un Proyecto de Ley. Por ello, cuando salgan las listas, lloverán peticiones de adscripciones para poder intervenir con voz y voto en estos debates.

CALCULOS

Todavía no se sabe si se discutirán antes los Presupuestos que el III Plan. Por razones de urgencia cabría suponer que serán los Presupuestos, aunque está prevista una prórroga de los actuales por doceavos partes, mientras se dictamina el Proyecto y se convierte en Ley.

A estos dos Proyectos se suma el que recientemente envió el Gobierno a las Cortes sobre modificación del Régimen General de la Seguridad Social, que se publicó ayer en el «Boletín Oficial de la Cámara», y que será estudiado por la Comisión de Trabajo.

No es fácil que hasta fines de enero, como pronto, puedan comenzar las tareas de las Comisiones. Dada la importancia y la extensión de estos Proyectos de Ley, hasta marzo no habrá una sesión plenaria que convierta en Ley los Proyectos. La reforma de la Seguridad Social debe estar en condiciones de entrar en vigor antes del 1 de abril de 1972.

ELECCIONES

Hoy se cierra el plazo de presentación de solicitudes de candidatos a Procuradores en Cortes por los trabajadores del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones. Como es sabido, en las elecciones celebradas hace unas semanas resultó elegido don Vicente García Ribes, que posteriormente fue designado Presidente de este Sindicato Nacional. En consecuencia, ha producido una vacante en su primitiva representación en las Cortes, que va a cubrirse ahora.

La composición de la Cámara queda pendiente únicamente de los dos representantes familiares por la provincia de Badajoz, ya que las elecciones que tuvieron lugar el 29 de setiembre en esta provincia fueron posteriormente anuladas por la Junta Central del Censo. Los candidatos elegidos entonces, don Manuel Mendoza y don Fernando Robina, se presentarán de nuevo.

SALARIOS Y PRECIOS

La noticia de la adopción, por parte de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, de una serie de medidas para contener el alza de precios de cara a las próximas fiestas, se enlaza con la firma de nuevos Convenios Colectivos, y con comentarios sobre la revisión del salario mínimo. Daniel, en «Pueblo», señala que «quizá sea llegado el momento de ir pensando en dar mayor agilidad, objetividad y automatismo al sistema de revisión del salario mínimo, evitándose las tensiones, llenas de frustradas esperanzas, que fatalmente se producen cuando se aproxima la fecha fatal, fija e inmutable de la revisión del salario mínimo».

Es indudable que de poco sirve la subida de salarios si paralelamente se produce un alza de precios que limita la capacidad del poder adquisitivo. Peor, por supuesto, es que suban los precios sin que lo hagan los salarios. La solución, la difícil solución, es aumentar los salarios con ritmo acompasado a la productividad, sin que suban los precios. Ese equilibrio es el aconsejable.

SEPELIO DEL CARDENAL QUIROGA PALACIOS

ASISTIERON LOS MINISTROS DE JUSTICIA Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Pyresa.)—El Ministro de Justicia, señor De Oriol y Urquijo, en representación del Jefe del Estado, y el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, presidieron ayer tarde el sepelio del cardenal arzobispo de Santiago, don Fernando Quiroga Palacios.

El féretro, a hombros de beneficiarios y sacerdotes de Santiago, tras salir de la capilla ardiente instalada en el palacio arzobispal, recorrió la plaza de la Inmaculada y parte de la calle de Santiago para llegar a la plaza del Obradoiro. A lo largo del recorrido se habían situado numerosos fieles para dar la despedida a su obispo.

Abrió la marcha del cortejo fúnebre la banda municipal de Santiago y a continuación, en dos largas filas, el clero parroquial. Detrás del féretro marchaban los Ministros de Justicia y Comisario del Plan de Desarrollo, Capitán General de la VIII Región Militar, Capitán General del Departamento Marítimo del Cantábrico, Alcalde de Santiago, Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento de Galicia, secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno y Alcaldes de Galicia, así como, en corporación, la Diputación Provincial de La Coruña y el Ayuntamiento de Santiago.

Duelo familiar

El duelo familiar lo integran el canónico mayordomo del Cardenal, señor Gil Adrio; secretario particular del Cardenal, don Julio Arcas, y el médico particular del doctor Quiroga, don Luis Sánchez Arguñe.

La comitiva episcopal estuvo presidida por el arzobispo electo de Madrid, monseñor Enrique Tarancón, a quien acompañaban el obispo auxiliar de Santiago, arzobispo de Oviedo, obispos de Astorga, Oporto y de las diócesis de Galicia; obispo secretario de la Conferencia Episcopal; obispos auxiliares de Madrid y Oviedo, abad mitrado de Calviños, miembros del cabildo catedralicio, cuerpo de beneficiarios y arcepresbiteros de la diócesis.

Una compañía del segundo batallón aerotransportado «Isabel la Católica» rindió honores presentando armas en la plaza del Obradoiro.

El féretro, al que acompañaban también servidores del difunto cardenal, sacerdotes y jóvenes que portaban numerosas coronas, entre las que figuraban algunas del Atlético de Madrid, del Real Club Deportivo de La Coruña, del patronato «Rosalia de Castro», del Ayuntamiento de Maceda (Orense), de donde era natural el Carde-

nal; del Ayuntamiento de Santiago, de la colonia universitaria de súbditos árabes y de otras entidades, entró en la catedral por la puerta del Obradoiro. En el templo, totalmente abarrotado de público, el arzobispo de Madrid, monseñor Enrique y Tarancón, ofició la misa concelebrada y rezó la oración fúnebre.

Homilía del Arzobispo de Madrid

El arzobispo electo de Madrid comenzó afirmando que el fallecimiento del Cardenal Quiroga Palacios deja un profundo vacío, no sólo en la iglesia compostelana, sino en toda la Iglesia española. Añadió que le unía a él una entrañable amistad, ya que ambos habían sido elevados al mismo tiempo al Episcopado, e hizo referencia a sus virtudes, destacando ante todo su bondad y su honradez.

Monseñor Enrique y Tarancón añadió que la noticia de la muerte del Cardenal Quiroga le había dejado consternado y que el mismo se sentía culpable, porque había visto que en los últimos meses iba desahucándose la gallardía de noble del Cardenal, a pesar de lo cual

le insistió para que acudiese al Sínodo Romano. Asimismo, y aunque su salud había sufrido ya menoscabo, el Cardenal había acudido a la reunión plenaria de la Conferencia Episcopal.

Habló posteriormente el Arzobispo de Madrid sobre la amistad de que hacía obsequio a sus amigos el Cardenal Quiroga. «De él podría decirse, como de sí dijo San Pablo, que llevaba la muerte en sí mismo, pero que sabía que el obispo debe estar en la brecha hasta que se agoten sus fuerzas».

Durante las horas de la noche, un enorme gentío desfiló ante la tumba del Cardenal Quiroga Palacios, situada junto al Portico de la Gloria de la Catedral compostelana. Hoy a las once de la mañana se celebrarán honras fúnebres por el Cardenal y rezará la oración fúnebre monseñor Guerra Campos, secretario del Episcopado español.

Traslado del cadáver del obispo dimisionario de Lérida

MADRID. (Pyresa.) — A las doce de la mañana de ayer se celebró en el hospital de San Pedro la ceremonia litúrgica del levantamiento del cadáver de monseñor Aurelio del Pino Gómez, obispo dimisionario de Lérida, oficiada por el párroco de los Dolores y vicario episcopal, don Luis Marcos. A la una de la tarde se procedió al embalsamamiento del cadáver, y a las dos se inició su traslado a Lérida, en donde permanecerá durante todo el día de hoy en una capilla ardiente instalada en el salón del trono del Palacio Episcopal.

Entre las personas que visitaron el lecho mortuario para testimoniar su afecto por el difunto figuraron don Ricardo Blanco, obispo auxiliar de Madrid-Alcalá; don Laureano Castán, obispo de Sigüenza; monseñor José Lecuona, obispo titular de Pagada, y el ex director general de Asuntos Eclesiásticos, don Mariano Puig-Dollers. Se han recibido, asimismo, numerosos telegramas de condolencia de obispos, sacerdotes y autoridades leridanas.

Los restos de monseñor Del Pino serán trasladados el sábado día 11 desde el palacio episcopal a la catedral de Lérida, en donde se oficiará el funeral y se procederá a la inhumación de los restos en la capilla del Santo Cristo.

DIAZ-AMBRONA, EN ESTADO DE SUMA GRAVEDAD

MADRID. (Pyresa.)—No ha habido variación en el estado de salud de don Adolfo Díaz-Ambrona, que el pasado día 1 ingresó en el Hospital Clínico de Madrid, tras sufrir una hemorragia cerebral con lesión meníngea. El señor Díaz-Ambrona continúa en coma y su estado es de suma gravedad.

RUEDA DE PRENSA CON MONSEÑOR RUBIN

LA MISION DEL SACERDOTE NO ES DE ORDEN POLITICO

Ayer fueron presentados a los periodistas los documentos del Sínodo de Obispos

CIUDAD DEL VATICANO. (Resumen de Efe).—El Papa Pablo VI aceptó y confirmó ayer jueves los documentos del Sínodo de Obispos clausurado el pasado día 6 de noviembre. Dichos documentos se refieren principalmente al celibato sacerdotal y a la justicia en el mundo y fueron presentados ayer a los periodistas por el secretario general del Sínodo, monseñor Ladislao Rubin.

Con respecto al primero de los temas el documento confirmado reafirma la obligatoriedad del celibato para los presbíteros de la Iglesia latina. El Papa se reserva la posibilidad de estudiar una propuesta sinodal en el sen-

tido de autorizar en determinados casos la ordenación de hombres casados. El documento relativo al sacerdocio señala que «algunos sacerdotes se sienten extraños a los movimientos que afectan a los grupos humanos y al mismo tiempo impreparados para resolver los problemas de mayor preocupación de los hombres».

Sobre el debatido aspecto de la misión propia del sacerdote se afirma que «ésta no es de orden político, económico o social, sino religioso».

El compromiso de los sacerdotes con la lucha por la justicia queda claramente expuesto en

otro extremo del documento: «Los presbíteros, juntamente con toda la Iglesia, están obligados en la medida de sus posibilidades a adoptar una línea clara de acción cuando se trata de defender los derechos humanos de promover integralmente la persona y de trabajar por la causa de la paz y de la justicia, con medios siempre conformes al Evangelio».

En relación con el celibato se señala que «éste está totalmente de acuerdo con la vocación al seguimiento apostólico de Cristo y con la respuesta incondicional del llamado que asume el servicio pastoral».

MEDALLAS DE ORO DE LA JUVENTUD

Han sido otorgadas por el Ministro Secretario General a propuesta del Delegado Nacional de la Juventud

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro Secretario General del Movimiento, Excmo. Sr. D. Torcuato Fernández Miranda, a propuesta del Delegado Nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros, ha tenido a bien conceder las siguientes condecoraciones:

Pereda, director adjunto de Radio y Televisión.

Nuevo Subjefe del Movimiento

PAMPLONA. (Pyresa.)—Ha sido nombrado Subjefe Provincial del Movimiento el diputado foral don esús Fortún, que sucede en el cargo a don Ildefonso López Arceche, el cual presentó recientemente su dimisión.

Don Jesús Fortún ha sido con anterioridad delegado de ex combatientes de Navarra y delegado del Ministerio de la Vivienda en Logroño.

Este nombramiento ha sido comunicado a la Prensa a última hora de la noche por el Gobernador Civil y Jefe Provincial.

Medallas de oro de la Juventud

Excelentísimo señor don Gregorio López Bravo, Ministro de Asuntos Exteriores.

Excelentísimo señor don Licio de la Fuente y de la Fuente, Ministro de Trabajo.

Excelentísimo señor teniente general don Julio Salvador Díaz Benjumea, Ministro del Aire.

Excelentísimo señor don Vicente Moriles Alfonso, Ministro de la Vivienda.

Excelentísimo señor don Rodolfo Martín Villa, Secretario General de la Organización Sindical.

Excelentísimo señor don Francisco Queipo de Llano y Acuña, conde de Toreno, presidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española.

Excelentísimo señor don Adriano Gómez Molina, gerente de Servicios de la Secretaría General del Movimiento.

Placa de oro de la Juventud

Excelentísima Diputación Provincial de Burgos.

Asimismo, el Delegado Nacional de la Juventud ha distinguido, entre otras, a las siguientes personalidades con la Medalla de plata de la Juventud:

Don Cesáreo Alíerta Perela, ex Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza.

Don Juan Carbó Amiguet, jefe del Estado Mayor de la Zona Aérea de Canarias.

Doña Pilar Careaga Basabé, Alcaldesa Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Bilbao.

Don Juan Casas Mora, general Gobernador Militar de Tarragona.

Don Rogelio Díez Alonso, director de Noticiario y Documentales (NO-DO).

Don Francisco Elosua Rojo, rector de la Universidad Laboral «José Antonio Giron», de Gijón.

Don José Manuel Esparza Mangirón, Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Portugalete (Vizcaya).

Don José María Fernández Gaytán, redactor jefe de la Agencia Pyresa.

Don Enrique Fuertes Quintana, catedrático de la Universidad Central y director del Instituto de Estudios Fiscales.

Don Joaquín Gías Jobe, Consejero Nacional y ex Subjefe Provincial del Movimiento de Lérida.

Don Ulipiano González Medina, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Teruel.

Don Ginés Huertas Celdrán, Alcalde Presidente y Jefe Local del Movimiento de Cartagena (Murcia).

Don Leopoldo Maestu García, miembro del Comité Nacional de los Concursos de Formación Profesional.

Don Enrique Martínez Cañavate, Presidente de la Excelentísima Diputación Provincial de Granada.

Don Antonio Martínez Empeador, secretario técnico de Teatros Nacionales y Festivales de España.

Don Angel Melendi Toyos, director de la Escuela de Maestría Industrial de Gijón.

Don Fidel Oro Pulido, Alcalde Presidente y Jefe Local del Movimiento de Ciempozuelos y Procurador en Cortes.

Don José Luis Rivas López, Delegado Provincial de Educación y Ciencia de Ciudad Real.

Don Juan Ruiz Linares, Subdelegado Central de la Sección Naval de Juventudes.

Don Juan Casimiro de Sanges Corría, Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Lérida.

Don Antolín de Santiago y Juárez, Alcalde y Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Valladolid.

CORDOBA: PRIMER CONVENIO COLECTIVO AGRICOLA

Afecta a 9.500 empresas con más de 79.000 trabajadores

CORDOBA. (Pyresa.) — Nueve millares y medio de Empresas agrícolas de Córdoba, con más de 79.000 trabajadores (el 45 por 100 de la población activa de la provincia) están afectados por el primer Convenio Sindical Colectivo de agricultura, cuya resolución aprobatoria se entregó ayer a la Comisión deliberante del mismo por el delegado provincial de Trabajo, don Rafael Hurtado Ortega.

Es aplicable para todas las actividades agrícolas, ganaderas y forestales realizadas por la Empresa agrícola dentro de la provincia, incluidas la recolección de algodón, cereales y aceitunas, e industrias de primera transformación agrícola, como las almazaras agrícolas.

La importancia del Convenio reside, sobre todo, en la igualación salarial dentro del sector, lo que les aproxima a los trabajadores de los demás sectores económicos, a la vez que constituye una base de cálculo legal para los Convenios Sindicales Colectivos del futuro.

Paro parcial en la SEAT de Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—Ayer se efectuó un paro en la factoría SEAT, de la zona franca, que en algunas secciones tuvo una duración de una hora y, en otras, de hora y media, a partir de las 10.30 de la mañana.

Este nuevo paro, que viene a sumarse a los registrados en los últimos días de la pasada semana, ha sido realizado en apoyo de las peticiones laborales solicitadas en las negociaciones del Convenio Colectivo. Estas deliberaciones fueron cortadas el pasado lunes, por no llegarse a un acuerdo de principio, tras seis reuniones infructuosas, y la Empresa ha pasado lo actuado a la autoridad laboral, para que la discusión del Convenio pase a la segunda fase.

Para la segunda fase de las deliberaciones del Convenio, por tratarse de una Empresa interprovincial, el Ministerio de Trabajo deberá designar un presidente.

LAS PALMAS

HUYE A NADO DE UN BUQUE SOVIETICO

El marino ruso fue perseguido y golpeado por unos compañeros

LAS PALMAS. (Pyresa.) — El miércoles por la noche un tripulante de un buque frigorífico de bandera rusa, que estaba fondeado frente a la playa de las Alcañaveras, se lanzó al mar, al parecer con el propósito de alcanzar la orilla. A continuación fue perseguido por otros marinos del mismo navío, que a tal fin utilizaron embarcaciones a remo. El fugitivo no atendió los requerimientos de sus compañeros, quienes prosiguieron el acoso e incluso le hirieron.

Donde se produjo el golpe de remo en la frente. No obstante, logró ser auxiliado por los tripulantes de un yate que estaba anclado frente al Club Náutico de Gran Canaria.

El hecho fue denunciado a la comisaría, desde donde enviaron un «jeep» de la Policía Armada. A la vista de que el fugitivo ya estaba en tierra firme, perfectamente protegido, los perseguidores decidieron volver a bordo de su buque. El marino ruso, que había sido golpeado, fue trasla-

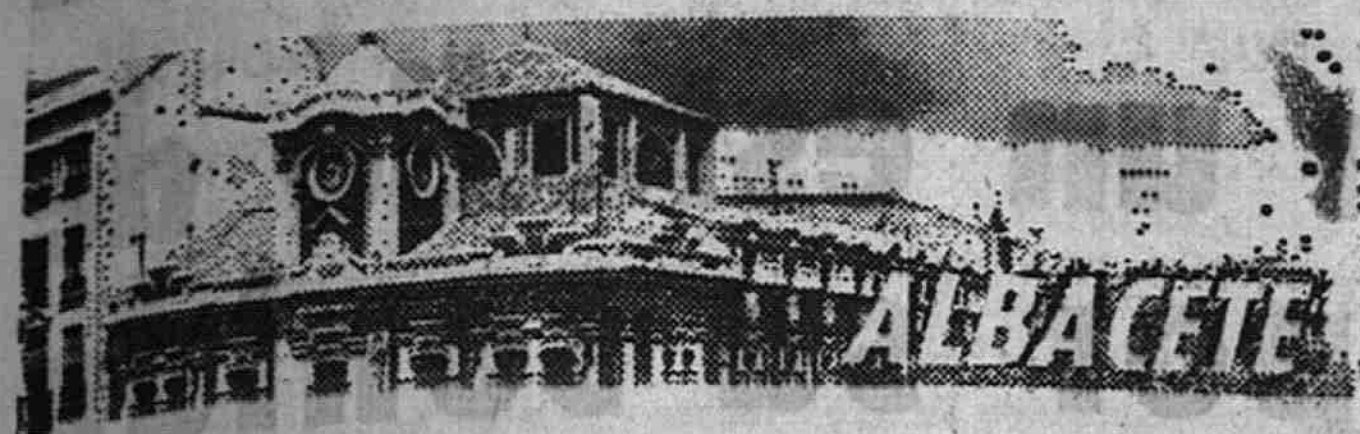
dado a la casa de socorro de la plaza de Tomás Morales, donde se le observó herida incisa en la región fronto-orbital izquierda. El médico de guardia se reservó el pronóstico. Posteriormente fue trasladado al nuevo hospital provincial, donde quedó internado.

Poco después ha declarado Oleg Nemogay, el tripulante del buque soviético «Alferas», que todo era debido a la gran cantidad de alcohol que ingirió.

Según Nemogay, pretendió bajar del buque y llegar a la playa, pero como había severas disposiciones al respecto, decidió lanzarse al agua vestido, lo que consiguió, tras burlar la vigilancia de los oficiales del «Alferas».

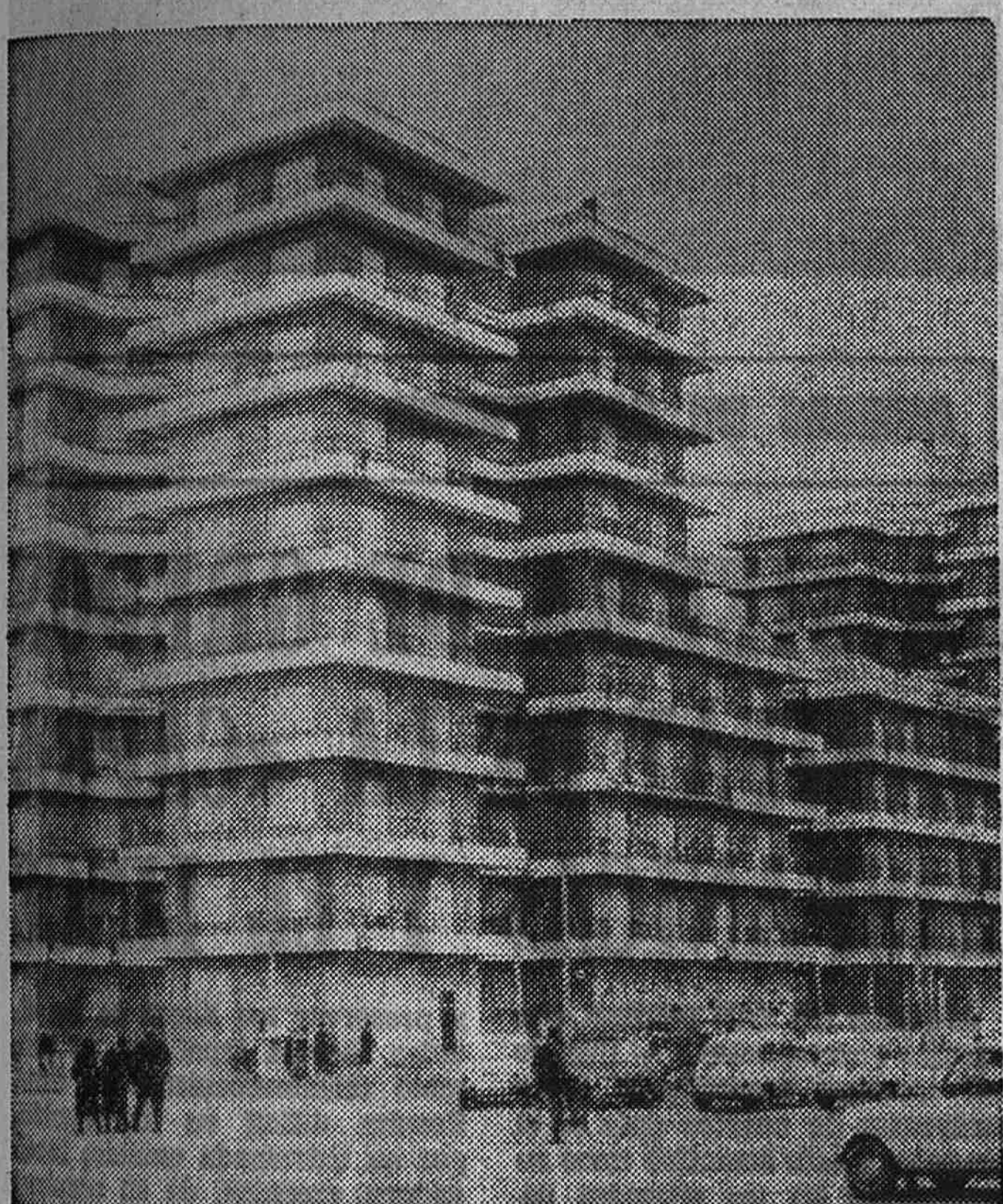
El marino soviético, que cuenta veintiséis años y es natural de Kaliningrado, expresó su deseo de volver a bordo del «Alferas», donde desempeña el empleo de tercer maquinista. La autoridad judicial ha concedido el oportuno permiso, y Oleg Nemogay regresará hoy al buque frigorífico.

Toda ESPAÑA es provincia



1.500 VIVIENDAS EN EL POLIGONO RESIDENCIAL

CON ELLAS SE HABRA DADO UN GRAN PASO EN LA SOLUCION DE ESTE PROBLEMA



ALBACETE. — Desde el primer instante en que la vieja estación de ferrocarril dejó de prestar sus servicios como tal, el Ministerio de la Vivienda tuvo la preocupación de aprovechar, entre otros, sus terrenos para crear un polígono residencial. Más tarde, el Instituto Nacional de la Vivienda realizó los trámites precisos para adquirir 35,08 hectáreas, mediante la fórmula de expropiación forzosa, a los propietarios particulares colindantes con la estación ya desaparecida. En su momento, la Gerencia de Urbanismo se preocupó de planificar y realizar la urbanización de la primera y la segunda fases. Las dos suponen una extensión de 21,33 hectáreas.

Setenta y siete parcelas urbanizadas

En total existen 77 parcelas. Como queda dicho, la primera y la segunda fases ya fueron urbanizadas. En ellas se instalarán: dos guarderías infantiles, dos grupos

escolares, dos dispensarios médicos, tres edificios comerciales exentos y, aparte de las 1.514 viviendas, 60 del grupo I quedan reservadas para ser adjudicadas a Patronatos de funcionarios.

Ultimamente parece que se tiende a que en el mismo polígono se construyan diversos edificios oficiales y una estación de autobuses.

Desde su llegada a Albacete, el actual delegado provincial de la Vivienda, don Ramón J. Calvet Alvarez-Barceló ha tenido especial interés en que este polígono residencial cubriera su culminación. Para ello ha tenido el apoyo del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, así como el de los anteriores. Gracias a ese dinamismo y a la buena predisposición del propio Ministerio de la Vivienda, los bloques habitables han iniciado su construcción.

La existencia del polígono «San Antón» ha permitido la adquisición de terrenos totalmente urbanizados, al margen de ninguna especulación del suelo que haya podido encarecerlos. Cumple, con ello, la política marcada por este departamento de la Administración Central, facilitando el que se vaya resolviendo, poco a poco, el problema de la escasez de viviendas.

E. CANTOS SANCHEZ

UN «TIBIDABO» EN LA CAPITAL

SE ASPIRA TAMBIEN A UN TRANSBORDADOR AEREO QUE UNA LOS CERROS DE LA CIUDAD



CUENCA

CUENCA.—La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos de Cuenca, en su reunión en la Delegación Provincial de la Organización Indical, se ha preocupado del tema de la enseñanza, inquietante para los productores menos dotados económicamente. Una colección de libros del alumno alcanza un término medio de ochocientas a mil pesetas de precio, cantidad muy apreciable para quienes tienen asignado, por ejemplo, el jornal mínimo, máxime si tienen varios hijos estudiando. La citada Comisión Permanente acordó manifestar a las autoridades competentes la preocupación y el disgusto por el excesivo encarecimiento del material escolar y el frecuente cambio de textos de un año para otro, que viene a negar en parte el principio de gratuidad de la Educación General Básica, consagrado por la ley de Educación puesta en marcha.

Otro acuerdo importante del Consejo de Trabajadores y Técnicos fue el de interesarse por el estado actual de las gestiones sobre la creación de un Colegio Universitario en Cuenca, solicitando de las autoridades competentes la urgente puesta en marcha de dicho proyecto.

¿Un «Tibidabo» en Cuenca?

Muchos son los que desde hace años, ante la panorámica que ofrece la capital cuense, han soñado en la posibilidad de una obra que sería decisiva para el turismo. La ciudad ocupa el regazo de tres cerros: el Socorro, la Majestad y San Cristóbal; desde las tres cumbres la vista es fabulosa, teniendo el caserío a los pies. El cerro de la Majestad —donde se clavan las tres cruces gigantes de Semana Santa— no tiene acceso por ahora; San Cristóbal lo tiene a medias, ya que una carretera, abierta hace pocos años, alcanza el barrio más alto de la capital cercano a la cumbre —donde está instalado el repetidor de Televisión—, y el Socorro —donde se alza el monumento al Sagrado Corazón de Jesús— tenía hasta ahora una senda hasta la cumbre. Pues bien, el Patrimonio Forestal del Estado, que está repoblando de pinos la parte propicia de los tres cerros, está terminando, prácticamente ha terminado ya, una pista forestal muy buena —susceptible de mejoramiento con vistas a un turismo casi seguro— que permite alcanzar cómodamente la cima. La pista tiene casi siete kilómetros y arranca del kilómetro 4,900 de la carretera de Palomera. La vista que se descubre a todo lo largo del recorrido es indescriptible, superior incluso a la de la pista de San Jerónimo, como observaron las primeras autoridades provinciales que por ella llegaron a la cumbre del cerro del Socorro. En enero se abrirá al público.

¿Ha llegado el momento, con la construcción de esta pista, de montar en tan maravilloso mirador un complejo de diversiones, restaurantes y demás, a la manera del «Tibidabo» barcelonés? Será el principio de la gran obra de un transbordador aéreo que una las cimas de los tres cerros cuenses? Bien pudiera ser, porque este es el sueño, desde hace años, de los que ven gran porvenir turístico a la capital serrana.

Solucionado el abastecimiento de agua

Por la superioridad ha sido aprobado el expediente incoado por el Ayuntamiento de Cuenca solicitando la concesión de un aprovechamiento de aguas de los manantiales de Los Baños, del término municipal de Villalba de la Sierra; en el paraje de «Royo Frío». El presupuesto asciende a 115.242,544 pesetas.

La concesión de las aguas es por un período de noventa y nueve años; el Ayuntamiento conculque podrá derivar un caudal continuo de hasta trescientos sesenta y tres litros por segundo, cantidad que asegura el abastecimiento completo de la capital durante bastantes años.

Con vistas a la construcción de un nuevo centro dedicado a los ancianos, se ha llevado a cabo una idea peregrina que sumará ingresos a los que se van obteniendo por otros medios. Se trata de una emisión de cincuenta mil estuches de cerillas, con más de cien cerillas cada uno. La serie consta de cinco estuches distintos con fotografías a todo color de los lugares más bellos de Cuenca, el escudo de la ciudad y una inscripción de agradecimiento de los ancianos. Cada estuche costará quince pesetas.

Treinta y siete millones para obras

La Comisión Provincial de Servicios Técnicos en su última sesión ha aprobado obras por valor de más de treinta y un millones y medio. Estas obras beneficiarán a las localidades de Villalba de la Sierra, Tarancón, Casasimarro, Belmonte, Priego, Cuenca, Beteta y Santa María del Val.

Igualmente el Patronato de Mejora de la Vivienda Rural ha concedido a diversos pueblos de la provincia cantidades al respecto que suman un total de cinco millones seiscientos mil pesetas. El total de lo concedido a lo largo del año corriente para esta clase de mejoras asciende a diez millones y medio de pesetas.

Este es el resumen comprimido de la actualidad semanal en Cuenca.

Andrés GALLARDO

PREOCCUPACION GUIPUZCOANA POR EL ARTE

Se inicia una labor de promoción de artistas infantiles

SAN SEBASTIAN. — La preocupación guipuzcoana por el arte es bien evidente. Al margen de las cinco galerías que actualmente están abiertas en San Sebastián —y que en momentos determinados llegan hasta ocho—, en las más importantes villas de la provincia también suelen organizarse muestras artísticas, especialmente de pintura, así como gran número de concursos de dibujo infantil.

Momento actual

Concretamente en San Sebastián hay tres galerías privadas, una de las cuales ofrece oleos del pintor madrileño Antonio Zarco; otra, acuarelas de Maite Jiménez, y la tercera, los más recientes oleos de María Paz Jiménez, una extraordinaria pintora donostiarra cuyos cuadros han sido expuestos ya en París, Buenos Aires, Bilbao y en diversas ocasiones en salas de Madrid.

El Ayuntamiento tiene en los bajos de la Casa Consistorial dos salas; una de ellas ofreció hasta hace pocos días, los cinco cuadros y las dos esculturas que la Compañía Telefónica Nacional encargó bajo el tema de «Comunicaciones en el espacio» a los pintores Grau, Lorenzo, Vela, Tharrats y Turner y a los escultores Rubio Camín y Feliciano Hernández. En la misma sala muestra ahora su obra Neville Woodbury.

La Asociación Artística Guipuzcoana, que tiene su sede en la abadía de San Telmo, dispone, asimismo, de una sala de exposiciones en la que se cuelga una muestra antológica en homenaje de Ascensio Martiarena.

Por último, los artistas pueden disponer, igualmente, de la segunda sala del Palacio Municipal, la segunda del Ministerio de Información y Turismo y la gran nave de San Telmo, que, circunstancialmente, en el momento presente están cerradas.

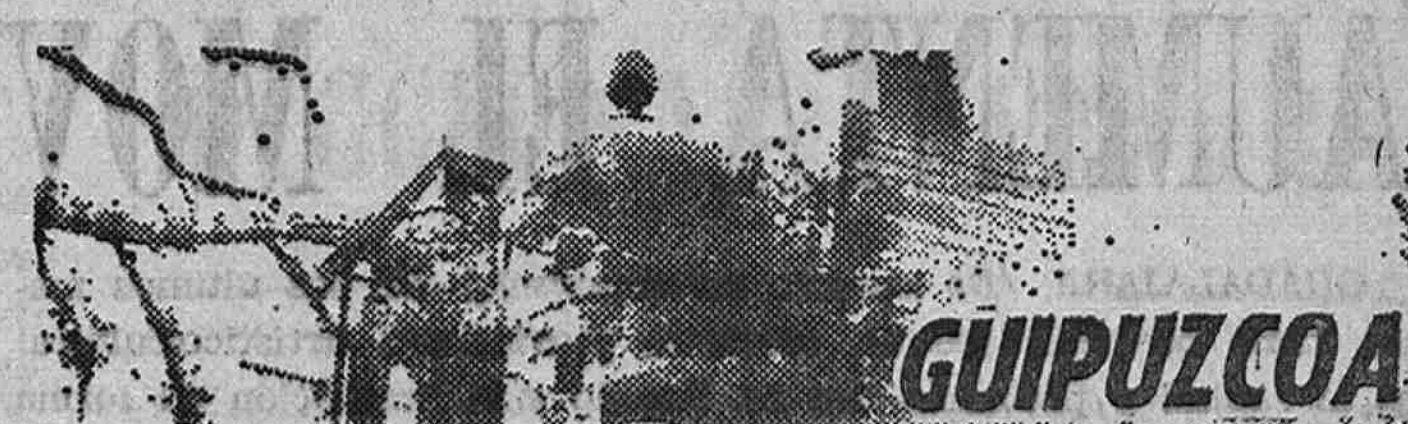
Escultores guipuzcoanos

Es indudable que la escultura guipuzcoana forma hoy una avanzada, no solamente a nivel nacional, sino en función de algunos representantes mundiales.

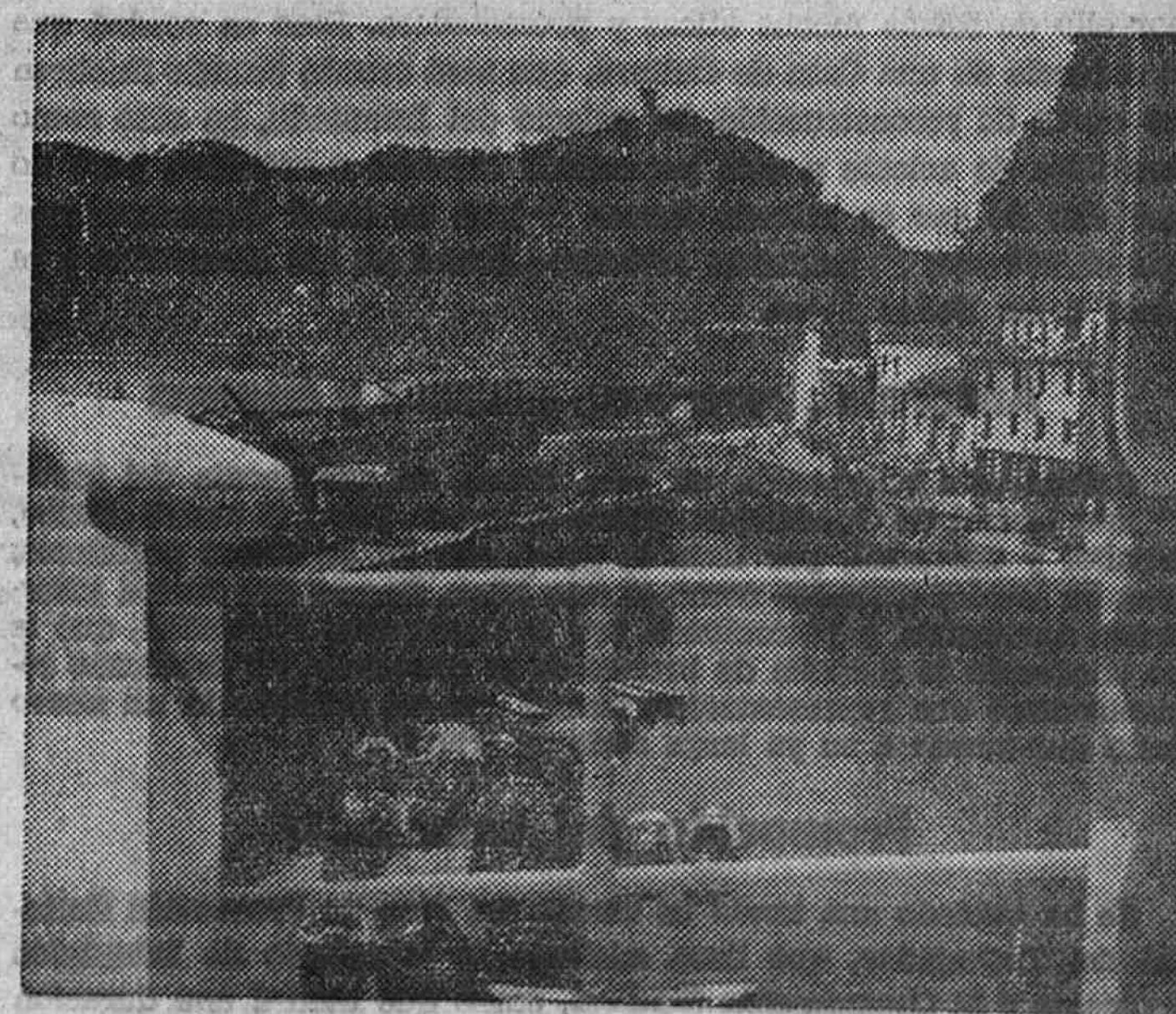
Eduardo Chillida es actualidad, ya que acaba de finalizar la parte de forja de su pieza «El eco», realizada —como las seis anteriores— en una importante industria de Legazpia. A Chillida se le acaba de conceder el premio de la crítica de Barcelona a la mejor exposición del año en la capital catalana, y dentro de pocos días parte para París, donde firmará ejemplares de un libro dedicado a su obra. En sus estudios trabaja activamente Jorge Oteiza, Remigio Mendiburu y Néstor Basterrechea, este último galardonado recientemente con el primer premio de la II Bienal de Escultura de San Sebastián, lo mismo que Ricardo Ugarte, vencedor de la I Bienal, y cuya obra está instalada en la plaza del Centenario de la capital.

Ayuda a la promoción artística

La Diputación Provincial, a través de la sección de arte de la Junta de Cooperación Cultural,



GUIPUZCOA



ral, se ha propuesto ayudar a los futuros artistas y a las asociaciones que tengan, entre sus actividades, el fomento de las artes. Para ello, después de una primera reunión con los presidentes de estas asociaciones, ha decidido hacer un censo de necesidades, especialmente en el aspecto de promoción infantil y juvenil, para que en los pueblos más importantes se puedan abrir academias de pintura o

puedan vivir más desahogadamente las que hoy existen. También coordinará una serie de conferencias con proyección de diapositivas que circularán por todas las sociedades, y, al margen de ella, se propone conseguir el traslado a San Sebastián de la exposición «Cincuenta años de pintura vasca», que actualmente está abierta en Madrid.

Albino MALLO

Arriba 7

Toda ESPAÑA es provincia



EN REGADIOS

CENICIENTA DE LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.)—La provincia de Segovia necesita transformar en regadío el mayor número de hectáreas posible para elevar su rentabilidad y asegurar una eficaz mejora económico-social del territorio de la misma.

Segovia tiene tan sólo aproximadamente unas 7.000 hectáreas con regadío y carece en absoluto de embalses para regar tierras de la provincia.

La cenicienta

Por otro lado, Segovia es una de las dos provincias de la España seca que no tienen embalses para regar sus tierras.

Por ello se propugna la construcción de los proyectados embalses del Pirón, Moros y Cega, que regarían tierras bajas de la provincia, con climatología y condiciones perfectamente idóneas para regadíos y que transformarían una gran zona del occidente de la provincia, constituyendo un poderoso acicate para el hombre del campo, que hoy, ante la escasa rentabilidad de la tierra, se ve forzado a abandonarla.

Asimismo los sectores agrarios desean la puesta en práctica de los regadíos de interés comarcal que puedan existir en nuestra provincia, y parece que se efectuarán y efectuarán gestiones en este sentido ante la Confederación Hidrográfica del Duero, pues se considera aquí que Segovia es la cenicienta de las provincias españolas en materia de regadíos. A este respecto se recuerda que ya se inundó un pueblo (Linares del Arroyo) con la cola de un pantano que riega tierras de Burgos.

En resumen, las aspiraciones en materia de regadíos de la Segovia agraria se concretan así:

Que con cargo al III Plan se lleve a la práctica la construcción de los embalses de los ríos Pirón, Moros y Cega en la provincia de Segovia, teniendo en cuenta que el grupo de trabajo Planificación y Ordenación de Regadíos de la Comisión de Agricultura del III Plan de Desarrollo Económico y Social, en sesión del 12 de junio de 1971, hizo patente que se había seleccionado el Duratón, dentro de los regadíos de interés comarcal, y que se abordaría la construcción de los embalses del Moros y del Pirón si los estudios de viabilidad que se estaban elaborando eran favorables.

Del Cega parece que no se dijo nada.

Ponemos punto final a esta crónica citando al pantano de Bernardos, tema conflictivo con amigos y contrarios.

D. M. CEJUDO

AUMENTA EL MOVIMIENTO CULTURAL

GUADALAJARA. (De nuestro corresponsal.)—En los últimos meses viene observándose un creciente movimiento artístico-cultural en la capital y provincia. No ha llegado esta promoción de forma aparatosa ni propagandística, sino callada y sigilosamente, pero no por ello de forma menos eficaz y prometedora. Bien es verdad que la carencia de una Casa de Cultura, que será creada cuando finalicen las obras de reconstrucción del palacio del Infantado, ha sido como una falta de acicate a esta promoción cultural y artística, pero no por ello de vez en cuando hemos dejado de tener demostraciones que corroboran la tradición artístico-cultural de los alcarreños y el amor a las Bellas Artes.

Antorcha, teatro de cámara y ensayo

Creada esta agrupación en 1954, figura en vanguardia del movimiento teatral de Guadalajara desde entonces. Lleva el teatro clásico, español y universal, por toda la provincia, en festivales populares, bien en locales cerrados como al aire libre. Cuenta con varios galardones nacionales, y patrocinada por la Diputación Provincial, que le ha concedido la medalla de bronce de la provincia, ha celebrado recientemente una representación teatral que ha constituido un nuevo éxito que sumar a su ya larga serie de triunfos.

Promoción del trabajador

Se ha iniciado una tanda de cursos del Plan de Promoción Cultural del Trabajador, que lleva adelante el Ministerio de Educación y Ciencia y la Organización Sindical, curso que tendrá una duración de seis meses, y al cual asistirán mayores de catorce años, que podrán obtener al final del mismo el título de graduado escolar.

Se darán veinte cursos, dentro del Plan, en las siguientes localidades: Cifuentes, Humanes de Mohermendo, Albalate de Zorita, Guadalajara, Trillo, Illana, Pareja, Molina de Aragón, Uceda, Mondéjar, Budia, Sacedón, Mandayona y Mazuecos.

Pinturas de Emilio Prieto

Nota destacada en la capital, en su aspecto artístico, viene depurando la Caja de Ahorros Provincial de Guadalajara, que últimamente ha abierto una serie de exposiciones, la última de ellas del joven pintor Emilio Prieto, becario de la Fundación March, que

Los ciegos harán un estudio de las campanas por su sonido

LOS PADRES DE FAMILIA NUMEROSA SE AGRUPAN EN ASOCIACION

AVILA. (De nuestro corresponsal.)—Los ciegos abulenses, que sienten una positiva inquietud de superación, han tomado el acuerdo de llevar a la práctica un original proyecto. Se trata sencillamente de realizar un estudio completo de las campanas de la capital, exclusivamente por sus sonidos. Hay que aclarar que hay campanas con nombre propio e historia particular, que a través de la historia local tuvieron una alta misión no sólo de índole religiosa. Para llevar a cabo su propósito están haciendo las gestiones necesarias, que culminarán con el ensayo de auténtico contenido emocional y poético en esta hora en que muchas torres han quedado vacías de bronces mal remedados por megáfonos y altavoces.

Constitución de una asociación de padres de familia numerosa

Teniendo en cuenta que solamente en la capital existen más de un millar de padres de familia numerosa, y ante la evidencia de que, en algunos casos no se cumple, al menos en parte, la legislación vigente en cuanto a los beneficios que les corresponden, se ha llegado al acuerdo, en una reunión previa por ellos mantenida de constituir una asociación de padres de familia numerosa, para que agrupe y defienda los intereses de los beneficiarios. Los reunidos fueron convocados por la Delegación Provincial de Trabajo, que se preocupa por tan importante cuestión.

Misión cultural para aprendices

Acaba de ser clausurada en la Escuela Sindical de la capital una misión cultural para aprendices que fue organizada por el Departamento de Formación de Juventudes, y a la que han asistido más de veinte muchachos, que siguieron con aprovechamiento las enseñanzas impartidas

sobre contratos de aprendizaje, convivencia política, normativa sindical, política juvenil, empleo y colocación, etc. Este curso y el éxito en él alcanzado ponen de manifiesto que la colaboración entre la Escuela Sindical y la Delegación de la Juventud repercute favorablemente de un modo ostensible en la formación de los jóvenes aprendices. En el mismo plano de la preparación de las nuevas generaciones, se está celebrando en la Ciudad Deportiva el IV Curso de Monitores Polideportivos, en el que participan treinta y dos maestros que, más tarde, impartirán las enseñanzas en los medios en los que desarrollan su misión pedagógica. Estos cursos, de gran atractivo, según se ha demostrado, contribuyen eficazmente a hacer realidad el «contamos contigo».

Ambiente navideño

Algunos establecimientos comerciales en colaboración van a llevar a cabo la iluminación de las calles en que están enclavados, durante los días de Navidad. Asimismo, el Ayuntamiento prepara su tradicional y gigantesco «Belén», que sitúa, lo mismo que el árbol de Noel, en la plaza de la Victoria. Para que no falte alegría a estos días preliminares han sido convocados concursos de villancicos, de crismas y de otros temas relacionados con las próximas fiestas por la Delegación de la Juventud y la Sección Femenina. Peniendo también su nota caliente y cordial han empezado a llegar a sus hogares los numerosos trabajadores abulenses que desarrollan su actividad en el extranjero, principalmente en Francia, Alemania y Suiza. Vienen a pasar en sus hogares las Pascuas y regresarán en la primera quincena del mes de enero. Las escenas entrañables del saludo al recién llegado se suceden día a día en la estación de ferrocarril y también en las paradas de los autobuses de línea.

ABULA



AVILA



ARENAS DE SAN PEDRO

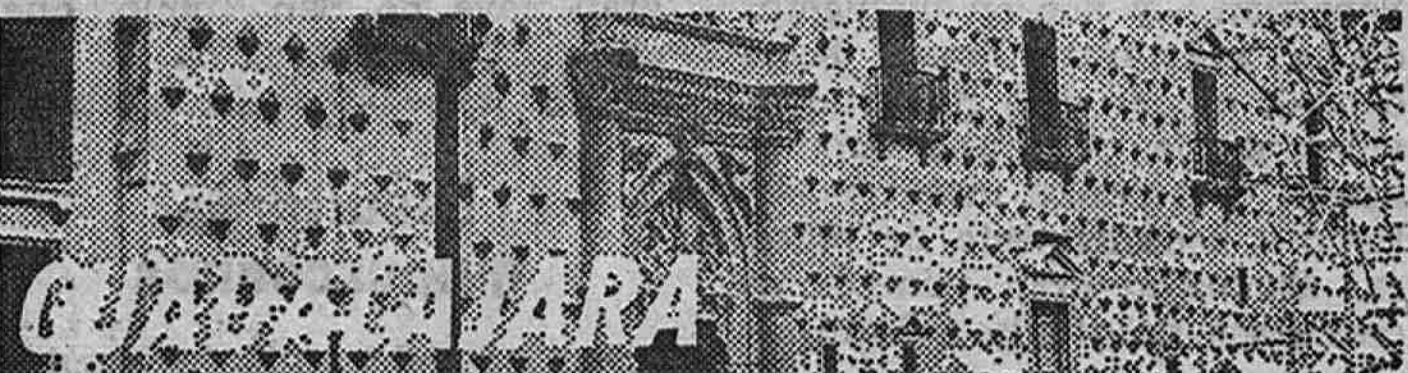
LA SIERRA DE GREDOS HABITAT DE LA «CAPRA HISPANICA» Y EL LINCE

ARENAS DE SAN PEDRO. (De nuestro corresponsal.)—Uno de los macizos montañosos más atrayentes de nuestro país es el gredense; y este atractivo tiene su motivación en las altitudes pétreas de sus cresterías rocosas, en las laderas serranas, «vestidas» de varia vegetación y en los paisajes verdaderamente de égloga de las estribaciones.

Afortunadamente, esto, desde hace varias décadas, la serranía gredense, va siendo más visitada—aludiendo a las masas de personas que no practican el alpinismo—, sin que olvidemos a los practicantes de este deporte, que se va popularizando en el ámbito nacional. Gredos, constituye un destacado recurso turístico. Pero Gredos, aparte de sus picos ingentes y de sus cautivadoras

y preservar los lince de las citadas Sierras españolas, se prohibió terminantemente su caza. Resulta difícil su localización, por su extrema cautela, motivadora, creemos, de su nombre. Pero aludamos a la «capra hispánica» gredense, considerada única en su género. Los entendidos han venido resaltando su diferenciación entre las especies de «capra hispánica» que pueblan otras serranías, por ser de una raza de características completamente diferentes, y aunque pertenece a la familia de las «ibex», el color de su pelo es pardo claro y tiene variantes de tono en las estaciones del verano o invierno.

La «capra hispánica» se acclimata extraordinariamente bien en Gredos, siendo probatorio de



ya cuenta con una serie notable de éxito. La exposición, en la sala de arte de dicha Caja de Ahorros, está siendo muy visitada.

Actividades en Sigüenza

La ciudad de El Doncel, que siempre se ha significado por su constancia en cuantas demostraciones artístico-culturales de la provincia se han mantenido, sigue fiel a esta tradición, con una serie de actividades que merecen destacarse.

En los salones del Boria Club se ha celebrado un interesante coloquio sobre Pablo Picasso, tema de actualidad, y durante el curso del mismo fueron proyectadas numerosas diapositivas con cuadros del discutido y famoso pintor malagueño.

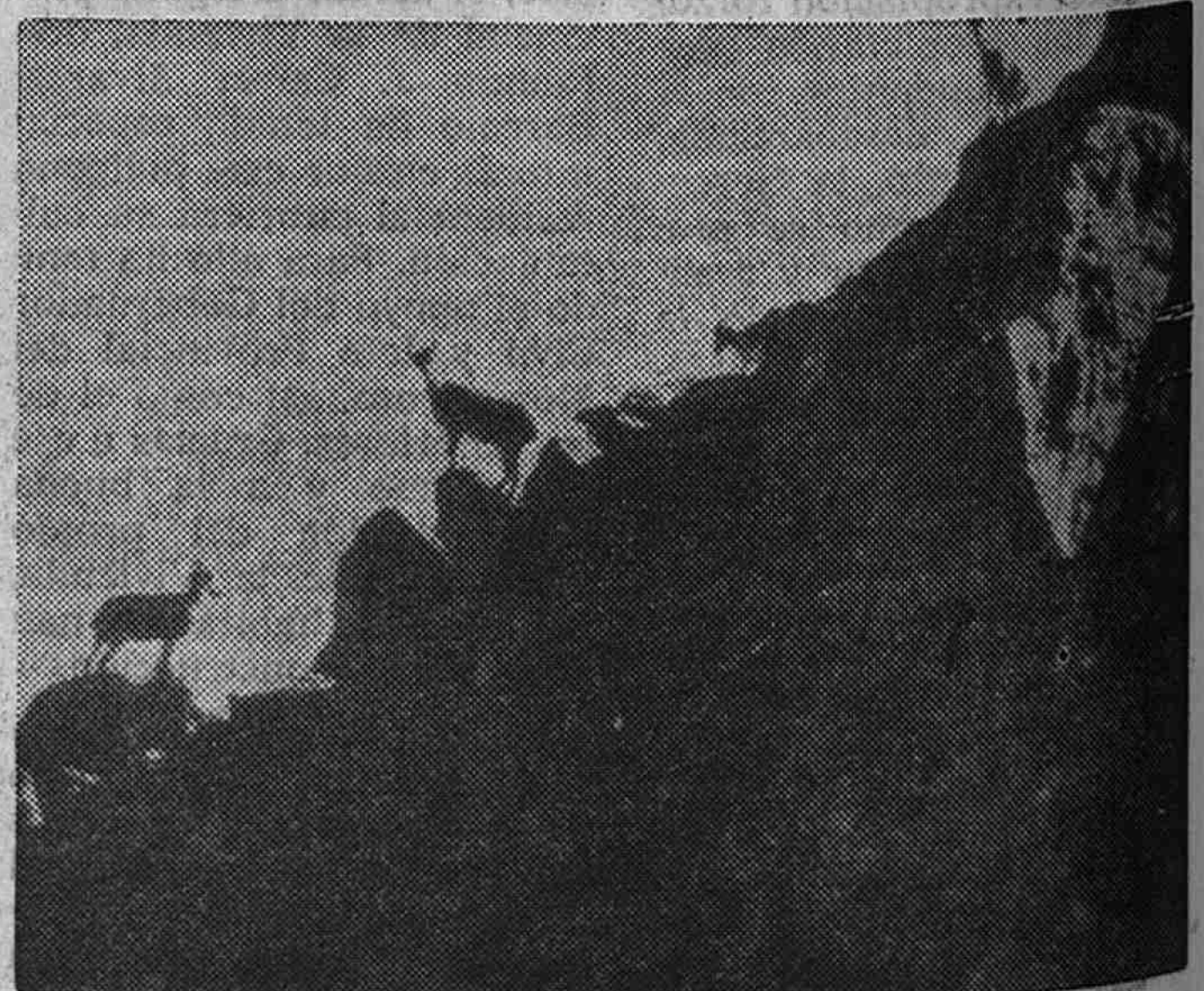
Cada viernes El Fisgón de los Poetas celebra una sesión dedicada cada semana a un poeta nacional o internacional. La próxima estará dedicada al poeta de Soria, Antonio Machado, e intervendrán en la misma diversas personalidades de la vida cultural seguntina.

Orgullo no sólo de Sigüenza, sino de la provincia entera, es su famoso Orfeón Doncelli, de acreditada fama incluso fuera de nuestras fronteras. Recientemente, en ocasión de que un grupo de estudiantes de la Universidad Central visitaron Sigüenza con el profesor doctor Prados García, el Orfeón Doncelli les obsequió con una selección de sus mejores interpretaciones, bajo la dirección de don Juan Antonio Sánchez Domínguez.

La Banda Provincial de Música

En el Coliseo Luengo de esta capital, de 1.200 localidades de capacidad, ha dado un interesante concierto, en el que se tocaron diversas oberturas de maestros clásicos hispanos y extranjeros, la Banda Provincial de Música, bajo la batuta de su director, el maestro Simón. Al concierto extraordinario acudieron las autoridades provinciales y locales, y el mismo constituyó no sólo un éxito de esta banda de la Diputación Provincial, sino una magnífica demostración musical.

Domingo CARDERO PRIETO



NAZARETE

bellezas naturales, constituye el habitat de la famosa «capra hispánica» y del lince; aunque este felino lo sea en un reducido número de ejemplares.

El lince, felino de una piel codiciada por todas las mujeres, acusaba un trance de desaparición de su especie. Actualmente se localiza en las Sierras Morena y de Gredos, y para incrementar

nuestro aserto el hecho de que se registra un progresivo aumento de esta valiosa especie, cuya contemplación—sobre todo cuando se la ve en manadas—produce la admiración de cuantos la contemplan, siendo el premio visual a quienes acceden a la Sierra de Gredos.

(Foto de Jorge.)

A LA EXPECTATIVA

El país vive ya la expectativa de la Navidad y el Año Nuevo, pero también vive a la expectativa de la nueva etapa socio-económica anunciada en el III Plan de Desarrollo.

El año 1971 va a ir servido, y muy bien, por lo que respecta a declaraciones programáticas en el ámbito socio-laboral. Hace pocos días, el Consejo Nacional de Trabajadores presentó a la opinión pública su programa de reivindicaciones sociales que resumen la toma de posición de los trabajadores ante los problemas más acuciantes de nuestra sociedad. Casi simultáneamente, el Ministro de Trabajo daba a conocer el proyecto de ley de la Seguridad Social aprobado en el Consejo de Ministros, para su remisión a las Cortes, en el que se modifica el sistema de financiación de la Seguridad Social y, por tanto, se augura una mejora sustancial en varias prestaciones.

Los principales objetivos sociales que se demandan por parte de los trabajadores a través de su Consejo Nacional son ambiciosos, justos y hace largo tiempo anhelados: acabar con el despido libre (el trabajador no es una mercadería que se pueda usar o marginar teniendo en cuenta sólo un valor contable revestido con la palabra indemnización); jornada laboral de cuarenta y cuatro horas; nueva regulación de convenios y conflictos colectivos (es preciso determinar cuándo un conflicto es legal o ilegal sin que esta calificación pueda usarse indiscriminadamente a favor de unos u otros intereses); y una normativa laboral adecuada a las nuevas realidades que ha impuesto el desarrollo político-social y económico del país (la ley de Contrato de Trabajo de 1944 se ha quedado anticuada y existe una dispersión legislativa parcial y confusa que hace aspirar por aquel propósito ya anunciado de elaborar una ley general del Trabajo).

El Ministro de Trabajo, por su parte, expuso como objetivos principales del proyecto de ley unas cotizaciones más realistas y acordes al salario real, una mejora de las prestaciones sustitutivas del salario y subsanar algunas lagunas que se apreciaban en la protección de ciertos riesgos o contingencias sociales. La reforma que se pretende será gradual y progresiva, y si junto a esto añadimos que las mejoras serán parciales no podemos menos de reconocer que es un proyecto positivo que aparece limitado respecto al óptimo deseable de la Seguridad Social en nuestro país. Existe un ejemplo en nuestro propio sistema de Seguridad Social —cotización y prestaciones por accidentes de trabajo— al que hubiera sido bueno imitar en el resto de las contingencias. Pero no ha podido ser así. El propio Ministro de Trabajo expresó esta idea cuando se refirió a las posibilidades de empresas y trabajadores en esta materia: «El Gobierno ha tenido muy en cuenta la situación y posibilidades de las empresas y trabajadores y ha atemperado las mejoras y los objetivos a esas posibilidades.» Está claro que muchas veces no es lo que se quiere, sino lo que se puede.

La contemplación de estas dos noticias nos ofrece también una reflexión que queremos dejar expresada. Mientras que las mejoras de la Seguridad Social han cristalizado en un proyecto de ley que ahora seguirá el tira y afloja de las discusiones parlamentarias, las declaraciones del Consejo Nacional de Trabajadores son sólo eso, unas declaraciones. Sería bueno y deseable que estas últimas, en breve y con el sello de urgencia, cristalizaran.

A. R.

CONSULTORIO SOCIAL

Don Angel Esquivias A., de Dragonte (León), nos remite una carta en la que se interesa por el Régimen de Convenios con Mutualidad después de cesar como trabajador por cuenta ajena. Textualmente nos dice: «Llevo trabajando ocho años en una empresa de León, y ahora, por circunstancias familiares que no vienen al caso, voy a dejar de trabajar, tal vez para establecerme por mi cuenta en un pequeño negocio. Después de estos ocho años trabajando, he cotizado legalmente a la Seguridad Social y, por tanto, creo que tendré algunos derechos. Yo quisiera preguntarle, aprovechando la oportunidad de su consultorio social, si al dejar de trabajar por cuenta de la empresa pierdo todos los derechos adquiridos a lo largo de estos años en la Seguridad Social y si existe alguna forma de que yo pueda seguir disfrutando de ellos aun cuando deje de trabajar.»

Usted sabe que para disfrutar de las prestaciones de la Seguridad Social es imprescindible estar afiliado y en alta, situación en la que se encuentra ahora, dado que figura en la plantilla de la empresa que nos cita. Una vez que cesa en el trabajo por cuenta ajena cambia la situación en algunos aspectos, que vamos a explicarle resumiendo las principales características de una Orden de 24 de septiembre de 1968 que regula la posibilidad de que el trabajador que cese en su trabajo por cuenta ajena pueda seguir en alta y afiliado a la Seguridad Social. Efectivamente, el principio que rige dicha Orden afirma que «quedan asimilados al alta en el Régimen General quienes suscriban con Mutualidades Laborales el convenio especial que regula esta Orden». Por tanto, ya sabe que si quiere seguir afiliado y en alta en la Seguridad Social debe concertar con la Mutualidad que corresponda al sector de su empresa un convenio de este tipo. ¿Cómo y en qué condiciones debe llevar a cabo esta gestión? La ley señala que los trabajadores que causan baja en el Régimen General por cese en el trabajo por cuenta ajena y quedan sin protección de la Seguridad Social o comprendidos en regímenes especiales que no tengan establecido con el Régimen General un reconocimiento recíproco de cotización pueden celebrar el Convenio a que aludíamos, con las siguientes condiciones:

- Solicitarlo dentro de los noventa días siguientes al cese.
- Hacer una declaración jurada sobre su ocupación futura.
- Haber tenido una cotización efectiva de mil ochocientos días dentro de los siete años últimos.
- Abonar la cuota obrera y patronal a su exclusivo cargo.

Le decíamos que cambia la situación porque, como habrá observado, a usted le corresponderá pagar si solicita el convenio las cuotas íntegras de obrero y patrono; pero no sólo eso, sino que las contingencias que usted tendrá protegidas serán menos que las que tenía en su situación anterior. Concretamente, estará protegido en pensiones de vejez, invalidez permanente y muerte y supervivencias derivadas de enfermedad común o accidente no laboral y asistencia social, servicios sociales y crédito laboral.

Las bases por las que cotizará serán las que se venían teniendo en cuenta mientras estaba en activo.

Angel DEL RIO

EL PERSONAJE Y SU FRASE



LICINIO DE LA FUENTE. — «Nuestros niveles de bienestar actuales son fruto no sólo de nuestro trabajo, sino del trabajo de los que ya están jubilados, lo mismo que nuestro esfuerzo actual no sólo mejora nuestra actual situación, sino que posibilita los nuevos y más altos niveles de renta del futuro.»



LOS VIERNES

EL TRABAJO

- LABORAL
- SINDICATOS
- SEGURIDAD SOCIAL

JURISPRUDENCIA SOCIAL

ACCIDENTE LABORAL MURIO CUANDO DESCANSABA A LA SOMBRA DE UNA COSECHADORA

Comentamos hoy una sentencia del Tribunal Supremo —Sala VI de lo Social—, en la que se demuestra el amplio criterio con que se viene interpretando en nuestra jurisprudencia la calificación de accidente laboral.

Los hechos

El marido de la demandante, trabajador agrícola por cuenta propia, se encontraba trabajando en una finca de su propiedad con una máquina cosechadora. Al poco rato se estropeó la máquina cosechadora, por lo que solicitó la intervención del conductor y su ayudante para que la arreglaran. Mientras éstos la reparaban el trabajador se puso a descansar a la sombra junto a la parte posterior de la máquina, con tan mala

fortuna que una vez reparada la cosechadora y como el conductor diera marcha atrás ocasionó al trabajador que descansaba unas lesiones a consecuencia de las cuales falleció a las pocas horas.

Sentencia de Magistratura

La viuda del trabajador reclamó el pertinente subsidio y pensión vitalicia basada en que

su marido había fallecido a consecuencia de un accidente laboral. Pero la Mutualidad y el Fondo de Garantía desestimaron su petición y posteriormente, en juicio ante la Magistratura, el juez sentenció como sigue: «El accidente no tiene carácter laboral, por no ser consecuencia directa e inmediata del trabajo que realizaba la víctima y por haber sido debido a imprudencia o temeridad extraprofesional.»

El Supremo rectifica

La demandante recurrió al Supremo, cuyos juzgadores anulaban la sentencia previa y calificaron el hecho como accidente laboral. Y ello en base a los siguientes argumentos o considerandos:

La expresión legal «como consecuencia directa e inmediata del trabajo» no puede ser interpretada en un sentido literal de tal forma que sólo permita calificar de accidentes laborales los ocurridos mientras se está materialmente trabajando. En la agricultura existen labores

durante las cuales suelen hacerse breves descansos en el lugar del trabajo que son necesarios para la índole de éstos y se consideran como tiempo invertido en el mismo. Por lo cual los accidentes ocurridos durante estos periodos no dejan de ser consecuencia inmediata del trabajo y han de ser calificados como laborales. El hecho de estar descansando junto a la máquina cosechadora no es motivo suficiente para apreciar la falta de nexo causal directo e inmediato entre el trabajo y el accidente, ni para privar a éste de su carácter laboral. Tal hecho podrá, a lo sumo, suponer una ligera imprudencia o falta de precaución, pero nunca una imprudencia temeraria que pueda excluir la condición laboral del accidente. La culpa o imprudencia principal determinante del accidente fue la del conductor de la máquina, que es quien debió adoptar las precauciones oportunas al ponerla en marcha.

LABORAL, EN PUNTO

DIECISEIS AÑOS, EDAD MINIMA PARA TRABAJAR

El hecho de que la nueva ley de Educación señale y prolongue la formación profesional hasta los dieciséis años suscita el problema de la fijación de una edad básica mínima para trabajar —los dieciséis años— distinta a la que hasta ahora está en vigor en la ley de Contrato de Trabajo: catorce años.

La adecuación de estos extremos está siendo objeto de estudio por los técnicos del Ministerio de Trabajo, según nos informó ayer el secretario general técnico del Departamento, don Antonio Chozas Bermúdez, quien a su vez nos informó que se trabajaba en el estudio de una ley fundamental del Trabajo o ley de Bases, dentro de la cual, o en su desarrollo posterior, habría de encajar este tipo de disposición en la que se fijaría la edad mínima para trabajar en dieciséis años.

DIVULGACION

DICCIONARIO LABORAL

ACREEDOR HIPOTECARIO.— Refiriéndose al pago de salarios como créditos privilegiados la ley de Contrato de Trabajo establece que gozarán de preferencia sobre todos los demás créditos respecto de los objetos elaborados por los trabajadores, mientras permanezcan en poder del deudor y sobre los inmuebles a los que precisamente se incorpore su trabajo. Cuando algunos de estos bienes —añade la ley— estuviese gravado por hipoteca inscrita en el Registro de la Propiedad, la preferencia de los salarios solamente alcanzará al importe de éstos correspondiente a las dos últimas semanas y a los sueldos del último mes.

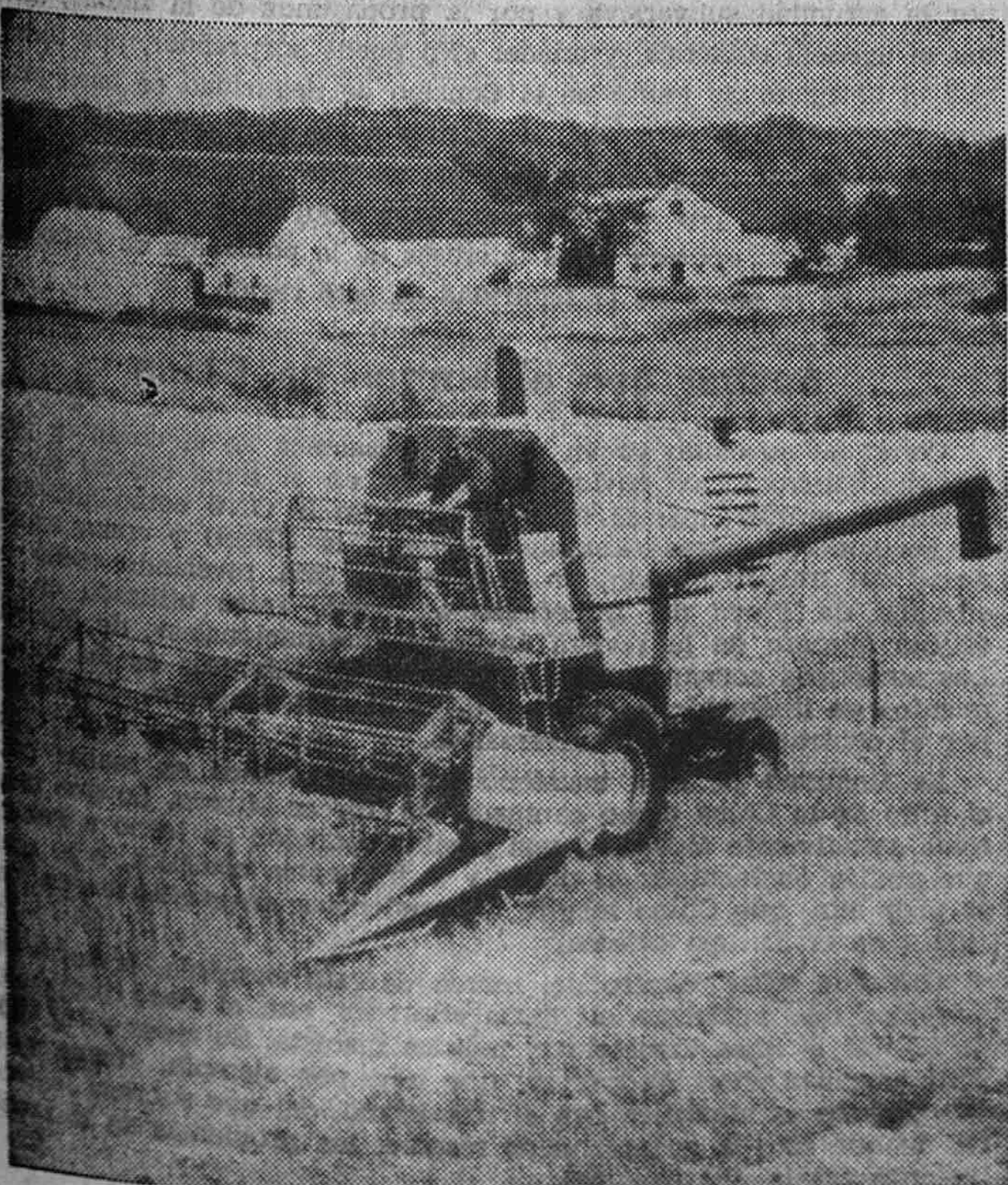
ACTA.—A dos tipos de actas se refiere la ley. Una de ellas como requisito imprescindible para que un menor de dieciocho años pueda ser admitido al trabajo. El permiso oportuno —padre, madre o tutor— se concederá por medio de acta extendida ante la Inspección de Trabajo, o donde ésta no exista, ante la Alcaldía correspondiente. La otra, a las actas de sesiones respecto a las Sociedades de patronos relacionadas con contratos de aprendizaje.

ACUERDO MUTUO.—Se señala como una de las causas de extinción del contrato de trabajo.

El señor Chozas Bermúdez nos informó que las noticias referentes a estos estudios preparatorios fueron dadas a conocer por el propio Ministro de Trabajo en unas recientes reuniones con los informadores.

CREACION SINDICAL CAMARA DE LA MODA ESPAÑOLA

La Moda se sindicaliza. Ya existe la Cámara de la Moda Española, órgano ejecutivo autónomo de los Sindicatos Textil y Piel, vinculado a la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social. Sus fines son los de impulsar la creación de una moda al estilo español, basada en artículos manufacturados en España.



Viernes 10 diciembre 1971

Arriba 9



SEGUN FUENTES INDIAS



LAS TROPAS PAQUISTANIES ABANDONAN EL FRENTE ORIENTAL

● Karachi, por el contrario, asegura que incluso Jessore sigue en su poder

NUEVA DELHI, 9. (Por Fred Bridgland, de Efe-Reuter, y resumen de agencias.) — Las tropas indias, según se informa, están hoy a poca distancia de Dacca, capital del Pakistán Oriental, mientras en el sector occidental del frente se lucha aún duramente, al menos en dos sectores.

● Fuerte presión en Cachemira

En el sector occidental del frente —la guerra se halla ahora en su séptimo día— los indios han admitido que se encontraban con una fuerte presión en la zona del río Munawar Tawi, en el frente de Cachemira, aunque manifestaban que la mayoría de las fuerzas paquistanies habían sido rechazadas. Según anunció un portavoz gubernamental indio, se habían inflingido «bajas masivas» a los paquistanies, que habían perdido ya en la lucha más de 150 tanques a lo largo del citado río, que constituye un lugar estratégico importante, ya que, en el caso de que los paquistanies se hubieran adueñado del enclave, habrían amenazado la principal ruta de suministros a Srinagar, la capital de Cachemira.

Los indios, por otra parte, informan de una serie de éxitos en la totalidad del sector oriental, principalmente a lo largo de la larga frontera entre el Estado indio de Rajastán y Sind. Las fuerzas indias, tras las afirmaciones de ayer respecto a su conquista de 2.000 kilómetros cuadrados, habían capturado, según radio All India los veinte puestos fronterizos paquistanies en el sector Barmer del frente de Rajastán. También puso de relieve radio All India que habían sido volados dos trenes paquistanies de municiones en Saigabad y Rahimyarjan, en la línea principal férrea entre Lahore y Karachi, aunque no se especificó cómo había tenido lugar la voladura.

Otras informaciones señalan que se luchaba duramente en Umakot, una pequeña ciudad de cerca de 5.000 habitantes, a un tercio de la distancia existente entre la frontera de Rajastán y la ciudad de Hyderabad, en las orillas del río indio.

Radio Pakistán informa hoy que sus tropas han hecho nuevos avances en Cachemira. Cerca de la ciudad de Chamb, anteriormente capturada por las fuerzas paquistanies, aún prosigue la lucha. Chamb, situada 16 kilóme-

tros dentro de territorio indio y a 36 kilómetros de Jammu, se encuentra en una carretera del valle de Cachemira.

● Cerco a Dacca

En Pakistán Oriental, reconocido oficialmente por Nueva Delhi como Bangla Desh (Nación de Bengala), las fuerzas indias tienen en su poder todas las ciudades clave en torno al perímetro de Dacca, según comunicó en Nueva Delhi el portavoz gubernamental. Por otra parte, los paquistanies, mayores en número, parecen dirigirse a dos puertos fluviales: Narayanganj, a trece kilómetros al sudeste de Dacca, y Barisal, a 95 kilómetros al sur de la capital. Su retirada aparece como operación sin coordinar y, según se cree, han sido advertidos por sus jefes que alcancen los dos puertos fluviales como mejor puedan.

Los indios se encontraban anoche en el puerto fluvial de Daudkundi, a 33 kilómetros de Dacca. Otras tropas indias se encontraban en Chandpur, otro puerto fluvial a 64 kilómetros de la capital de Pakistán Oriental.

Algunos observadores manifiestan que el avance indio a Dacca puede quedar detenido debido a que los indios se enfrentan ahora a un terreno difícil: una zona pantanosa y una red de arrozales y ríos en los distritos de Faridpur y Dacca. Pero otros observadores descalifican estas argumentaciones, señalando que los indios poseen tal abrumadora superioridad en hombres, armas y equipo, que tienen ante sí muchas opciones militares. Por otra parte, gozan, según parece, del apoyo de la población local bengalí.

Cuarenta y dos soldados paquistanies, que defendían un pequeño puesto avanzado en el frente oriental, en Kamalpur, han rechazado ataques indios, una y otra vez, dando muerte a 540 enemigos antes de abandonar el puesto, según señala un comunicado de Rawalpindi.

Dos puntos importantes —Dinajpur y Rangpur, en la zona noroeste de Pakistán Oriental— están a punto de caer en manos de las tropas indias, según el ministro indio de Defensa, quien añadió que la Armada india controla completamente los accesos a Pakistán Oriental.

Con la retirada de las tropas paquistanies en Pakistán Oriental, ante el avance indio, parte de los casi diez millones de refugiados que habían huido a la India han comenzado el regreso a sus hogares bengalíes. Entretanto, los indios acaban de lanzar una segunda petición de rendición a los paquistanies, con la advertencia de que, en caso contrario, habrán de afrontar las consecuencias. En este sentido, el aviso del jefe del Estado Mayor indio, Sam Manekshaw, ha sido terminante, poniendo de manifiesto que la huida carecía de esperanza y que las fuerzas navales indias se habían desplegado para prevenir la escapada por mar.

No parece haber escapado a la consideración del Gobierno indio la posibilidad de ataques revanchistas por parte de la población bengalí a las tropas paquistanies en el Pakistán Oriental y a la comunidad musulmana minoritaria de los biharies. En este sentido, un portavoz gubernamental indio ha manifestado: «Nuestros planes prevén la protección de todos los sectores de la población, con inclusión de todos ellos que se han ganado la ira de la población local».

● Desmentidos paquistanies

Un portavoz paquistaní ha desmentido las afirmaciones indias de que sus fuerzas hubiesen capturado la estratégica ciudad de Jessore, a 135 kilómetros al suroeste de Dacca, y la ciudad de Sylhet, cerca de la frontera de Pakistán Oriental con Assam. Los soldados paquistanies en Pakistán Oriental «defienden cada centímetro de territorio. Les dimos una buena acogida», añadió el portavoz.

El informador del Ejército desmintió vigorosamente que Jessore hubiese caído en manos indias y cuando se le preguntó sobre las declaraciones indias de que Sy-

lhet había sido capturada, añadió: «Ese es otro embuste fantástico».

Las informaciones procedentes de Karachi aseguran que las fuerzas paquistanies continúan valientemente la batalla en todos los sectores y que son numerosas las bolsas de resistencia. La opinión de un portavoz paquistaní, las fuerzas paquistanies serán capaces de continuar una guerra defensiva durante «un tiempo apreciable».

● Ataque naval y aéreo

Radio Pakistán informa finalmente que buques de la Armada paquistaní que patrullaban por las proximidades de Karachi habían interceptado dos submarinos indios de construcción soviética y producido a uno de ellos averías importantes. Los torpedos disparados por los submarinos indios no alcanzaron los buques paquistanies. Los mensajes de urgencia que establecían las averías sufridas en un sumergible, fueron interceptados por la flota paquistaní, añade radio Pakistán. El submarino «parece que sufre grandes daños» y «una extensa mancha de petróleo se ve en la superficie del mar».

Las fuerzas aéreas paquistanies afirman que han derribado más de un centenar de aviones indios desde que comenzaron las hostilidades.

Chandpur, conquistada

Las tropas indias han conquistado hoy la ciudad de Chandpur, en Pakistán Oriental, ha anunciado la emisora de radio All India en emisión captada en Londres.

Chandpur está situada a unos 40 kilómetros al sur de Dacca, capital de Pakistán Oriental, sobre la ribera este del río Meghna. La ocupación de Chandpur hace suponer que el Ejército indio lance ahora un ataque combinado sobre Dacca empleando la arteria fluvial del Meghna.

La misma emisora anunció que la escuadra india ha interceptado una flota de lanchas cañoneras paquistanies que trataban de infiltrarse en el golfo de Bengala, hundiendo a cuatro de ellas cuando desoyeron la orden de entregarse. También ha hecho prisioneros los buques indios a un determinado número de mercantes que, al parecer, transportaban tropas que se retiraban de Pakistán Oriental en dirección al Oeste.

Según informaciones indias, la Armada hindú controla la situación en el golfo de Bengala, habiendo hundido hasta tres buques paquistanies, nueve cañoneras y dos submarinos, uno de ellos identificado como «Al Ghazi», que fue facilitado a la Armada paquistaní por Estados Unidos.

Orfanato bombardeado

Un orfanato de Dacca ha sido alcanzado por las bombas lanzadas por aviones indios, a primera hora de hoy, y se cree que 150 niños, por lo menos, han resultado muertos, ha informado la Policía. Hasta ahora han sido recuperados setenta cadáveres de entre las ruinas. Cuatro bombas que hicieron blanco en el edificio abrieron cráteres gigantescos en la principal sala, dedicada a escuela, y en los dormitorios del orfanato de la Misión islámica, que se encuentra a unos 1.600 metros al sudeste del aeropuerto. En el orfanato había 400 niños.

El Gobierno paquistaní ha enviado un mensaje al presidente de la Cruz Roja Internacional acusando a la India de haber causado muchas víctimas civiles al arrojar bombas de napalm y de relojería, según comunica la Embajada paquistaní en París. El mensaje también acusa a los aviones indios de haber bombardeado hospitales y buques mercantes que llevaban socorros de alimentos.

NUEVA AMENAZA CHINA DE INTERVENIR EN LA INDIA

● Pekín sigue sin revelar sus intenciones sobre el conflicto

HONG KONG, 9. (Por Piero Sormani, de CDS y Efe, para ARRIBA.) — El «Diario del Pueblo», en otro ataque contra el Gobierno indio, ha dicho hoy que el reconocimiento del Bangla Desh por parte de Nueva Delhi podría justificar el envío de tropas a la India desde cualquier país limitrofe. El diario no dice de qué país podría tratarse, pero es lógico que el único en capacidad de hacerlo sería la propia China.

Esta afirmación no es una concreta amenaza de intervención por parte del Gobierno de Pekín, pues ha sido formulada como hipótesis. En opinión de los observadores occidentales, el artículo es otra tentativa de presión sobre el Gobierno de Nueva Delhi, sin descubrir cuáles son las verdaderas intenciones de Pekín. Aun sin excluir completamente la posibilidad de una intervención, la actitud china, tanto en los comentarios de Prensa como en las Naciones Unidas, demuestra, sobre todo, que la China quiere poner en dificultades a la India y la Unión Soviética ante la opinión pública mundial. De todas formas, esto es un signo de sustancial debilidad.

Ambiciones indias

El artículo está firmado por un desconocido «comentarista», detrás de cuyo nombre parece ocultarse un alto exponente del Gobierno. El artículo, titulado «La nueva farsa de Nueva Delhi», critica duramente el reconocimiento del Bangla Desh, que, en

opinión china, «pone al desnudo las ambiciones indias de apoderarse del Pakistán Oriental». El Gobierno de Nueva Delhi «ha proclamado Estado independiente una parte de otro país, mediante la insurrección armada y la actividad terrorista en el intento de crear un Gobierno fantasma impuesto por el mismo». Esta táctica «criminal» ha sido ya puesta en acción con otros países limítrofes, como en Tibet. El Bangla Desh es comparado al Manciukuo, creado en China por el Japón durante la II Guerra Mundial y reconocido por Alemania e Italia.

«Pero —prosigue el «Diario del Pueblo»— la India no solamente trata de justificar sus acciones en Pakistán Oriental, sino que pretende hacerlas pasar por manifestaciones de buena vecindad. Significa esto acaso que los países limítrofes con India pueden enviar sus tropas al Bangla Desh, al Punjab, etc., y crear un Bangla Desh Occidental o un Sinkstán? Los países más importantes que limitan con India son, naturalmente, Pakistán y China».

El periódico repite las acusaciones contra la India y la Unión Soviética, en el sentido de colaborar en la agresión contra el Pakistán. Esto «ha provocado la indignación de los pueblos de Asia y del mundo entero». «Pero —concluye el «Diario del Pueblo»— los reaccionarios indios no lograrán realizar sus planes y deberán rendir cuentas no sólo al pueblo paquistaní, sino a todos los pueblos que aman la justicia».

«GUERRA DE EPITETOS» MOSCU-PEKIN

La URSS pretende destrozar la idea de «China campeón del Tercer Mundo»

MOSCU, 9. (Por Giuseppe Josca, de CDS y Efe, para ARRIBA.) Moscú ha calificado a los chinos de mentirosos, falsificadores y «seminadores de discordias» en una declaración oficiosa difundida por la agencia Tass. El conflicto indo-paquistaní ha sido el motivo que ha originado esta declaración de «guerra de epítetos» entre los dos colosos comunistas, iniciando una nueva serie de acusaciones políticas e ideológicas.

Según la agencia soviética Tass, China no pierde ninguna ocasión de demostrar su antisoviético, y ahora se ha atrevido a insinuar que la grave crisis de la península indostánica es fruto de la «vinculación soviética». El tratado de amistad y de asistencia firmado entre Moscú y Nueva Delhi en el pasado mes de agosto, en Nueva Delhi, se ha convertido en «un instrumento en las manos de la India para desencadenar una agresión armada». Pekín —comenta la agencia— «tergiversa la verdad y engaña a su pueblo», silenciando la tragedia de los bengalíes, víctimas del terror de las autoridades paquistanies e ignorando la situación política y humana.

«Los dirigentes chinos justifican las sangrientas represalias de Pakistán Occidental, y, en artículos recientemente publicados en sus periódicos, sostienen que el problema de los refugiados fue creado por la actividad subversiva y por la propaganda de la India», afirma la agencia soviética, y añade: «No puede sorprender, por tanto, que el delegado de Pekín en el Consejo de Seguridad se haya pronunciado contra la propuesta de invitar a los representantes de Pakistán Oriental a que expongan sus razones ante la organización mundial, y que, por el contrario, haya apoyado la propuesta de Estados Unidos, opuesta a los intereses de la población de Pakistán Oriental, de la paz y de la seguridad de esta región».

Acabar con el «mito» de China

Como ha sucedido ya en diversas ocasiones en el curso de las últimas semanas, los soviéticos insisten en el tema central de la polémica: «China, que se ha presentado en la ONU como antitépala de las superpotencias (Estados Unidos y la URSS) y como exponente del Tercer Mundo, en realidad se está revelando como el «caballo de Troya del imperialismo», según frase utilizada en el último número de la revista «Asuntos Internacionales», de Moscú. Los soviéticos acusan a Mao de ignorar los intereses de los movimientos de liberación nacional y de la clase trabajadora, aliándose, por el contrario, con sus adversarios».

La finalidad de esta insistencia propagandística es acabar con el mito de China como campeón del Tercer Mundo. Lo que más teme actualmente Moscú es una posible coalición en torno a Pekín, que podría obstaculizar el poder y la influencia soviética, o lo que es peor aún, que China inspire las tendencias «separatistas» en los países de la Europa oriental.

Hay que sitiar, dentro del marco de esta campaña, la serie de artículos que publicara el diario «Pravda», con el claro propósito de refutar la línea ideológica y política maoísta. Su autor es el sofo marxista Piotr Fedoseyev, que hoy, por ejemplo, afirma que el maoísmo se identifica con el trotskismo, del que subraya la teoría de que sólo la guerra puede resolver los problemas de la revolución a escala internacional.

■ Diplomacia en torno al conflicto

WASHINGTON INICIARA NUEVAS CONSULTAS ● Pakistán sigue dispuesto a discutir la paz con la India

NACIONES UNIDAS, 9. (AFP-Efe-Upi-Reuter-AP.) — Estados Unidos comenzará inmediatamente a evacuar consultas con los demás miembros del Consejo de Seguridad, a fin de hallar el medio de restablecer la paz entre la India y Pakistán, declaró ayer, en el curso de una conferencia de Prensa, el representante de Estados Unidos en la ONU, George Bush.

Bush subrayó que ignoraba lo que pueden hacer ahora las Naciones Unidas, pero insistió en la necesidad de obtener un alto el fuego y la retirada de las fuerzas indias, por medio de medidas bilaterales o multilaterales.

«Es condenable cualquier invasión en masa —manifestó Bush—, tanto si es cometida por un Estado totalitario como por una democracia».

Invasión injustificada

Un portavoz del departamento de Estado norteamericano expresó ayer su pesar porque la India pueda sentirse molesta por las acusaciones norteamericanas respecto a la agresión india, pero ha dicho que Estados Unidos continúa creyendo que la inva-

sión de Pakistán por fuerzas indias es «completamente injustificada».

El portavoz de Prensa, Robert J. McCloskey, dijo, recordando las gestiones diplomáticas norteamericanas, que habían pasado de 100 los contactos mantenidos con ambos litigantes desde el pasado 25 de marzo, con el objeto de poner fin a la acción militar y lograr un acuerdo pacífico del problema paquistaní.

Protesta anti-USA

Centenas de manifestantes han protestado hoy ante la Embajada estadounidense en Nueva Delhi ante la acusación de Estados Unidos ante la ONU de que la India era el principal responsable del empeoramiento de la crisis indo-paquistaní.

Importantes efectivos policiales rodearon la Embajada para mantener alejados a los manifestantes.

Algunos de los manifestantes llevaban pancartas en las que se leía: «Abajo el imperialismo norteamericano».

India, sin ambiciones

El Presidente indio, V. V. Giri,

ha manifestado hoy que la India había reconocido a Bangla Desh tras un cuidadoso análisis de las realidades actuales, según informa Radio All India.

«Al dar este paso, India ha mostrado claramente que no tiene ambiciones territoriales, tras la inmediata restauración de la paz y estabilidad en la región», dijo el Presidente.

Aislamiento diplomático

Un portavoz oficial paquistaní dijo ayer, en Islamabad, que la resolución de las Naciones Unidas pidieron un alto el fuego es «una gran victoria política para el Pakistán, puesto que demuestra que la India y la Unión Soviética están «totalmente aisladas».

Refiriéndose al voto en la Asamblea General de las Naciones Unidas, el portavoz juzgó significativo que Yugoslavia y Rumania votasen a favor de la resolución, únicos países que lo hicieron entre los que se encuentran bajo la influencia directa de la Unión Soviética o de la India.

SI SE RATIFICA EL ACUERDO
CON LONDRES

RHODESIA FOMENTARA LA EMIGRACION BLANCA AL PAIS

● Supondrá una mayor dificultad para la
integración nativa en el Gobierno

LONDRES, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—El Gobierno rhodesiano tiene la intención de poner en práctica en los próximos meses un plan para atraer al país a 15.000 inmigrantes al año, si los acuerdos firmados recientemente en Salisbury entre Ian Smith y sir Alec Douglas Home llegan a ser ratificados después de la prueba que van a efectuar a través de todas las provincias los tres miembros del Comité especial designado para conocer el parecer del pueblo.

Si las cosas siguen el camino que se ha previsto es muy posible que antes del mes de abril Rhodesia sea un país legalmente independiente, incrustado entre las naciones respetables, repre-

sentado en todos los organismos internacionales, y ofreciendo todas las garantías necesarias a los europeos que deseen emigrar en busca de prosperidad y riqueza.

A pesar de las sanciones que durante los últimos cinco años fueron impuestas al régimen de Salisbury y de la propaganda mundial que presentaba una imagen terrorífica de la Rhodesia gobernada por blancos, la nómina de los inmigrantes se ha mantenido a aceptable nivel desde la fecha de la declaración de independencia en noviembre de 1965. Casi 30.000 europeos se establecieron en el país desde que Ian Smith decidió por su cuenta romper los lazos con la Corona inglesa.

50.000 blancos en los próximos dos años

Desde que, a últimos del pasado mes, el secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas Home, puso luz ámbra al Gobierno rhodesiano como promesa de una inmediata vía libre para la legalización de su independencia, se advierte un mayor interés de los emigrantes europeos por establecerse en las ricas tierras sudafricanas. «Puede que en los próximos dos años tengamos que hacer frente a la llegada de más de 80.000 personas», ha dicho uno de los funcionarios del Departamento de Inmigración.

Esta afluencia de europeos obligará al Gobierno de Rhodesia a construir mayor número de viviendas, escuelas y hospitales. Todo ello gravará el presupuesto en mayor medida de la que se pensó en principio, aunque por otro lado se espera obtener buenos

beneficios con esta inyección de sangre blanca que se aplicará al país en poco tiempo.

El efecto más inmediato de esta incorporación de europeos a la población blanca incluida en las listas de votantes será el aumento del tanto por ciento de éstos en relación con los nativos africanos que aspiran a integrarse en las responsabilidades del Gobierno del país con arreglo al principio de la mayoría establecida en su día por Gran Bretaña.

Con esta mayor representatividad blanca cada día estará más lejos el momento en que los africanos puedan dirigir los destinos de su patria, lo que, de acuerdo con estudios muy sensatos, se suponía podría ocurrir allá para el año 2035.

★ CHILE

EL GOBIERNO ASUME LA DISTRIBUCION DE ALIMENTOS

SANTIAGO (Chile), 9. (AP-Efe. Por William F. Nicholson.) El Presidente chileno, Salvador Allende, reconociendo la existencia de un problema alimenticio en el país, anunció ayer que el Gobierno va a hacerse cargo de la distribución de alimentos.

«Vamos a distribuirlos», dijo Allende ante unos ocho mil obreros reunidos en Santiago con motivo del VI Congreso Nacional de la Confederación Central de Trabajadores, dominada por los comunistas.

El Presidente pidió a los trabajadores y a las organizaciones laborales que establezcan comités de vigilancia para prevenir el almacenamiento de víveres y el alza de sus precios.

«Camaradas, vamos a organizar comités vecinales de abastecimiento. Estos comités vecinales tendrán que vigilar qué cantidades son entregadas a cada carnicería y a cada tienda. Tendrán que evitar todo abuso en la distribución de alimentos.»

Allende no entró en detalles sobre la forma en que su Gobierno asumirá el control de la distribución de alimentos.

El martes el Gobierno se incautó de todos los mercados de ganado en Santiago, y anunció que iba a hacer lo mismo con los tres principales distribuidores al por mayor.

Allende reconoció la existencia de un problema alimenticio en el país, y dijo que había sido producido por el aumento de la capacidad de compra de la clase trabajadora, como consecuencia de la elevación de salarios concedidos por su Gobierno a principios del año actual.

«Antes —dijo— había muchos obreros que no habían comido nunca un pedazo de carne.»

Este año, el Gobierno chileno ha gastado 210.000.000 de dólares en sus cada vez menores reservas de divisas extranjeras para importar alimentos para los diez millones de habitantes de Chile, se dice de fuente allegada al sector agrícola.

Debido en parte a este drenaje en sus escasas reservas, el Gobierno ordenó el pasado lunes la suspensión de todas las operaciones de cambio extranjero, en espera de una reorganización de la política cambiaria chilena.

La OEA no polemiza con Cuba

CARACAS, 9. (Efe.)—«Hemos venido para estudiar planes de colaboración y no para polemizar con ningún país», afirmó hoy el secretario ejecutivo del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura de la OEA, Rodolfo Martínez, al referirse a las declaraciones del viceministro de Educación de Cuba, José Fernández Álvarez.

De esta forma, Martínez, tras una serie de consultas telefónicas con el secretario general de la OEA, Galo Plaza, resolvió no contestar a las alusiones que hizo el alto funcionario cubano en contra de la Organización de Estados Americanos.

El viceministro cubano Fernández Álvarez manifestó en la Conferencia de ministros de Educación y de encargados del fomento de la ciencia y la cultura que se celebra actualmente

en Venezuela que su país repudia la participación de la OEA y del Banco Interamericano de Desarrollo en los programas de integración cultural, educacional y científica de América Latina.

Entretanto, el delegado del Banco Interamericano de Desarrollo, Ismael Escobar, tras indicar que el BID ha efectuado préstamos en los últimos diez años por valor de 20 millones de dólares (14.700 millones de pesetas) para programas educativos, sostuvo que citar estas cifras es mucho mejor que responder a las alusiones que contra el Banco hizo el delegado de Cuba.

Perú: Revolución con paz

LIMA, 9. (Efe.)—«No confundan paz con debilidad, ni violencia con revolución», dijo ayer el ministro peruano del Interior, general Pedro Richter Prada, en Ayacucho, su tierra natal, ciudad de la sierra sur del Perú, a 578 kilómetros al sureste de Lima, donde hace ciento cuarenta y siete años quedó sellada la libertad política del Perú.

«No queremos desorden; no queremos violencia —añadió el ministro—. Tenemos el propósito de realizar una transformación pacífica. Pero esta premisa, que emana de lo más profundo de la inspiración humanista de la revolución, tiene los

Se suspende la zona de excepción

SANTIAGO DE CHILE, 9. (Efe.)—Desde esta mañana quedó sin efecto la zona de excepción para la provincia de Santiago informó el subsecretario del ministerio del Interior, Daniel Vergara, este mediodía, al dar cuenta de una reunión sostenida entre el Presidente, ministros y autoridades militares, en la que decidió suspender la medida.

Daniel Vergara dijo que el Presidente de la República, Salvador Allende, con los ministros del Interior y de Defensa, firmaron el decreto respectivo, que será tramitado por la contraloría.

La escueta nota proporcionada por la oficina de informaciones de la Presidencia de la República, no entra en detalles sobre los trámites que debe cumplir la contraloría, pero queda sobreentendido que las mismas deberán ser ante la jefatura militar del general Augusto Pinochet Ugarte, que fue delegado por el Gobierno como comandante en jefe de la plaza.

La zona de excepción fue decretada el pasado día 2 de diciembre, a raíz del clima de tensión vivido por la capital chilena tras una manifestación de mujeres, que culminó con graves disturbios en diferentes sectores. La situación había obligado incluso a la imposición del «toque de queda», que ya fue suspendido el pasado martes.

límites que marcan el engaño, la traición y la vileza de sus enemigos, ocultos y declarados.»

ARGELIA Y MARRUECOS DELIMITAN

FRONTERAS COMUNES

Llamamiento árabe en favor del
fin de la guerra indo-paquistani

RABAT, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, José Luis Navarro).—Una importante delegación argelina, presidida por el ministro del Interior, Ahmed Medeghri, se encuentra en Rabat para continuar los trabajos de trazado de la frontera entre los dos países, conforme a lo acordado en las entrevistas Hassan II-Bumedién en Irán, en enero de 1969, y Tremecén, en mayo de 1970. Las primeras reuniones relativas a la cuestión fronteriza —resultas de una vez para siempre tras la renuncia de Marruecos a sus reivindicaciones territoriales sobre Argelia— se efectuaron en la capital de la vecina nación el año pasado. En este nuevo encuentro en Rabat se tratará también de los problemas que interesan a las poblaciones de la región limítrofe. Es posible que, además, se aproveche la visita de la delegación argelina para coordinar la política de los dos Gobiernos ante los conflictos internacionales del momento que más les afectan: el del Oriente Medio, con su reciente secuela del golfo Pérsico, y el de la guerra indo-paquistani.

Mientras tanto, el ministro de Asuntos Exteriores, doctor Abdelatif Filali, ha terminado un largo viaje, de tres semanas de duración, por Austria y Rumanía, que ilustra una vez más la línea eclosiva, neutralista, mantenida por Hassan II en cuanto a las relaciones paralelamente amistosas con la Europa del Oeste y la del Este. La estancia del doctor Filali en Bucarest y sus conversaciones con su colega rumano Corneliu Manescu, así como con otras altas personalidades de aquel país, ha sido coronada por un comunicado conjunto, en el cual se declara que tales entrevistas se han desarrollado «en

un ambiente de amistad y de comprensión recíproca» y han servido para realizar un examen profundo de las relaciones bilaterales, con un apéndice dedicado a los grandes problemas mundiales de actualidad.

Relaciones bilaterales

En el primer aspecto ha sido firmado un protocolo sobre los intercambios comerciales para el período 1972-75 y se han estudiado una serie de proyectos a corto y medio plazo con vistas a su realización dentro del plan de desarrollo de Marruecos. Asimismo, se ha preparado un plan de cooperación industrial y técnica rumano-marroquí, de acuerdo con lo previsto durante la visita oficial efectuada a Rabat el año pasado por el Presidente Ceausescu. Entre los planes acordados en firme, figura un Convenio sobre transportes aéreos civiles y sobre colaboración en materia de turismo y supresión de visados.

En el plano internacional, las dos partes expresan su preocupación por la gravedad de los conflictos existentes en el Medio Oriente y en Asia, y hacen constar la necesidad de una solución urgente dentro de los principios de la Carta de las Naciones Unidas y de la negociación pacífica. Igualmente se pronuncian contra la intervención extranjera en los asuntos de otros países, por el respeto absoluto a la soberanía, la independencia y la integridad territorial de todos los pueblos y por el apoyo a los movimientos de lucha contra el colonialismo en todas sus formas. Respecto al Oriente Medio en particular, afirman que para la instauración de una paz justa y duradera es preciso respetar los de-

rechos legítimos del pueblo palestino.

Preferencia por Pakistán

Aparte esta acción diplomática viajera, Marruecos, en combinación con otros países amigos, continúa desplegando sus esfuerzos, no menos intensos por menos visibles, para tratar de impedir que los combates entre la India y el Pakistán se conviertan en una tragedia general e irreparable. Sin ocultar sus preferencias simpatías hacia el Pakistán, como Estado islámico, pero invocando también la amistad que le une a la India, el monarca marroquí no deja de insistir en el llamamiento que dirigió, cuando estallaron las hostilidades, a los dos contendientes y a todos los demás países musulmanes para que atiendan la voz de la calma y la razón y traten de resolver sus diferencias por medio del diálogo.

Empleados de la British Petroleum

LONDRES, 9.—Todos los empleados británicos y de otros países que la Compañía petrolífera British Petroleum tiene en Libia están preparados para marchar del país por cuenta de la empresa como resultado de la nacionalización libia de las explotaciones de dicha Compañía, ha informado un portavoz de la Compañía en Londres.

Los preparativos para la salida de Libia de estos empleados se están ultimando y su viaje se realizará lo antes posible.

La British Petroleum tiene en sus instalaciones libias un personal de 600, de los que 150 son británicos.

POR CADENA PERPETUA A TRABAJOS FORZADOS

SADAT CONMUTA LA PENA DE MUERTE A ALI SABRY

EL CAIRO, 9. (Efe-Upi).—Un tribunal revolucionario ha condenado hoy a muerte a cuatro ex dirigentes gubernamentales y del Partido, bajo las acusaciones de alta traición; no obstante, el Presidente Anwar El Sadat conmutó las sentencias por la de cadena perpetua a trabajos forzados, informa la agencia Oriente Medio.

El tribunal aprobó la sentencia a muerte contra el ex vicepresidente Ali Sabry, el ex ministro del Interior, Sharawi Gomaa; el ex ministro de Asuntos Presidenciales, Sami Sharaf, y Farid Abdel Karim Bisyuni, funcionario de Unión Socialista Árabe.

Otros funcionarios destacados y sus sentencias fueron: ex ministro de Información, Mohamed Ahmed Fayek, a diez años de prisión con trabajos forzados; ex general Mohamed Fawzi, ex ministro de la Guerra, a trabajos forzados a perpetuidad, aunque el Presidente egipcio le redujo la pena a quince años; el ex secretario general de la Unión Socialista Árabe, quince años; ex ministro de la Vivienda, Saad Eddin Zayed, cinco años; ex dirigente de la Unión Socialista Árabe, Dladine Daoud, quince años; ex presidente de la Asamblea Nacional, un año de cárcel, conmutado por libertad condicional; ex ministro de Energía, Hilmy El Sald, un año de cárcel, conmutado por libertad condicional.

Sabry y el complot

MADRID (De nuestra Redacción).—Ali Sabry tiene cincuenta y un años y fue destituido el 2 de mayo de este año. Nació el 20 de agosto de 1920 en el seno de una familia burguesa y recibió una educación moderna y europeizada. En 1940 obtuvo su diploma en la Academia de Aviación, y en 1948 ya estaba en contacto con los oficiales que cimentaban la revolución. En 1952 se convirtió en uno de los principales colaboradores de Nasser y contó con la confianza del Pentágono. Fue primer ministro en 1963-64; después, vicepresidente de la República y secretario general de la Unión Socialista Árabe hasta 1967, en que perdió el puesto a consecuencia del desastre de la «guerra de los seis días». Volvió a recuperar este cargo en 1968 y lo perdió un año más tarde. En octubre de 1970, después de la muerte de Nasser, fue nombrado vicepre-

ro ya era demasiado tarde. El Presidente había descubierto el complot y detenido a sus adversarios.

Inmediatamente se iniciaron en el país una serie de detenciones. Resultaron encarcelados el ex vicepresidente, acusado de estar involucrado, y 89 personas más.

La Federación de Emiratos, en la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 9 (Efe-AP).—La Federación de los Emiratos Arabes Unidos del golfo Pérsico se ha convertido en el 132 miembro de las Naciones Unidas, según informa la agencia MAP.

El Consejo de Seguridad acaba efectivamente de aprobar la adhesión de este Estado, que será probablemente ratificada hoy por la Asamblea General de la ONU.

Armamento inglés a Irán

LONDRES, 9.—Inglaterra está suministrando al Irán 800 tanques «Chieftain» como parte de un contrato de suministros de material militar que asciende a más de 200 millones de libras esterlinas (34.000 millones de pesetas).

Figura en el contrato la entrega de un sistema de misiles para la defensa aérea.

El «Chieftain» cuenta con un cañón montado giroscópicamente, de 120 mm., y es considerado como el carro de combate más poderoso en el campo de batalla en el presente.

«MURO CONTRA MURO»

La costumbre en las elecciones presidenciales italianas es que en las tres primeras votaciones no aparezcan los verdaderos candidatos. Se vota para tantear el terreno, en que entrarán en liza los favoritos secretos. Esta vez no ha sucedido así, quizá porque los tres principales partidos habían decidido lanzar nombres únicos: Amintore Fanfani, por la Democracia Cristiana; Giuseppe Saragat, por la Social Democracia, y Francesco De Martino, por el Partido Socialista italiano. Fue criterio irreductible el renunciar a la vieja fórmula, y se ha aplicado inexorablemente. Desde la primera votación, en la mañana de ayer, se produjo la polarización en dos nombres: Fanfani y De Martino.

Se ha producido así un hecho muy interesante. El vicepresidente de la Democrazia Cristiana, De Mita, pidió en vísperas de las elecciones que se evitara la confrontación «muro contra muro» de los dos candidatos. La causa de esta petición es bastante interesada. De Mita pertenece al ala izquierdista de la Democrazia Cristiana —con secreto objetivo de llegar a la «República conciliar», en que participarían los comunistas— y esta confrontación, si se endurece, pondría en peligro tal propósito.

Tenía que ser así porque con la designación de un candidato único y el compromiso de votarle disciplinadamente, los dos bloques principales no variarían apenas en las tres primeras elecciones. Francesco De Martino, vicepresidente del Consejo y presidente del Comité central del Partido Socialista italiano, con las bendiciones de Nenni y Pertini, presidente de la Cámara, renunciarios a la candidatura oficial, puede contar con todo el bloque de izquierda: comunistas, social-proletarios, socialistas, izquierda independiente, movimiento político de trabajadores y Grupo Manifiesto. Algo más de cuatrocientos votos. Amintore Fanfani, presidente del Senado, puede contar con otros cuatrocientos votos de la Democrazia Cristiana y formaciones afines. En la primera y segunda votación, la disciplina de voto fue bastante respetada.

Sin embargo, el resultado será decidido por las «combinaciones». Es decir, por los compromisos y acuerdos tramados en los pasillos. Y aunque todavía indecisamente, se inician tales compromisos. Mientras De Martino ha ganado un voto, Fanfani ha perdido dieciséis, casi los mismos que han aumentado las papeletas en blanco. Los republicanos habían acordado votar así hasta que se definieran los favoritos. Todo hace suponer que algunos democristianos han desertado ya de las filas Fanfani, como una advertencia. ¿Se acelerará el repliegue? Una tendencia muy acusada en la Democrazia Cristiana es poco favorable al presidente del Senado, cuyas evoluciones políticas son conocidas. Sólo si se acentúa el riesgo de ver entrar a De Martino en la presidencia, Fanfani podría recoger los votos de la Social Democracia. Pero no hay que excluir otra posibilidad: la de que los comunistas den un giro radical, y voten a su favor, queriendo convertirle en Presidente hipotético. Esta táctica la aplicaron ya en la encarnizada elección de Saragat.

J. L. GOMEZ TELLO

RESULTADOS NEGATIVOS EN LAS DOS PRIMERAS VOTACIONES

● Los dos «grandes», Fanfani y De Martino, no han conseguido el total teórico de votos que correspondería

ROMA, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyrésa, Alejandro Pistolesi.) — Las dos primeras votaciones para la elección del nuevo Presidente de la República, llevadas a cabo en la jornada de hoy, una por la mañana y otra por la tarde, dieron ambos resultados negativos. No es difícil prever que también la tercera, que se celebrará mañana por la mañana, será tan nula como las anteriores.

Mañana viernes, por la tarde, no habrá votación, puesto que se quiere interponer un día de «meditación» antes de pasar a la fase de escrutinio en la que resultara suficiente la mayoría sencilla de la mitad más uno, o sea, 505 votos. A partir de ese momento, la alternativa no aceptará términos medios: o todo se resuelve en seguida, en la jornada del sábado, o la votación toma un cariz parecido al de la elección presidencial de diciembre de 1964, cuando salió elegido el actual jefe del Estado, Saragat, tras nada menos que veintidós escrutinios, al haberse

retirado el candidato oficial de la Democrazia Cristiana, que en aquel entonces era Giovanni Leone.

Ninguno de los dos grandes candidatos ha conseguido el total teórico de votos que le correspondería. En efecto, el socialista De Martino, que debería conseguir 422 votos (comunistas, socialistas, socialproletarios e independientes de izquierda), consiguió sólo 397 votos esta mañana y 398 esta tarde, faltándole, pues, veinte votos y pico. Fanfani, asimismo, que debía llegar a 430 sufragios (DC y Sudtiroler Volkspartei), consiguió en el primer escrutinio 384, y en el segundo, 368, con una diferencia que ha llegado a más de treinta votos.

La Democracia Cristiana no está unida

El hecho políticamente más interesante es que el único partido que está votando con unanimidad por el candidato oficial

que había designado es el Partido Socialista Democrático, que mantiene sus 45 votos sobre el nombre del actual Presidente de la República, Saragat, fundador de la Socialdemocracia italiana. Esto demuestra, de momento, que el único candidato que puede responder de todo su partido y que, por consiguiente, puede comprometerse para eventuales acuerdos políticos, es el socialdemócrata Giuseppe Saragat. La actitud de la izquierda democristiana, refugiándose en la papeleta blanca y saboteando el candidato oficial, debilita mucho la posición política de Fanfani de cara a los comunistas y a otros eventuales sostenedores que no sean de derecha. Por otra parte, la imposibilidad demostrada por el socialista De Martino de llegar tan siquiera al tope que le prometieron, demuestra que sin una transacción muy sustanciosa de votos procedentes de otros grupos (y no se acaba de entender quiénes podrían ser), su candidatura no tiene posibilidades de éxito.

NUEVO GOBIERNO EN CHECOSLOVAQUIA

PRAGA, 9. (Efe.)—El Gobierno federal checoslovaco ha dimitido hoy tras la sesión constituyente de la nueva Asamblea federal elegida los pasados días 26 y 27 de noviembre. La dimisión responde a los preceptos constitucionales.

El Presidente de la República, Ludvík Svoboda, aceptó la dimisión y nombró inmediatamente un nuevo Gobierno, presidido por el mismo jefe del anterior Gabinete, Lubomír Štrougal.

El nuevo ministro checoslovaco de Asuntos Exteriores, Bohuslav Chmoupek, que sustituye a Jan Marko, nombrado vicepresidente del Parlamento federal, cuenta cuarenta y seis años, es ingeniero y durante largo tiempo desempeñó la profesión de periodista, comenzando en el diario «Sedma». Desde 1960 es miembro de la Comisión eslovaca de la Federación de Periodistas Checoslovacos, y desde 1961 corresponsal del diario «Pravda» de Bratislava, en Moscú. Su último puesto fue precisamente la Embajada de Checoslovaquia en Moscú, y está lógicamente considerado como particularmente prosoviético.

Congreso del Partido Comunista polaco

VARSOVIA, 9. (Efe.)—El Sexto Congreso del Partido Obrero Unificado (comunista) polaco ha continuado hoy sus debates sobre el informe respecto al período entre el V y VI congresos. El informe del primer secretario del partido, Edward Gierek, que habló sobre el tema «Las tareas de la evolución socialista en Polonia», así como la conferencia

del primer ministro Piotr Jaroszewicz, sobre «Los principios del desarrollo económico de Polonia en los años 1971-75». Se espera que las discusiones en las Comisiones continuarán hasta muy tarde por la noche.

El orden del día prevé discursos de algunas delegaciones extranjeras, así como de 25 delegados.

AYUNTAMIENTO DE MADRID SUBASTA DE CASITAS Y PUESTOS NAVIDEÑOS

Se pone en conocimiento del público en general que los puestos y casetas de la plaza Mayor para venta de motivos navideños serán subastados en el Salón de Actos de la Junta Municipal del Distrito de Tetuán, calle Bravo Murillo, número 257, por el procedimiento de pujas a la llana, el día 13 del corriente, lunes, a las trece horas, pudiendo examinarse los pliegos de condiciones en la Sección Administrativa del Departamento de Industrias y Actividades, plaza de la Villa, número 5, 3.º, los días hábiles durante las horas de 9 a 2 y de 5 a 8 de la tarde.

El Secretario General interino (firmado), Abdón Sainz Brogeras.

HOY, ENTREGA A WILLY BRANDT DEL NOBEL DE LA PAZ

● PRESIDIRÁ EL BANQUETE EL PRINCIPE HEREDERO, CARL GUSTAVO

OSLO, 9. (Efe.)—El canciller federal alemán, Willy Brandt, llegó a primeras horas de esta tarde a la capital noruega, donde mañana se le hará entrega del Premio Nobel de la Paz.

Willy Brandt permanecerá tres días en Oslo y en el transcurso de su estancia celebrará —tras la ceremonia oficial de entrega prevista para mañana por la tarde— una conferencia de Prensa en la Embajada alemana, a la que seguirá un banquete ofrecido por el canciller a las autoridades noruegas.

Asimismo, el canciller federal pronunciará el sábado un discurso en la Universidad.

Willy Brandt es el tercer alemán distinguido con el Nobel de la Paz, dotado actualmente con unos 330.000 marcos. Sus predecesores fueron el entonces ministro de Asuntos Exteriores de la República de Weimar, Gustav Stresemann —a quien le fue concedido el Premio en 1926—, y el escritor Carl von Ossietzky, galardonado en 1935.

El Premio Nobel de la Paz lo concede anualmente en Oslo un Comité parlamentario nombrado al efecto.

Gustavo Adolfo no asistirá al banquete

ESTOCOLMO, 9. (AF-Efe.)—El Rey Gustavo Adolfo de Suecia no asistirá el 10 de diciembre al gran banquete que sigue a la ceremonia tradicional de entrega de los premios Nobel.

Su nieto, el príncipe heredero Carl Gustavo, presidirá en su lugar el banquete de 900 cubiertos en el Ayuntamiento de Estocolmo.

El Rey Gustavo Adolfo celebró recientemente su LXXXIX aniversario y decidió, por prescripción facultativa, reducir las fati-

gas que le produce anualmente la «jornada Nobel».

No obstante, hará entrega en persona de los premios a los laureados de Literatura, el poeta chileno Pablo Neruda; de Medicina, el profesor Earl Sutherland (Estados Unidos); de Física, el profesor Dennis Gabor (Gran Bretaña); de Química, el doctor Gerhard Herzberg (Canadá); y de Ciencias Económicas, el profesor Simon Kuznets (Estados Unidos).

Muere un Premio Nobel de la Paz

WASHINGTON, 9. (Efe.)—Ralph J. Bunche, que fue subsecretario norteamericano para Asuntos Políticos del Exterior y ganó el Premio Nobel de la Paz en 1950, ha fallecido hoy en Nueva York.

Bunche fue el mediador en las conversaciones de paz de Rhodes entre Israel y los países árabes en 1948 y recibió por ello el citado galardón.

El diplomático, de raza negra, desempeñó además el puesto de subsecretario de Asuntos Políticos del departamento de Estado.

Su viuda declaró hoy en Nueva York que Bunche, que contaba sesenta y siete años de edad, se sintió enfermo hace tres días y fue internado en un hospital de Nueva York.

SEGUN «THE NEW YORK TIMES»

ACUERDO USA-PORTUGAL SOBRE BASES MILITARES EN LAS AZORES

WASHINGTON, 9. (AFP-Efe.)—Los Estados Unidos y Portugal firmarán esta semana la renovación por cinco años de un acuerdo autorizando a los Estados Unidos a utilizar bases aéreas y navales en la isla de Terceira (archipiélago de las Azores), revela hoy «The New York Times», citando a altos funcionarios de la Administración norteamericana.

El acuerdo prevé igualmente por primera vez la concesión de una ayuda económica a Portugal.

Este acuerdo se firmará mañana, según estos altos funcionarios, por William Rogers, secretario de Estado, y Rui Patrício, ministro portugués de Asuntos Exteriores, con motivo de la reunión ministerial de la OTAN.

El acuerdo sobre las bases

representa la renovación de un tratado que había expirado en 1962, y que no había podido ser, en su momento, renovado en virtud de unas divergencias entre los dos países, nacidas al amparo de una disparidad de criterios sobre el enfoque de la política portuguesa en África, precisa el periódico.

Acuerdo USA-República Democrática Alemana

BRUSELAS, 9. (Efe.)—Después de varios meses de negociaciones, Estados Unidos y la República Federal Alemana llegaron hoy a un acuerdo en Bruselas sobre las compensaciones alemanas por el gasto norteamericano de mantenimiento de fuerzas en la

República Federal, se anunció a primeras horas de esta tarde de fuente alemana.

Los últimos puntos en litigio del acuerdo, añaden dichas fuentes, quedaron resueltos hoy tras una entrevista entre Melvin Laird, secretario norteamericano de Estado, y Helmut Schmidt, ministro alemán de Defensa, celebrada al margen del Consejo de la OTAN.

El acuerdo, que será firmado en Bruselas en los próximos días, prevé que el reembolso de los gastos norteamericanos en Alemania (3.800 millones de marcos en dos años, a partir de julio de 1971), se traducirá en el cumplimiento de ciertos pedidos militares, préstamos y, por primera vez, una ayuda presupuestaria directa de la República Federal a los Estados Unidos.

CONVOCATORIA PARA INCORPORACION A LOS COLEGIOS DE GESTORES ADMINISTRATIVOS

AMBOS SEXOS —SIN LÍMITE DE EDAD (DESDE 18 AÑOS)

SIN NINGUNA LIMITACION DE NUMERO. Profesión libre de GRANDES POSIBILIDADES Y PORVENIR. Instancias hasta el día 20 de diciembre. Pueden obtener el Título de GESTOR ADMINISTRATIVO (e incorporación) todos los ESPAÑOLES que lo deseen, reuniendo los requisitos exigidos. INFORME SIN COMPROMISO URGENTE.

HOY MISMO pidamos información personalmente o por correo (adjuntando diez pesetas en sellos). Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

IRLANDA DEL NORTE SEGUIRA UNIDA A INGLATERRA

LONDRES, 9. (AFP-Efe.)—El primer ministro británico, Edward Heath, declaró ayer tarde, en un programa de la BBC, que Irlanda del Norte continuará formando parte de Gran Bretaña en tanto que la mayoría de su población lo deseara.

Esta declaración, formulada en una emisión de propaganda del Partido Conservador difundida por la televisión, parece alejar a tiempos muy remotos la perspectiva de la unidad de Irlanda y constituye una respuesta poco alentadora a las propuestas de 15 puntos presentada por el dirigente de la oposición laborista, Harold Wilson, que pensaba en tal posibilidad.

Por otra parte, el primer ministro, al examinar la situación económica del país, ha anunciado a los británicos que muy pronto se iniciará para ellos una era de prosperidad. Tal esperanza de una «expansión real», ha subrayado, se basa en el incremento de la demanda y la perspectiva del ingreso del país en el Mercado Común, que ofrecerá a los productos británicos un mercado cinco veces mayor y aportará a la economía una oleada de nuevas inversiones.

Heath finalmente ha esbozado a grandes rasgos un programa de Gobierno en los ámbitos de la educación, de los puestos de trabajo y de la vivienda, subrayando que la situación del país no podía enderezarse en un día, después de cinco años de «mal gobierno» del Partido Laborista.

Críticas de Faulkner al plan Wilson

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe.)—El primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, expresó hoy su decepción de que el jefe del Partido Laborista británico, Harold Wilson, incluyera la cuestión de una Irlanda Unida, en su plan de paz para el Ulster.

Durante el debate celebrado hoy en el Parlamento de Stormont—Parlamento de Irlanda del Norte—sobre las propuestas de Wilson, Faulkner dijo: «Lo lamento, porque considero que discutir esta cuestión sólo consigue distraer a la opinión pública del verdadero problema».

«Que es—añadió—encontrar los medios de unir a las comunidades de Irlanda del Norte y, sobre todo, acabar con el terrorismo para poder pensar en planes constructivos.»

Incidentes en Belfast

Una muchacha católica de dieciséis años de edad y tres soldados del Ejército británico, fueron gravemente heridos anoche en incidentes separados.

Sarah Jarvis, residente del barrio católico de Londonderry, fue herida en el cuello por una bala del calibre A-38. Sarah fue alcanzada por la bala cuando circulaba a través de una calle de su barrio

en un momento de calma. Los residentes dicen que la bala fue disparada por soldados británicos, pero el Ejército niega la presencia de soldados en el área.

En el barrio católico de Falls Road de Belfast, un soldado fue acorralado con balas de metralla. Otros dos soldados también se encuentran gravemente heridos.

Uno fue alcanzado en un hombro, cerca del bloque de edificios llamado Hunity Flats, de Belfast, y el otro fue herido en la espalda por fuego de ametralladora en Newry, a unos 50 kilómetros al sudoeste de Belfast.

A sangre fría

Sean Russell contestó anoche a una llamada hecha a su puerta en Belfast. Los hombres que se encontraron en el umbral le preguntaron su nombre.

«Al responder, lo mataron

a tiros», ha declarado un vecino que presenció el asesinato.

Russell se ha convertido así en la 187 víctima de la violencia registrada en Irlanda del Norte desde el mes de agosto de 1969. La Policía ha declarado que el hecho «tiene todas las señas de una ejecución» del Ejército republicano irlandés.

Después de su muerte, las autoridades británicas han identificado a Russell como un soldado voluntario del regimiento de defensa del Ulster.

La hija de Russell, Geraldine, de diez años de edad, fue alcanzada en una pierna por una bala, que atravesó la puerta del cuarto de estar donde se encontraba.

Ha sido hospitalizada, pero su estado no es grave.

INGLATERRA

DESCIENDE LA POPULARIDAD DEL GOBIERNO CONSERVADOR

LONDRES, 9. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyress, Manuel Adrio.)—Ni el ingreso en el Mercado Común, ni la liquidación del viejo problema de Rhodesia ni los indicios alentadores que se observan en la lucha contra la inflación han logrado devolver a los conservadores la confianza que el pueblo británico les viene retirando desde las primeras semanas que siguieron a las elecciones generales de 1970.

Los más recientes sondeos de la opinión pública demuestran que el Gobierno está lejos de contar con el apoyo del electorado y que de hacerse un llamamiento a los urnas los laboristas volverían al Poder por una mayoría de un 16 por 100 cuando menos. No obstante, las encuestas señalan también una cierta recuperación de los conservadores, quienes hace sólo cinco meses, al año de las elecciones generales, estaban su-

perados por los laboristas en un 21 por 100. Es una leve mejoría, sin duda debida a la gestión del Gobierno ante las comunidades económicas europeas, aunque insuficiente para poder afirmar rotundamente que gobiernan al país con el asentimiento del pueblo.

Casi un millón de parados

Las cifras del desempleo, que vuelan más que corren, hacia la pavorosa cima del millón, son la razón principal de este descontento de la población hacia la gestión del equipo Heath y su política conservadora. Sólo un retroceso en la nómina de parados—difícil de conseguir en estos próximos meses de invierno—podría ayudar al Gobierno a recuperar parte del terreno perdido desde que están al frente de los destinos de la nación.

Este malestar del pueblo hacia los conservadores alcanza también al primer ministro, Edward Heath, aunque sus «hobbies» musical y marítimo le han convertido en un personaje popular. Pero a la hora de manifestar su parecer, el pueblo británico tiene poco en consideración su labor como director de orquesta, en el Royal Albert Hall, al frente de la Sinfónica de Londres o como capitán de velero en unas regatas internacionales en aguas del Canal de la Mancha. Le juzga como primer ministro y en ese papel cuenta sólo con el favor del 32 por 100 de las personas consultadas.

Harold Wilson, el líder laborista—siempre es más cómodo estar en la oposición—ha subido últimamente en la estimación del pueblo, que sigue viendo en él a un gran socialista, pleno de ideas.

HASTA QUE HAYA ACUERDO SOBRE BERLIN

ALEMANIA NO ACEPTARA LA CONFERENCIA DE SEGURIDAD EUROPEA

BRUSELAS, 9. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyress, Ignacio María Sanuy.)—Walter Scheel, ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal, es un hombre liberal, pero no tanto como para ponerse voluntariamente en una ratonera o como para chuparse el dedo. Esto explica su posición de esta mañana en la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN. Hasta que se arregle lo de Berlín, Alemania no tiene prisas especiales para ir a la Conferencia de Seguridad Europea. Además, Alemania Federal recomienda a sus aliados que no se precipiten en reconocer a la otra Alemania, a la de Pankow, hasta que las cosas estén claras. Scheel ha recordado que Rusia estaba dispuesta a poner en orden el problema de Berlín y las relaciones interalemanas después de los acuerdos de Moscú y Varsovia. Ahora parece, al menos exteriormente, que Rusia quiere que los acuerdos sean previamente ratificados por el Bundestag antes de dar un paso adelante.

El ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, Pierre Harmel, cree que las cosas no están todavía maduras, pero que ello no es óbice para empezar determinadas negociaciones bilaterales en Helsinki. El ministro inglés Douglas-Home es más lento todavía: «No hay que dar fechas. Es preciso hacer las cosas de una manera táctica, pero sin prisas.»

Los americanos, es decir, el secretario de Estado, Rogers, abunda en esta cautela que no excluye una apertura.

En realidad, la posición más abierta ha sido la de Francia.

Su ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, cree que ya se puede empezar a hacer algo; cree que hay que convertir lo que hasta el presente ha sido un diálogo de sordos en un diálogo difícil, pero que no puede someterse a más retrasos.

Los criterios difieren no sólo en los matices, sino en la misma oportunidad de una acción diplomática concreta.

Mientras lo de Berlín no se solucione, el comunicado de los ministros debe quedar en una espera comprensiva y optimista, pero no debe en ningún caso precipitar los acontecimientos.

La prisa suele ser siempre mala consejera. De manera particular en una acción diplomática que comprometería de alguna forma todo el porvenir del mundo libre. Pero al mismo tiempo se hace preciso que no se produzcan impaciencias y sobre todo que no se produzcan rupturas.

Aquí, en la OTAN, los ministros son un poco como Penélope, que compone y descompone, teje y desteje las esperanzas con las desilusiones.

Ya veremos qué es lo que mañana nos dan en un comunicado final. Hay quien dice que lo de Berlín se arregla en seguida. Pero aunque sea en seguida, no será antes de que concluya la reunión. Los bellos gestos se ceden primero a los potenciales enemigos. La OTAN parece que dirá a Rusia: «Estamos a su disposición, pero, por favor, pasen ustedes primero.»

● ULTIMAS NOTICIAS

PROTESTA BRITANICA ANTE LA INDIA

LONDRES. (Efe.)—Aviones y artillería del Ejército indio bombardearon el puerto de Karachi, alcanzando a varios buques de diversas nacionalidades y causando la muerte de siete tripulantes en uno de ellos, el «Thermattan», de 10.500 toneladas, de bandera británica.

Este incidente dio lugar a que ayer tarde en Londres, el segundo secretario del Foreign Office, Anthony Royle, presentara una protesta en los términos más enérgicos al alto comisario de la India en esta capital, Apa Pant, exigiendo garantías de que estos ataques no volverán a repetirse y de que todos los buques británicos que se encuentran en la zona sean autorizados a llevar anclas sin ser molestados.

Igualmente se ha confirmado ayer en Londres que otros buques mercantes extranjeros fueron objeto de ataques por parte de la aviación y artillería naval india durante los últimos días.

● TELEGRAFISTA ESPAÑOL MUERTO EN UN ATAQUE

RANGUN (Birmania), 9. (Efe.)—Un oficial radiotelegrafista español ha resultado muerto y un marinero herido cuando el buque a cuya tripulación pertenecían fue bombardeado el pasado sábado en aguas de Chittagong, en la bahía de Bengala, por aviones que no fueron identificados. También resultó herido otro marinero, de nacionalidad filipina.

Los tres hombres formaban parte de la tripulación del mercante «Troarn», de bandera francesa, que acababa de zarpar de Chittagong en ruta hacia Singapur. El ataque fue realizado por cuatro aviones. Tras el ataque, el «Troarn» cambió su derrota y se dirigió al puerto de Rangún, ciudad en la que los dos heridos han sido hospitalizados.

El oficial radiotelegrafista muerto ha sido identificado como M. A. Benito, y el marinero español herido, como Manuel Serán, si bien no se han facilitado más detalles de la personalidad de ambos.

● EL REY DE AFGANISTAN SE ENTREVISTA CON HEATH

LONDRES. (Efe.)—El Rey Mohamed Zahir Shah, de Afganistán, que el pasado lunes llegó a Londres para una visita oficial de cuatro días, se entrevistó ayer con el primer ministro británico, Edward Heath, para tratar del conflicto indo-paquistani, según declaró un portavoz del número 10 de Downing Street.

El Rey, que se encuentra acompañado de su hija la princesa Bilquis, partirá de Londres hoy, un día antes de lo previsto, como consecuencia del conflicto indo-paquistani.

● HUELGA NACIONAL DE 15.000 MEDICOS ITALIANOS

ROMA. (Efe-Reuter.)—Alrededor de 15.000 médicos italianos de hospitales iniciaron ayer una huelga nacional de tres días, como protesta contra las condiciones poco estables de sus empleos.

La huelga limita el tratamiento médico a los casos urgentes, con lo que se aumentará la crisis de los hospitales italianos, a los que el servicio social del Estado debe más de 80.000 millones de pesetas. Los hospitales han amenazado con tomar medidas de restricción en sus servicios si no les son pagadas esas deudas.

● ACUERDO EN EL CONFLICTO DE LOS METALURGICOS

STUTGART (Alemania occidental). (Efe-Reuter.)—Los Sindicatos y los representantes de los empresarios llegaron anoche a un acuerdo para un aumento en las retribuciones de los trabajadores de la industria del metal en Baden Norte Wurtemberg, donde medio millón de trabajadores se encontraban inactivos por huelgas y «lockouts» desde hace diez días, declaró un portavoz de los Sindicatos.

Rechusó dar detalles acerca del acuerdo y añadió que la duración del convenio aún no había sido negociada.

● INCENDIAN EL LOCAL DEL PARTIDO SOCIALISTA DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—Una de las principales sedes del partido socialista de Chile, fue incendiado anoche intencionalmente, declaró Daniel Vergara, subsecretario del ministerio del Interior, anunciando que las autoridades de investigación se han hecho cargo del caso para dar con los autores.

El portavoz oficial dijo que las autoridades están convencidas que el incendio fue provocado «por elementos que tratan de atentar contra el Gobierno y los partidos políticos que lo integran». Añadió que las primeras investigaciones demostraron que el origen del incendio fue un combustible presuntamente arrojado desde fuera.

La sede del partido socialista, integrante de la Unidad Popular, que tiene en sus filas al Presidente Allende, está situada en el barrio La Reina, en la zona residencial de Santiago.

● URUGUAY, INUNDADO DE BILLETES FALSOS

MONTEVIDEO. (Efe.)—Gran preocupación ha causado a las autoridades policiales de este país la aparición de importantes cantidades de billetes falsos, en particular dólares estadounidenses.

En los últimos tres días varias personas han efectuado denuncias ante las autoridades al haber sido estafadas en la compra de moneda extranjera. Fuentes policiales consultadas al respecto señalaron que la similitud entre los billetes falsos y los auténticos es asombrosa, y que únicamente personas muy expertas pueden apreciar las casi invisibles diferencias.

La Policía uruguaya, que en estos momentos trabaja en forma conjunta con Interpol, está dedicada—además, claro está, de capturar a los estafadores— a determinar si los billetes son falsificados en Uruguay. No es improbable, se dijo, que los billetes estén circulando también en Argentina y Brasil.

● EPIDEMIA DE SARAMPION EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON. (Efe.)—Una epidemia de sarampión se está extendiendo rápidamente por los Estados Unidos, advirtieron ayer las autoridades sanitarias norteamericanas.

Uno de los casos más graves ha sido localizado en el condado de Pinella, en Florida, donde se han registrado más de mil casos de afectados por sarampión.

**MEJICO:
DESCARRILO
UN TREN**

**5 MUERTOS Y
60 HERIDOS**

MEJICO. (Efe).—Cinco personas resultaron muertas y cerca de sesenta heridas al descarrilar el miércoles el tren Méjico-Chihuahua, volcando tres vagones de pasajeros cerca de la estación de Zacatecas, a mitad de camino entre ambas estaciones extremas.

Se desconocen por el momento las causas del accidente, el cual tuvo lugar en un descampado, no teniendo noticias del mismo hasta que uno de los empleados del tren dio la voz de alarma en Zacatecas, después de recorrer quince kilómetros gravemente herido.

**Varios obreros
sepultados por una
explosión en una
mina**

BOGOTA. (Efe).—Una violenta explosión de gas sepultó en la tarde del miércoles a un número aún no determinado de mineros en el yacimiento carbonífero de Anchicaya, localizado a unos 80 kilómetros del puerto colombiano de Buenaventura, informó la Radio Todelar.

Según la misma fuente, hasta el momento han sido rescatados cuatro cadáveres. La Policía informó que, aunque no se puede determinar todavía el número de víctimas, se teme sea elevado.

Brigadas de Policía, Ejército y defensa civil, se dirigen al yacimiento para iniciar la remoción de los escombros y proceder al rescate de los posibles supervivientes.

Colisión en cadena

BERGAMO (Italia). (Efe. AP.).—Cerca de un centenar de automóviles se vieron envueltos el miércoles en una colisión en cadena causada por la espesa niebla existente en la autopista Milán-Brescia, en las proximidades de esta ciudad del norte de Italia.

La Policía informa que varios automovilistas resultaron heridos.

Millares de milaneses viajan por la autopista en viaje de regreso desde la montaña, tras cuatro días de vacaciones.

El martes, la «Autopista del Sol» estuvo cerrada al tráfico durante varias horas en las proximidades de Florencia, al registrarse una serie de colisiones en cadena como consecuencia de la niebla.

MADRID

**APARECE UN CADAVER
EN LA ESCALERA**

Presentaba una herida en la cabeza

MADRID. (Cifra).—El cuerpo sin vida de un hombre fue encontrado, tendido en el rellano de la escalera, por la portera de la casa número 26 de la calle del Salitre, que dio inmediato aviso a la Policía. El cuerpo presentaba una fuerte herida en la región occipital. Se trataba de un vecino del inmueble, identificado como Ricardo Gómez Hernández, de cuarenta y nueve años de edad, carterero de profesión, que vivía solo en el cuarto piso.

Parece ser, aunque la Policía continúa efectuando investigaciones, que la muerte pudo producirse de forma casual, al caer y golpearse en la cabeza la víctima.

Muerta por atropello

MADRID. (Cifra).—Pecó en el acto una mujer al ser arrollada por un coche, cuando atravesaba la calzada en la carretera de La Coruña, a la altura aproximada del kilómetro 11,600. La víctima fue identificada como Carmen Jimeno Noguera.

**INDIA: SE ESTRELLA UN AVION
CON 31 PERSONAS**

MADRAS. (Efe-Reuter).—Un avión «Avro», de las líneas indias, se ha estrellado a unos 50 kilómetros al sur de la ciudad india de Madurai, según comunica un portavoz de la citada compañía aérea. El avión, que llevaba a bordo 27 pasajeros y cuatro miembros de tripulación, volaba desde Trivandrum, en el Estado de

Kerala a Madurai, en el Estado de Tamil Nadu.

Las primeras informaciones señalan que hay víctimas, pero se esperan aún detalles del siniestro. Se están enviando equipos médicos al lugar de la tragedia, cerca de Chinnamunur, a unos 50 kilómetros al oeste de Madurai.

Pasaje del avión sudanés accidentado, a salvo

EL CAIRO. (Ap-Efe).—Los pasajeros y tripulantes de un avión de las líneas aéreas sudanesas, perdido desde el pasado lunes, han recibido elementos enviados con paracaídas, después de haber sido encontrado el miércoles, ha informado la agencia Oriente Medio, en un despacho remitido desde Jartum.

El avión, un «Fokker Friendship», que hacía el vuelo desde Juba (Sudán Meridional), llevando a bordo cin-

cuenta y seis personas, fue encontrado cerca de la frontera con Kenia.

«Desde el aire todos los viajeros y tripulantes parecían encontrarse a salvo», ha agregado la agencia egipcia.

Los pasajeros que, según se informa, son participantes en la inauguración de un Congreso de una asociación femenina, serán recogidos por un avión de socorro.

FRANCIA: MOTIN EN UNA CARCEL

Finalizó al ser sustituido el director del penal

TOUL (Francia). (Efe).—El motin de la cárcel de Toul, que se inició ayer mañana, hacia las diez (hora local), ha terminado al regresar a sus celdas todos los reclusos amotinados, después de conocer la noticia de que el actual director de la cárcel, Galiana, será sustituido por el director general penitenciario de Estrasburgo, Divisia.

Altas autoridades penitenciarias se encuentran en estos momentos en la cárcel, donde se espera que parte de los presos amotinados serán trasladados a otros centros.

Ayer mañana, 540 presos de la cárcel de Toul ocuparon los talleres de la misma y prendieron fuego a uno de ellos, al mismo tiempo que pedían a gritos el despido del actual director del establecimiento.

Quince autocares con policías se concentraron inmediatamente en la prisión central de Toul esperando el desarrollo de los acontecimientos.

Los detenidos se hicieron fuertes en los talleres de la cárcel y en los tejados del edificio, negándose a todo diálogo, por lo que las autoridades pidieron refuerzos de fuerzas de Metz. Después de cuatro horas de motin, 216 amotinados se rindieron.

A primeras horas de la tarde, apoyados por «bulldozers» del Ejército, dos pelotones de gendarmes penetraron en el edificio, ante lo cual los amotinados se vieron obligados a descender de los tejados y a refugiarse en los locales interiores.

Posteriormente, el capellán de la cárcel comunicó la noticia de la sustitución del director, y al conocerla, la mayoría de los reclusos regresaron a sus celdas. Más tarde lo hicieron algunos jóvenes reclusos que habían levantado barricadas en el interior de la cárcel.

Hacendado secuestrado

BOGOTA. (Efe).—Un hacendado fue secuestrado el miércoles por cuatro personas armadas, que piden un millón de pesos (3.500.000 pesetas) por su rescate, informó la radio Todelar.

Según la emisora, tropas de la novena brigada, con sede en la ciudad de Neiva, fueron desplazadas a la zona montañosa de la población de Colombia (al sur del país), escenario del secuestro, para tratar de dar con los secuestradores.

El aviso fue dado por un trabajador del hacendado, quien viajaba en un coche con la víctima y fue obligado a regresar a la hacienda «San Blas» para dar cuenta de los hechos y solicitar el rescate.

**Preso con mala
suerte**

SIDNEY. (Efe-Reuter).—Un recluso de veinticinco años es capó de una cárcel de Sidney en el camión del pan; cuando bajó del vehículo se encontró dentro del recinto de otra penitenciaría.

El prisionero, que cumplía sentencia por robo se ocultó en el camión, que repartía el pan diariamente en la prisión de Paramatta y salió de la misma sin ser advertida su ausencia.

Pero cuando se detuvo el camión y salió de su refugio se encontró dentro de la cárcel de Silverwater.

Se ha presentado contra él la acusación pertinente por evasión.

**Unico superviviente
de una evasión
de reclusos**

MEJICO. (Efe).—Juan López Mejía, reo del penal preventivo de Lecumberri, de la capital mejicana, y único superviviente de un pretendido intento de fuga ocurrido el sábado por la noche, en el que murieron tres presos y un celador, y que se encuentra hospitalizado por las heridas sufridas, dijo el miércoles al juez que fue a interrogarlo: «No hablo, porque me matan... y si no hablo, seguro que me matan también.» Los llamados presos «politi-

cos» del penal de Lecumberri han denunciado el pretendido intento de fuga como un «asesinato» realizado en la persona de los presos Pablo Alvarado Barrera y los hermanos Sigfrido y Medardo Peña Anaya, así como del celador Ricardo Hernández Vital, comandante de vigilancia. Por su parte, las autoridades han exaltado la conducta del comandante Hernández Vital, que «murió en el cumplimiento de su deber», al evitar un intento de fuga.

El superviviente, López Mejía, que se encuentra en la enfermería del penal, manifestó su temor de que la Mafia del penal lo mate si revela la verdad y también se mostró temeroso de que sea muerto si permanece callado.

**Obreros muertos en
un corrimiento
de tierras**

MEJICO. (Afp-Efe).—Varios obreros han resultado muertos o heridos y una treintena sepultados, a consecuencia de un hundimiento registrado la noche del martes al miércoles en un gigantesco colector del sistema de drenaje de Méjico, en Teotzotlán, a 45 kilómetros de la capital.

A juicio de las autoridades no existen grandes esperanzas de hallar supervivientes entre los obreros enterrados, ya que serán precisos más de tres meses para desplazar las toneladas de tierras que les recubren.

**La fortuna de una
octogenaria**

AUXERRE (Francia). (Efe.) La mujer de la limpieza de un hotel de Migennes (región de Auxerre, centro de Francia), descubrió hace unos días, al hacer una de las camas del hotel, 23.000 francos en billetes de Banco (unas 322.000 pesetas), joyas, títulos al portador, y una cartilla de Caja de Ahorros.

Todo se encontraba en un bolso de mano escondido bajo el colchón. Ayer se dio con el paradero de su dueña, una octogenaria, que iba de hotel en hotel, la señora Vingiele Vincent, que actualmente se encuentra en el hospital de Auxerre, en tratamiento. La señora Vincent recorría los hoteles de la región aquejada por una manía persecutoria, para «escapar a los hombres de la ley» y, aunque hubiese olvidado hace tiempo las causas de su huida, ya que la octogenaria también padece amnesias temporales.

Parte de su fortuna ya no vale. Ochenta y un billetes de 10.000 francos antiguos, que se encontraban en el bolso hallado bajo el colchón, han caducado ya.

**INCENDIO EN UN
SECADERO DE MAIZ**

Pérdidas por valor de 1.500.000 pesetas

PAMPLONA. (Pyresa).—En millón y medio de pesetas se estima el valor de las pérdidas ocasionadas por el incendio de un secadero de maíz de la Cooperativa de Labradores de Tudela. El fuego se debió a un recalentamiento de los motores y el siniestro afectó a toda la red del sistema de secado y prendió en el grano.

La intervención de los bomberos del parque de la Diputación Foral evitó un desastre, que pudo haber sido mucho mayor debido a la enorme cantidad de mercancías almacenadas en el secadero.

Camión localizado en el Llobregat

BARCELONA. (Cifra).—Ha sido localizado el camión que cayó a las aguas del río Llobregat, en la madrugada del domingo, al derribarse un tramo del puente de Molins de Rey, debido a las fuerzas de las aguas.

Al haber descendido el nivel de las mismas, ha salido a flote parte del vehículo. Las fuerzas de la Guardia Civil y de los bomberos provinciales, provistos de lanchas, engancharon algunos cables en la caja del camión, para tirar de él con tractores y rescatarlo. Pero la caja del camión, que está

anclado por la arena en aquel lugar, distante unos 15 metros del puente, cedió, quedando el chasis del vehículo dentro del río y sin posibilidades de ser rescatado por el momento.

Se espera un nuevo descenso de las aguas del Llobregat, que todavía discurre a un nivel muy superior al normal, para proceder a su rescate. Se ignora la razón social a la que pertenecía, el nombre del conductor y acompañante, si los había, así como la matrícula del vehículo, que según se rumorea, provenía de Murcia.

**Explota un televisor ocasionando daños
por 50.000 pesetas**

PAMPLONA. (Pyresa).—La explosión de un aparato de televisión ha originado daños por valor de 50.000 pesetas en el cuarto de un hotel de Tudela.

El estallido se produjo sobre las ocho de la tarde, a causa de un corto circuito, si bien esto no se ha podido confirmar. En aquel momento se encontraba en la habitación un niño de once años de edad, hijo del matrimonio propietario de la casa. El muchacho salió tiznado y espantado, huyendo del fuego.

El tremendo ruido de la explosión hizo que los vecinos de otras plantas salieran a los pasillos y la escalera, invadida por una intensa cortina de humo.

Después de la explosión del televisor el fuego se extendió por los muebles de la habitación y se desplomó el cielo raso, debido al fuerte calor.

**Incendio en un establecimiento
de ultramarinos**

BADAJOS. (Pyresa).—Un espectacular incendio se produjo a media noche del miércoles en un establecimiento de ultramarinos, propiedad de don Melitón Calvo Hidalgo, en la localidad de Azuaga, quemándose, aparte de diversos productos alimenticios, 33.000 cartuchos de caza vacíos y 35.000 cajas de cerillas.

El fuego, que se inició en el sótano, se propagó rápidamente por los techos, dentro del término municipal de Santa Coloma de Gramenet.

Los gitanos, que iban en dos coches, intercambiaron numerosos disparos, algunos de los cuales se incrustaron en otros coches que por dicha carretera circulaban, sin que, por fortuna, produjesen víctimas. Se ignora si entre los componentes de las bandas hubo heridos, así como el paradero de los autores del hecho.

Refriega entre gitanos

BARCELONA. (Cifra).—Una refriega a tiros entre dos bandas de gitanos se produjo en el ki-

**«EL LUTE» REQUERIDO
JUDICIALMENTE**

MADRID. (Cifra).—Las requisitorias de Eleuterio Sánchez Rodríguez, alias «El Lute», y de Manuel Sánchez Rodríguez, alias «El Lolo», hermano del anterior, fueron publicadas ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Ambos están procesados en el sumario número 154 de 1971, por secuestro de menores y tenencia ilícita de armas. La requisitoria señala que ambos comparecerán ante el Juzgado de Instrucción número 30, de Madrid, dentro del término de diez días.

Eleuterio Sánchez, de veintinueve años, soltero, natural de Salamanca, saltó a la fama con el sobrenombre de «El Lute» el 5 de mayo de 1965, aunque ya antes había tenido que ver con la Justicia, cumpliendo siete condenas por robo y otros delitos.

A las tres menos cuarto de la tarde del día señalado, «El Lute», en compañía de otros dos delincuentes, Medrano y Agudo, atrajo una joyería sita en la calle de Bravo Murillo, 242, dando muerte al vigilante de la misma.

Persecución

En la persecución de que fueron objeto por parte de la Policía, seis días después, se estableció un tiroteo entre «quinquis» y policías, de resultados del cual perdió la vida una niña de siete años en la calle de Galileo.

Detenidos finalmente los tres delincuentes citados, fueron condenados a la pena de muerte, que les fue conmutada por la de treinta años de prisión mayor.

Cuando el día 2 de junio de 1966 «El Lute» era trasladado desde el penal de Deuso (Santona, Santander) a Madrid, se lanzó del tren en marcha, cruzó a nado el canal de Castilla y recorrió 170 kilómetros, hasta que doce días más tarde fue detenido en la carretera Zamora-Salamanca.

Posteriormente ingresó en el penal de Santamaría (Cádiz), de donde logró fugarse el día 31 de diciembre, aprovechando la festividad del día para organizar su plan de fuga. En compañía de otros reclusos salió de un dormitorio, atravesó los tejados del penal y, en primer lugar él, se deslizó por un cable hasta el muro exterior. La guardia descubrió la fuga en el momento en que el famoso «quinqui» saltaba. Los demás reclusos no pudieron huir, pero «El Lute» logró su propósito.

Numerosas batidas de alcance nacional no consiguieron dar con el paradero de Eleuterio Sánchez, hasta que en el pasado mes de junio, al parecer, se presentó en compañía de su hermano, «El Lolo», en Villaverde, de donde se llevó a sus dos hijos, originando una nueva búsqueda por toda España, sin ningún resultado hasta ahora.

SUCESOS

MADRID, DISTRITO A DISTRITO

En sus barrios faltan:

- COMUNICACIONES INTERIORES
- APERTURA DE CALLES
- VIAS DE ACCESO
- UN AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL
- PAVIMENTAR 200 CALLES



Madrid, suma de Distritos y barrios, es también suma de problemas, de necesidades. Poco a poco, paso a paso, con mira tranquila, con afán informativo, publicaremos una serie de trabajos en los que trataremos de analizar las cosas que hay hechas y las que faltan por hacer; las esperanzas y necesidades de los habitantes de cada barrio. Hoy empezamos por Carabanchel.

Hasta el primer tercio de este siglo, Carabanchel formaba un solo municipio, dependiente del partido judicial de Getafe. Ya casi era una zona suburbial de Madrid, con un clima más benigno que el de la capital, quizá por su altura o por las zonas verdes que la rodeaban. El hecho es que muchos madrileños elegían Carabanchel como su estación veraniega. Hoy el recuerdo de esta condición estival del gran barrio puede provocar la risa de muchos. Sin embargo, el hecho tiene fácil explicación. Eran unos alrededores de Madrid señoriales, como hoy pueden ser las zonas próximas a la carretera de La Coruña. En Carabanchel se asentaba un buen número de fincas de recreo, de las cuales la más famosa quizá fue la de Montijo, que en sus primitivos tiempos perteneció a la célebre Teresa de Cabarrús, y que después pasó a la casa de los Tamames y hoy es una zona urbanizada, bautizada con su antiguo nombre. Otras eran la finca de Vista Alegre, que todavía existe; la del marqués de Vadiño, etc.

Su viejo aspecto provinciano

Con el paso de los años el distrito de Carabanchel ha sufrido profundos cambios. Ha tenido una expansión urbana acelerada y un correlativo aumento de población, en su mayoría joven. Pero todavía conserva parte de

su antiguo carácter. Carabanchel, por ejemplo, es una zona con escasas instalaciones industriales. Se mantienen muchos de los antiguos establecimientos de beneficencia, residencias de reposo, conventos y sanatorios en una proporción muy estimable con respecto a otras zonas periféricas de la capital. Allí no han nacido chabolas, al contrario que en otros distritos del extrarradio. Ha nacido un barrio con una edificación muy uniforme —casas de cuatro pisos— y una población en su mayoría compuesta por trabajadores de cierto nivel y clase media. El distrito es bastante uniforme en todo: en sus gentes y en su aspecto.

Un aspecto que en algunas zonas del distrito es particularmente atractivo. Casi nos atrevemos a decir que el recorrido por sus calles más antiguas es una excursión inédita para los madrileños. Abandonar la avenida de José Antonio, dejar el centro de la ciudad y trasladarse a la plaza de Carabanchel o pasar por la calle de las Cinco Rosas o la de Eugenia de Montijo es una experiencia singular en este Madrid de hoy. Hay un gran contraste entre la urbe atisigante y estas calles y plazas de aire provinciano con casitas con mirador de uno y dos pisos, donde el tráfico no puede ser intenso por el bajo coeficiente de habitantes por hectárea, sin apenas ruidos y donde además reina una gran tranquilidad.

Cualquier persona mínimamente observadora capta la diferencia y siente que se encuentra en otra ciudad.

Deficiencias en los nuevos barrios

Pero no todo Carabanchel es así. En lo que hoy es el distrito, junto con el de la Latina según la nueva división, provisionalmente unidos, se ha construido en el decenio 1950-60 el 52,39 por 100 de las viviendas existentes en 1960. Se ha edificado otro tanto de lo que existía en el plazo de diez años. Cifra que ha crecido extraordinariamente has-

ancho de las calles y los espacios libres ya son pequeños para digerir el tráfico de personas y vehículos.

En otros sitios existen conflictos, porque las nuevas colonias de viviendas no han sido entregadas a los propietarios en las debidas condiciones. Así el parque Europa es una zona en litigio porque todavía no tiene las calles hechas, el alcantarillado está mal construido, y por si esto fuera poco, hay un exceso de volumen edificado. La carestía del suelo, que en Carabanchel es de 400 pesetas el pie en los sitios más baratos, ha condicionado bastante la configuración

la vez ejes del distrito. Esto es lógico, porque la angostura de muchas de ellas contrasta con los volúmenes edificados. En este sentido en Carabanchel se ha hecho una especie de pequeña reforma interior, que ha consistido en abrir nuevas calles. Guabairo, Camino de las Cruces, Zarzamora, Oca y General Millán Astray han sido abiertas al tráfico para unir barrio sin comunicación directa.

Pero Carabanchel sigue adoleciendo de comunicaciones interiores. El de un punto a otro del distrito es difícil. No hay forma de tomar un transporte público para trasladarse desde General Ricardos a la carretera de Extremadura, y la verdad es que este trayecto es bastante frecuente. Sería una solución prolongar el autobús 31, que hoy se queda en el barrio del Lucero, hasta la glorieta de Los Carmenes. Suggerimos esta ampliación del recorrido de un autobús de la EMT porque es bastante necesaria. Independientemente de que el distrito necesita un estudio en cuanto a comunicaciones interiores.

Puestos a señalar deficiencias, también se observa la falta de centros sanitarios asistenciales. La Seguridad Social dispone de dos Ambulatorios. Uno en la calle del General Ricardos y otro en la avenida de Portugal. El desplazamiento a ellos desde muchos puntos del distrito se convierte en un peregrinaje de envergadura. Ambos centros quedan muy alejados, por ejemplo, del populoso barrio de Aluche y del Polígono C. El deseo de que se construya por lo menos otro nos lo han manifestado la mayoría de las personas con quien hemos hablado.

Proyecto de zonas verdes

El distrito de Carabanchel dispone de dos zonas verdes importantes: el parque Sur y el parque de San Isidro, además del Polideportivo de Aluche, que también puede ser considerado como tal. Hay otras tres en pro-

yecto. La primera, el gran parque de Valmojado, situado a la izquierda de la cal del mismo nombre; el futuro parque de Goya, en la prolongación de la calle de Caramuel y el parque de Las Cruces, que es un gran triángulo limitado por la Colonia Aviación, San Federico y Camino de las Cruces y la avenida de los Poblados.

En todos estos polígonos surgirán nuevos parques, pero antes habrá que salvar un buen número de dificultades. El parque de Valmojado está recorrido en toda su longitud por los tendidos de alta tensión. En este sentido nos han aclarado que tan pronto se inicien las obras el Ayuntamiento exigirá que la conducción sea subterránea. En las otras dos hay cierta pugna, porque los propietarios no admiten de buen gana la calificación de zona verde para terrenos de su propiedad. El parque de Goya todavía no está definitivamente delimitado. El Ayuntamiento negocia con los propietarios algún tipo de compensación para que el parque sea lo más grande posible. Compensación en volúmenes en las zonas edificables próximas, se entiende.

En la zona de Las Cruces los problemas son mayores, porque los propietarios tratan de obtener el cambio de calificación de los terrenos, a lo cual el Ayuntamiento no accede. Pero la lucha por la parcela no ha terminado.

En el distrito hay, pues, proyectos de gran interés. Este de las zonas verdes es importante. Y hay otro de gran urgencia, pero que para realizarlo haría falta un presupuesto especial, que todavía no está programado. Se trata de la pavimentación de 200 calles que no tienen asfalto ni lo tuvieron nunca. Barrizales en invierno y fuentes de polvo en verano; eso es lo que son a lo largo del año. La necesidad —la última— de una «Operación Asfalto» para Carabanchel está fuera de toda duda.

Jesús TORRE FRANCO

Hay tres parques en proyecto -Valmojado, Las Cruces y Goya- y pugna por cambiarles su calificación de zona verde

ta el año actual. Han sido los polígonos de Aluche, Campamento y toda la zona de la carretera de Extremadura hasta los límites del distrito, además del sector de General Ricardos, donde con mayor profusión han surgido los nuevos bloques de viviendas.

No todo lo que se ha construido está bien en el sentido de que el trazado urbano ha sido concebido con bastante tacañería. Hay calles nuevas donde ya existen problemas circulatorios como en el centro de Madrid. Illescas, Camarena, Maqueda, etcétera, son un buen ejemplo. El

de los nuevos barrios. Un problema que no es nuevo ni único, pero que ahora padecen los vecinos.

Con una población de más de 500.000 habitantes, al distrito de Carabanchel le faltan bastantes cosas. Necesita, por ejemplo, una nueva vía de penetración. Es una aspiración en el distrito que se construya un nuevo puente sobre el Manzanares a la altura de la calle de San Conrado que descongestione un poco los accesos por los puentes de Toledo y Segovia.

En realidad lo que hay en Carabanchel es necesidad de nuevas vías. Más calles que sean a

TORRES DE COLON

SE CREE QUE EL PROBLEMA QUEDARA PRONTO RESUELTO

MADRID. (Pyresa.) — Se apunta la posibilidad de que el problema de las Torres de Colón quede definitivamente resuelto si, como parece, el Ayuntamiento de Madrid acepta la oferta de la empresa constructora. Las obras fueron paralizadas en julio de 1970 por orden de la Gerencia Municipal de Urbanismo, considerando que la altura de las torres excedía en nueve metros la prevista en el proyecto.

Después de un largo tiempo y cuando el asunto se encuentra pendiente de dictamen por parte de la Audiencia Territorial que entiende en el caso, es probable que el Ayuntamiento acceda a legalizar la altura de las torres a cambio de que la empresa disminuya el volumen edificable y dedique 250 metros cuadrados más de los proyectados a aceras públicas.

La oferta será objeto de estudio por el Consejo de la Gerencia Municipal de Urbanismo en su reunión del próximo jueves.

Bienal Universitaria de Pintura

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Organizada por el Colegio Mayor de la Moncloa, ayer se inauguró la I Bienal Universitaria de Pintura, con carácter nacional, en la Galería Bética de Madrid. Han concurrido al certamen un total de 712 obras, provenientes de todos los Distritos universitarios de España. El total de cuadros seleccionados para la fase final ha sido de 156.

Los premios han sido los siguientes: Primero, dotado con me-

dalla de oro y 40.000 pesetas, don Fernando Sánchez López; segundo, medalla de plata y 20.000 pesetas, don Antonio González Alba, y tercero, medalla de bronce y 10.000 pesetas, don Javier Bellosa Marco.

Dada la calidad de las obras presentadas el Jurado decidió aumentar las dotaciones de los premios antedichos, ya que, en principio, sólo estaban previstas para el primer premio 30.000 pesetas, sin que correspondiera ninguna cantidad en metálico para los restantes. Asimismo, el Jurado decidió crear nuevos premios y otras menciones honoríficas.

Menciones honoríficas de pintura: Manuel Prada, Angel Busca, María Luisa Bueno, Rafael Sánchez Corralero, Federico Huerta y Francisco Luis Moliner.

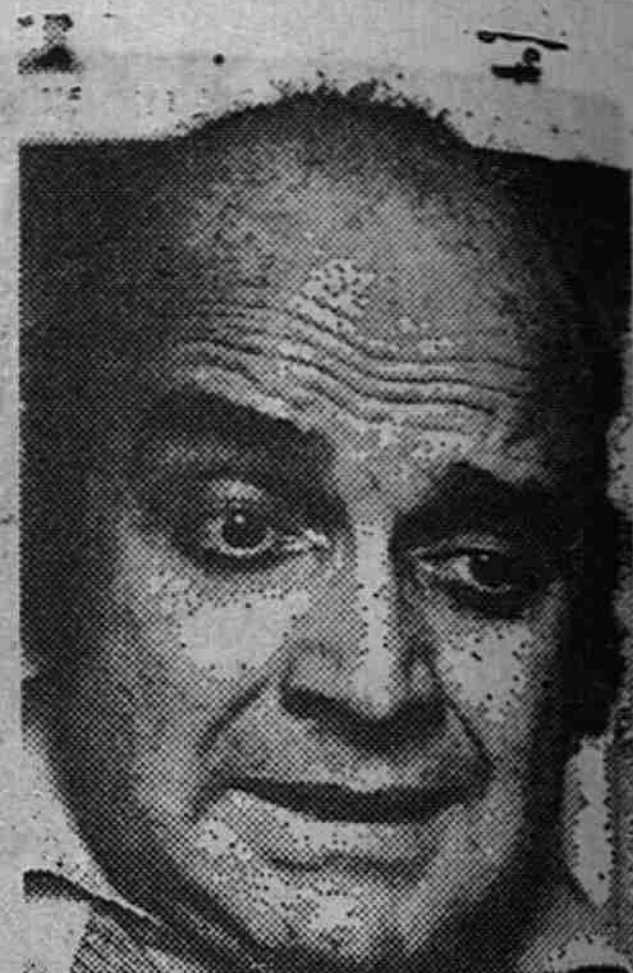
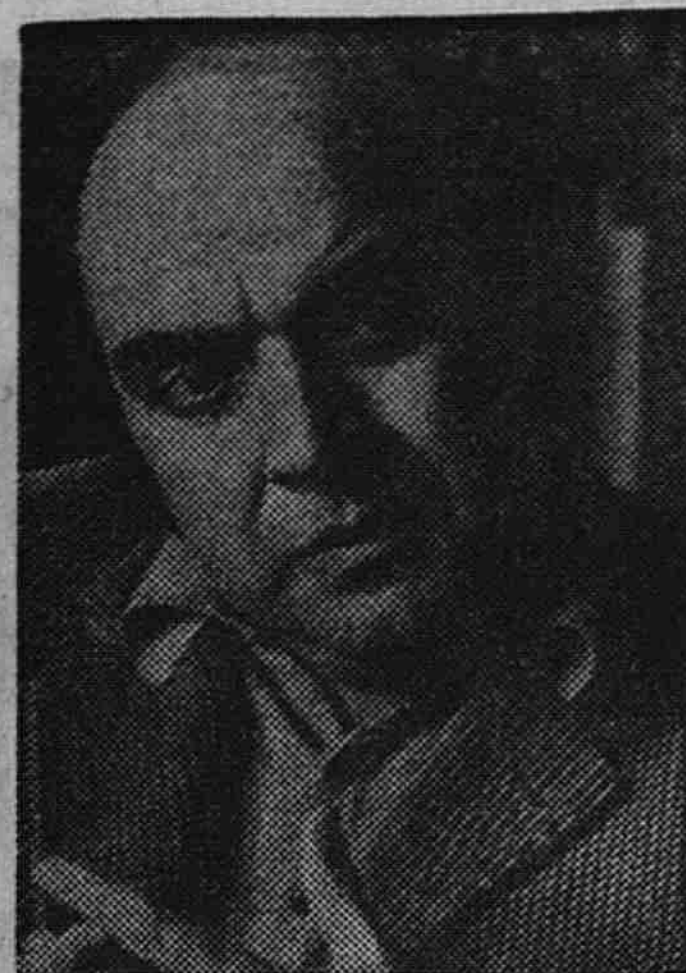
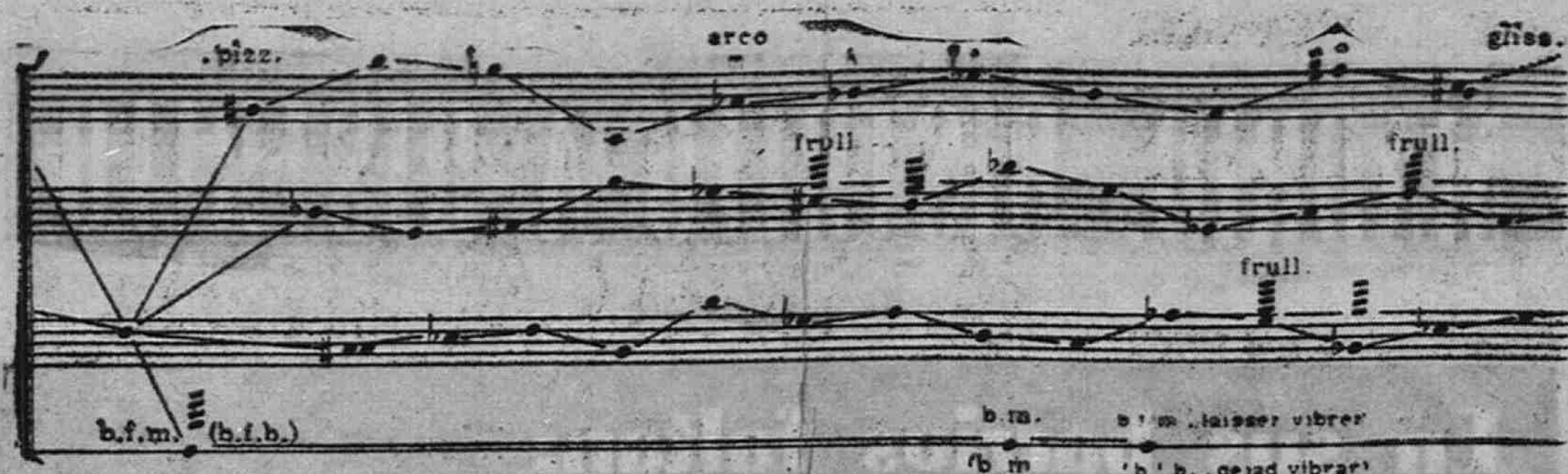
Premio de grabado, dotado con 4.000 pesetas: Don Carlos Pascual. Mención honorífica: Enrica Pujal.

Premio de dibujo, dotado con 4.000 pesetas: Enrica Pujal. Mención honorífica: Cristián Domecq.

Premio de acuarela, dotado con 4.000 pesetas: Antonio Marco Palacio.

La inauguración ha sido presidida por el director general de Enseñanza Superior e Investigación, don Enrique Costa Novella, en representación del Ministro de Educación y Ciencia. Entre los asistentes a título particular figuraban don Juan Castañón de Mena, Ministro del Ejército; don Vicente Mortes Alfonso, Ministro de la Vivienda, y don Eugenio López, director general de Extensión Educativa.





LA MUSICA

LUIS DE PABLO, ACTUALIDAD

UN COMPOSITOR DE NUESTRO TIEMPO

Hacia 1934 irrumpe en la vida musical española, con fuerza avalladora, un joven bilbaíno, mitad grave, mitad sonriente y por entero rebelde. Lo que no quiere decir, en este caso, iconoclasta. En todo momento, Luis de Pablo apoyó en razones hasta la misma rebeldía. La presencia de Luis llegó a todos los rincones, y, de una u otra forma, influyó en ambientes y personalidades. Por aquella época recuerdo que me decía una tarde Cristóbal Halffter: «Hoy ya no podríamos concebir nuestra vida musical sin Luis de Pablo.» Afirmación absolutamente certera.

El clima de la música en aquellos años no estaba muy preparado, que digamos, para soportar —ni tan siquiera aceptar— una aparición semejante. Contra la desidia en los programas y el desinterés hacia nuestros músicos, luchábamos algunos, unidos en ocasiones y a lo guerrillero las más veces. Luis de Pablo concitó pronto adhesiones. A su inquietud y su formación cultural había que añadir una evidente simpatía. Y a todo, una capacidad especial para el proselitismo y la promoción. Conciertos, conferencias, artículos, cartas, se sucedían sin respiro: «Ha habido mes —me contaba Luis— que he gastado mil pesetas en sellos.»

En lo puramente compositivo, De Pablo exhibió, a partir del primer día, una rara seguridad de vocación. Podría dudar, entonces, cuáles serían los capítulos de su biografía, pero no cabía la menor duda que estaba dispuesto a trazarnos a partir de una trayectoria de despegue. Cada vez la inconformidad era mayor, pero no se limitaba Luis a resolverla en mero gesto de protesta. Iba haciéndose con una técnica, informándose e informando de las tendencias actuales, y penetraba en ellas con perfiles acusados y diferenciados.

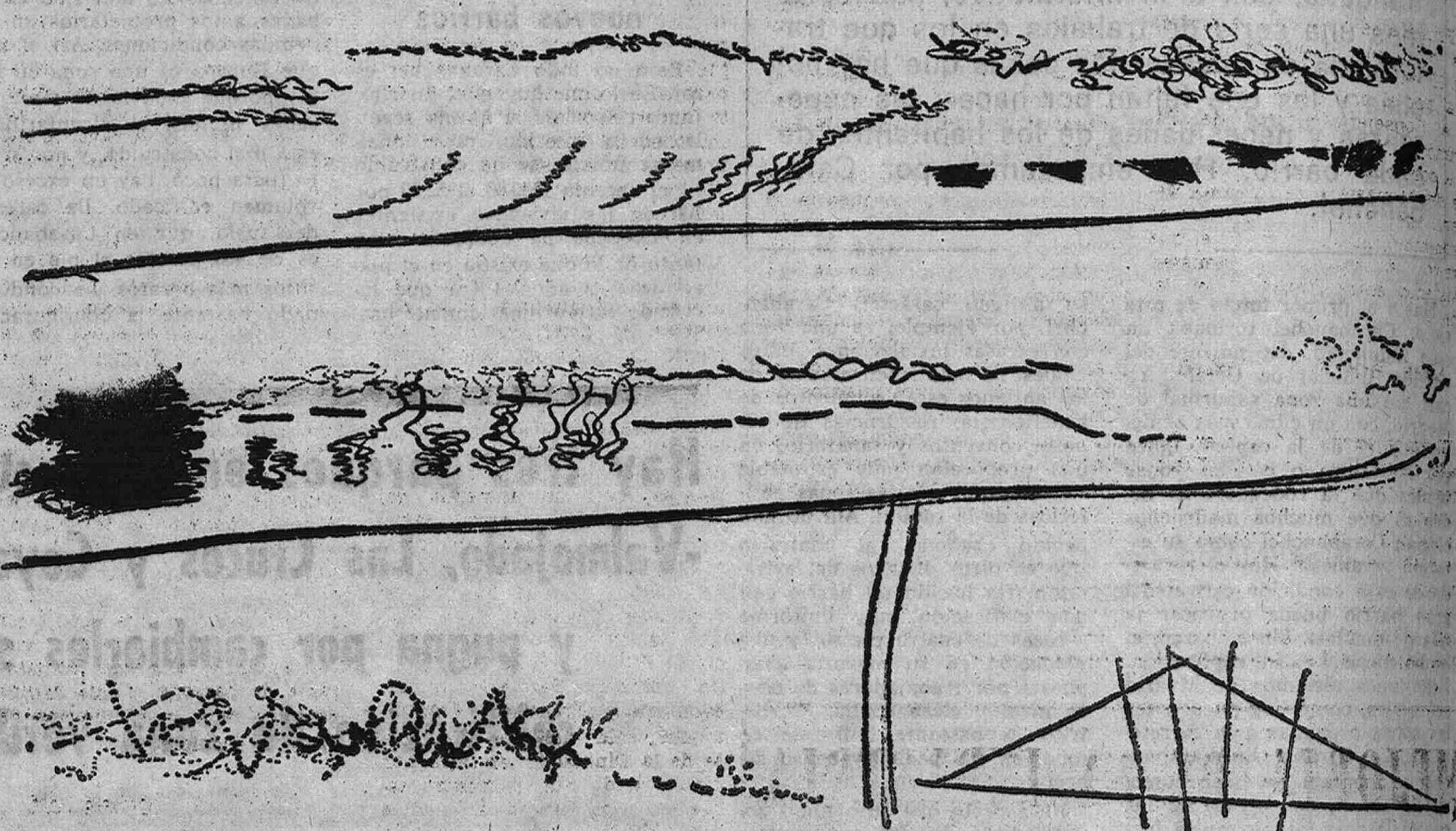
Las «Gárgolas», para piano; el «Quinteto» —premiado en el concurso «Samuel Ros»—, la «Misa», la «Elegía», el «Cuarteto», las «Canciones», de Machado; su actividad en «Nueva música» y «Accento», vienen a funcionar como prólogo que podríamos clausurar con el primer viaje a los cursos de Darmstadt (1959). De regreso crea «Tiempo y música», conoce a Max Deutsch, preside las Juventudes Musicales y es interpretado en el Festival de Palermo (1960). La biografía que, con gran tesón, se traza Luis de Pablo ha entrado ya en período definitivo, si entendemos por tal la seguridad de pensamiento y oficio y nunca la decisión de adoptar una estética o unos procedimientos en los que instalarse cómodamente.

Al contrario. Rasgo definitorio de la personalidad de Luis de Pablo es la búsqueda constante, el intento de nuevas aventuras, la creación de una obra en continua mutación. Lo que no ha de confundirse con el «experimentalismo», que, como dicen Luis y Alexanco en su nota sobre «Soledad interrumpida», es adjetivo muy del uso y el abuso de la crítica reaccionaria ante todo lo nuevo que no entiende.

«Polar», «Tombeau», «Cesuras», la serie de «Módulos» y la de «Imaginarios», «Heterogéneos», «Protocolos», «Por diversos motivos», «We», «Yo lo vi» y, ahora, «Soledad interrumpida» son puntos importantes en esa cadena de movimiento continuo que, en cada obra, apunta hacia nuevas metas. Por lo mismo, la producción toda de Luis es una fascinante serie de incitaciones, a las que —de una u otra forma— han reaccionado los compositores jóvenes de España y hasta alguno no tan joven.

El pensamiento de Luis de Pablo, a pesar de lo que muchos puedan suponer, ha sido detectado, con frecuencia, como característicamente español. No podía ser de otra forma en quien, por talento y repertorio de preocupaciones, por imaginación y actitud intelectual, se sitúa en una línea heredera de nuestro más cualificado pasado cultural y cohesionada con el quehacer de nuestro mejor presente. La voz de Luis de Pablo posee resonancias universales, y de hecho los medios internacionales le han abierto un amplio hueco de interés y atención. Cada día, aquí o allá, De Pablo nos representa; representa el movimiento de un par de generaciones musicales al lado de un grupo de nombres que se amplía progresivamente. Ya hay otras promociones que «empujan», cuya existencia no sólo contradice, sino que otorga densidad a la creación incesante de nuestro compositor. Desde la modificación de los planteamientos estéticos, De Pablo ha arribado a la necesidad de modificar los supuestos éticos y sociológicos de la actividad musical. «Ya no podemos aceptar seguir haciendo el juego a unas ideas establecidas que, de alguna manera, son sin disputa nuestras enemigas.» He aquí, resumido por el propio De Pablo, el punto de partida para la obra futura. No sabemos qué cariz adoptará. Si que, al igual que la anterior, será una obra abierta, como una gran ventana o una suma de ventanas por las que asome al mundo un cierto rostro español; unas ciertas maneras de comunicación; unos determinados modos de realizarse. Porque Luis de Pablo, autor de tantas cosas, es, sobre todo, autor responsable de su propia biografía.

Enrique FRANCO



◆ Gráfico de «soledad interrumpida»

«SOLEDAD INTERRUPTIDA», en Madrid

Con el título de «Soledad interrumpida», Alea acaba de presentar un espectáculo realizado por el pintor José Luis Alexanco y el compositor Luis de Pablo. Este había sido estrenado en julio pasado en Buenos Aires y ahora se ha mostrado en el Palacio de Cristal del Retiro, local de óptimas condiciones para las necesidades del espectáculo y para la movilidad del público.

La presentación se ha realizado sin regatear medios y con solemnidad, y a ella han asistido, invitadas por Alea, numerosas personalidades de la crítica y la organización musical europea. En realidad, se trataba de algo bastante novedoso en España, como es la colaboración íntima entre un artista plástico y un músico. No era en absoluto un espectáculo teatral, al menos como se entiende habitualmente, sino más bien una exposición sonorizada, en el sentido de que se trataba de objetos para contemplar y para deambular entre ellos, y probablemente Alexanco no ha dejado de percibir la ironía de realizarlos en aquel local tan ligado a salones de otoño, exposiciones nacionales y otros elementos del «camp» plástico. Los muñecos que lentamente se inflan y se desinflan, los torsos cambiantes de Alexanco se inscriben en lo mejor de las realizaciones de la actual plástica española. Suponemos que habrán dado motivo a los visitantes extranjeros para teorizar sobre la España negra, la crueldad española y hasta las corridas de toros; en este sentido no creo que ni siquiera la vanguardia nos vaya a librar de la pandereta. En todo caso, Alexanco ha vivificado una cierta corriente que, de Goya a Chumi Chuméz, no deja de estar presente en el arte español. Luis de Pablo, por su parte, ha realizado una música electrónica cambiante que se acerca al espíritu de sus «We» o «Tamaño natural» en cuanto a su desprecio por los alardes virtuosísticos de la electrónica. Se trata de música en cierto modo antitécnica, que no quiere decir que no esté bien pensada. Lo mismo que sus antecesores Bach, Henry o Carlos lo hicieron con el clave, el micrófono o el computador, Luis de Pablo podrá hablar aquí del «sintetizador bien temperado», pues es este aparato el empleado básicamente en la confección de la música del espectáculo.

No creemos que tenga mucho sentido hablar aquí de que la obra sea «buena» o «mala», de la misma manera que no lo tenía aplaudir o patear. La obra, en cambio, suscita problemas y el que los resuelva o no es secundario. Primero y principal, sobre la realidad de la participación del público. ¿Se participa más aquí que en un concierto habitual o, por el contrario, se asiste a un condicionamiento pauliano según el cual al encendido de cada sector el público provoca automáticamente su migración a otra parte de la sala? ¿Se libera al público o se le manipula? La respuesta depende sólo del

propio público y del uso que sepa hacer de lo que los autores le ofrecen. Otra pregunta podría referirse al título y a las explicaciones de los autores. Estos no aclaran mucho sobre su intención, pero ello no quiere decir que no tengan una idea clara de lo que hacen o quieren hacer, sino que exigen un esfuerzo por parte del público. Más problemas se referirían, por ejemplo, a las injustificadas objeciones que nos hacía uno de los invitados extranjeros sobre las consideraciones del programa acerca del arte como objeto santuario y el evidente despliegue de medios y costos que la obra, y su propia presencia, necesitaba. Pero es que la necesidad de un Bayreuth, muy fuera del alcance de cualquiera en su época, no invalida la obra de Wagner. Creemos que la significación que dan a esto los autores de «Soledad interrumpida» es muy otra y hace referencia a un concepto que tiene más que ver con la manera de consumir el arte que con la de producirlo. Y la obra de De Pablo y Alexanco da material para pensar y para reflexionar, algo muy importante en la obra de arte de hoy y de todas las épocas.

Tomás MARCO

DISCOGRAFIA

- «Gárgolas», para piano, por Javier Ríos. (Telefunken.)
- «Dos villancicos», sobre textos de Alberti por Angeles Chamorro y Enrique Franco. (Pax.)
- «Ejercicio para cuarteto», por la Sociedad Camerística Italiana. (Wergo.)
- «Iniciativas», por la Orquesta de la Südwestfunk. Director: Ernst Bour. (Wergo.)
- «Módulos III», por el Conjunto Alea. Director: Franco Gil. (Wergo.)
- «Tombeau», por la Orquesta de la Norddeustcher Rundfunk. Director: Michael Gielen. (Wergo.)
- «Cesuras», por el Conjunto de Música Contemporánea. Director: García Asensio. (RCA.)
- «Polar», por el Conjunto Alea. Director: Franco Gil. (Hispanavox.)
- «Módulos I», por el Conjunto Alea. Director: Franco Gil. (Hispanavox.)
- «Módulos III» (versión A), por el Conjunto Alea. Director: Franco Gil. (Hispanavox.)
- «Módulos III» (versión B), por el Conjunto Alea. Director: Franco Gil. (Hispanavox.)
- «Módulos V», por Xavier Darasé (órgano). (Erato.)
- «We», por Estudio Alea. (Hispanavox.)

El hecho tuvo lugar en 1584

CONMEMORACION DE LA LLEGADA DE LOS PRIMEROS JAPONESES A ESPAÑA

EL ESCORIAL. (Pyresa.) — La Embajada del Japón en España, el Consejo de Administración del Patrimonio Nacional y la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, han conmemorado el hecho histórico de la Presencia en España de la primera Misión japonesa, recibida por el Rey Felipe II, el 17 de noviembre de 1584, en el Monasterio de El Escorial. El acto se ha celebrado en el aula magna del Monasterio, a las doce de la mañana.

Cuatro muchachos japoneses, los primeros en España

Primero se ofreció una corona de laurel ante la tumba de Felipe II, en el panteón de reyes, hecha por el embajador del Japón y el Consejero-Delegado del Patrimonio Nacional.

A continuación, en el aula magna del Monasterio, el director general de Relaciones Culturales pronunció un discurso, en el que exaltó la tradicional amistad existente entre España y el Japón.

Dos años y medio de viaje

El embajador del Japón en España, en su discurso dijo: «Tratamos de conmemorar ahora el acontecimiento histórico que inició los continuados contactos entre nuestros dos países, y que se han caracterizado siempre por la más ardiente amistad». Se refirió luego a la prolongada estancia en el Japón de San Francisco Ja-

vier y detalló su labor en los distintos puestos misionales en que se estableció. «Esta tarea evangelizadora y cultural —ha dicho el embajador— posibilitó el que treinta años más tarde cuatro jóvenes cristianos, hijos de personajes principales del Japón, pudieran viajar a Occidente, para dar a conocer el auge de la cristiandad en el Extremo Oriente». Los jóvenes viajeros, relató el embajador, tenían quince y dieciséis años y conocían algo el castellano, por sus estudios en el seminario de los jesuitas. Iniciaron su viaje en octubre de 1582 y desembarcaron a los dos años y medio en Cascais, en agosto de 1584. Cuando llegaron a Madrid sólo hacía dos meses que había sido inaugurado el monasterio de El Escorial, y en él quiso recibirlos Felipe II, acto que se celebró el 17 de noviembre. Los dos jóvenes visitaron también Alcalá de Henares y Barcelona.

Contestó al discurso del embajador del Japón el marqués de Lozoya, quien aludió a las anotaciones que sobre Japón se encuentran en las cartas de San Francisco Javier, y señaló que España ha devuelto recientemente una embajada también cultural y amistosa al Japón, con el envío de los mejores cuadros de Goya.

Finalmente el embajador del Japón hizo entrega al señor Fuertes de Villavicencio de una placa conmemorativa. Por su parte el consejero-delegado del Patrimonio Nacional ofreció al embajador del Japón la obra editada por el Patrimonio sobre El Escorial, cuando se celebró el IV centenario de su fundación.

MAS DINERO PARA MADRID Y PROVINCIA EN 1972, 2.530 MILLONES DE PESETAS

La Diputación aprobó ayer el aumento de los presupuestos y de las remuneraciones de los funcionarios

MADRID. (De nuestra redacción.) — Esta mañana la Diputación Provincial se ha reunido en sesión extraordinaria bajo la presidencia del doctor don Carlos González-Bueno, con el fin de estudiar y aprobar el Presupuesto Ordinario de gastos e ingresos de la Corporación para el Ejercicio de 1972, así como los Presupuestos Especiales de los Servicios Recaudatorios y de las Ciudades Sanitarias, Escolar y Social de Ancianos. Con este motivo, el señor Presidente pronunció un discurso significando las principales características de los mismos.

El Presupuesto ordinario de la Diputación, dijo, alcanza la cifra de 1.672.000.000 de pesetas, es decir, que tiene un aumento con respecto al Ejercicio Económico que está terminando, de 12,97 por ciento. En este Presupuesto, nivelado en ingresos y gastos, se incluye una partida para el Presupuesto Especial de la Ciudad Escolar, cifrado en 111 millones de pesetas, lo que representa un aumento en relación con el Ejercicio de 1971, de 7,12 por 100.

Otra partida la constituye la aportación para el sostenimiento de la Ciudad de Ancianos, que está consignada en 64.021.000 pesetas, es decir, sufre un aumento de 13,40 por ciento con respecto al año anterior.

Una tercera partida la constituye, sigue diciendo, el Presupuesto de los Servicios Recaudatorios con la cifra de 63.897.000 pesetas, con un aumento del 12,93 por ciento, y dentro también de este Presupuesto figura otra partida de 270 millones de pesetas, que se aportan al Presupuesto Especial de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco». El Presupuesto del Complejo Sanitario Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», añadió, está integrado por parte de la Diputación en 24,75 por ciento, dado que el mismo asciende, nada menos, a la cifra de 1.130.000 pesetas, destinando la Corporación para cubrir dicho montante el 25 por ciento en su total, mientras que la Ciudad Sanitaria aportará, mediante su trabajo y los conciertos con diversas Entidades, el 75 por ciento restante. En este Presupuesto, concluyó, se aprecia un aumento del 40,43 por ciento.

Incremento de los sueldos

Dentro de estos Presupuestos

cabe señalar como característica especial el que en ellos se destinan distintas cantidades que han de repercutir en favor de los funcionarios y empleados laborales. La Diputación ha estimado justo y social que estos incrementos que se establecerán exclusivamente sobre los complementos y no sobre el sueldo base que se desarrollarán de acuerdo con una escala cuyo mayor aumento corresponden a los sueldos inferiores, instituyéndose un porcentaje del 25 por ciento para los empleados de menor categoría administrativa, un 17 por ciento para los de representación intermedia y un 10 por ciento para los superiores. Este incremento alcanzará a 55 millones de pesetas en lo que se refiere única y exclusivamente en favor de los funcionarios y empleados laborales que actúan dentro de los límites escueto de la Corporación, ya que los restantes serán atendidos a través de los Presupuestos de los respectivos Establecimientos en donde prestan sus servicios.

Señaló a continuación que el Presupuesto que había sufrido mayor aumento era el de la Ciudad Sanitaria (un 40,43 por ciento) y que este exceso en relación con los restantes de la Corporación —12,97 por 100— se debía a que en el curso del año se había puesto en función varios Establecimientos de suma importancia y contenido, tales como el Hospital de Enfermos Crónicos, el Hotel-Residencia, el Pabellón Docente, el Servicio de Anatomía Patológica de Investigación y Cirugía Experimental, el Hospital Infantil y la inauguración próxima de la Clínica Privada, lo que ha traído como consecuencia aumento considerable de personal y una mayor dotación para la adquisición de aparatos técnicos.

2.530 millones de pesetas, movimiento económico

Si se suma, siguió diciendo el Presidente, el Presupuesto Ordinario de la Diputación y los correspondientes al Servicio Recaudatorio y se incluyen, como es lógico, los de las Ciudades Escolar y de Ancianos y el de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», el movimiento dinerario en el próximo Ejercicio alcanzará la cifra de 2.530 millones de pesetas.

FESTIVAL A BENEFICIO DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD

Se celebrará el próximo domingo, patrocinado por doña Carmen Polo de Franco

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Gobernador Civil, don Jesús López Cancio, reunió a mediodía de ayer a la Prensa madrileña y a los artistas que tomarán parte en el tradicional Festival a beneficio de la Campaña de Navidad, organizado bajo el patrocinio y asistencia de doña Carmen Polo de Franco. Dicho Festival se celebrará en el teatro Calderón el próximo domingo, a las doce menos cuarto de la mañana.

En breves palabras, agradeció el señor López-Cancio la participación desinteresada de los artistas que, una vez más, ponen de relieve su generosidad, y explicó el fin inmediato que han de tener este año los fondos recaudados en el Festival, que irán especialmente dedicados a la construcción de guarderías infantiles, de las cuales se encuentran ya cuatro en funcionamiento, llevándose muy adelantadas las obras de otras dos, y a la de viviendas sociales.

Asistieron a la reunión las primeras figuras del Festival.

Un programa extraordinario

El programa extraordinario confeccionado para la fiesta consta de dos partes y será presentado por José Luis Uribarri y Conchita Velasco.

En la primera parte actuarán Angel de Andrés, el conjunto Mocedades, Luis Aguilé, Andrés Pajares, Conchita Márquez Piquer, Tony Leblanc, Manolo Escobar y el «ballet» de Antología de la Zarzuela. La segunda estará dedicada exclusivamente al cantante Rafael, que viene expresamente desde los Estados Unidos para tomar parte en el Festival, e interpretará ocho canciones, además de una selección de sus éxitos más populares.

Dirigirán la orquesta del Calderón los maestros Quiroga, Landaluce, Moreno Buendía, Torres, Orozco y Gentili, interviniendo también los Coros de la Orquesta de Radio y Televisión Española.

Por lo extenso del programa, la función dará comienzo a la hora en punto anunciada, doce menos cuarto de la mañana.

NUEVA LINEA AEREA MADRID-SOFIA

ES LA TERCERA DE LOS PAISES DEL ESTE

MADRID. (Cifra.) — La Compañía búlgara Balkan establecerá, en un futuro próximo, vuelos regulares con Madrid, según ha podido saber Cifra de fuentes competentes.

Dichos vuelos tendrán una periodicidad de una o dos veces por semana, y se llevarán a cabo merced al acuerdo aéreo firmado el pasado 8 de noviembre en Sofía, que ahora va a ser presentado a las Cortes para su ratificación.

En virtud del mismo, Iberia tiene también autorización para establecer una línea regular con la capital búlgara, si bien, en principio, no parece probable que haga uso de este derecho.

Recientemente ha visitado Madrid una Delegación búlgara presidida por el director general de Aviación Civil, general Sherev, al objeto de resolver distintos aspectos técnicos derivados del desarrollo del acuerdo.

Con los nuevos vuelos serán ya tres las Compañías del Este europeo que establecen línea regular con Madrid. Las otras son la polaca Lot y la húngara Malev.

Elecciones del Colegio de Médicos

Mañana, día 11 de diciembre, tendrán lugar en los hospitales madrileños las elecciones para representantes de los médicos en la Mesa de la Sección de Hospitales del Colegio Oficial de Médicos de Madrid.

Pago de haberes pasivos

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El pago de haberes ordinarios de las Clases Pasivas del Estado del mes de diciembre, mensualidad extraordinaria de mismo, y ayuda e indemnización familiar y ayuda económica, será efectuado, conjuntamente, a partir del día 17 del actual mes de diciembre.

Los perceptores consignados en Madrid podrán verificar su cobro en los días del citado mes que se indican, por el orden y horas que a continuación se expresan:

Día 17: Jubilados sin descuento y retirados sin descuento y con descuento del 9 por 100. De 9 a 1.

Día 18: Retirados con descuento. De 9 a 1.

Día 20: Jubilados con descuento. De 9 a 1.

Día 21: Pensiones familiares civiles y militares. De 9 a 1.

Día 22: Altas, extranjero y último día de pago de todas las nóminas, sin distinción. De 10 a 1.

Día 23: Retenciones judiciales y administrativas. De 10 a 12.

Días 17 al 22: Cruces trimestrales. De 10 a 1.

Los pensionistas que cobren sus haberes por medio de Banco o Caja de Ahorros, podrán percibirlos a partir del día 17 de diciembre.

El percibo de la mensualidad extraordinaria se registrará por las mismas normas que afectan a las ordinarias de cada mes.

Los beneficiarios que lo sean de dos o más pensiones, o pensión y sueldo del Estado, sólo tienen derecho a percibir la mensualidad extraordinaria por el devengo mayor, a cuyo efecto deberá ser formulada declaración jurada en el impreso que se facilitará gratuitamente en esta Dirección General.

Solamente será precisa una fe de vida, en su caso, para el percibo simultáneo de las mensualidades ordinaria y extraordinaria.

NECROLOGICA

Tras larga enfermedad, ha fallecido en el Hospital Clínico de Madrid, doña Flora Bartolomé de Muñoz, madre política de nuestro compañero de talleres Fausto Sambartolomé Rodríguez, al que expresamos desde estas páginas nuestro más sentido pésame. El entierro se efectuará hoy día 10, a las diez y cuarto de la mañana, desde el Hospital Clínico.

MEJORIA DE LA INDUSTRIA MADRILEÑA

MADRID. (Cifra.) — La industria madrileña ha experimentado, durante los meses de septiembre y octubre, una mejoría que ha afectado a la generalidad de los sectores, según los resultados de la encuesta de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de la capital.

Esta mejoría no ha sido tan intensa en los sectores de la construcción y alimentación.

La encuesta señala que la evolución de los costes ha sido eminentemente alcista en todos los epígrafes de todos los sectores, con lo que continúa la línea iniciada hace ya aproximadamente dos años.

Las ventas han experimentado también, al igual que la produc-

ción, una notable mejoría para todos los sectores, excepto los de construcción y alimentación.

Los precios de venta, agrega la Cámara de Comercio, se han visto elevados como consecuencia del aumento de costes, aunque no en forma especialmente acusada.

El volumen de productos almacenados ha disminuido considerablemente para el conjunto de la industria madrileña, con alzas en los sectores textil y químico.

El valor de los pedidos pendientes, al igual que el de la producción previsible, denotan la recuperación que aparentemente ha comenzado en las expectativas empresariales, con la excepción del sector textil.

Colegio Oficial de Agentes Comerciales

El próximo domingo, día 12, a las 11 de la mañana, se celebrará nuestra Fiesta Infantil en el Teatro Español. Las invitaciones pueden retirarse hasta el sábado 11, inclusive, durante todo el día, en Atocha, 34.

La Junta de Gobierno

Excmo. Ayuntamiento de Valencia

ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para la venta, por separado, de seis parcelas destinadas a la construcción de restaurantes, sitas en el núcleo 15 de la Dehesa, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento, hasta las doce horas del día 20 de diciembre de 1971, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 3 de diciembre de 1971.

La garantía provisional asciende a

Parcela 21-B:	35.000,—	pesetas
» 22-A:	35.000,—	»
» 22-B:	35.000,—	»
» 22-C:	35.000,—	»
» 22-D:	50.000,—	»
» 23 :	110.000,—	»

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 7 de diciembre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

Viernes 10 diciembre 1971

SE PODRAN CERRAR LAS INDUSTRIAS QUE CONTAMINEN EL AMBIENTE

EL GOBIERNO FIJARA LOS LIMITES Y LOS AYUNTAMIENTOS CONTROLARAN LOS PRODUCTOS VERTIDOS A LA ATMOSFERA

MADRID. (Pyresa.)—La Administración podrá llegar a acordar la clausura de las industrias o generadores de calor, cuyo índice de contaminación atmosférica rebase unos niveles previamente establecidos. Esta es una de las previsiones más importantes contenidas en un anteproyecto de normas tendientes a aminorar los problemas derivados del incremento de los distintos tipos de contaminantes atmosféricos y que se encuentra actualmente en período de elaboración. En compensación a los gastos que esta normativa que se prepara pueda ocasionar a determinadas industrias, la Administración otorgará créditos preferenciales y en condiciones favorables con objeto de proceder a la instalación de instrumentos de depuración.

Medios anticontaminantes

El citado anteproyecto contempla la necesidad de que las emisiones o vertidos a la atmósfera de humos, polvos, gases y vapores —industriales y domésticos— tengan que ser reducidos a niveles mínimos mediante la aplicación de los más modernos medios anticontaminantes. Para ello, la Administración deberá fijar con anterioridad los límites de la calidad del aire y los niveles máximos admisibles de concentración de los distintos elementos contaminantes de la atmósfera y que, a juicio de las autoridades sanitarias, produzcan efectos perjudiciales sobre la salud humana, la fauna o la flora.

Por otra parte, el Gobierno podrá fijar límites más severos en las zonas de mayores aglomeraciones de población o declarar, llegado el caso, a una determinada localidad o región como «zona de alto grado de contaminación». Incluso, en tales zonas, se podrá imponer la obligatoriedad de que algunas instalaciones industriales dispongan de una reserva de combustible de bajo contenido de azufre y cenizas para su utilización en «situaciones contaminantes de emergencia».

Control de los Ayuntamientos

Los Ayuntamientos tendrán a su cargo el control de los productos vertidos a la atmósfera de los hogares de calefacción y aguas calientes. Podrán exigir el consumo de combustibles de menor poder contaminante con carácter permanente en los generadores de calor, debiendo dictar, para ello, la correspondiente ordenanza.

Se prevé, además, la promulgación de normas específicas para la inspección periódica de todos los vehículos de circulación, desde el punto de vista de la emisión de gases.

Los generadores de calor de utilización doméstica que en el futuro se instalen deberán disponer de los dispositivos adecuados que permitan efectuar mediciones y los controles periódicos que se señalen. Las sanciones que los Ayuntamientos podrán imponer a quienes contravengan estas disposiciones no podrán, al parecer, exceder de diez mil pesetas.

En relación con las industrias susceptibles de contaminar la atmósfera, se señala que todo proyecto de instalación de cualquier actividad industrial deberá ir acompañado de una memoria técnica sobre la emisión de contaminantes y sobre los procedimientos técnicos para evitarlos o disminuirlos hasta niveles tolerables. Las industrias ya en funcionamiento contarán con un plazo de tiempo prudencial para instalar los métodos de corrección o de depuración adecuados.

En el anteproyecto de normas que en la actualidad se estudia se enumeran una serie de sectores prioritarios para la obtención de crédito oficial destinado a la lucha contra la contaminación atmosférica, entre los que se encuentran las instalaciones depuradoras de emisiones de humos, polvos y vapores y plantas para la obtención de combustibles de bajo nivel contaminante.

Multas

También se señalan las sanciones que acarrearán el incumplimiento de las mismas y que no podrán exceder del millón de pesetas, aunque, en determinados casos de gravedad, pueda llegar-

se a la clausura o inutilización de la fuente productora de contaminación. Las sanciones, hasta un límite de quinientas mil pesetas, parece que podrán ser aplicadas por el Ministerio de Industria y, a partir de esta cuantía, por el Consejo de Ministros. Los gastos originados por las operaciones de medición y de control correrán a cargo de las industrias inspeccionadas cuando éstas hayan rebasado los límites máximos establecidos.

En situaciones de emergencia podrán dictarse, con carácter provisional, aquellas medidas que se estime necesarias para combatir el nivel de contaminación, pudiendo llegarse al cierre de determinadas vías urbanas al tráfico de vehículos, al paro discriminado de la actividad industrial en determinadas zonas y a la suspensión del funcionamiento de generadores de calor.

Organismo en el Ministerio de Industria

El anteproyecto prevé la creación de una unidad orgánica, adscrita al Ministerio de Industria, cuya finalidad será la de vigilar el cumplimiento de las normas anticontaminantes. Se promoverá, además, la creación de un centro de estudio y de investigación de ingeniería de la contaminación ambiental, y las autoridades sanitarias establecerán una red de estaciones de control de la contaminación ambiental.

El estudio y la posible futura promulgación de estas normas denotan la preocupación del Gobierno para el problema de la contaminación. Su puesta en práctica dará cumplimiento a una de las previsiones del III Plan de Desarrollo Económico y Social, en el que, por primera vez, se ha programado una acción conjunta y decidida para combatir sus cada vez más preocupantes efectos.

I JORNADAS NACIONALES DE CALEFACCION

PORCENTAJE DE CALEFACCIONES EN LOS HOGARES:

España, el tres por ciento • Madrid, el diecisiete por ciento

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Del día 13 al 17 de diciembre se celebrarán en Madrid las Primeras Jornadas Nacionales de Calefacción. En estas Jornadas colaboran el Ministerio de la Vivienda, Ayuntamiento de Madrid, Instituto «Eduardo Torroja», Grupo Autónomo de Instaladores de Calefacción, Aire Acondicionado y Ventilación; Grupo Autónomo de Fabricantes de Quemadores, empresas suministradoras de fuentes de energía y empresas fabricantes de materiales y elementos para la calefacción.

Concretamente en Madrid se concentra un 20 por 100 de las instalaciones de calefacción central en España, a las cuales habría que añadir las instalaciones individuales.

Los estudios de contaminación realizados en Madrid demuestran que muchas de estas instalaciones presentan deficiencias y que esto, junto a la contaminación propia del tráfico y la industria, contribuye a agravar el problema de la contaminación.

Si nos atenemos a las estadísticas disponibles sobre los servicios de calefacción, resulta forzoso reconocer que en nuestro país la calefacción se considera un artículo de lujo.

Una encuesta realizada por el Instituto Nacional de Estadística entre más de 60.000 familias sobre los servicios de las viviendas en España dio como resultado que sólo el 3 por 100 de las viviendas disponen de calefacción central.

En el cuadro siguiente se recogen datos sobre los servicios de calefacción en varios países:

ESPAÑA % de edificios con calefacción central por zonas.



VIVIENDAS TERMINADAS, SEGUN LAS INSTALACIONES DE QUE DISPONEN

(Media anual 1960-1968) (En porcentajes)

Países	Calefacción central
MERCADO COMUN:	
Alemania occidental	58,9
Francia	74,4
Países Bajos	45,0
EFTA:	
Austria	—
Finlandia	91,3
Noruega	77,0
Reino Unido	—
Suecia	100,0
COMECON:	
Alemania oriental	41,6
Checoslovaquia	63,5
Hungría	18,8
Yugoslavia	14,1
ESPAÑA	11,6

Conviene recordar, asimismo, que la edad media de una gran parte de las viviendas en nuestro país es muy elevada, ya que alrededor de cuatro millones de viviendas, sobre un censo total de 9.600.000, han sido construidas antes de 1910. El nivel de vida en España se ha condicionado en los últimos años a la exigencia de un mayor nivel de confortabilidad y, por tanto, a un desarrollo importante de los servicios sanitarios y de calefacción, particularmente en lo que se refiere a las instalaciones de agua corriente y baño fijo o ducha. Las instalaciones de calefacción central todavía quedan lejos de lo que sería un nivel satisfactorio.

Se dispone de datos sobre los porcentajes de instalaciones de que disponen las viviendas terminadas en el período 1960 a 1968:

SERVICIOS	Media anual 1960-68 (%)
Agua corriente	98,5
Baño fijo o ducha	97,5
Calefacción central	11,6

NO HAY PELIGRO EN LOS ARTICULOS QUE LLEVAN HEXACLOROFENO

MADRID, 9. (Pyresa.)—No hay ningún problema en el uso de los productos que contengan hexaclorofeno, ya que sus dosis en los artículos que figuran en el mercado están debidamente controladas para que no sean peligrosas y, además, han sido ensayadas precisamente antes de autorizar su venta al público, han informado a Pyresa en la Dirección General de Sanidad.

Noticias procedentes de los Estados Unidos afirmaban que el uso de productos que contengan un tres por ciento o más de hexaclorofeno podían ser peligrosos para la salud. Dicho producto es normalmente utilizado en jabones, desodorantes, cremas de cutis e higiene femenina.

Nuevas reservas para los amigos de la naturaleza en Navarra

PAMPLONA. (Pyresa.)—A los tres años de su fundación, la Agrupación Navarra de Amigos de la Naturaleza (ANAN) cuenta con una reserva integral en términos de Iriborri, destinada a comederos de buitres, y 4.000 nidos artificiales para pájaros.

Dentro de la segunda fase, la Agrupación tiene en proyecto dos

nuevos comederos de buitres, cerca de Tafalla y de Tudela, y otras dos reservas en la foz de Arbayun y las Bardenas.

Según un zoólogo, la foz de de Arbayun podrá ser la gran reserva de España y una de las mejores de Europa, en animales como la nutria, la gineta, el gato montés y la fuina.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

DON FRANCISCO SASTRE DEL BLANCO

Falleció en Riveira (La Coruña) el día 27 de noviembre de 1971

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Sus hijos, Francisco, Felisa, Eliseo, Ana María, Luis Angel, María Jesús, María Pilar, Juan Carlos y María Isabel; hijos políticos, Marie Claude Monney, Jerusalem Divassón y Leandro del Río; hermanos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral se celebrará el día 13 de diciembre, a las 12,30 horas, en la parroquia de San Juan de la Cruz. Madrid.

Interés de los arabistas de todo el mundo

HALLAZGO DE LA «SUBLIME PUERTA» CALIFAL EN CORDOBA

Se ha descubierto en terrenos del palacio episcopal

CORDOBA, 9. (Crónica especial para ARRIBA, por Francisco Navarro Calabuig.)—La «Sublime Puerta» de la Córdoba califal —lo que hoy es la plaza de Oriente con respecto al Palacio Real de Madrid— acaba de ser hallada en el curso de unos trabajos previos de reconstrucción de un colegio en las proximidades de la mezquita catedral.

Se trata del colegio de San Rafael, situado en terrenos del palacio episcopal y dependiente del Obispado de Córdoba. El veterano centro educativo amenaza ruina y, al hacer los cimientos del nuevo colegio, los servicios técnicos provinciales de la Dirección General de Bellas Artes encontraron vestigios arqueológicos considerados de primera magnitud, por pertenecer al palacio de los califas. En este sentido informaron a las autoridades superiores del ramo el arquitecto de la Dirección General de Bellas Artes en Córdoba y conservador de la mezquita, don Félix Hernández, y la señorita Ana María Vicent, directora del Museo Arqueológico Provincial.

Debido a la indudable importancia del hallazgo, que convertía en realidad la información contenida en las crónicas musulmanas del medievo, se personaron en Córdoba el pasado 13 de noviembre, para conocer los descubrimientos, el director general de Bellas Artes, profesor don Florentino Pérez Embid, y el comisario general de Excavaciones Arqueológicas, profesor Martín Almagro, quienes fueron acompañados en su visita por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Presidente de la Diputación, el Alcalde de la ciudad y demás autoridades cordobesas.

Con objeto de realizar las excavaciones arqueológicas que permitan el estudio de tan importante monumento del palacio califal y sus jardines, que miden dos hectáreas y media de extensión, el director general de Bellas Artes acordó prestar inmediato apoyo, en forma de subvenciones, necesarias para llevar adelante la empresa descubridora. La cosa lo merece, porque el monumento centra estos días el interés de los arabistas y expertos en arte árabe del mundo entero. Uno de ellos, autoridad mundial en la materia, es el propio arquitecto don Félix Hernández, que dirige los trabajos. Con anterioridad ya se habían hecho dos excavaciones: una, cuarenta y cinco años atrás, y la segunda en 1963.

Un palacio debajo de la residencia del prelado

Debajo de la residencia del prelado de Córdoba se han realizado excavaciones. Habían quedado en pie, como acaba de descubrirse, unas edificaciones que permitirán formarse una idea bastante clara de la organización general del palacio de los califas cuando Córdoba era una urbe de amplia densidad demográfica, de quinientos mil a un millón de habitantes, no sólo la mayor de la Península, sino de todo el Occidente de la época. Por fortuna, gran parte del edificio se conserva en buen estado, con sus estucos y sus zócalos y sus estancias conservan todo su pavimento en buenas condiciones.

Elemento muy importante de lo hasta ahora descubierto es el lienzo norte amurallado del palacio, que lo separaba de la ciudad. Tal lienzo llega a tener una altura de cinco metros y en él se acusa la existencia de una puerta situada aproximadamente en el frente norte, frente al palacio episcopal de nuestros días. Se aprecia que la fachada del palacio poseía un pasadizo para acceder directamente a la mezquita, al Sur, en la actual avenida de Fleming, donde están precisamente los baños califales objeto de restauración. Era, pues, el sitio descubierto lugar muy concurrido en la Córdoba esplendorosa.

Esplendor político y literario

El máximo esplendor político y el cultural del califato no coinciden exactamente en la misma época, aunque el segundo no existiría sin el primero. Incluso el apogeo del arte árabe vino en los momentos en que declinaba el Califato de Córdoba, cuando surgieron numerosos pequeños reinos —Sevilla, Granada, Almería, Valencia, Zaragoza, Toledo—, que reprodujeron en sus Cortes los fastos y excelencias del arte árabe. A esta segunda época pertenece también el esplendor literario de la España musulmana, encarnado en Alhauquén II, gran bibliófilo y poseedor de una de las mejores bibliotecas de entonces. Adquirió numerosos libros y se hizo traducir muchos procedentes de literaturas clásicas. Córdoba era una sede de traductores y vino a ser como la Unesco de la época medieval.

Córdoba era una ciudad populosa en extremo por entonces, como lo demuestra el hecho de que en lugares muy apartados del centro de la ciudad, como en la barriada de la Electro-Mecánica, se han encontrado profusión de azulejos árabes empleados en la construcción de aquel tiempo. Por esta razón, es de presumir que el magnífico palacio residencial de los califas de Córdoba, de Medina Azahara, objeto de reconstrucción desde hace muchos años, no estaría nada lejano del centro urbano, como aparece en nuestros días.

«Limpia, fija y da esplendor»

ANATOMIA DE LA ACADEMIA

- Doscientas pesetas mensuales, dieta simbólica
- Todo está previsto en las elecciones
- Trece millones de presupuesto para 1971

El «Limpia, fija y da esplendor», famoso lema de nuestra Real Academia de la Lengua, que algunos despistados asimilan a los modernos «slogans» publicitarios de detergentes, no ha nacido precisamente ayer. Su historia corre pareja con la de la docta casa.

Corría el año 1713 cuando, bajo el reinado de Felipe V y por iniciativa del marqués de Villena, don Juan Manuel Fernández Pacheco, se funda nuestra Real Academia de la Lengua. ¿Objetivos primeros? Además de velar por la pureza de nuestro idioma, la formación de un diccionario de la lengua: una gramática, poética, historia de la lengua, etc.

El número de académicos quedó fijado, según los primeros estatutos de 1713, en 24 numerarios, siendo posibles otros tantos supernumerarios y honorarios.

Con posterioridad, en la reforma de 1848, quedaron reducidos los supernumerarios a las personalidades extranjeras —en la actualidad, solamente el príncipe Bernardo de Holanda—, y la plantilla de numerarios fue ampliada a 36, los actualmente en vigor.

La famosa diferencia existente entre las letras mayúsculas y minúsculas que ostenta cada sillón, no obedece a otra razón que la meramente cronológica. Los 24 primeros las llevan mayúsculas, y los 12 posteriores, minúsculas. Así, pues, no hay «sillones grandes» o «sillones chicos», como algunos suspicaces pudieran sospechar.

Juntas

Los académicos se reúnen todos los jueves en Junta ordinaria, pudiéndose convocar en caso necesario Juntas extraordinarias.

El promedio de asistencia a las mismas es del 80 por 100, batiendo el record, con 1.957 asistencias, don Vicente García de Diego. En el extremo opuesto figura don Vicente Enrique y Tarancón, con 19.

Presupuestos y dietas

El presupuesto de la Real Aca-

demia depende del Ministerio de Educación y Ciencia. La totalidad asignada para este año ha sido de 13.227.000 pesetas.

Entre tanto millón, nuestros académicos cobran una dieta simbólica de unas 200 pesetas mensuales.

Vacantes

La mecánica de elección de los nuevos candidatos es la siguiente: cuando se produce una vacante se pone en conocimiento del Ministerio de Educación y Ciencia.

Entre la fecha del anuncio de la vacante y la elección tiene que transcurrir, por lo menos, un mes.

La propuesta del nuevo candidato tiene que ir firmada por

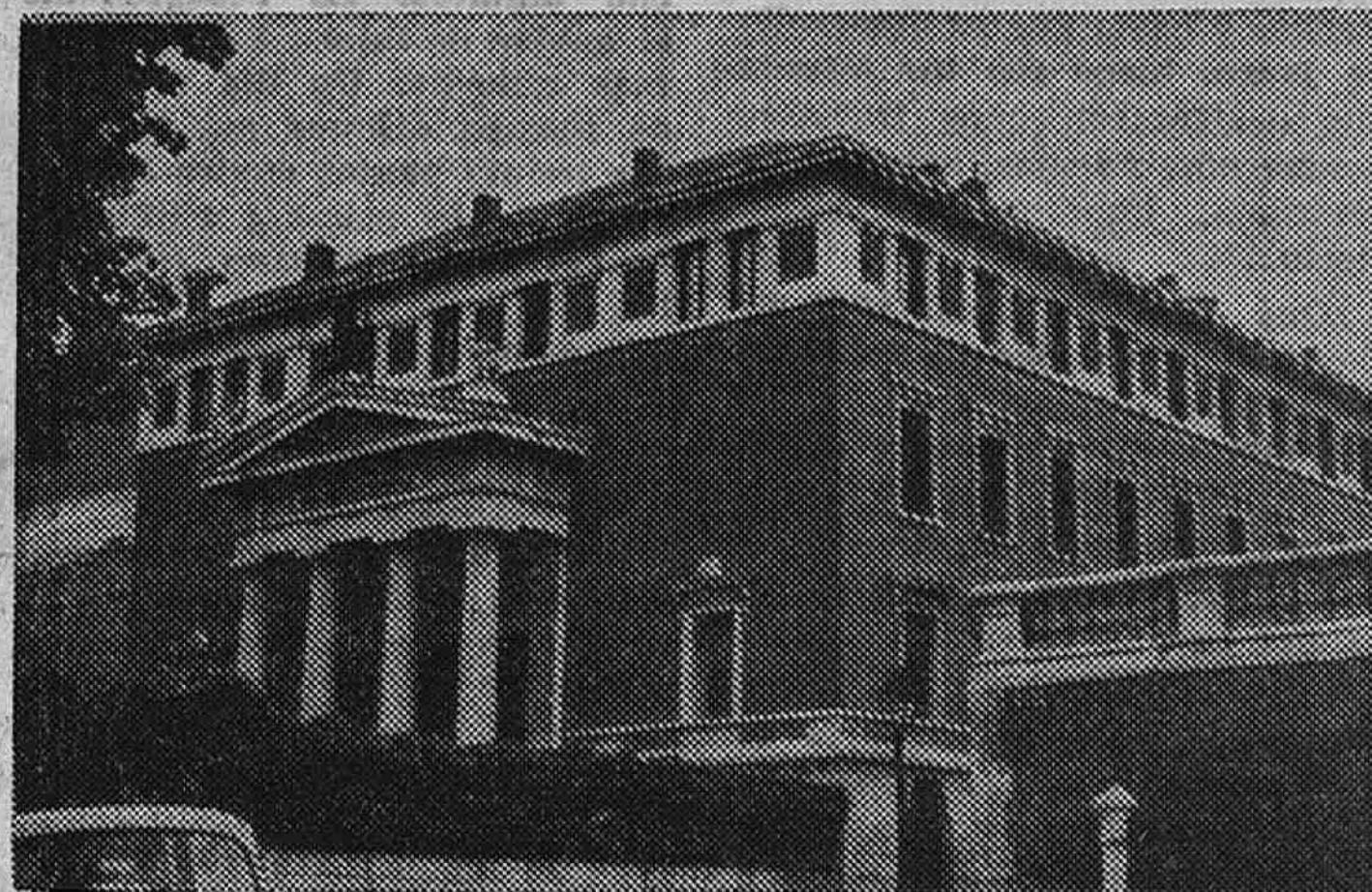
sesión. Si fuera necesaria una tercera votación, sólo serán precisos la mitad más uno de los votos presentes.

Si pese a todo nadie obtuviese los votos requeridos, se anunciará de nuevo la vacante. Todo está previsto.

Tomas de posesión

Los nuevos académicos, así lo establece el Reglamento, tomarán posesión en el plazo de seis meses, pasados los cuales se les previene que de no presentarse dentro de los cuatro siguientes se declarará nuevamente vacante la plaza y se procederá a nueva elección.

Claro, que estamos ante un caso más de la famosa disociación teórica-práctica, porque dicha norma está lejos de llevarse



a rajatabla. En la actualidad hay nada menos que seis académicos sin tomar posesión: Salvador de Madariaga, Eugenio Montes, Pedro Sainz Rodríguez, Antonio Colino López, Antonio Buero Vallejo y Carlos Clavería Lizana. Los tres primeros fueron elegidos en los años 1936, 1940 y 1938, respectivamente.

Ceremonia

Generalmente, el debutante va

acompañado de los dos académicos más recientes y otros académicos más antiguos, contesta a su discurso de ingreso.

Es costumbre que el recién admitido pronuncie unas palabras de logio para su predecesor en la silla, lo que ha dado lugar, a veces, a situaciones curiosas, cuando eran notorios los antagonismos o las discrepancias ideológicas.

Uniformes

Si bien en los últimos veinte años, los señores académicos se han mostrado acérrimos partidarios en sus temas de posesión del chaqué, en detrimento del vistoso uniforme tradicional, con la sola excepción de don Joaquín Calvo Sotelo, merece la pena su descripción, aunque sólo sea por eso del lógico crepúsculo de ciertas galas, en pugna con el pragmatismo de nuestros tiempos; «Casaca redonda color castaña, bordada de seda y oro, chaleco y pantalón de casimir blanco con jalon del mismo metal, sombrero apuntado con pluma rizada blanca, espada con empuñadura dorada de cruz y medalla correspondiente a cada Academia».

Edades

La Academia es longeva, de eso no cabe la menor duda. Nuestros «inmortales» gozan de su sillón durante largos lustros. La edad media de los académicos viene a ser de unos sesenta y cinco años. El benjamín del grupo es don Camilo José Cela, con sus cincuenta y cinco añitos, y el veterano don Vicente García Diego, con noventa y tres.

Parece ser que en esto de los años académicos también hay buenos y malos sillones. La letra «J» es la afortunada de la suerte, con solamente nueve titulares en lo que va de historia, mientras que las «gafes» son en este caso la «T» y la «R», con diecisiete y dieciséis respectivamente. Que nos perdonen los titulares de estos últimos sillones a quienes deseamos larga vida.

Las mujeres en la Academia

Difícilmente se podrá defender la Real Academia de los ataques de las mujeres que la tildan de misógina, difícilmente.

En toda su historia, solamente una mujer, M. Isidra Quintana de Guzmán y de la Cerda, logró en 1784, nada menos que con dieciséis años, sentarse entre los doctos varones. Claro, que al parecer, en eso del nombramiento, hubo cierto «enchufe» real, y por eso la pobre M. Isidra —que no sale muy bien parada en las crónicas—, después de tomar posesión, se retiró a las labores propias de su sexo, como perfecta ama de casa...

En vano lo intentaron famosas literatas, como Gertrudis Gómez de Avellaneda, la Pardo Bazán o Concha Espina, nuestros académicos han permanecido insensibles a los valores femeninos.

Correspondientes

La Academia tiene un total de setenta y siete correspondientes en España y varias naciones extranjeras y mantiene una estrecha colaboración con una veintena de Academias hispanoamericanas, cuyos titulares pasan automáticamente a ser correspondientes de la Española.

La votación será después de Navidad

TORCUATO LUCA DE TENA Y LAZARO CARRETER, CANDIDATOS

Ya han sido proclamados oficialmente. Torcuato Luca de Tena y Fernando Lázaro Carreter han sido presentados al escaso pleno que se reunió en la Real Academia de la Lengua, como aspirante al sillón que dejó vacante Martínez Kleiser.

La tarde fue agitada para nuestros cerebros literarios, merced a su asistencia por culpa de la famosa gripe que está sacudiendo en este invierno a todos, sin distinción de cargos ni puestos. Dos sesiones estaban previstas en el orden del día; una a las seis y media y otra una hora más tarde, pero sin descanso apenas.

Para conocer la confirmación oficial de los candidatos, entre los que se barajaban varios nombres, como el del poeta García Nieto, ha sido necesario pisar la zona prohibida del «parquet» que hay en el pasillo, atravesando ya

el umbral de mármol blanco con estrella en el suelo.

Si se pisa el pasillo, un bedel vetusto ya, como la misma organización, atraviesa estancias rápidamente para detener los pasos del intruso y luego se sonríe y se disculpa.

—Es que son las órdenes, sabe. Si se le dice al bedel que se quiere hablar con el señor director, don Dámaso Alonso, pone cara de circunstancias y no sabe si decidirse o no.

—Dígame usted al director que queríamos también hacer una foto.

El hombre, tímido y precavido, se acerca al salón, iluminado con toda la luz necesaria y hace su amago de charlar. El director le contesta y se va.

—Dice don Dámaso que el oficial mayor de secretaría le dirá los nombres.

Juego de palabras, «Yo no sé

nada» y cosas así. El bedel, con ganas de colaborar, apostilla al señor oficial mayor, que lleva gafas, por cierto, de concha oscura.

—Ha dicho el señor director que se los diga usted.

—¡Ah! Se apoya en un radiador de calefacción recubierto con maderas y dicta.

—Tome usted nota: don Torcuato Luca de Tena y Lázaro Carreter..., creo que se llama Fernando.

La votación será después de Navidad, cuando hayan pasado las fiestas y se haya comido el turrón será elegido el nuevo académico. Para discernir, ya oficialmente, un periodista y un filósofo del que todos o casi todos conocemos sus libros de texto.

Francisco CAPARROS

MALEN

LOS DEPORTES

BALONCESTO: El TUS 04 Leverkussen, muy débil

Neta superioridad del Real Madrid

VICENTE RAMOS REALIZO UN ESPLENDIDO ENCUENTRO

No esperaban los aficionados, que asistían en escaso número al Pabellón de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, la diferencia final que hubo entre el equipo de casa y los alemanes del TUS 04 Leverkussen. A favor, claro está, de los propietarios de la cancha. Si bien la televisión retransmitió en directo el encuentro y restó hinchada al Real, los asistentes entendieron, al finalizar el partido, que era muy poco equipo el conjunto germano de las cercanías de Colonia para un Madrid que sabe, ante todo, contraatacar. Defender bien, desde luego. Pero realizar un ataque en oleadas, como si de una ofensiva militar se tratase. Máxime cuando la defensa contraria hacia agua por todas partes y su inexperiencia contribuía a que hombres hábiles —de éstos tiene muchos el doble campeón español— y de estatura menor se hicieran no pocas veces con balones que siempre debían ser de los integrantes del TUS 04. Al final del partido, el 113-63, que aparecía en el tablero electrónico, era justo y no sometido a escándalo alguno. Era, pura y simplemente, la realidad favorable a un equipo que sabe estar en la Copa de Europa. Y por contra, de un conjunto muy verde para estas lides, reservadas a escasos equipos continentales. La verdad, que de seguir así, el Real Madrid está entre ellos.

El mejor hombre del Leverkussen fue, sin dudar, el alero norteamericano John Ecker. El universitario de UCLA, de veintidós años de edad, fue efectivo, y su dorsal número 8 fue el más vistoso; el más efectivo en los aros madridistas; el que incisiva-

mente penetró, una y otra vez, en el área contraria. Detrás de él, el base Reintges, que dirigió bien a los germanos de la primera parte, y prueba de ello es que luego, cuando salió por las cinco faltas personales, en los primeros minutos de la segunda parte, ni Greulich, ni en algunos momentos Klen, supieron ni pudieron, carentes de ideas, dirigir a los suyos. Reintges es bueno y sabe jugar con toda la «chance» que completa su particular fisonomía al estilo universitario de Heidelberg, con sus anteojos de diópticos y todo. Más atrás, el pivot Norbert Thimm acreditó su condición en la primera parte, pero en la segunda fue anulado por la excelente defensa madridista. Y pare usted de contar, como diría un castizo. El equipo, que nada más entrar en cancha causó sensación por su «techo» y hasta por su desarrollo de juego, luego fue un juguete que destruyeron unos traviesos muchachos. Además, ausencia de veteranía, imprecisión, desconcierto...

¿Qué hizo el Real Madrid? Como equipo ducho en competiciones internacionales, aparte las nacionales, el equipo que dirige Pedro Ferrándiz observó, supo jugar según sus apreciaciones, y obró en consecuencia. Al final del primer tiempo ya se traducía la superioridad local en un expresivo 45-32. Después vendría la desbandada enemiga —posiblemente, la palabra no se ajuste a la bondad contraria— y un tanteo de escándalo casi (el parcial fue de 68-31).

¿Quiénes fueron los artífices de

la victoria? Un base que está espléndido de forma, de juego y de entrega sin reservas que se llama Vicente Ramos. Magnífico, sencillamente. Defendió, dirigió y encestó (16 puntos) hasta que Ferrándiz le sustituyó por Carmelo Cabrera. Luego, el veterano Clifford Luyk, que es una constante superlativa en el juego del Real. Ayer, en un bien quehacer, se anotó 28 puntos. Así, como que no quiere la cosa. A su lado, Rullán demostró que está puesto y que con Luyk forma un tándem soberbio. Las jugadas vistas ayer fueron buenas y efectivas. Hay entendimiento. Luego, la segunda parte de Emiliano, recordando sus entradas a canasta de tanta fuerza, belleza y estilo como en sus años mozos, en los que era el mejor europeo. Veinticuatro puntos sumó y sólo jugó dieciocho minutos. Es desagradable el hablar de fallos. Pero no hay más remedio. Un día de Copa de Europa difísimos que, pese a sus treinta puntos contra los daneses de la primera eliminatoria, el norteamericano Tim Muller era una incógnita. Y lo sigue siendo. No entró en juego

ayer. No defendió y atacó peor. Tiró mal a la media distancia y demasiado tiempo estuvo en la cancha. Su sustitución por Paniagua fue un acierto, y el plan madridista cambió. Otra vez será!

Los árbitros no tuvieron complicaciones, y tanto el italiano y principal, Zambelli, como el suizo, Hoffman, cumplieron, aunque en los últimos tres minutos no aplicaran bien algunas reglas del campo atrás. Pero esto no tiene importancia. El partido estaba visto para sentencia. Y el Real Madrid, en los cuartos de final de la Copa de Europa.

EQUIPOS Y ANOTADORES

REAL MADRID: Vicente Ramos (16), Cristóbal (4), Cabrera (2), Paniagua (4), Nava (8), Emiliano (24), José Ramón Ramos (2), Rullán (17), Luyk (28), Tim Muller (8).

TUS 04 LEVERKUSSEN: Reintges (4), Bachmann (3), Bunse (10), Ecker (25), Greulich (1), Wandel (3), Keller (6), Thimm (12).

Elías LAFERRIERE

El CREFF, eliminado de Copa de Europa

BUDAPEST (Afil).— El Egeyterter de Budapest derrotó por 84 puntos a 63 al Creff de Madrid en encuentro disputado en esta ciudad correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa de baloncesto femenino. El primer tiempo terminó con el resultado de 36-25.

El equipo húngaro, que también ganó el encuentro de ida en Madrid por 54-39, se clasificó

para disputar la siguiente eliminatoria. El Creff ha sido eliminado por el tanteo global de 138-102.

El Creff, a pesar de su derrota, ha causado buena impresión en este encuentro. Las húngaras, de mayor contextura física que nuestras representantes, han alcanzado su victoria apoyando sus acciones precisamente en esta circunstancia.

Elías LAFERRIERE

GIMNASIA

OBJETIVO MUNICH

Los próximos días 11 y 12 se celebrará en el Instituto Nacional de Educación Física la Asamblea Nacional Anual de la Federación Española de Gimnasia.

«Entre los puntos más importantes que serán tratados en esta asamblea —ha dicho don Angel Moreno, secretario general de esta Federación— figuran los temas sobre calendarios nacionales e internacionales, planes de preparación olímpico y de la Escuela Nacional de Gimnasia, así como los de preparación de este deporte dentro de las categorías masculina y femenina.» Sobre el calendario, tanto nacional como internacional, el secretario de este organismo ha dicho: «En la propuesta se incluyen encuentros con Suiza e Italia, así como la Olimpiada, por lo que respecta a categoría femenina, mientras en la masculina se proyectan confrontaciones con Rumania, Brasil, una gira por cuatro actuaciones en otros tantos puntos de Estados Unidos, e igualmente la Olimpiada.»

El tema de la preparación olímpica de los gimnastas españoles está de actualidad, y es abordado por el señor Moreno, quien afirma que «ha entrado ya en la época de ritmo intenso. Los ejercicios obligatorios están casi a punto, ha terminado el aprendizaje y sólo falta el perfeccionamiento y desarrollo.»

ESQUI: SORPRESA EN VAL D'ISERE

ERIK HAKER GANO EL «SLALOM» GIGANTE

Discreta actuación de los españoles Fernández Ochoa y Aurelio García

VAL D'ISERE (Francia), 9. (Afil.)—Noruega cuenta con un nuevo gran esquiador alpino en la persona del joven Erik Haker, brillante vencedor en Val D'Isere del «slalom» gigante del Criterium de la Primera Nieve, valedero para la Copa del Mundo. Con este triunfo el esquí noruego ha renovado el éxito que consiguiera en 1967 Haakon Mjoen, en el «slalom» de la semana preolímpica de Grenoble.

Disputado con tiempo frío —15 grados bajo cero— y nieve en muy buenas condiciones, el «slalom» gigante registró carreras muy regulares por parte de casi todos los esquiadores.

Con el dorsal número 20, Erik Haker ganó la primera manga, en 1-33-73/100, batiendo al francés Patrik Russel (número 3) por 26/100. En tercera posición quedó el también francés Jean-Noel Augert, a 45/100, y cuarto, Henri Duvillard, otro galo, a 1-18/100.

Una de los grandes favoritos, el italiano Gustavo Thoeni, vencedor de la Copa del Mundo la pasada temporada, omitió una puerta y fue descalificado.

Erik Haker confirmó brillante-

mente su progreso, esquiando muy bien, con mucho vigor. Contra la coalición de los franceses, que atacaron a fondo en la segunda manga, Erik demostró que su actuación en la primera no había sido una casualidad. Solamente se inclinó ante Jean-Noel Augert, en 10/100, pero al que había sacado anteriormente 45/100.

El francés Patrik Russel, segundo en la primera manga, a solamente 26/100 de Haker, sufrió una caída, afortunadamente sin graves consecuencias, en el segundo recorrido. El italiano Thoeni, ya descalificado en la primera, cayó al igual que el francés.

Clasificación

1. Erik Haker (Noruega), 2-59-55/100.
2. Jean-Noel Auger (Francia), 2-59-90.
3. Henri Duvillard (Francia), 3-00-89.
4. Andrej Bachleda (Polonia), 3-01-95.
5. Walter Tresch (Suiza), 3-02-47.
6. Werner Bleiner (Austria), 3-02-87.

7. Bernard Russi (Suiza), 3-03-89.
8. Christian Neureuther (Alemania Occidental), 3-03-18.
9. Alain Penz (Francia), 3-03-27.
10. Roger Rosat-Mignod (Francia), 3-03-62.
23. Francisco Fernández Ochoa, 3-06-21.
26. Aurelio García, 3-06-60.

Clasificación general para la Copa del Mundo

Después del descenso de Saint Moritz (Suiza) y del «slalom» gigante de Val D'Isere (Francia), la clasificación general individual masculina para la Copa del Mundo de Esquí Alpino es la siguiente:

1. B. Russi (Suiza), 29 puntos.
2. E. Haker (Noruega), 25.
3. W. Tresch (Suiza), 23.
4. H. Messner (Austria) y J.-N. Augert (Francia), 15.
5. H. Duvillard (Francia), 15.
6. A. Bachleda (Polonia) y M. Daetwyler (Suiza), 11.
7. K. Schranz (Austria), 8.
8. W. Bleiner (Austria), 6.
9. J. Loid (Austria), 6.

Tenis: Fase final de la Copa del Rey de Suecia

HOY, ESPAÑA-ALEMANIA

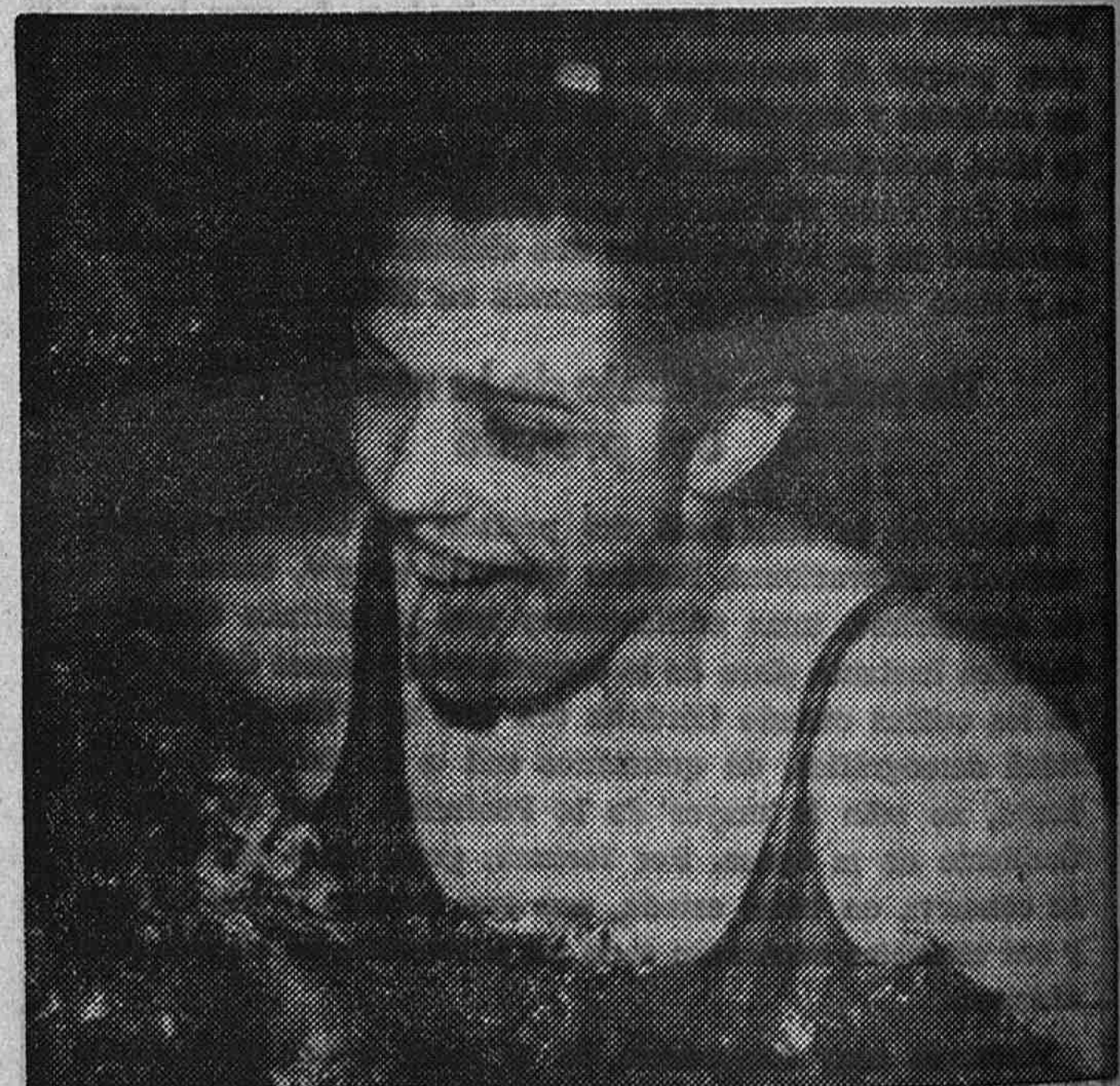
Hoy comienza en la localidad adriática de Ancona la fase final de la Copa del Rey de Suecia de tenis 1971-72, en la que se enfrentarán los cuatro equipos clasificados en las dos rondas eliminatorias: Alemania Federal, Checoslovaquia, España e Italia. España se enfrentará en semifinales a Alemania. El resultado del sorteo para la fase final proporejono los siguientes partidos de «singles»:

Orantes (España)-Hans Engert (Alemania).
Adriano Panatta (Italia)-Hrebec (Checoslovaquia).
Gisbert (España)-Frank Gebert (Alemania).
Pietrangeli (Italia)-Zednik (Checoslovaquia).
En partidos dobles:
España-Alemania e Italia-Checoslovaquia.

NATACION: HOY EL TROFEO «PILAR PRIMO DE RIVERA»

NOVELLA CALLIGARIS ENTRE LOS PARTICIPANTES

Inauguración de la piscina cubierta «Ruiz de Alda»



Hoy, a las siete de la tarde, se inaugura en Madrid la piscina cubierta del polideportivo de la Escuela Superior de Educación Física, «Julio Ruiz de Alda». Para ello se ha pensado que lo mejor es que se celebren en ella las pruebas correspondientes al Trofeo «Pilar Primo de Rivera», que este año ha dado un giro en su trayectoria. Pero vayamos por partes.

La piscina, que está construida con los mejores materiales, viene a llenar un hueco en las actividades deportivas de la Escuela. En el polideportivo de ésta ya habíamos visto interesantes confrontaciones de balonmano, baloncesto, voleibol, etcétera, pero hacía falta que la natación contase también con su lugar para practicarla asiduamente, cosa que hasta el momento no se podía hacer, aunque existía una piscina.

La pileta tiene veinticinco metros de longitud por doce y medio de ancho, cuenta con seis calles para competición y está totalmente climatizada. Tiene una tribuna con una capacidad para doscientas cincuenta personas sentadas y unas cincuenta de pie. Por otra parte, está rodeada de grandes cristaleras que la aíslan de la temperatura exterior. Recientemente ha sido homologada por la Federación Española de Natación, por lo que existe la posibilidad de que se celebren campeonatos a escala nacional de natación.

El Trofeo que se ha elegido para inaugurarla ya se venía celebrando desde hace siete años, pero hasta el momento estaba orientado hacia las promesas. Desde ahora no será así; se espera que en posteriores ediciones acudan a este Trofeo las mejores nadadoras españolas y una representación de las mejores extranjeras. Ahora el Trofeo estará reservado más para la «élite» de la natación nacional.

Para comenzar, hoy podremos ver a todas las campeonas de España que triunfaron en los últimos Campeonatos de Barcelona. Así, estarán presentes: Herminia Jaqueti, María Luisa Savvedra, Montserrat Artigas, Ana del Olmo, Margaret Helti, Magdalena Estados, Nieves, Carmen Belén Núñez, etcétera. Por parte extranjera quizá la visita más importante sea la de la plusmarquista europea de los 1.500 metros libres, Novella Calligaris. También es importante la actuación de Françoise Monod, una muchacha suiza que tiene doce años y es plusmarquista de su país en 100, 200, 400 y 800 metros libres y 200 metros estilos individual.

Madrid y su natación están de fiesta: el motivo no es para menos. Sólo nos queda desear que el Trofeo «Pilar Primo de Rivera» siga en años venideros tan interesante como se presenta en esta edición.

E. LOPEZ-FEITO

LA FEDERACION EXPONE SUS RAZONES

HABRA PARTIDOS EL DIA 26

- Para evitar discriminación moral con la Segunda y Tercera divisiones
- Las coincidencias en los encuentros de la misma capital o provincia

Como aclaración al tema sobre la celebración de partidos de Liga el día 26, la Federación Española de Fútbol nos remite la siguiente nota:

El calendario nacional fue aprobado por la Asamblea y la 13 jornada fue asignada al 26 de diciembre sin que ningún club hiciera la menor objeción, sin duda porque consideró que era perfectamente compatible celebrar la Nochebuena en familia y actuar en partido oficial el domingo 26.

En el mes de noviembre, la Junta directiva de la Federación Española contempló el problema que se planteaba a los clubs de Primera División por el hecho de que en una semana de enero tuvieran que jugar tres partidos de Liga y, posteriormente, al término de dicha competición, iban a permanecer inactivos un espacio de tiempo un tanto prolongado, en espera de poder enlazar en la Copa con los equipos de segunda y aún de tercera. Ello estaba motivado por la previsión tomada para que tanto la selección nacional como los equipos participantes en copas europeas pudieran hacer frente a sus compromisos con la mejor preparación posible; pero este laudable propósito se frustró ante la eliminación que sufrieron todos los equipos.

Consecuentemente, la Junta directiva estimó que podía liberarse a los Clubs de Primera División de la obligación de jugar tres encuentros oficiales en una semana, y acordó proponer a los interesados una ligera postergación del calendario en los días 6 y 9 de enero, corriéndolo las fechas para que la Primera División terminara el 14 de mayo. La motivación de que fueran dos fechas y no tres las alteradas estribaba en tres motivos: Primero, porque al suprimir también la del 26 de diciembre ello supondría una discriminación moral con respecto a los Clubs y jugadores de Segunda y de Tercera, que tienen forzosamente que seguir jugando sin posibilidad de suspender ninguna jornada, a fin de terminar en la fecha prevista en calendario (como dato aleccionador podría señalarse que la suspensión de una sola jornada en Segunda División supondría que la final de la Copa del Generalísimo se jugará el 16 de julio, en lugar del 8-9 de dicho mes, como está aprobado); segundo, para seguir evitando las coincidencias entre Primera y Segunda y Tercera Divisiones, que se tuvieron en cuenta al hacer el calendario; y tercero, porque dado que el partido España-Hungría se va a jugar el 12 de enero, se proporcionaba al equipo nacional un período necesario para su preparación.

Esta propuesta fue sometida, en reunión celebrada en Madrid, a los Clubs de Primera División, quienes la encontraron conforme y no hicieron objeción formal alguna. Sobre la fecha del 26 de diciembre, tan sólo dos Clubs hicieron una alusión, pero quedaron convencidos de que no podía suspenderse dicho día la Liga por las razones expuestas, especialmente la primera.

Finalmente, debe subrayarse que el primer grupo de jugadores que se dirigió al señor presidente de la Federación Española, siempre en términos respetuosos y disciplinados, fue el del R. C. D. Español, y su pretensión era que para la temporada próxima se procurara dejar fecha libre en Nochebuena, ya que comprendían perfectamente que este año no podría producirse ninguna modificación.

N. de la R.—Agradecemos las explicaciones que la Federación Española tiene la amabilidad de proporcionarnos. Respetamos sus razones. Pero al final seguimos convencidos de que la imposibilidad de suprimir la fecha del 26 de diciembre no existe. Dificultades, sí. Imposibilidad, no. Es lógico, por otra parte, que la Asamblea considerase en un principio fecha hábil el día 26. La razón estriba en que había cinco equipos españoles y tres selecciones en competiciones internacionales. Por otra parte, cada una de las razones que da la Federación Española tiene validez, por supuesto, pero también solución afirmativa. Y no creemos que los jugadores de Segunda y Tercera Divisiones sean tan suspicaces y consideren «discriminación moral» la solución, porque la propia Federación se contesta a sí misma diciendo que la imposibilidad de hacer lo mismo con ellos responde a una necesidad.

Las sanciones del Comité

AMONESTACIONES Y MULTAS EN PRIMERA DIVISION

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su sesión celebrada ayer, entre otros, los siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION

Quádruple amonestación, multa y advertencia de suspensión al jugador Lema (Real Sociedad), por juego peligroso, y Pazos (Sevilla), por pérdida de tiempo.

Doble amonestación y multa a Rodríguez (Coruña) y Jacquet (Burgos), por desplazar el balón, y a Fernández Benítez (Málaga), por retrasar el juego.

Amonestación y multa a Biscocho (Betis), por juego peligroso. Multa por desconsideración mutua a González Rivero (Granada) y Pérez (Barcelona).

Multa al Atlético de Bilbao por

lanzamiento de almohadillas.

Multa a Alfredo di Stéfano, entrenador del Valencia, por pronunciarse en términos desconsiderados contra el árbitro y jugadores contrarios, a raíz del partido Granada-Valencia.

SEGUNDA DIVISION

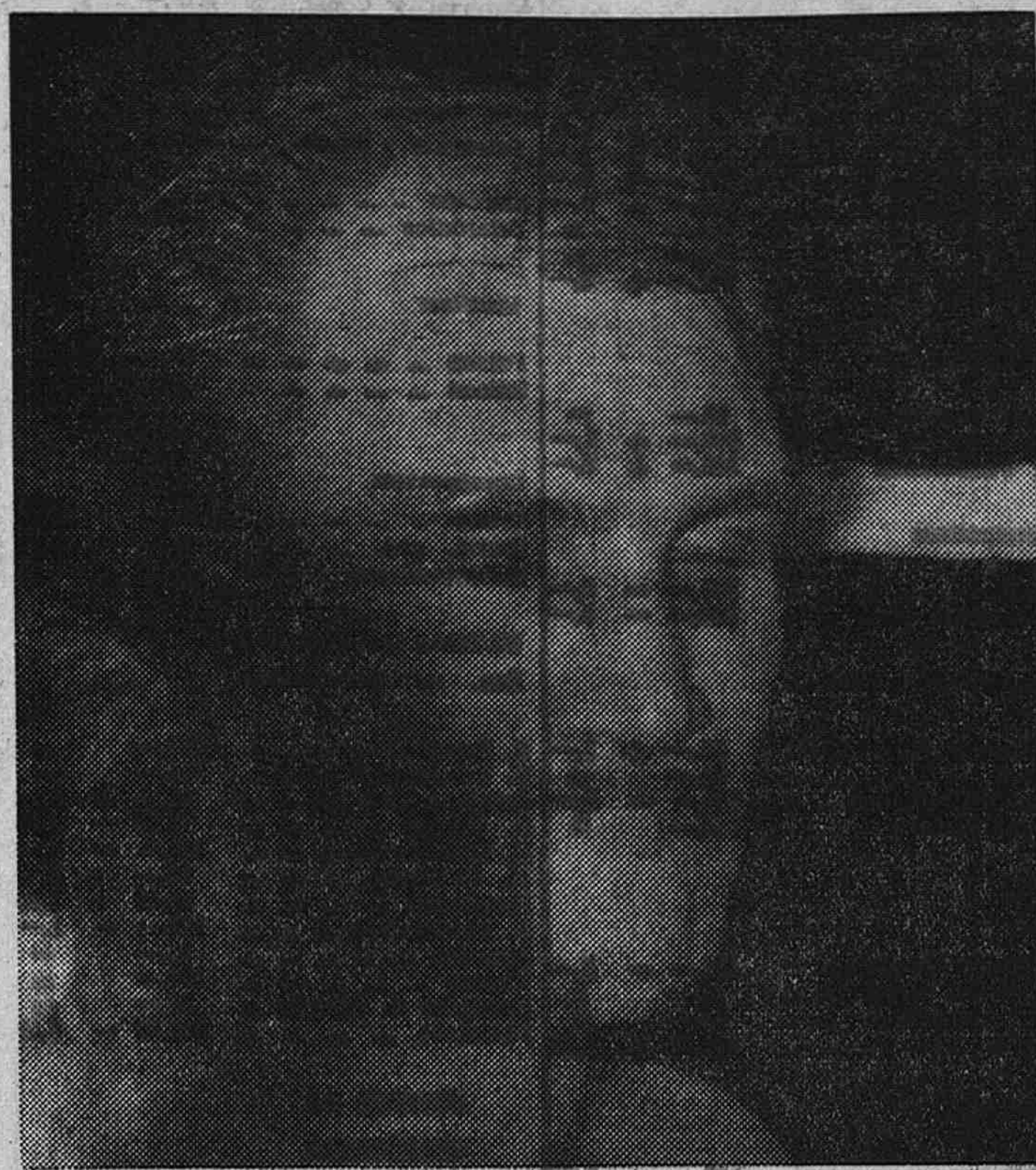
Dos partidos de suspensión a Pérez Miers (Mestalla), por producirse violentamente, y Alfonso Goyenechea (Villarreal), por protestar reiteradamente.

Doble amonestación y multa a Cándis (Elche) y Cortés (Rayo Vallecano), por juego peligroso.

Por diversas faltas, amonestaciones y multas a Díaz Sánchez (Tenerife), Navarro (Rayo Vallecano), Segura y Sedano (Valledolid), Planelles (Castellón) y Alcaide (Oviedo).

EL DIA 14 LLEGA BODELL

“POR TECNICA Y FONDO GANARE A URTAIN”



LEICESTER (Inglaterra), 9. (Alfil).— El boxeador Jack Bodell, campeón de Europa y del Imperio británico de los pesos pesados, llegará a Madrid el próximo día 14 para su pelea, con el título en juego, contra el español José Manuel Urtain, que se celebrará el día 17.

Jack Bodell saldrá de Londres en compañía de su «manager», George Biddles; su hermano Lellie y dos amigos, yendo como portavoz de la expedición e intérprete el conocido hombre de negocios boxísticos en Londres Pepe Forbes.

En Madrid, según se ha sabido en el campamento de Bodell, les esperarán los promotores Bamala y San Román.

Jack Bodell ha estado entrenándose intensamente para esta pelea en un pueblecito cercano a Leicester, donde ha ultimado su preparación con todo rigor.

«El percance ante Jerry Quarry —ha dicho George Biddles— no ha afectado a Jack ni física ni psicológicamente. Fue un golpe en frío, de los que tiran a cualquier boxeador. Sin pensar más en eso, Jack se ha entrenado a fondo y ante Urtain, en Madrid, saldrá en su mejor forma y con su moral intacta.»

Por su parte, Jack Bodell, que es abierto y expresivo en sus palabras, ha comentado: «Sé que Urtain es un gran pegador y tiene mucho coraje. Naturalmente, se puede repetir el caso de Quarry, porque eso puede pasar siempre que un pegador está entre las cuerdas, pero ya me cuidaré de que no sea así. Por técnica y fondo espero vencerle y retener el título.»

En el campamento de Bodell se ha comentado que Urtain esta vez se ha entrenado a fondo y ha mejorado su estilo, pero hay confianza en la expedición inglesa.

El «manager», Biddles, estima de Bodell que tiene gran experiencia entre las cuerdas y su condición de boxeador zurdo presentará serios problemas a Urtain.

EL FUTBOL

EL MADRID, CON PROBLEMAS EL ATLETICO, SIN NOVEDAD

• Sigue la duda de Anzarda en la alineación de Muñoz

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ante el compromiso del Real Madrid con el Granada, parece ser que los blancos contarán con la reaparición de Velázquez, aunque es más problemática la alineación del extremo izquierdo Anzarda. Tanto uno como otro participaron ayer en el partido de entrenamiento, Velázquez lo hizo con los jugadores del primer equipo y Anzarda con los reservas, aunque hasta después de celebrado el entrenamiento de hoy viernes no se sabrá nada concreto sobre su posible alineación. En última instancia será Miguel Muñoz el que diga si sale el extremo argentino o no.

El equipo más probable para enfrentarse a los granadinos estará compuesto por García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Pirri, Zoco; Aguilár, Amancio, Santillana, Velázquez y Grosso. Teniendo en cuenta como ya hemos dicho, la posible recuperación de Anzarda, el Real Madrid saldrá hoy por la tarde hacia su habitual lugar de concentración en Navacerrada. Por su parte, los jugadores están convencidos de su victoria frente al Granada, aunque no le desestiman, pues recuerdan que los andaluces siempre han realizado buenos partidos frente al Madrid.

Duda del granadino Fernández

GRANADA, 9. (Alfil).—Después del entrenamiento de ayer en Granada, Joseito no ha decidido aún los hombres que marcharán a Madrid, donde el domingo próximo el conjunto granadino se enfrentará en el Estadio Santiago Bernabéu al once que prepara Miguel Muñoz.

En principio se mantiene la duda del paraguayo Fernández, aquejado de una lesión, por lo que no ha podido entrenar, aunque se confía en que, dada la fortaleza del mismo, se pueda contar con él para el domingo. No así con Fontenla, que se recupera lentamente. En cambio, Jaén, cumplida la sanción federativa, podrá volver de nuevo al conjunto.

Por tanto, según confesó Joseito, hasta el propio domingo no será posible dar a conocer el once, y la principal duda radica en quién habrá de ocupar el puesto de interior izquierdo, para el que existen tres hombres: Santos, Manolín —que lo viene ocupando— y Chirri.

Es muy probable que la alineación definitiva sea la siguiente: Nito; De la Cruz, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Fernández; Lasa, Porta, Barrios, Santos y Vicente.

Manifestó también el preparador granadino que parte de sus reservas en cuanto a la alineación radicaba en los hombres que, por su parte, compongan la formación madridista.

Los mismos en el Atlético

El otro equipo madrileño, el Atlético, no tiene tantos problemas ante su encuentro con el Español. Los rojiblancos, después de la derrotada que infligieron a la Real Sociedad, están contentos y ven con muchas esperanzas la confrontación de Sarriá.

La formación atlética será prácticamente la misma que jugó el pasado domingo en el Manzanares, esto es: Pacheco; Melo, Ovejero, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Orozco, Irureta y Alberto. Como suplentes viajarán Rodri, Quique, Eusebio y Salcedo. Existe un gran interés por ver este encuentro entre los aficionados por varios motivos. El primero es que los delanteros centros de ambos equipos son los máximos goleadores de la Liga española, Orozco y Amiano, y es muy posible que algunos de los dos se destaque en este encuen-

tro. Después hay interés por ver si el Atlético de Madrid ha superado ese bache y si la goleada del domingo les ha devuelto la confianza. Por su parte, el Español viene realizando una marcha muy regular a lo largo de toda la Liga. Se da el caso que en las tres últimas jornadas el Español ha perdido y ha ganado por el mismo resultado. Primeramente perdió ante la Real Sociedad por cuatro a cero, después Las Palmas tuvo que sufrir los efectos de la misma goleada, y, por último, el Gijón volvió a vencer al Español por el mismo resultado. Si las cosas siguen rodando así el Atlético de Madrid le toca encajar cuatro goles, aunque lo vemos realmente difícil.

Preocupa la zaga españolista

BARCELONA, 9. (Alfil).—Ante su encuentro contra el Atlético de Madrid, que se jugará a las 7,30 del domingo y será televisado, la principal preocupación españolista está en reforzar la zaga. Aunque en casa se han obtenido buenos resultados, con victorias claras o ante un rival de la categoría del Madrid, un empate sin goles, la facilidad con que fuera de casa se encajan goles hace pensar en esa necesidad, ante el temor de que se repitan los fallos en Sarriá. En este aspecto la lesión de Carbonell tuvo importancia y el trabajo primordial del entrenador españolista, Santamaría, durante la presente semana, es poner a punto a dicho jugador, que ya ha empezado a entrenar. No obstante, se cree que muy difícilmente podrá reaparecer el domingo, dada la trascendencia del partido, que aconseja no alinearle, a menos que esté ya totalmente a punto.

Por consiguiente es muy probable que se repita la alineación de los últimos encuentros, o sea: Bertoméu; Ramos, Glaría, Granero; Poli, Marfil; Amas, Solsona, Amiano, José María y Pepín.

Al fin y al cabo, este equipo ha dado plena satisfacción a la masa de seguidores españolistas en sus encuentros de casa. Con respecto al partido del domingo, se considera muy difícil por la reacción evidenciada por el equipo blanquirrojo a raíz de su goleada sobre la Real Sociedad. Y el Español, que ya perdió todos sus positivos, se encuentra en la necesidad de ganar el encuentro para evitar verse metido ya en la zona de negativos. No obstante, la moral de los jugadores es alta y se confía en lograr una victoria. El tropiezo en Gijón ha sido olvidado ya y la visita de un equipo como el Atlético de Madrid, que sin duda permitirá registrar una buena entrada en Sarriá a pesar de que el encuentro se televisa, anima a los jugadores a redoblar el esfuerzo y conseguir otro triunfo.

EL RAYO CON LA BAJA DE BORDONS

Ayer por la tarde tuvo lugar el clásico partido de entrenamiento entre el equipo titular y un equipo amateur del Rayo Vallecano. Los vallecánicos que saldrán para Oviedo hoy por la noche vencieron por seis tantos a cero a los amateurs, y esperan poder lograr algo importante en Oviedo. Los hombres más probables

para integrar la formación vallecánica son: Samper; Arder, Cortés, Navarro; Artero, Arias; Calizas, Benito, Illán, Curta y Nieto. Se hecha de menos la falta de Bordonas, que, aunque es probable que viaje a Oviedo, no se espera que esté en condiciones de jugar, ya que tiene una lesión de gemelo, aunque es poco importante.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Economía

y FINANZAS

¿QUE COMPRAMOS HOY?

ALTA
ASCENDENTE
ESTABLE
DESCENDENTE
BAJA

Puede parecer inocencia del abajo firme, pero dentro y fuera de la Bolsa son más los que se inclinan por invertir sus ahorros en valores mobiliarios que los que desean invertir en otros sectores o guardar su dinero hasta más ver y tener seguridad. La fatídica pregunta, ¿qué compramos hoy?, nos llega por doquier. Ello nos halaga, pero aumenta nuestra responsabilidad en la hora de las afirmaciones, y para colmo, ya no sabemos la tendencia que pueda seguir determinado valor o grupo por acabarse prontamente los saldos frutos de regularizaciones. Antes era fácil de pronosticar, de ser buen zahori bursátil, congregando en nuestro entorno esa aureola del que todo lo sabe, da buen consejo al que lo ha menester y no se equivoca porque todo subía y las plusvalías también.

Pero ahora, en esta trágica realidad bursátil, apenas si se puede aventurar vaticinios, ya que las presiones de altas potencias negociadoras dan al traste con lo que buenamente se cree es la verdad. Al mercado bursátil le adornan sus circunstancias, las cuales escapan a una comprensión a nivel medio e incluso alto, si no se está en el secreto o se profundiza convenientemente. Así sabemos que el Banco de España ha estado vendiendo acciones de Galerías Preciados y de Telefónica; los Fondos vendían acciones del sector alimentación, cuando se sabía el reajuste de los dividendos, y ahora compran algunos después de las bajas anteriores; las Sociedades de cartera, cuyo potencial es altamente alarmante para el pequeño inversor, se deshicieron de valores del grupo del motor y entidades auxiliares, metiéndose en eléctricas; ahora, estas entidades están reajustándose en baja ante la óptima cotización a que han llegado. ¿Qué se puede comprar sin riesgo o con el mínimo posible? nos preguntaba un asiduo a la barandilla. He ahí la incógnita; todo es bueno y todo es malo, según las intenciones del inversor. A medio y largo plazo, valores de determinados grupos son interesantes.

La tragicomedia del mercado

Dentro del mercado hay siempre quien deja caer rumores o posibilidades sobre tal o cual cuestión, y lo malo es que algunos se lo creen. Por ejemplo, tenemos la tan traída y llevada Sociedad de cartera del Banco Hispano, que motiva y está provocando revalorizaciones de la acción; pues ahora resulta que van a ser dos las que se creen, y una será próximamente, tan próxima, que ya hasta dicen que las acciones del capital serán ofrecidas para enero o febrero del próximo año. Tenemos que decir que disintimos sobre tal cuestión, porque el asunto del traspaso de la cartera del Banco a una nueva entidad se estudiará después de quedar finalizado el saldo de la cuenta de regularización, y éste termina en enero próximo; a partir de aquí comienza la cuenta atrás, hasta la Junta de accionistas, a celebrar el último domingo de marzo. Mientras tanto, suben las acciones del Hispano, quedando mu-

La tónica de la jornada

Según unos, la tónica de la jornada ha sido negativa; según otros, de claro sostenimiento. Para nosotros se ha mostrado estable, en una línea de mínima depreciación. Pero frente a la escasa significación de la tendencia hay todo un presagio de fondo, cuya oscuridad no deja ver la realidad del momento; realidad basada en acontecimientos externos e internos, que ya pesan sobre nuestro país. Por eso decíamos al principio que hay una gran masa de ahorradores que quieren hacer sus «pinitos» bursátiles, pero que no atreven, por el momento, hasta ver más confianza y seguridad. La Bolsa necesita esclarecimiento en todos sus conceptos; es especial en la estrechez operativa y en la fuerza que tienen determinados inversores privados institucionales. Fuerza, que para comprar tiene vía libre; pero en las ventas —¡ay dolor!— se le hace cuesta arriba. Lo mejor sería dejar libre la iniciativa, pero procurando aumentar los valores para diversificar el riesgo y disminuir presiones.

Cifras de contratación

Las cifras de contratación que les vamos a ir señalando son casi siempre las mismas. Destacan los primeros Bancos, las primeras eléctricas, Telefónica y algunos valores más; la realidad de la Bolsa está centrada a diario en estos valores, cuando hay otros con un alto potencial de negocio que sería atractivo adquirir sus acciones, pero éstas se encuentran en muy pocas manos y no las quieren soltar ni ampliar el capital para no perder la mayoría y, por tanto, la directriz del negocio.

Con acciones bancarias se contrata por un nominal de 4.981.000 pesetas, que supone unos 36 millones efectivos; con acciones eléctricas se contrata por un nominal de 8.375.000 pesetas, que supone unos 20 millones efectivos. Pues bien: hay que destacar a Banesto, con 5.806 acciones contratadas, con mucho papel al cierre, y 10,6 millones efectivos de negocio; le sigue el Hispano Americano, con 1.933 acciones, por 7,5 millones, y demanda al final, para terminar con el Central, del que se contrataron 1.073 acciones, por 5,3 millones. En cuanto al grupo eléctrico, hay que destacar a Hidrola, con 5.171 acciones, por 6,5 millones efectivos, con sólo catorce días hábiles de Bolsa para comprar o vender derechos de su ampliación, que, por empezar ésta el día 24 del actual, la cotización no se hará hasta el día 28. Otro ejemplo, pero al contrario, es la escasa contratación de Fenosa, con 110 acciones, cuando nos pareció observar una cantidad mayor y fuerte presión de la oferta; como en el caso de la Eléctrica Madrileña, con mucha oferta también, contratándose 2.107 acciones, por 2,3 millones efectivos. Siguen comprando acciones de Galerías, siendo en la jornada 2.263 las negociadas, por 3,7 millones efectivos; de Vallehermoso se contrataron 1.239, por 1,3 millones; de Fensa, 850, por 1,1 millones; y de Telefónica, 5.266, por 7,5 millones. De derechos se contrataron un total de 113.388, por 8,05 millones, destacando 40.633 de Iberduero, por 3,4 millones; 13.927 de Cantábrico, por 1,4 millones; y 23.478 de Energía Atómica, por 892.164 pesetas.

A. ESPADA BENA

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Efectos públicos:							
Interior, 4 % 1950-52	124,25			Hispana, pref.	145,-		
Exterior, 4 % 1950-52	119,50			Inm. Metropolitana	274,-		
Amort. 4 % 1951	125,-			Urbis	274,-		
Amort. 4 % 1952	124,-			Vacesa	256,-		
Amort. 4 % 1953	125,-			Urbanizaciones:			
Amort. 4 % 1954	123,-			Urssa	100,-		
Amort. 3,50 % 1951	119,-			Urb. Metropolitana	274,-		
Amort. 3 % 1949	111,50			Saonia	138,-		
Céd. Inver. C. 1962	104,50			Inversión mobiliaria:			
Céd. Inver. D. 1963	100,50			General de Inversiones	405,-		
Inst. Nac. Colonizac.	98,-			Iberica Valores	133,-		
Reconst. Nacional	106,-			Gevasa	581,-		
Renfe	105,-			Insa	181,-		
Deuda Universitaria	109,75			Fibansa	782,-		
Cédulas:							
Banc. Hipot. 4 %	73,50			Popularinsa	348,-		
A	82,50			Vamosa	139,-		
B	82,50			Cartisa	420,-		
C	97,50			Cartimbo	175,-		
Centas 4 %	107,-			Mineras:			
Crédito Local Inter.	93,-			Duro Felguera	65,-		
lotes 1942-44	93,-			Los Guindos	163,-		
de 1.000	98,-			M. Ponferrada	145,-		
pref. 500	100,50			Monopolios:			
pref. 1.000	100,25			Campa	365,-		
Bonos bancarios:							
Banesto 1963	95,-			Tabacalera	370,-		
1964	92,75			Navegación y Pesca:			
abril 1965	92,-			Astilleros Españoles	68,-		
agosto 1965	91,50			Pebasa	65,-		
octubre 1965	91,-			Trasmediterránea	207,-		
agosto 1966	90,25			Naval Levante	148,-		
Banobán 1964	100,-			Papel:			
1965	100,-			Papelera Española	121,-		
1966	100,-			Papeleras Reunidas	80,-		
Indubán 1964	102,75			Cel. Almeriense	74,-		
julio 1965	102,25			Sarrio	145,50		
diciembre 1965	100,-			Químicas:			
junio 1966	102,25			Cros	183,-		
Fomento 1964 I	94,-			Dow-Química	175,-		
1965 II	93,-			Energía I. Aragonesa	138,50		
1965 III	92,-			Cepa	905,-		
Bilbao 1964	100,-			Explosivos Rofinot	236,50		
Bankinter 1965	101,-			Fosforera Española	516,-		
1966	100,-			Petrofibre	227,-		
1967	101,25			Ibys	484,-		
1968	101,25			Químicas Canarias	168,-		
Urquijo 1963	100,25			Insular Nitrogeno	122,-		
1964	100,25			Gal	225,-		
1965	101,-			Española de Petróleos	338,-		
conv. 1967	125,-			Unión Resinera	444,-		
conv. 1968	125,-			Seguros:			
Bankunión 1964	100,-			Hermes, B.	260,-		
1965	100,-			Unión y Fénix	642,-		
1966	100,-			FONDOS DE INVERSION			
Ind. León 1960	104,-			Nuvofondo	1.852,36		
ACCIONES							
Bancos:							
Banesto	735,-			Crecino	383,90		
B. Industrial León	332,-			Inespa	504,35		
Bankunión	336,-			Eurovalor	1.676,65		
Bilbao	890,-			Inrenta	1.356,32		
C. Navarro	783,-			Mediterráneo	662,61		
B. Noroeste	800,-			Ahorrofondo	1.467,26		
Electricidad y Gas:							
Catalana Gas	190,-			Fondiberia	963,94		
Eléct. Viesgo	229,-			Suma	1.090,13		
Eléct. Leonesas	110,-			Rentifondo	506,67		
Reunidas Zaragoza	95,25			Fontisa	896,50		
Fecsa, grandes	248,-			Eurovalor II	411,85		
Fecsa, pequeñas	252,25			Gesta	832,46		
Fenosa	165,75			Fondonte	92,84		
H. Cantábrico	214,-			Gesteval	88,38		
H. Cataluña	195,-			Planuver	105,97		
H. Española	255,-			INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID			
Iberduero	281,-			Base 31 diciembre de 1970 = 100			
Langreo	208,-			Día 7			
Salto del Nansa	149,-			Día 9			
Sevilana	234,-			Bancos	114,64	114,67	
Unión E. M.	221,50			Eléctricas	118,88	118,88	
Alimentación:				Alimentación	94,14	94,67	
El Aguila	280,-			Construcción	104,29	104,04	
Azucarera	126,-			Inversión	117,81	117,83	
Ebro	685,-			Monopolios	128,24	128,04	
Comercios:				Minero-Siderúrgicas	81,40	81,93	
Central Inver. y Créd.	323,-			Químicas y Textiles	95,83	95,58	
Galerías Preciados	332,-			Varias	105,87	105,87	
Montserrat	105,-			General			
Construcción:				113,17			
Cementos Alba, B.	216,-			113,05			
Financiera y Minera	450,-			CONTRATACION PESETAS NOMINALES			
Portland Valderrivas	424,-			Fondos públicos			
Valenciana Cement	423,-			Obligaciones			
Cristalería Española, p.	749,-			Acciones			
Constructoras:				Total			
Hidrocirol	36,-			51.078.000			
Dragados y Constr.	580,-			43.786.000			
Encinar de los Reyes	235,-			47.255.319			
Cantabria	242,-			142.119.819			
Vallehermoso	215,-			52.300.925			
Inmobiliarias:				EL PNB JAPONES ASCIENDE A 13,8 BILLONES DE PESETAS			
Alcázar	460,-			NUEVA YORK, 9. (Pyresa.)			
Bani	142,-			A 198.000 millones de dólares			
Ceisa	145,-			(13,8 billones de pesetas), se ha			
Fincosa	187,50			elevado, en 1970, el producto na-			

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1970 = 100

	Día 7	Día 9
Bancos	114,64	114,67
Eléctricas	118,88	118,88
Alimentación	94,14	94,67
Construcción	104,29	104,04
Inversión	117,81	117,83
Monopolios	128,24	128,04
Minero-Siderúrgicas	81,40	81,93
Químicas y Textiles	95,83	95,58
Varias	105,87	105,87
General	113,17	113,05

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	51.078.000	5.427.500
Obligaciones	43.786.000	17.330.500
Acciones	47.255.319	29.542.925
Total	142.119.819	52.300.925

EL PNB JAPONES ASCIENDE A 13,8 BILLONES DE PESETAS

NUEVA YORK, 9. (Pyresa.) — A 198.000 millones de dólares (13,8 billones de pesetas), se ha elevado, en 1970, el producto nacional bruto del Japón, cantidad que ha supuesto un crecimiento anual acumulativo del PNB, del 10 por 100, desde 1950, año en el que llegó a 11.000 millones de dólares.

En 1945, Japón fue destruido, y en 1969 es ya la primera potencia económica de Asia, la segunda de Occidente y la tercera del mundo, después de Estados Unidos y la Unión Soviética, y en el año 2000 será la primera potencia económica del mundo si la tasa media de crecimiento de su economía continúa en el citado 10 por 100.

Tres series de factores justifican esta evolución tan rápida. En 1864 Japón descubre la técnica, después de siete siglos de aislamiento, adaptándola a sus circunstancias y pasa, en breve pe-

riodo de tiempo, de un régimen feudal a una revolución industrial y política.

Junto a estas razones de orden histórico, hay otros factores económicos y sociales. El impulso oficial al ahorro y la típica frugalidad japonesa que permiten ahorrar un 34 por 100 del producto nacional bruto, contra el 25 por 100 en Alemania Federal y el 17 por 100 en Estados Unidos; los grupos industriales a los que el trabajador se considera ligado para toda su vida, gracias a la adquisición progresiva de ventajas; la gran cantidad de pequeñas Empresas, que trabajan bajo contrato de las grandes, y unos gastos militares inferiores al 1 por 100 de la renta nacional, permiten explicar el milagro económico japonés.

La economía japonesa conoce, ciertamente, dificultades. En el momento actual, como conse-

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 1 del actual se publica un anuncio convocando subasta para contratar las obras de pavimentación de la calle del Pelicano, de esta ciudad, por un presupuesto de contrata que asciende a la cantidad de 3.428.308,59 pesetas.

Las proposiciones para optar a la misma podrán presentarse en el Negociado 3.º, Obras, de la Secretaría General de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 27 del actual.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 3 de diciembre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

BOLSAS EXTRANJERAS

FRANCFORT

Prosiguió la firmeza del mercado, debido en parte a la declaración del presidente del Bundesbank, Karl Klasen, en el sentido de que la «flotación» del marco terminará pronto, con retorno a paridad fijada antes de tres meses.

PARIS

Los cambios flojearon a lo largo de una jornada caracterizada por un ambiente de desganancia. Indochina y CIC encabezaron un coro bancario en baja. Los valores extranjeros cotizaron con desigualdad.

LONDRES

El balance de cotizaciones al cierre arrojó una mezcla de diferencias positivas y negativas, aunque la tónica de fondo de la sesión fue de mayor firmeza.

N. YORK

La Bolsa abrió con tendencia bajista, después de la sesión irregular de la víspera, en la que el dinero parecía querer consolidar posiciones después de los recientes avances. (Comtelsa.)

AMBOS SEXOS - DESDE 18 AÑOS CON-SIN TITULO

NUMERO ILIMITADO DE PLAZAS

Grandes éxitos en convocatorias anteriores

GESTORES ADMINISTRATIVOS. SIN NINGUN LIMITE

Convocatoria para incorporación a los COLEGIOS OFICIALES DE GESTORES ADMINISTRATIVOS. Ambos sexos. Profesión libre de GRANDES POSIBILIDADES Y PORVENIR. Instancias hasta el día 20 de diciembre. Infórmese sin compromiso.

ESCALA SUBALTERNOS DE TRAFICO. MAS DE 100.000 PTAS.

Sólo varones que tengan más de dieciocho años. Ejercicios sencillísimos. No se pide ningún título. ¡INFORMESE URGENTE!

AUXILIARES DE TRAFICO. AMBOS SEXOS. SIN TITULO. DESDE 18 AÑOS. 10.000 PTAS. MENSUALES

¡EXCEPCIONAL OCASION POR EL ELEVADO NUMERO DE PLAZAS! Ambos sexos. Sin título. Desde dieciocho años en adelante. Exámenes en Madrid y otras capitales.

AUXILIARES JUSTICIA MUNICIPAL Y AUXILIARES PRISIONES

Para ambos sexos. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES. Título GRADUADO ESCOLAR o equivalente (Bachiller elemental). INFORMESE SIN COMPROMISO.

PROXIMAS CONVOCATORIAS

Para obtención del TITULO DE GRADUADO ESCOLAR (equivalente al Bachiller elemental) en UN SOLO EXAMEN. Mayores de catorce años (sin límite). AMBOS SEXOS. Oportunidad que concede la nueva LEY DE EDUCACION a los jóvenes que no hayan podido estudiar: EN UN SOLO EXAMEN PODER OBTENER EL TITULO. ¡INFORMESE SIN COMPROMISO! Le interesa. NO HAY NINGUNA LIMITACION.

ESCALA EJECUTIVA DE TRAFICO (sobre 150.200 plazas). Interesantísima para Bachilleres superiores.

CUERPO GENERAL DE POLICIA (sobre 400-500 plazas). Para Bachilleres superiores (sólo varones).

Sin compromiso alguno, pidanos información de la convocatoria o convocatorias que le interese personalmente en nuestro Centro o por correo (adjuntando diez pesetas en sellos). Dirijase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS
Sagasta, 23 - MADRID-4

VISITA DE LOPEZ DE LETONA A ESTADOS UNIDOS

LA FORD DESEA INVERTIR EN ESPAÑA

● EL MINISTRO ESPAÑOL SE ENTREVISTO CON HENRY FORD

WASHINGTON, 9. (Efe.) — La Compañía automovilística Ford ha recibido seguridades de que sus proyectos de construcción de instalaciones de montaje de camiones y otros vehículos en España serán estudiados atentamente por el Gobierno de Madrid, se ha sabido hoy de fuentes oficiales que acompañan al Ministro de Industria, José María López de Letona, en su viaje por Estados Unidos.

La Ford está interesada desde hace tiempo en dichas inversiones en España con miras principalmente a la exportación de sus productos.

El Ministro español de Industria se entrevistó el martes con el presidente de la Ford, Henry Ford II, con quien conversó sobre todos los proyectos de su industria en Europa y visitó también sus fábricas de Detroit.

Por su parte, Henry Ford anunció hoy que había aumentado para el año 1972 el presupuesto de gastos en el exterior de su Compañía. Las inversiones en el extranjero de Ford Motor Co. serán el próximo año del 45 por 100 de un total de 800 millones de dólares (el 55 por 100 se destinará a los Estados Unidos).

López de Letona se espera que confirme el viernes estas noticias en el curso de una rueda de Prensa que celebrará con los corresponsales españoles en esta ciudad, al término de su visita.

Economía y FINANZAS

EMPRESA ESPAÑOLA SE HACE CON EL CONTROL DE WILLIAM AND HUMBERT

— ES UNA DE LAS PRINCIPALES
EMPRESAS IMPORTADORAS
DE VINOS DE INGLATERRA

LONDRES, 9. (Efe-UPI.) — Una de las principales entidades exportadoras de vino de Jerez de España, prácticamente ayer se hizo dueña de una de las principales empresas importadoras de vinos en Inglaterra: William and Humbert.

El Banco Hambro, que gestionó la compra para la firma española, filial de Rumanasa, dijo que todas las condiciones necesarias para la adquisición de las acciones a 150 peniques (unas 260 pesetas) se han cumplido, incluso las necesarias autorizaciones de los Gobiernos español y británico.

El Consejo de administración de Williams and Humbert ha decidido recomendar la oferta a los accionistas.

Los directores y ciertos accionistas, que también han decidido aceptar la oferta, tienen el 57 por 100 del capital desembolsado, de modo que la empresa pasa a depender de la española.

Tarifa preferencial a las naranjas turcas

BRUSELAS, 9. (Comtelsa.) — El Mercado Común ha restablecido la tarifa preferencial del 50 por 100 a las naranjas turcas importadas a la Comunidad, y que había sido suspendida la semana pasada con motivo de ir las naranjas turcas por bajo de los precios de referencia dictados por la Comunidad, dicen fuentes informadas. Los tipos afectados eran clementinas, mandarinas, tangerinas, satsumas y otros híbridos similares.

La tarifa preferencial ha sido restablecida porque las tangerinas turcas se están vendiendo ahora a nivel superior al precio de referencia de la CEE.

Una suspensión similar de tarifa preferencial, impuesta al mismo tiempo a las naranjas españolas, permanece vigente.

AYUNTAMIENTO DE CATARROJA (VALENCIA)

ANUNCIO

En el «B. O. del Estado» núm. 289, del día 3 de los corrientes, se anuncia Concurso para la contratación del servicio de recogida de basuras domiciliarias de esta localidad.

Tipo de licitación: 1.520.000 pesetas.

Duración del contrato: Cinco años.

Presentación de plicas, hasta el día 29 de diciembre en curso. Catarroja, a 4 de diciembre de 1971.—El Alcalde, Joaquín Pedro Vila.

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 3 del actual se publica un anuncio convocando concurso-subasta para contratar las obras de construcción del Parque Municipal sito en Canterac (Delicias), de esta ciudad, por un presupuesto de contrata que asciende a la cantidad de 11.988.504,94 pesetas.

Las proposiciones para optar al mismo podrán presentarse en el Negociado tercero, Obras, de la Secretaría General de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 29 del actual.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 6 de diciembre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

LIBIA: NO HABRA MAS NACIONALIZACIONES DE COMPAÑIAS PETROLIFERAS

ABU DHABI, 9.—El ministro del Petróleo de Libia, Ezzeddein Mabruk, ha desmentido hoy los rumores que circulaban respecto a que otras Compañías petrolíferas occidentales que operan en su país estaban amenazadas de nacionalización, tal como le había ocurrido a la British Petroleum.

En contestación a una pregunta sobre el particular, el ministro respondió: «No lo creo. Nuestra acción fue política y en respuesta a la ocupación de las islas.» (Comtelsa.)

Clausura de la conferencia de la OPAEP

ABU DHABI, 9. (Afp-Efe.) — La tercera reunión de la séptima conferencia ministerial de la OPAEP ha clausurado sus trabajos en Abu Dhabi a las 12 (hora local).

En esta reunión tomaron parte delegaciones de ocho países: Kuwait, Arabia Saudí, Qatar, Bahrein, Dubai, Libia, Argelia y Abu Dhabi.

El comunicado final leído por el secretario general de la OPAEP, Abdel Monem Suheil Al Saadawi, declaró:

«El consejo ministerial de la OPAEP se ha reunido el día 9 de diciembre de 1971 en Abu Dhabi, bajo la presidencia del ministro del Petróleo y de la Industria de Abu Dhabi, Maneh Al Oteyba.»

«Después de haber examinado la situación de la OPAEP, y consciente de la necesidad de asegurarle un completo apoyo que permita alcanzar los grandes objetivos para los que ha sido creada la organización, el Consejo ha aprobado por unanimidad un proyecto presentado por los Gobiernos de Kuwait, Arabia Saudí, Libia y Argelia, para enmendar ciertas disposiciones del artículo séptimo de los estatutos de la OPAEP, con el fin de que los demás países árabes productores de petróleo puedan adherirse a la organización asegurando de este modo su ampliación y su refuerzo.»

«El Consejo ha decidido aplazar el estudio de los demás temas que figuran en su orden del día hasta la próxima conferencia ministerial que se celebrará en Ginebra el día 27 de enero de 1972.»

Los ministros del petróleo de los ocho países miembros de la OPAEP se reunieron a puerta cerrada hacia las 10,00 hora local.

Una hora más tarde, los demás miembros de las delegaciones se unieron a los mi-

nistros y comenzó la sesión plenaria a puerta cerrada.

Al comienzo de la reunión, Maneh Al Oteyba dio la bienvenida a los delegados.

La enmienda al reglamento de la OPAEP, adoptada por unanimidad por la conferencia, permitirá admitir a partir de ahora a los países árabes para los que el petróleo no es su curso principal, condición requerida hasta este momento.

En virtud de esta enmienda, todos los países árabes exportadores de petróleo, entre ellos Irak, serán admitidos en el seno de la OPAEP.

Estaciones Terminales de Autobuses, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a Junta general extraordinaria de accionistas, que tendrá lugar en el domicilio social, calle Martín de los Heros, núm. 67, de Madrid, para el día 10 de enero de 1972, a las 11 de la mañana, y en segunda convocatoria para el día 11, en la misma hora y lugar, para tratar del siguiente

ORDEN DEL DIA

1.º Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

2.º Aprobar y ratificar el convenio firmado por la Sociedad con el grupo de sus acreedores el día 2 de diciembre de 1971.

3.º Delegación de las facultades de la Junta en las personas que se estime convenientes para continuar el expediente de suspensión de pagos y para modificar el convenio en su caso.

Firmado: el Presidente, don Antonio Ybarra Mauri.

Madrid, 9 de diciembre de 1971. (Firmado), D. José García Delgado.

INFORMACION DE

Galerías Preciados

AMPLIACION DE CAPITAL

La Junta general extraordinaria de accionistas de esta Sociedad, en su reunión celebrada el día 7 de diciembre de 1971, ha acordado aumentar el capital social, que es actualmente de 1.278.354.500 pesetas, en una cantidad no superior a setenta y cinco millones de pesetas. En representación de este aumento se crearán en el momento de la ejecución, mediante el otorgamiento de la correspondiente escritura, el número de acciones correspondientes al aumento, de 500 pesetas nominales, ordinarias, al portador, y numeradas correlativamente a partir de la número 2.556.710.

Las acciones de Galerías Preciados, S. A., se emitirán al tipo de la par, más una prima de emisión del 200 por 100 del valor nominal, o sea, en total 1.500 pesetas por acción.

Dichas acciones se ofrecen a los accionistas de Financiera e Inmobiliaria Internacional, S. A. (FINCOSA), contra aportación no dineraria de las que posean de esta última Sociedad, en las condiciones que más adelante se especifican.

La cuantía definitiva de aumento de capital y el correspondiente número de acciones a aumentar será precisamente el que resulte necesario para cubrir la aportación que se haga de acciones de Fincosa, y siempre dentro del límite señalado por la Junta.

La suscripción se efectuará con arreglo a las siguientes condiciones:

Primera.—Los poseedores de acciones circulantes de Fincosa podrán suscribir acciones de Galerías Preciados, S. A., en la proporción de cinco acciones nuevas de esta última Sociedad por cada cuatro que posean de Fincosa. De acuerdo con las condiciones anteriores, el valor teórico de canje de las acciones Fincosa es del 187,5 por 100, o sea, 1.875 pesetas por acción.

Segunda.—La operación se realizará entre los días 10 de diciembre de 1971 y 10 de enero de 1972, ambos inclusive, en las oficinas de la Sociedad, María de Molina, número 54, planta 7.ª (Asesoría Jurídica).

Tercera.—Las acciones de Fincosa se aportarán con el cupón número 6, y los títulos de Galerías Preciados que se suscriban se entregarán con el cupón número 27. Estos últimos títulos disfrutarán de los mismos derechos políticos que los actualmente en circulación y en el orden económico, participarán en los beneficios sociales a partir del día 15 de enero de 1972, y por lo que respecta a los resultados económicos del ejercicio de 1.º de septiembre de 1971 a 31 de agosto de 1972 en proporción al tiempo transcurrido desde la fecha mencionada, 15 de enero de 1972, y la del cierre del ejercicio.

Cuarta.—Todos los gastos de la operación serán a cargo de Galerías Preciados, S. A.

Madrid, a siete de diciembre de mil novecientos setenta y uno, El Consejo de Administración.

DISCOS NUEVOS



MELANIE

«Alexander Beetle»
«Christopher Robin»

BUDDAH RECORDS

Otra vez llega a España la impresionante voz de Melanie, llena de encanto y sensibilidad. «Alexander Beetle» rezuma sencillez, pues sólo se oye la voz y la guitarra de Melanie además de ser un tema muy simple. Pero Melanie todo lo hace grandioso. Como composición, el otro título es quizá superior, aunque los dos son muy semejantes. La misma sencillez y encanto, que nos atraen con fuerza. Melanie es, sin duda, una de las mejores vocalistas-compositoras del mundo.



FORMULA V

«Nueve sobre diez»
«Déjame decirte»
PHILIPS

Aquí vuelve esta Fórmula, siempre igual, con temas demasiado parecidos. En este disco, su tema principal, «Nueve sobre diez», es original de José Luis Armenteros y Pablo Herrero, y sigue su línea de comercialidad e insulsez. No, esto no me puede gustar nunca, y a mucha gente tampoco. La misma despreocupación se observa en la otra cara. Todos estos conjuntos son los que impiden el normal desarrollo de nuestra música, machacando sobre unas formas que nunca pueden ser positivas. Menos mal que la gente se va enterando poco a poco y va escuchando lo que vale.



PEDRO AVILA

«Como el toro»
«Los gallos cantar querían»
EDIGSA

Pedro Avila es un nuevo cantante, que ha musicado dos poemas de destacados poetas españoles. El primero es «Como el toro», de Miguel Hernández, y el segundo «Los gallos cantar querían», de Rafael Alberti. La adaptación de la música es aceptable, aunque la grabación no es muy perfecta que digamos. De todas maneras, Pedro Avila lo hace bastante bien y me gusta el disco.

L. M. Q.

LO NUESTRO

◆ Otro que se ha pasado al clan Arbex ha sido el extraño Micky, que, por cierto, ha transformado completamente su estilo. Micky canta ahora «El chico de la armónica», composición de Arbex, y lo hace en serio y todo. Son cosas que los más ancianos de la localidad no conocían. Así, pues, un aplauso para Micky.

◆ A pesar de que nunca me ha interesado, hay que reconocer que dentro de su estilo, Alberto Cortez ha conseguido un álbum bastante bueno. Alberto Cortez se halla en el mejor momento de su carrera, y en el disco «No soy de aquí» pone de manifiesto una serie de cualidades que agradarán muchísimo a sus seguidores.

◆ Para los aficionados al cachondeo y a las cancioncillas intrascendentes, el tándem Peret-Juan Pardo les han preparado dos temas de este tipo, semejantes a aquel «Borrquito» tan machacón. Y para seguir machacando, Peret canta ahora «Si Fulano...» y «A mí las mujeres ni fu ni fa».

◆ Juan Manuel Serrat ha vuelto a la actualidad con un álbum llamado «Mediterráneo», ya publicado en nuestro país. Las letras de las canciones son de variados poetas españoles y el disco quizá sea lo más importante que ha hecho hasta la fecha.

◆ También Massiel, después de varios meses de inactividad, ha vuelto a la actualidad, con un nuevo «single» conteniendo «Dormido amor» y «Tu lecho». No sabemos lo que le pasó a Massiel, pero últimamente no acaba de conseguir un disco como ella sabe y puede. En éste no adelanta nada, más bien lo va perdiendo todo.

COMENTARIOS LEVES

● Pues sí que empiezan pronto. Muchas revistas han comenzado a adelantar nombres, posibles representantes de España en el próximo Festival de Eurovisión. Que si Fulanito, que si Menganita... El martirio eurovisivo abre su telón. Hala, a ver quién acierta.

● Hace ya cantidad de meses que Rory Gallagheer, guitarrista de Taste, se separó de su grupo y grabó un álbum plenamente satisfactorio. Aquí no quieren saber nada de él y los aficionados lo esperan y desesperan.

● Otro al que no hacen ni caso es al negrito Isaac Hayes. Ha hecho verdaderas maravillas, y en España se le ha olvidado injustamente. Ahora, con «Shaft», tiene una oportunidad de gran calibre. Pero veremos si se logra que la gente le comprenda. Su obra no ofrece dificultades y es de una belleza indiscutible.

● Han pasado varias semanas y «A todo ritmo» sigue sin cuajar. Le falta dinamismo, solidez, variedad, todo. No merece la pena obligar a ir a los artistas para mover los labios. Para eso, se pone el tocadiscos y te quedas tan ancho. Y es una pena, porque sus responsables deben poner voluntad, aunque también tienen mucha mala uva. ¿Por qué? Se ve a la legua.

● ¡Vaya! Parece que poco a poco, ciertos comentaristas musicales se van enterando de lo que pasa por el mundo. Este es el caso de un semanario musical, que ahora da la noticia de la ultimísima incorporación de Chris Farlowe a Colosseum, cosa que ocurrió hace ya un montón de meses. Pero la cuestión no queda ahí, porque en la formación del grupo incluyen a Tony Reeves, que lo abandonó hace año y medio. Y para terminar, dice que Farlowe trabajó con Eric Burdon hace tiempo. Y esto, cuando Colosseum se ha separado ya. Nada. Un pequeño fallo técnico.



EL ALBUM DE LA SEMANA

POP HISTORY

A través de esta página ya ha sido difundida anteriormente la noticia de la aparición de una serie de trece álbumes, que se ocupan de trece de los mejores grupos y solistas de todos los tiempos. Además de estos trece álbumes dobles, se ha puesto a la venta uno más, en el que se recogen una o dos piezas de todos estos artistas. Lo interesante de esta colección, además de dar a conocer bastante ampliamente a estos músicos, es su precio: son únicamente 360 pesetas por disco. Creo que es un precio convincente para que puedan llegar a todos. Hay de donde escoger, pues en esta antología se mezclan diversidad de estilos e ideas.

Empezaremos con Eric Clapton, uno de los grandes guitarristas de todo el mundo, no el mejor como muchos piensan, pero sí un músico de muy acusada personalidad; en este álbum recopilación le podemos escuchar en uno de sus mejores temas, «After midnight», de la época de Derek & The Dominoes. James Brown fue y es un fenómeno de popularidad y fecundidad, aunque sus temas sean siempre iguales; aquí le oímos en «Kansas City». Jimi Hendrix desapareció, pero su obra está ahí, palpitante, electrizante; ¿qué se puede decir de él que el aficionado no conozca? aquí interpreta un tema de Buddy Miles llamado «We gotta live together». Otro grupo importante es Cream, de influencia grandiosa para la música; su técnica arrolladora es bien conocida y en «N. S. U.» y «I feel free», lo demuestran. Lovin' Spoonful no llegaron a ser demasiado conocidos, pero su sonido dinámico, con profundo sabor del campo, marcó una época; aquí les escuchamos en «Blues in the bottle» y «Daydream», del genio John Sebastian. De los tiempos de los grupos instrumentales te-

nemos la muestra de los Spootnicks, no los mejores, pero sí bastante representativos de aquellos años; al ser escandinavos, su popularidad no llegó a ser muy grande; su sonido queda bien patente en «Diamonds» y «Walk right in». Y llegamos a los Who, uno de los mejores grupos del mundo, sin discusiones; con la misma formación siempre, son un ejemplo de adaptación con el paso de los años; siempre increíbles, con ideas y llenos de fuerza y originalidad; «Magic bus» y la obra de «Tommy» lo demuestran.

El «blues» tiene su representación en Taste, una agrupación disuelta prematuramente, una leyenda sin terminar; en este grupo encontramos a Rory Gallagher, otro de los grandes y espectaculares guitarristas del momento; les podemos escuchar en «Whats going on» y «If I don't sing I'll cry». John Mayall es otra personalidad eminente en el campo de los «blues»; es uno de los músicos que más lo ha difundido y de su «escuela» han salido la mayoría de los artistas de renombre de este terreno; «Saw will gulch road» y «Thinking of my woman» son sus temas en este álbum. Richie Havens es otro músico dotado de una gran personalidad; su música es una mezcla de diferentes estilos y en «I started a joke» lo podemos comprobar.

El sonido Memphis está presente con Booker T. & The M.G.'s, un gran grupo instrumental, muy agradable de escuchar; uno de los mejores temas suyos, «Melting pot», está incluido en el álbum. El «rhythym and blues» británico de la década de los 60 está sólidamente representado por Eric Burdon & The Animals; «Winds of change» y «Year of the gurn» son dos muestras exquisitas. Y como final, Ginger Baker, una máquina de hacer música, con una riqueza de ideas impresionante y una fuerza que cuando se desencadena conmueve al más frío; además de en los temas de los Cream, le escuchamos aquí con su Airforce en «Sunshine of your love».

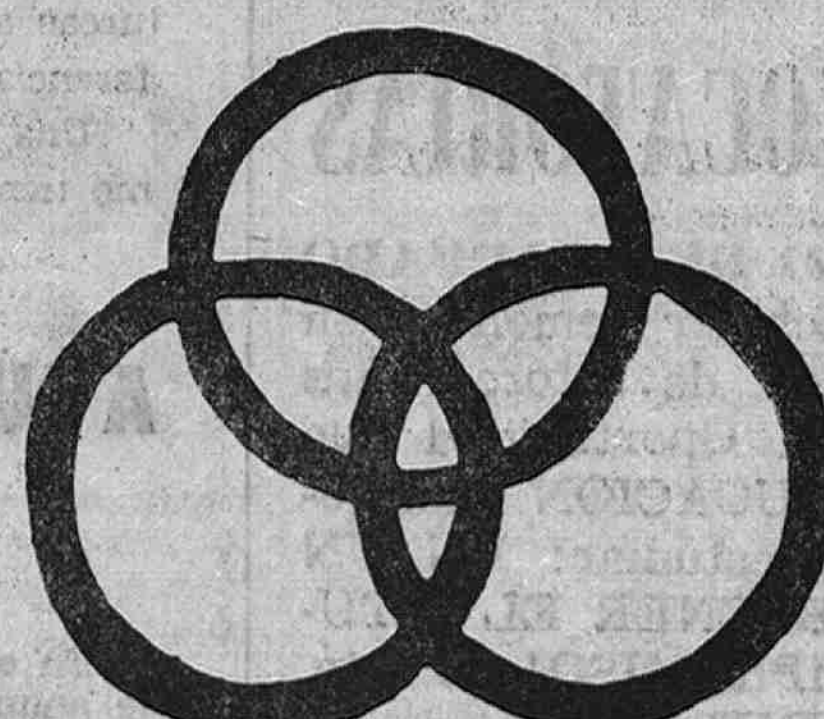
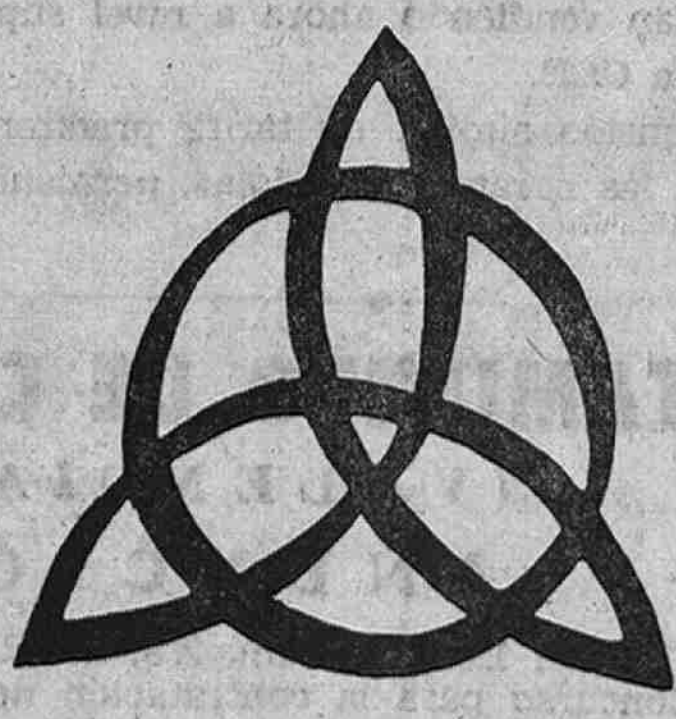
Este disco, como recopilación en sí, no vale mucho. No hay una continuidad y los bruscos saltos de estilos y tiempo rompen su estética. Por eso aconsejamos alguno, o todos, de los dedicados a un único artista. Ofrecen una gran labor formativa.

Otros álbumes aparecidos últimamente

«Led Zeppelin IV».
«Trafalgar»: Bee Gees.
«Bread, Love & Dreams».
«One world»: Rare Earth.
«Shaft»: Isaac Hayes.

Luis Mario QUINTANA

PAGINA IN



◆ Aunque parezca mentira, este dibujo que reproducimos es el nombre del cuarto álbum de Led Zeppelin, un disco que supera ampliamente el anterior. Esta es la primera vez que un álbum tiene como nombre una serie de signos. Mientras, todos esperábamos que, para seguir la tónica, este disco se llamaría «Led Zeppelin IV». Pero hace bonito ver en las listas estos signos en el apartado reservado al título del álbum.

● Comenzaremos esta semana con las separaciones, siempre a la orden del día. La primera es la de Juicy Lucy, cuyos componentes se han visto reducidos a dos: Paul Williams y Mick Moody, que han aprovechado la disolución de Blodwyn Pig y han incorporado a la banda a Ron Berg y Andy Pyle. Otra separación es la del cantante-guitarrista Kieran White, que ha dejado reducido a un trío a su grupo Steamhammer. La tercera corre a cargo del conocido David Clayton-Thomas, el vocalista de Blood, Sweat & Tears, que se ha ido para continuar en solitario. Y, para terminar, únicamente un rumor, pero que seguramente puede llegar a tener efecto: estos días se rumorea que, tras una serie de conciertos en este mes, Emerson-Lake & Palmer se separarán. Se veía de lejos, aunque quizá no sea verdad.

● Más de mil pesetas vale en Inglaterra el nuevo álbum de Chicago: «Chicago at The Carnegie Hall», que bate el record de discos con-

tenidos en uno solo. Se había llegado a los álbumes triples, pero éste es ¡cuádruple! Mas de tres horas de música y un librito de veinte páginas. Los seguidores de Chicago no se podrán quejar. Lo malo es que muy pocos lo podrán comprar.

● «Greatest hits» es el título del nuevo álbum doble de Bob Dylan, una recopilación de sus piezas más famosas.

● Nitro Fuction es el nombre del grupo formado por Billy Cox, el último bajista que tuvo Jimi Hendrix. En su primer álbum interviene una chica que canta y toca la guitarra, llamada Chas Vin-nedge. No es ésta la primera mujer importante como guitarrista, pues ya están consagradas, por ejemplo, Aurora Block o April Lawton.

L. M. Q.

PASA
POR
AHI

Agenda

VIERNES, 10 DE DICIEMBRE DE 1971

Santa Eulalia de Mérida

Día trescientos cuarenta y cuatro del año, quinto de la quincuagésima semana del duodécimo mes. Faltan, pues, veintidós días para que finalice el año.

El Sol sale a las 8,27 horas y se pone a las 17,48; la Luna sale a las 0,24 horas, para ponerse a las 13,14.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Mínima, de 4,6 grados, a las 2,45 horas; máxima, de 13,8 grados, a las 13,30 horas. Buen tiempo, con cielo poco nublado o despejado.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes para barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-9
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 46 00 (298)

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 481

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once del día siguiente

ARGANZUELA VILLA VERDE. — Mesón de Paredes, 6; glorieta de Embajadores, 5; Toledo, 147; Bolívar, 6; avenida Manzanares, 158; Marcelo Userra, 36.

BUENAVISTA. — Francisco Silvela, 56; Londres, 20; Ayala, 10.

CARABANCHEL. — Paula Odiaga, 31; avenida Padre Piquer, 42; Vía, 6; Gelsa Ebro, 5; Nuestra Señora de la Luz, 30; colonia Pan Benito; Fray José Cordero; 38; barrio Puerto Chico; Valmojado; San Manuel, 1; Ampelido, 8; paseo Extremadura, 59.

CENTRO. — Victoria, 6; avenida José Antonio, 26; San Vicente, 32.

CHAMARTIN. — Barrio San Lorenzo, bloque 51; Matapozuelos, 1; Victoria Pérez, 4; Madre de Dios, 14; Martín Machio, 14; J. Ramón Jiménez, 14; avenida de La Habana, 6; Pradillo, 13.

CHAMBERI. — Joaquín

García Morato, 81; Fernández de la Hoz, 8.

LATINA. — Paseo Melancólicos, 45; plaza San Miguel, 8; paseo Onésimo Redondo, 32.

RETIRO-MEDIODIA. — General Lacy, 8; Alcalde Sainza de Baranda, 67; Narciso Serra, 12.

TETUAN. — Plaza Norte, 8; Mirqués de Viana, 74; Jerónima Llorente, 40; Basiliaca, 16.

UNIVERSIDAD. — General Rodrigo, 6; Rodríguez San Pedro, 47; San Bernardo, 115; Bravo Murillo, 75.

VALLECAS. — Moratalaz, polígono X; Picos de Europa, 70; José Serrano, 11; Guillermo Pingarrón, 17; Venta del Pájaro, 33.

VENTAS. — Amposta, 11; Alcalá, 380; Juan Pérez Zúñiga, 21; avenida Donostia, 22; Travesía José Luis Arrese, 4; Fundadores, 6; Marqués de Mondéjar, 29; Ledesma, 46.

RETIRO-MEDIODIA. — Los Madrazo, 1; Santa Polina, 6; Argumosa, 19; Ferrocarril, 31; Doctor Castelo, 26; Walla, 21; Doctor Ezquerdo, 180.

TETUAN. — Islas Galápagos, 3; poblado Valdezarza, bloque 40; Pinos Alta, 16; Almansa, 11; Juan de Oñas, 3; avenida Generalísimo, 35; Hermanos Gárate, 6.

UNIVERSIDAD. — Quintana, 20; Alberto Aguilera, 19; Joaquín María López, 19.

VALLECA. — Moratalaz, polígono F; Doctor Lozano, 7; Monte Iguelo, 20; avenida Buenos Aires, 10; Villalobos, 125; Serena, c/v Campaña.

VENTAS. — Conjunto residencial Barajas; carretera Villavieja, 55; Alegría Oria, 1; Sequillo, 12; Alcalá, 326; Esteban Mora, 34; Ricardo Ortiz, 12.

ARGANZUELA VILLA VERDE. — Paseo de Yessiras, 19; plaza Santa María de la Cabeza, 167; avenida Rafaela Ybarra, 24; Ciudad Angeles 245; Esperanza Macarena, 30.

BUENAVISTA. — Martínez Izquierdo, 54; Diego de León, 22; José Ortega y Gasset, 47; Alcalá, 173; Goya, 55.

CARABANCHEL. — Iglesias, 12; Avefría, 2; camino de la Laguna, 144; plaza Emperatriz, 10; General Romero Bassart, 93; Escalona, 62; Galicia, 23; paseo Extremadura, 170; Lucero, 44.

CENTRO. — Veneras, 4; Barquillo, 7; Hortaleza, 96.

CHAMARTIN. — Torregrosa, 23; zona residencial El Bosque; Víctor de la Serna, 31; Ramón de Santillán, 18; Rodríguez Marín, 11; Luis Cabrera, 82.

CHAMBERI. — Ríos Rosas, 50; Luchana, 14.

LATINA. — Tabernillas, 19; Reyes, 15; Aniceto Mariñas, 106.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

TELEVISION PROGRAMAS

VIERNES 10 DICIEMBRE

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Música barroca para piano (J. Murillo).
2,00 Apertura y presentación.
2,01 SOBRE LA MARCHA.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,25 MIRADA AL MUNDO.
4,00 DOS TONTOS EN AFUROS.
Hoy: «La búsqueda del tesoro».
Los problemas de los protagonistas, que buscan un tesoro sobre la base de un plano que han conseguido como propina de un anciano que comió en el restaurante y después no les pagó.

PARDE

5,45 CARTA DE AJUSTE: Fantasía de música de películas.
6,00 Apertura y presentación.
6,01 LA CASA DEL RELOJ, número 20 (repetición).
«Música y ritmos» (II).
6,25 CON VOSOTROS.
— Presentación, concurso y comentarios del libro «LAS CIENCIAS» (El secreto de las fuerzas naturales), de J. A. Lanwerys.
— PERDIDOS EN EL ESPACIO: «La civilización perdida».

7,30 BUENAS TARDES.

NOCHE

8,30 NOVELA (capítulo IX). «El diamante Luna».

9,00 TELEDIARIO.

9,30 PROGRAMA ESPECIAL. «Nueva Zelanda».

10,20 ESTUDIO 1.

«El pensamiento».

Autor: Leonidas Andreiev. REPARTO: Salvat, Ricardo Merino; Tatiana, María del Puy; Sacha, Teresa Guayda; Kergentzev, Jesús Caride; Semenov, Pedro Sempson; Macha, Pilar Puchol; Iván, Jesús Enguita.

El doctor Antón Ignacovich Kergentzev — amigo del matrimonio compuesto por el escritor Salvat y Tatiana Kergentzev — intentó casarse con Tatiana, pero ella prefirió a Salvat. El doctor sigue amando a Tatiana y para lograr sus fines fingió la locura y mató a Salvat.

11,50 VEINTICUATRO HORAS.

0,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: Recreación del teatro de Clopas (Diego Ortiz).

8,30 Presentación y avances.

8,35 METEORO: «El convicto».

Un convicto se fuga y obliga a Meteor, pistola en mano, a sacarle del país en su bolido.

9,00 GRANDES INTERPRETES.

«Cuarteto Brahms» (II).

El Cuarteto Brahms de Roma finaliza su programa de la interpretación del «Cuarteto número 1» de Martiní.

9,30 TELEDIARIO 2.

9,55 HAWAII 5-0.

«Cinco brisas bajo el mar».

La desaparición de una mujer rica pone a Steve sobre la pista de otras desapariciones de estilo parecido, todas ellas inexplicables.

10,55 MUNDO EXOTICO. EL ISLAM (VIII).

«El Islam de ayer y de mañana».

Estudio de la decadencia del Imperio islámico. La aparición del Renacimiento europeo. La pérdida del dominio árabe sobre el mar. La Turquia de Atatürk. La occidentalización del Islam.

11,50 Última imagen.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

CARTELERIA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.
PC: Para Cinefilos.
●: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Fol: Para todos los públicos.
SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil GP. Calificación: ** (AVENIDA.)

ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA.—Director: Nicolas Gessner. Int.: Charles Bronson y Anthony Perkins. Color. (18.) Intriga psicológica. GP. Calificación: ** (BILBAO, PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO y VELAZQUEZ.)

ANA DE LOS MIL DIAS (Anne of the thousand days).—Dir.: Charles Jarrott. Int.: Richard Burton, Genevieve Bujold, Irene Pappas, Anthony Quayle y John Colicos. Color. Evocación histórica. GP. y PC. Calificación: ●. ** (18.) (PALAFOX.)

CIRCULO ROJO.—Dir.: Jean-Pierre Melville. Int.: Alain Delon, André Bourvil, Yves Montand y Gian Maria Volonte. Color. Política sociológica. GP. y PC. Calificación: ●. ** (18.) (COLISEVM.)

COMO EL VIENTO.—Dir.: James Goldstone. Int.: Sidney Poitier, Will Geer, Bradford Dillman y Beverly Todd. Color. SC. (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)

EL CANALLA.—Dir.: Claude Lelouch. Intérpretes: Jean Louis Trintignant. Comedia política. Color. Calificación: ** (18.) (EL ESPANOLETO.)

EL DERECHO A LA VIDA.—Dir.: Aleksander Ford. Versión original con subtítulos en español. Color. (18.) Documento sociológico. GP. Calificación: ** (REX.)

EL MANUSCRITO ENCONTRADO EN ZARAGOZA.—Dir.: W. Har. Int.: Zbigniew Zybalski. Dyaliscope. (18.) Fantasia. GP. y PC. Calificación: ●●. ** (BELLAS ARTES.)

EL PROFE.—Dir.: Miguel M. Delgado. Intérpretes: Cantinflas, Marga López y Arturo de Cordova. Color. (Tol.) Comedia. GP. Calificación: ** (ALVI, CANCELLER, CAPITOL, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES, MONUMENTAL y SALAMANCA.)

EN LA RED DE MI CANCION (Meu amor).—Dir.: Mariano Ozores. Int.: Conchita Velasco, Cassen, Andrés Dobarro, Antonio Ozores, Alfredo Mayo, Florinda Chico, Rafaela Aparicio y Fernanda Hurlado. Color. (Tol.) Folklorica. GP. Calificación: ** (BULEVAR y MOLA.)

GRACIAS Y DESGRACIAS DE UN CASADO DEL AÑO 2.—Dir.: Jean-Paul Rappeneau. Intérpretes: Jean-Paul Belmondo, Marlene Jobert, Pierre Brasseur y Sami Frey. Color. Aventuras. GP. Calificación: *** (REAL CINEMA.)

JANE EYRE (Alma rebelde).—Dir.: Delbert Mann. Int.: George C. Scott, Susannah York, Ian Bannen, Rachel Kempson, Nyree Dawn Porter y Jack Hawkins. Color. (14.) Melodrama. GP. Calificación: ** (AMAYA.)

LA BRIGADA DE LOS CONDENADOS.—Director: Umberto Lenzi. Int.: Jack Palance, Robert Jundar, Wolfgang Preiss, Helmut Schneider y Curt Jürgens. Color. Bélgica. GP. Calificación: ** (14.) (PROYECCIONES.)

LA HIJA DE RYAN.—David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: ●. ** (ROXY «B».)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.—Director: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP. y PC. Calificación: ●●. ** (18.) (PAZ.)

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO.—Dir.: Kevin Billington.—Int.: Kirk Douglas, Yui Brinner, Samantha Eggar, Fernando Rey y Massimo Raineri.—Color. (14.) Aventuras. GP. Calificación: ** (ALBENIZ.)

LA MIA SIGNORA.—Dir.: Luigi Comencini. Mauro Bolognini y Tinto Brass. Int.: Alberto Sordi y Silvana Mangano. Comedia satirica. GP. Calificación: ** (18.) (PALACE.)

LA PRIMERA ENTREGA.—Dir.: Angelina Fons. Int.: Emma Penella, Glen Lee, Franco Citti, Bruno Corazzari, Lola Sordo, Pilar Bardem, Rosa de Alba, Gemma Cuervo y Fernando Guillén. Color. Dramática. GP. Calificación: ** (GRAN VIA.)

LAS FOTOS DE UNA MUJER DECENTE.—Director: Piero Sciume. Int.: Marisa Mell, Philippe Leroy, Roger Hanin y Lea Massari. Color. Intriga. GP. Calificación: * (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

LA ROMANA.—Dir.: Luigi Zampa. Int.: Gina Lollobrigida Branco y negro. Dramática. GP. Calificación: ** (18.) (ALEXANDRA.)

LE GENOU DE CLAIRE.—Dir.: Eric Rohmer. Int.: Jean-Claude Brialy. Comedia psicológica. GP. y PC. Calificación: ●. ** (18.) (POMPEYA.)

«LET IT BE».—Dir.: M. Lindsay-Hoggs. Int.: «The Beatles». Color. Documental. GP. Calificación: ** (Tol.) (CINESTUDIO CALIFORNIA.)

LOS ARISTOGATOS.—Producida por Walt Disney. Dibujos animados. Color. (Tol.) GP. Calificación: *** (ARGUELLES, BENLILUERE e IMPERIAL.)

EL ARMARIO DEL TIEMPO.—Dir.: Rafael Varra. Dibujos animados, con Mortadelo y Filomón. GP. (Tol.) Calificación: ** (APOLO y TIVOLI.)

LOS GALLOS DE LA MADRUGADA.—Director: José Luis Sáenz de Heredia. Int.: Conchita Velasco, Fernando Fernán-Gómez, Alfredo Mayo, Tony Isbert y José Sazatornol «Sazas». Dramática. Color. GP. Calificación: * (18.) (ALCALA-PALACE y LOPE DE VEGA.)

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: M20 Graw y Ryan O'Neill. Color. Drama. GP. Calificación: *** (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

MAX Y LOS CHATARREROS.—Dir.: Claude Sautet. Int.: Rommy Schneider y Michel Piccoli. Color. Política. GP. Calificación: ** (18.) (CALLAO y VERGARA.)

MURIEL.—Dir.: Alain Resnais. Int.: J. Baptiste Thierres, Delphine Seyrig, Nita Klein y Pierre Kerien. Drama psicológico. GP. y PC. Calificación: ●●. * (18.) (ROSALES.)

PEQUEÑO GRAN HOMBRE (Little big man).—Dir.: Arthur Penn. Int.: Martin Balsam, Jeff Corey, Chief Dan George y Faye Dunaway. Color. Western. GP. y PC. Calificación: ●●●. ** (18.) (CONDE DUQUE.)

PRESSURE POINT.—Dir.: Hubert Cornfield. Intérpretes: Sidney Poitier y Bobby Darin. Dramática. GP. Calificación: ** (18.) (INFANTAS.)

TORA! TORA! TORA! —Directores: Richard Fleischer, Toshio Masuda y Kinji Fukasaku. Int.: Martin Balsam, Joseph Cotten, E. G. Marshall, James Whitmore, Jason Robards, Sohyamamura, Tatsuya Mihashi, Takahiro Tamura, Eljiro Tono, Korey Senda. Color. (Tol.) (FANTASIO y RIALTO.)

TRENES RIGOROSAMENTE VIGILADOS.—Director: Jiri Menzel. Int.: Vacaly Neckar, Josef Sorm, Litka Bendova y Nada Urbankova. (18.) Comedia. GP. y PC. Calificación: ●●. ** (GALILEO.)

REPOSICIONES

EL AMOR A LOS VEINTE ANOS.—Sesión repesca. Sketchs. Dramática. GP. Varios directores. Calificación: ** (BELLAS ARTES.)

HELLO, DOLLY!—Int.: Barbra Streisand, Louis Armstrong, Walter Matthau y Michael Crawford. Color. (Tol.) Comedia musical. GP. Calificación: *** (CANDILEJAS, CARLTON, FALLA y URQUJO. En los cines «CANDILEJAS y FALLA, con «Tarzán y la cazadora», en un mismo programa.)

HELGA (El milagro de la vida).—Director: Erich F. Bender. Int.: Ruth Gassman, Asgard Hummel, Lise Zielstori y Bernard Mondry. (18.) Color. Dedicación ginecológica. GP. Calificación: ** (PENALVER.)

KURONEKO.—Dir.: Kaneto Shindo. Blanco y negro. Leyenda dramática. GP. y PC. Calificación: ●. ** (MONACO, con «Mi noche con Maud», en un mismo programa.)

LA GRADUADA.—Int.: Lina Morgan y José Luis López Vázquez. Color. Comedia española. GP. Calificación: *. (GARDEN, LICEO y REGIO.)

MI NOCHE CON MAUD.—Dir.: Eric Rohmer. Int.: Françoise Fabian. Especulación filosófica. GP. y PC. Calificación: ●. ** (MONACO, con «Kuroneko», en un mismo programa.)

«CHAIKOVSKY».—Dir.: Igor Palankin. Intérprete: Innosenti Smoktunovski. Bigráfica. Color. GP. y PC. Calificación: ●. ** (14.) (GAYARRE.)

MUSICA

ORQUESTA SINFONICA DE LA RADIO Y LA TELEVISION ESPAÑOLA

Directores invitados durante la temporada 1971-1972. Celibidache: 18-19 de diciembre y 26-27 de febrero. Maazel: 15-16 de enero y 19-20 de febrero. Markelich: 22-23 de enero, 29-30 de enero y 5-6 de febrero. Simonov: 15-16 de abril. Solistas: Claude Nollet, Spivakov, Angeles Gulin, Oralia Domínguez, Kristina Bruno, Weissenberg, Schaffran, Orozco y José Luis García Asensio.

ORQUESTA SINFONICA DE LA RADIO Y LA TELEVISION ESPAÑOLA

La Orquesta Sinfónica de la Radio y la Televisión Española advierte a sus abonados y público en general que los días de concierto en el Palacio de Congresos y Exposiciones (avenida Generalísimo, 29) pueden utilizar los servicios de restaurante y salón de té situados en la segunda planta, que permanecerán abiertos los sábados desde las ocho y media de la noche y los domingos desde las cinco y media de la tarde. Servicios de comedor: sábados y domingos, desde las ocho y media de la noche. Cafetería bar: plantas primera y tercera. Nota: Con anterioridad puede hacerse la reserva de mesas para las cenas en el teléfono 2705800, extensión 269.

ORQUESTA SINFONICA DE LA RADIO Y LA TELEVISION ESPAÑOLA

Se recuerda a los señores abonados que en el aparcamiento del Palacio de Congresos y Exposiciones (avenida Generalísimo, 29), con capacidad para más de ochocientos coches, tienen a su

disposición un número de plazas para sus coches de acuerdo con lo que se les había indicado y haciendo constar que se trata exclusivamente de una reserva para el aparcamiento de sus vehículos.

ORQUESTA SINFONICA DE LA RADIO Y LA TELEVISION ESPAÑOLA. TEMPORADA 1971-1972

Las localidades sobrantes del abono estarán a la venta en el Palacio de Congresos y Exposiciones (avenida Generalísimo, 29). Horario de taquillas: todos los días de 10 a 2. Sábados y domingos, de 11 a 1. Las taquillas estarán abiertas una hora antes de cada concierto.

ORQUESTA NACIONAL ABONOS

Entrega y pago localidades segundo plazo únicamente días 17 a 24 de diciembre, previa presentación en el Palacio de Congresos y Exposiciones (avenida Generalísimo, 29) de taquillas calle Carlos III, de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas, excepto domingo y tarde sábado y 24.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Apresúrese a reír con el fenomenal éxito cómico de Antonio Gaites. El refugio. Dos últimas semanas.

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 3). Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía. Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: Juegos de medianoche, de Santiago Moncada. Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portés. Día 15: Acontecimiento, tarde y noche, estreno: Nunca se sabe, de André Roussin. Un éxito internacional.

ARNICHES.—(Cedaceros, 7). Teléfono 2224991. Laborables, 7

y 11: Olvida los tambores, de Ana Diosdado. Con Silvia Tormosa, Enrique Arredondo, Luis Varela, Rafael Arcos. Dirección: Ramón Ballesteros. Segundo año. Gran éxito. 2.000 representaciones. Domingos y festivos, 4,30 y 7,15.

BEATRIZ.—(Hermosilla, 15). Telf. 226426. 7 y 10,45: F. Fernán Gómez en un enemigo del pueblo, de Ibsen-Miller. Adaptación: Méndez Herrera. Con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen. Jueves tarde y domingos noche, función extraordinaria: El mal ande suelto, de J. Audiverti. Con Emma Cohen y María Luisa Ponte (en el sayo). Dirección: F. Fernán Gómez. Localidades a la venta.

BELLAS ARTES.—(Telf. 232437). 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González en Luces de bohemia, de Valle-Inclán. Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gailardo (en un preso). Dirección: José Tamayo.

BENAVENTE.—(221864). Plaza Vázquez de Mella, 3, frente aparcamiento Infantas. 7 y 11: Cía. Vicky Lagos, Ismael Merlo, en Papá, Beatriz nos engaña, de Marcel Frank. Versión libre: Luis Tejedor. Colaboración: Trini Alonso. Dirección: Antonio Amengual.

CALDERON.—7, 10,45: Presentación de la gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! Con la supervetada puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nana Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.

CLUB.—(2220417). (Bajos Palacio de la Música). 7, 11. Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba con Fernando Delgado y Manuel Collado en el éxito cómico Los viernes... amor. Aviso: Domingos función 5 tarde, precios especiales. Localidades fin de año a la venta en taquilla.

COMEDIA.—Compañía Nuria Espert. 7,15, 11: Yerma, de García Lorca. Dirección: Víctor García. Principales intérpretes: Daniel Dicenta, Amparo Valle, Paloma Lorena, Nuria Espert y José Luis Pellicena (en «Juan»). Breve temporada por compromisos ineludibles.

COMICO.—(2274537). 7, 11: La casa de las chivas, de Jaime Salom. ¡La mejor butaca, 100 pesetas!

ESLAVA.—(2665440). 7 y 11: Esclava 101, de Luis Escobar. Música de Fernando Moraleda y Juan Pardo. Interpretada magistralmente por Amparo Soler Leal, José Sancho, José Cerro, Mara Goyanes, Angeles Morillano, Antonio Cerro y gran compañía. Dirección: Luis Escobar. Tres últimos días.

ESPAÑOL.—10,30 noche: Gran éxito Compañía Nacional. Carlos Ballesteros, José María Prada, Lola Cardona en Otelio, de William Shakespeare (versión integral). Con Andrés Mejuto, Javier Loyola, Roberto Martín, Carmen Rossi, Fiorella Faltayano (en «Blanca») y otros setenta intérpretes. Música: Ernesto Halffter. Director: González Vergel. Rigurosa puntualidad. Lunes y jueves, localidades con el 50 por 100 de descuento.

FIGARO.—(Telf. 2391645). 7 tarde y 11 noche: La comedia más divertida del año, con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis, en Una noche en su casa, señora... Con Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna.

FUENCARRAL.—7 tarde, 10,45 noche: El idolo de Madrid, Manolo Escobar, presenta su espectáculo Por los caminos de España. Imperio de Triana, Lina y Miguel con su Ballet Angelita y Fúnez, Angelita Font, Iyvette et Andre Astor, Mariaka. (Autorizado para todos los públicos.) Venta localidades con cinco días de antelación.

GOYA.—(Telf. 2253217). Hoy viernes, 11 noche: Presentación Manuel Dicenta-Berta Riaza en Andorra, de Max Frisch. Dirección: Ricardo Lucía.

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778). Empresa y dirección: Arturo Serrano. Compañía María José Goyanes. 7 y 11: La comedia que divide al mundo entero, Chao, de Marc Gilbert Sauvignon. Con Margot Cotten, Luis Peña, Bárbara Lys, Eusebio Poncela (en «Viente») y la colaboración de Pepe Calvo. Dirección: Alberto Closas.

LA FONTANA (Teatro-Boite).—(Calle Orense, 11). 1,30 madrugada: Cantando se entiende la gente. Comedia musical de Alonso Millán y García Segura. Con Licia Calderón, Gela Geisler, Diana Lorys, Bárbara Lys, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizárraga y José Cervino. Dirección: Alonso Millán. Reserva de mesas: teléfono 2539062.

LARA.—(2211631). Corredora Baja, 15. 7 y 11: Llegada de los dioses, de Antonio Buero Vallejo. Por Conchita Velasco, Francisco Piquer y Juan Diego. Dirección: José Osuna.

LATINA.—(Telf. 2652835). Revistas Colada. 7 y 10,45: Clamorous éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista. Vicky Lusón, Quique Ca-

moiras. ¡Un alarde espectacular! Últimos días.

MARAVILLAS.—7, 11: Conchita Márquez Piquer en la comedia musical Un millón de rosas, de Calvo Sotelo y García Abril. Primer actor: Pedro Osinaga. Dirección: José Osuna.

MARIA GUERRERO.—Próximamente, Dulcinea, de Gastón Baty. Traducción del francés: Carlos López Narváez. Versión de Enrique de la Hoz. Compañía nacional dirigida por José Luis Alonso.

MARQUINA.—(Prim, 11). Telf. 2319467. 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares. Actriz invitada, Milagros Leal en Las mariposas son libres, de Leonard Gersh. Con Manuel Garco. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡760 representaciones ininterrumpidas en este teatro!

MARTIN.—7 y 10,45: Exito revista, ¡Ay, tápame, tápame! Creación estrella Peral Cristal. Primer actor: Angel de Andrés. Cuatro últimas semanas.

REINA VICTORIA.—7, 11: Como ama la otra mitad. ¡Un auténtico festival del humor!

VALLE-INCLAN.—7, 11: Salsa cantante. Orden de intervención: Luis Prendes, Elvira Quintillá, Manuel Andrés, Amparo Baró, Manuel Galiana. Dirección: Ricardo Lucía. ¡Divertidísima! Hacia las 400 representaciones.

ZARZUELA.—(2214341). Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Grandioso éxito compañía lírica nacional con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tambores. Dirección musical: Manuel Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo. Cuatro únicas semanas.

CINES

ALBENIZ.—La luz del fin del mundo. ALCALA-PALACE.—Los gallos de la madrugada.

ALVI.—El profeta. AMAYA.—Jane Eyre.

ARAGON.—Los diablos de la guerra y Su Excelencia.

ARGUELLES.—Continúa, 5. Los aristogatos. Walt Disney. (Technicolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571). 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. Un filme de Summer. (Eastmancolor.) Novena semana.

AZUL.—El carnicero y Locos.

BAHIA.—Felicidad sobre hielo y Las aventuras de Ulises.

BARCELO.—Continúa, 4,30 a 10,30: El gato con botas y El Cristo del océano. (Color.) (Toleradas.)

BECHERA.—Los extremeños se tocan y El hombre orquesta.

BEQUER.—Felicidad sobre hielo y Las aventuras de Ulises.

BENLUIRE.—Continúa, 5. Los aristogatos. Walt Disney. (Technicolor.) (Tolerada.)

BILBAO.—Alguien detrás de la puerta.

BRISTOL.—El secreto de Santa Vittoria y Pánico en el bosque.

BULEVAR.—En la red de mi canción.

CANILLER.—El profeta.

CANDILEJAS.—Tarzan y la cazadora y Hello Dolly.

CAPITOL.—7, 10,30: El profeta. Cantinflas. (Eastmancolor.) (Tolerada.)

CARLOS III.—El gato.

CARLTON.—Hello Dolly.

CARRETAS.—10 mañana. Esclavos del pecado. Como salvar un matrimonio. Mayores dieciocho años.

CARTAGO.—Continúa, 5. Fiesta mágica. Los siete magníficos. (Toleradas.)

CERVANTES.—Batalla más allá de las estrellas y La residencia.

COLISEUM.—7, 10,30: ¡Sensacional! Círculo rojo. Alain Delon, André Bourvil, Yves Montand. (Eastmancolor.) Rogamos puntualidad.

CIUDAD LINEAL.—Grisson Gang y Black Story.

COMBAR.—La ingenia explosiva y Los tres mosqueteros.

CONCEPCION.—Esta noche vamos de guerra y Los tres mosqueteros.

CONDE DUQUE.—El pequeño gran hombre.

CONSULADO.—El gato.

COACABANA.—El solitario pasa a saque y Los tres mosqueteros.

CHURCA.—Relaciones casi públicas y Solos los dos.

EL ESPANOLETO.—El canalla.

ESPRONCEDA.—Grisson Gang y Black Story.

EUROPA.—El taxi de los conflictos y Los tres mosqueteros.

FANTASIO.—Tora, Tora, Tora.

FATIMA.—Clak Mull y La invasión de los bárbaros.

FELIPE II.—Con la muerte en los talones y Vuelve a mi lado.

FLORIDA.—El padre Copillas y Los siete magníficos.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9, final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Abbot y Costello contra la Poli. El gran restaurante. (Color.) (Tolerado.)

GALLAO.—Max y los chatarreros.

GARDEN.—La graduada.

GAYARRE.—Tchaikovsky.

GRANADA.—Los extremeños se tocan y El hombre orquesta.

GRAN VIA.—La primera entrega.

IDEAL.—El día de la ira y Ariane.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Los aristogatos. Walt Disney. (Technicolor.) (Tolerada.)

IMPERIO.—Tres sombreros para Lisa y Hombres desesperados.

INFANTE.—El profeta.

JORGE JUAN.—Clak Mull y La invasión de los bárbaros.

JUAN DE AUSTRIA.—El profeta.

KURSAL.—La sombra del zar amarillo y Pánico en el bosque.

LICEO.—La graduada.

LIDO.—El día de la ira y Ariane.

LISBOA.—Capricho y Pánico en el bosque.

LOS ANGELES.—El profeta.

LUCHANA.—Las fotos de una mujer decente.

LUX.—El retrato de Dorian Gray e Indio Black.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. El hombre, el orgullo y la venganza (un amor que sembraba la tragedia). Franco Nero. Tina Aumont. Klaus Kinski. Mucho para vivir... poco para morir (solamente escasos segundos). Sidney Chaplin. (Ambas color.) (Cinemascope.) (Dieciocho años.)

MARVI.—Frontera al sur y Los tres mosqueteros.

METROPOLITANO.—Clak Mull y La invasión de los bárbaros.

MOLA.—En la red de mi canción.

MONTECARLO.—De espaldas a Scotland Yard e Indio Black.

MONTEA.—Black Story.

MONUMENTAL.—Continúa, 5: El profeta. Cantinflas. (Eastmancolor.) (Tolerada.)

MORASOL.—Felicidad sobre hielo y Las aventuras de Ulises.

MURILLO.—Continúa, 5. Salvase quien pueda. Los siete magníficos. (Toleradas.)

NARVAZ.—Destino: Estambul 68 e Indio Black.

NIZA.—Clak Mull y La invasión de los bárbaros.

ODEON.—El caso de Thomas Crown y Pánico en el bosque.

OFORTO.—Las nanas del mini-mini y Pánico en el bosque.

ORAA.—La vil seducción y El puente de Remagen.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 10,45: Love Story. Ali McGraw, Ryan O'Neal. Venta anticipada.

PALAFOX.—Ana de los mil días.

PAVON.—Clak Mull y La invasión de los bárbaros.

PAZ-TODD-AD.—6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre. (70 mm.) (Technicolor.) (Panavision.) Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg. ¡Un año en cartel!

PLEVEL.—Culpable para un delito y Borsalino.

POSTAS.—Felicidad sobre hielo y Las aventuras de Ulises.

PRINCESA.—El gato.

PRINCIPE PIO.—3,30: Los siete magníficos y Salvaje y libre. (Toleradas.)

PROGRESO.—Alguien detrás de la puerta.

REAL CINEMA.—Gracias y desgracias de un casado del año dos.

REGIO.—La graduada.

RIALTO.—7, 10,30: Tora, Tora, Tora. Joseph Cotten. (Color.) (70 mm.) (Tolerado menores.)

RICHMOND.—Las fotos de una mujer decente.

RIO.—Felicidad sobre hielo y Las aventuras de Ulises.

RIVIERA.—La noche de los gigantes y La superjura.

ROXY «A».—La hija de Ryan.

ROXY «B».—El gato.

SAINZ DE BARANDA.—El hombre orquesta y Los extremeños se tocan.

SALAMANCA.—El profeta.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Corre, cuchillo, corre y Amor a la española. (Ambas color.) (Cinemascope.) (Dieciocho años.)

SAN REMO.—Una cita y El club social de Cheyenne.

SOL.—10 mañana: el rey de Londres y El Cristo del océano. (Toleradas.)

TIVOLI.—El armario del tiempo.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5: Ariane. (Color.) Gary Cooper, Audrey Hepburn.

URQUIJO.—Hello Dolly.

VALLEHERMOSO.—Grisson Gang y Black Story.

VELAZQUEZ.—Alguien detrás de la puerta.

VERGARA.—Max y los chatarreros.

VERSALES.—Oh! y Pánico en el bosque.

VICTORIA.—El gato.

CINEMA STUDIO CALIFORNIA.—(2440058). Andrés Mellado, 47. Continúa, 4,40; 8,15 y 10,45, numeradas. Pases película: 5 y 6,35. Let it be, de Los Beatles. (Color.) (Tolerada.) Veintidós canciones, grabación inédita. Venta anticipada. Exposición antológica de 400 fotografías de Los Beatles. Sábado y domingo, dos sesiones matinales: 10,45 y 12,30. Precios, 25 pesetas.

GALLILEO.—Trenes rigurosamente vigilados.

INFANTAS.—Continúa, 4,30 a 12,45: Pressure point (de Stanley Kramer). Con Sidney Poitier y Bobby Darin.

MONACO.—Kuronko. Mi noche con Maud.

PALACE.—Continúa, 4,15 a 10,45: Mia signora (de Comencini, Bolognini y Brass). Con Alberto Sordi y Silvana Mangano.

PENALVER.—Continúa, 4,15 a 12,45: Helga.

POMPEYA.—Continúa, 11,15 a 6. Numeradas, 7 y 10,45: Le genou de Claire (de Eric Rohmer). Con Jean-Claude Brialy, Aurélien Cornu y Beatriz Romand.

REX.—(2471237). Continúa, 11 mañana a 6,30 tarde. Numerada, 7 tarde. Continúa, 9,30 noche: El derecho a la vida.

ROSALES.—Continúa, 4 a 12,45: Muriel (de Alain Resnais).

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 13,30. Información: 4636473.

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

OBRAS DE MISERICORDIA

Una de ellas, enseñar al que no sabe, parece olvidada por los directores de ciertos colegios.

CAFES-TEATRO

Los cafés-teatro, además de colaborar al desarrollo económico, colaboran evidentemente al consumo de somníferos, dadas las horas de las representaciones.

LOS SECUNDARIOS

Alguien ha comentado: «Van a producirse algunos cambios ministeriales a nivel secundario.» Nos gustaría saber qué es eso de «Ministros de segundas».

LANGOSTINOS A PLAZOS

En Almendralejo, y mediante abono, se venden a plazos langostinos de Huelva. Dentro de poco veremos la venta de chuletones de Avila en letras a tres meses vista.

PISOS

Es más difícil encontrar un piso modesto bien terminado que una aguja en un pajar.

SALTO DE CABALLO

NUMERO 179

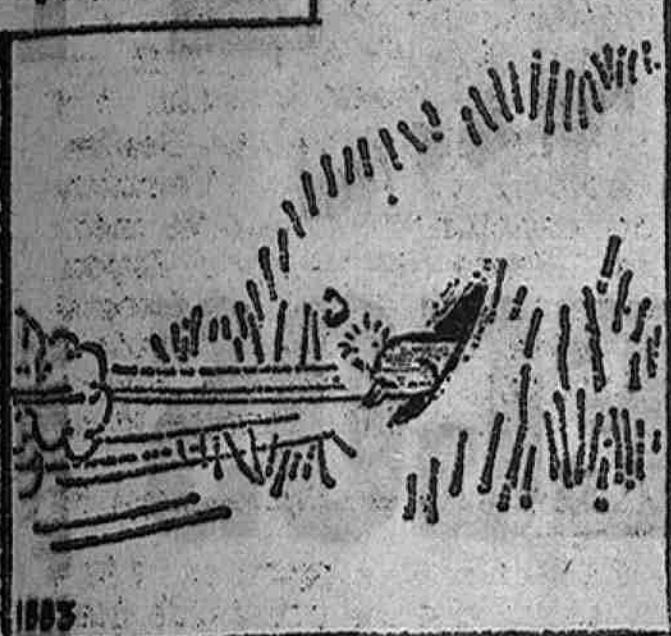
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

VIER	PRO	DE	LA	LES
TE	JOS	CON	TO	LOS
DE	TEN	A	SE	MA
HI	PAR	CON	HOM	DOS
DE	BRES	LOS	YOR	25 TRA.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 179

«A la mayor parte de los hombres de pro todos los hijos se les convierten de contra.» (Maese Pérez.)

FRED BASSET
por GRAHAM



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Respete las convenciones sociales y observe la ley; de otro modo, tendrá complicaciones.

AMOR.—Sea comprensivo con el ser amado.



TAURO

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Su reputación le ofrecerá nuevas posibilidades de éxito en su carrera, manténgase a la altura de las circunstancias y no defraude a nadie.

AMOR.—No discuta.



GEMINIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Es posible que un malentendido le haga correr un riesgo con el que no contaba.

AMOR.—Paz y armonía en el aspecto amoroso.



CANCER

SALUD.—Neuritis.

TRABAJO.—Las decisiones que tome esta semana tendrán efectos a largo plazo; de ellos dependerá su seguridad futura.

AMOR.—No haga caso de las críticas.



LEO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Un mundo de intrigas se abre ante usted; procure permanecer impasible y no se altere por nada.

AMOR.—Reconciliación.



VIRGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No se exponga a ningún riesgo que concierna a los fondos comunes de su empresa; podrían pedirle responsabilidades y se vería en un serio aprieto.

AMOR.—Día de sorpresa; le aguarda una gran alegría y a la vez un gran dolor.



LIBRA

SALUD.—Catarro nasal.

TRABAJO.—Haga lo imposible por mantener la armonía en sus relaciones con sus compañeros.

AMOR.—Idilio feliz.



ESCORPION

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Sea prudente con sus compromisos y ocúpese de sus deudas.

AMOR.—No sea tan irresponsable.



SAGITARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Reorganice su vida sobre unas bases más seguras.

AMOR.—Expansiónele un poco, lo necesita.



CAPRICORNIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Haga frente a la difícil situación que se le presentará, de forma valiente.

AMOR.—La persona amada le dará muestras de ternura.



ACUARI

SALUD.—Excelente

TRABAJO.—Hoy podrá dedicarse a planear una larga viaje y a hacer proyectos nuevos y originales.

AMOR.—Éxitos entre las personas del sexo opuesto.



PISCIS

SALUD.—Mareo

TRABAJO.—Decepción que le llenará de amargura. Alguien en quien usted confiaba ciegamente demostrará no ser digno de su respeto.

AMOR.—Sea más sincero con la persona amada; no le oculte nada.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Tendrán gran afición a la literatura. Su capacidad creadora será grande, lo mismo que su imaginación. No obstante serán irregulares en cuanto a su rendimiento;

LAS COPLAS

LA SUBIDA DEL TABACO

(Se dice que es inminente una subida en los precios del tabaco.)

Dicen que es inminente la subida de habanos, cigarrillos, picadura... No lo tomes, lector, con amargura, pues es muy conveniente tal medida.

Se trata, así, de proteger la vida del fumador, del hombre sin ventura que camina fumando hacia la oscura noche del fiero cáncer homicida.

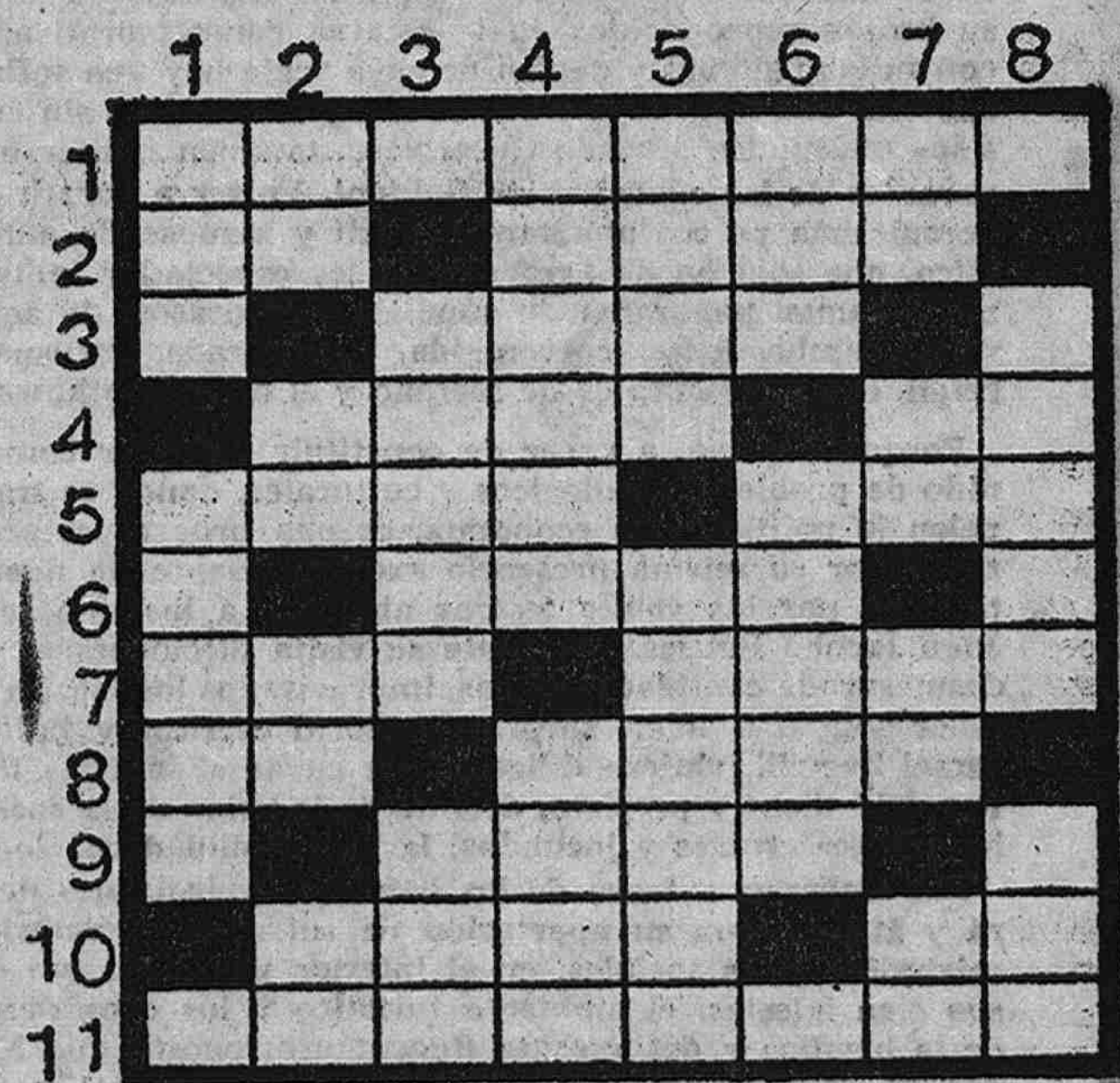
Pues mientras más se suba, lector mío, el precio del tabaco y más sombrío el bolsillo se quede en tal acción,

menos se fumará y el cáncer, ¡ay!, perderá muchos puestos, ¡qué caray!, en favor de la contaminación.

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 184



HORIZONTALES.—1: Cierta canal nepática. 2: Artículo, versículo del Corán.—3: Vocal. Al revés, cierta figura de la baraja. Consonante.—4: Caminos. Dativo de pronombre.—5: Al revés, río yugoslavo. Cloruro sódico.—6: Número romano. Dios del viento. Símbolo químico.—7: Nombre de mujer, principalmente en Italia. Lo que no muere.—8: Camina. Musulmán que en la India sintetizaba su religión con la hinduista.—9: Vocal. Neta. Consonante.—10: Cúpula. Sodio.—11: Al revés, darán lugar a algo.

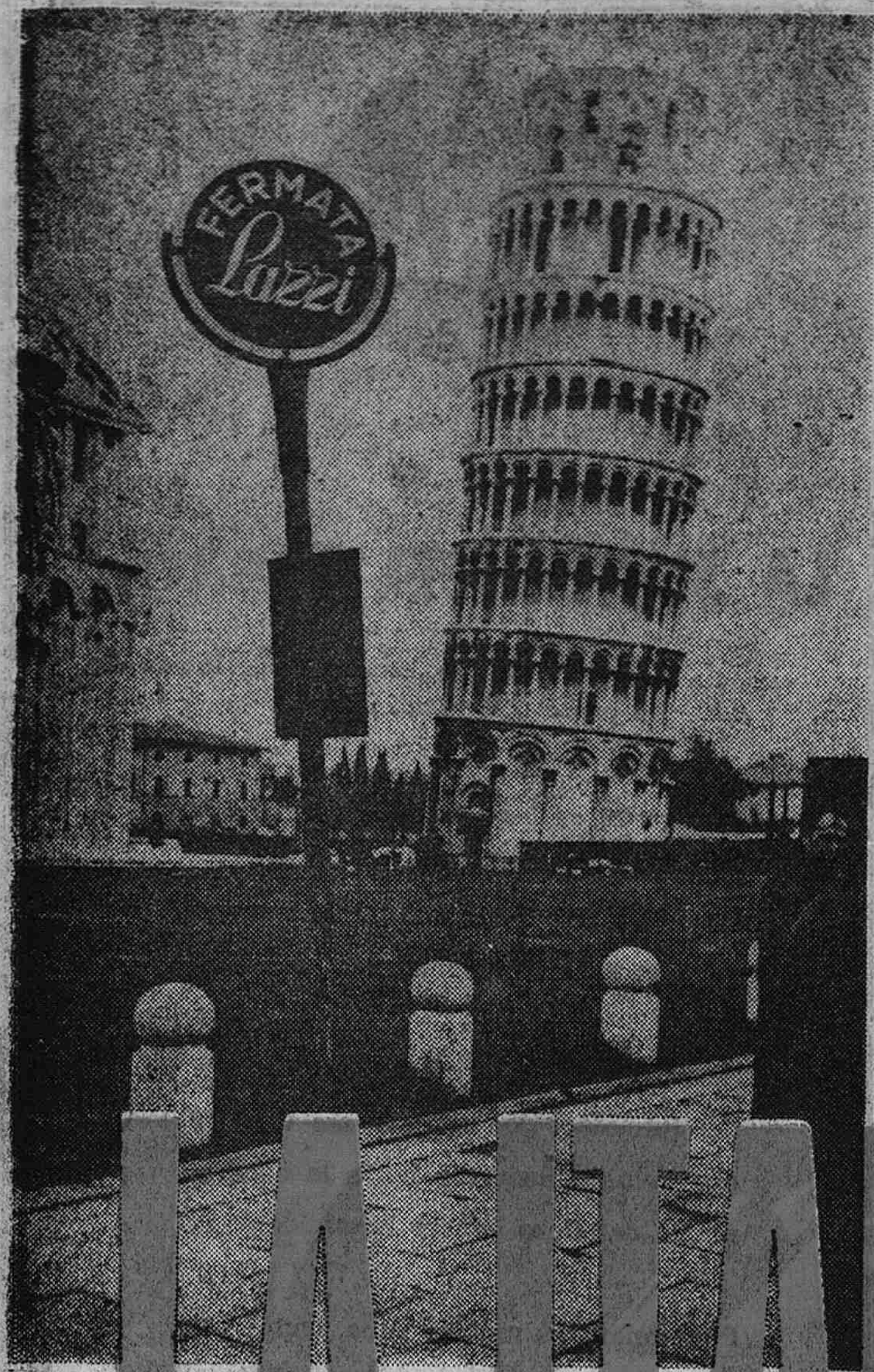
VERTICALES.—1: Primer apellido de un ministro de Fernando VII. Poéticamente, blancura suma. Símbolo químico.—2: Todas las letras de esta columna significan: familiarmente, desagradecida. 3: Número romano. Orea. Preposición.—4: Situación familiar. Adición.—5: Canciones para dos. Honores.—6: Apellido de un escritor y filósofo español, ya fallecido. Sistema de signos para escribir música. Vocal.—7: Todas las letras de esta columna significan: carbonato de cinc anhídrido.—8: Punto cardinal. Familiarmente, zurra. Onomatopeya de un golpe.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 183

HORIZONTALES.—1: Siracusa.—2: Ar. Roma.—3: N. Otra. P. 4: Rien. Br.—5: Mars. Cri.—6: I. Lava. O.—7: Oda. Olor.—8: Mi. cloS.—9: A. oneR. E.—10: Asta. Al.—11: Creárase.

VERTICALES.—1: San. Mioma. C.—2: Ir-ra-di-ar.—3: R. Oirla. Ose.—4: Artesa. Enta.—5: Corn. Volcar.—6: Uma. Calor. A.—7: Sa-br-os-as.—8: A. Prior. Ele.



LA ITALIA INCLINADA

LOS CABALLOS CIEGOS

8

Describir Venecia, cuando todavía se proyecta «Anónimo veneciano», mes tras mes, en un cine céntrico de la plaza del Callao y han visto la película en todas las provincias y ciudades, con sus paisajes inmarchitables y su falso candor erótico, mientras que en Italia es más difícil contemplar el otro filme, más turbio y opulento, de «La muerte en Venecia»; cuando es un tópico universal y la pintaron escrupulosamente, desde Tiepolo a Canaletto y su comediógrafo, Carlo Goldoni, nos disecó su decadencia y alegría en el siglo XVIII, bajo su tricorno y su bastón reproducidos en la estatua conmemorativa, que pilotan las palomas y dentro de cuya verja hay una soflama manuscrita con tinta roja y con la hoz y el martillo, sin conmover a los melencidos sentados a su vera, también indiferentes e ignorantes de las comedias de Goldoni. Volver a insistir sobre la Serenissima parece una tarea baladí y manoseada ante el público, que sólo ha de agradecerle el ser espectador individualísimo de aquel panorama de cúpulas y de ocasos, de aquella vivencia ambivalente, corrompida, momificada, transparente y frágil, como los encajes de Merano y el cristal de Murano.

Porque Venecia, a pesar de constituir un lugar común y un nido de problemas ecológicos y culturales, donde se traen y repelen la política y la economía, es una urbe espectacular, no tanto por su misma presencia exótica delante de nuestra vista, sino por los veinte teatros abiertos, a los que se refería Juan Jacobo Rousseau durante su visita dieciochesca, y por la desmesurada cantidad de cines, improvisados los locales en cualquier sótano o solar, sorprendiendo al escritor y judío inglés Israel Zagwill, viajero diligente, en cuyas «Fantasías Italianas» nos dejó dicho y previsto, delante de la ruina de la sociedad de los «Doge» crueles y jocundos, la imposibilidad del socialismo.

Sin embargo, y fuera de los bastiones industriales de Marghera y Mestre, con su aportación de sufragios proletarios y de reivindicaciones sociales, en el interior veneciano, no obstante sus cien iglesias, el ambiente turístico y los oros decorativos de la basílica y del ausente Bucentauro, puesto que Napoleón ordenó se quemara esta última nave, ornamental y mayestática, para recuperar en las cenizas sólo ochenta mil napoleones áureos, se percibe una crispación y una protesta, expresada en los cartelones con arengas subversivas sobre las paredes, en la petición de firmas conminatorias al Presidente de la República, demandadas encima de los escaparates, en el gesto torvo de los transeúntes, en la paralización total de los servicios ciudadanos, porque me tocó en suerte compartir un día de huelga general en Venecia.

Salvo los gondoleros, con sus sombreros de paja con cintas azules, pero idénticos a los que retrató Canaletto con los feces rojos, y deseosos de clientela para sus piraguas, que se pudren o dormitan en los callejones y apostaderos marítimos, y excepción de las tiendas, cafeterías y hoteles, ya que el negocio mercantil en Venecia, aun por lo menudo, siempre es negocio, y los camareros, pinches y marmítonos, aunque irritados por la amenaza de unas vacaciones prolongadas, entre otoño e invierno, no se sienten solidarios con los otros trabajadores que no les secundaron, cuando en el tráfico estival exigieron a sus patrones mejoras y beneficios, perjudicándose y hasta interrumpiéndose los modestos placeres «a forlato» de Venecia, la plenitud de la ciudad lagunar huelga, se ha inmovilizado con los brazos caídos de los ujieres y de los barrenderos, de los carteros y de los albañiles.

Huelga, huelga, el «Gazzettino», el único diario en la calle de Las Aguas, no aparecerá mañana; huelga, huelga, porque han despedido ochocientos obreros en la fábrica de capital suizo de Porto Marghera, la SAVA, productora de aluminio, cuyos dueños helvéticos intentan cerrar aquí y trasladar sus bártulos a otra parte más apacible y a otro sector más rediticio. Huelga, huelga para hacer más desolador y melancólico el aspecto veneciano en su tramonto, en este dilatado período crepuscular, en el que se acabaron las fanfarrias y las máscaras de su perpetua pompa y carnaval, y terminaron sus rapiñas y botines, sus tráfico y expansiones de una talasocracia condenada a la tumba del mar. El circuito de las librerías Raimanders ofrece a mitad de precio, como un exponente más de la crisis italiana, los libros sin vender de las principales editoriales, entre los que destaca un grueso volumen dedicado a la diplomacia internacional de Venecia y a los informes secretísimos y muy veri-

dica que enviaban los embajadores al Dogo de turno, sobresaliendo, por su sal y pimienta y hasta mostaza, las comunicaciones relativas a España, una nación que nunca entró con simpatía en el corazón ávido de los venecianos, quienes recuerdan todavía la conjuración española de Bedmar y no conceden a la batalla de Lepanto, aunque la consideren sólo suya y ganada por carambola, excesiva relevancia, como se ha comprobado en la ocasión del centenario, prosiguiéndose la actitud de Italia que asignó a un barco de guerra con su nombre seis chimeneas, mientras que «El Lepanto» hubo de contentarse con cuatro.

Huelga, huelga en jornadas saltadas, de las directísimas motoras y de los directos y acelerados «vaporetto», de las escuelas y de los museos, de los filobuses de la periferia terrestre, de los ferroviarios, en cuya estación venden los quiosqueros las publicaciones más salaces, de los servicios del aeropuerto «Leonardo da Vinci», en Tessera, sin que se inmuten el par de «carabinieri», que pasean, monumentales y ajenos, bajo los pórticos de la plaza de San Marcos, ya del lado del decaído Florian, puesto que sus ceniceros desentonan con el mobiliario de época, ya del lado del pastiche del anterior, del café Quadri, y sin que las doscientas mil palomas venecianas se inmovilicen, sino que revolotean, cada hora, al golpear con su maza los moros del reloj, y sin que los errabundos nórdicos, de sexo ambiguo, con sus petates a cuestas y sus pelambreras inocentes, varíen su comportamiento nómada por la reincidencia huelguística.

Huelga, huelga porque los fastuosos palacios están vacíos, si no albergan oficinas, Most.a y colecciones, y las mansiones están deshabitadas, viniendo del extrarradio, en la mañana presurosa, la multitud de funcionarios, de dependientes y artesanos y de vendedores; porque la atmósfera pútrida y viciada por el salitre y los tóxicos industriales corroe los mosaicos, los esmaltes y bajorrelieves y origina el cáncer de los cuatro caba-

ria, y cuantos, con el Gobierno italiano a la cabeza, pretenden nadar entre dos aguas, o inclinarse a los votos populares y a los auxilios pecuniarios de los prepotentes de la crematística, favoreciendo al aceleramiento de la industrialización marginal y el polo de desarrollo de la Tercera Zona.

Para ambos fines, e incluso el del exclusivismo restaurador, la Administración italiana y sus propagandistas se han dirigido, mediante la melindrosidad cenestésica de la Unesco, al extranjero, que está dispuesto a prestarles doscientos cincuenta o trescientos millones de liras, que, al haberse logrado, ha permitido a los gobernantes esbozar varios proyectos de ley sobre Venecia, para lucirse, sobre todo, el ministro del Tesoro, que es el cacique véneto Ferrari Aggradi, y poder presentarse al Presidente Colombo en el Ayuntamiento comunal, cuando yo estaba allí, como un Mecenas munífico. A despecho de este júbilo oficial, una procesión, a trastazos, anda por dentro, al no concordarse los partidos coligados, en los que el representante republicano y asesor ecológico es el más sincero, y las diversas apreciaciones y mangoneos de los cabecillas de la región, de la provincia y del municipio, cuyos objetivos convergen, no obstante la trifurca, en la unanimidad de unas cuantas chapuzas, de unas esclusas móviles, de un acueducto y de unas alcantarillas, dentro de la decadente Venecia y ante el Adriático, pero volcando toda la fuerza y prestancia del empréstito en Mestre, en Porta Marghera y en esa fantástica Arca fabril de la Tercera Zona, alejada de las antigüedades herumbrosas y carcomidas de la ciudad, que por culpa de su neutralidad desarmada permitió su hundimiento civil y militar. Según el «dossier» X, en los barrios residenciales de Mestre Marghera, el anhídrido sulfúrico supera el límite máximo que señalan los textos científicos, debiendo impedirse la construcción de edificios civiles en torno a la zona industrial.

La ley sobre Venecia, al fin presentada a la discusión y aprobación de las Cámaras, cuando parecía que se habían tocado

llos de bronce y otro, anteriores a Jesucristo, si se acepta la tesis de su origen escultórico en la isla de Chios, o del siglo IV romano, si es auténtica la antitesis de que forjaron en el Bajo Imperio, pero traídos a Venecia, cuando la razia de la Cuarta Cruzada, desde el hipódromo de Constantinopla, por Enrique Dandolo y empujados encima de la basílica.

Y porque el Marco Polo actual es un estafador, el agente de cambio y Bolsa veneciano, Attilio Marzollo, refugiado en Dinamarca, detenido por la Interpol y en expectativa de extradición, después de haber engañado con su astucia bancaria a los cerebros de la finanza italiana, despilfarrado miles de millones de liras y haberse llevado consigo, para colocar en Suiza, una talega millonaria. El escándalo y el «crack» de Marzollo, que estuvo trabajando para el espionaje aliado, que presumía de haberse instruido en la Universidad de La Foscari y había pilotado aviones, antes de entrar en la Bolsa, se combinan y acentúan con el drama de Venecia, amenazada por el abandono global, la contaminación corrosiva y asfixiante y la extensión, delante de las mareas altas anegadoras y de la creciente penuria de vivienda y puestos de trabajo.

La República veneta se preocupó secularmente del equilibrio entre la amplitud de la cuenca lagunar, que debía ser mayor, y los portillos portuarios, cuya angosta estrechez era necesaria, buscándose un retraso en el ritmo de las mareas, entre las bocas del Lido y la tierra firme de Marghera. Pero al industrializarse este territorio, ya que es la vanguardia de las empresas colosales de Milán y de Turín, a instalarse una industria petroquímica, fue menester abrir las entrañas de la laguna para que penetraran los petroleros gigantes, causando el máximo daño el último canal de Malamocco, contribuyendo a que las mareas invadan con frecuencia y furia el epicentro histórico de la ciudad. Este dilema veneciano puede reducirse al irreconciliable enfrentamiento de los que prefieren la exclusiva restauración de Venecia, a la manera de una perduración arqueológica y brillantísima, de una belleza artística, espiritual y litera-

todas las teclas para contentar a los entes regionales, provinciales y locales, a los nostálgicos de una urbe dorada en su esplendor metahistórico, a los trescientos mil y pico habitantes de sus afueras, refugio de la emigración surista y de los jóvenes matrimonios venecianos, además de las aspiraciones laborales de los cuarenta mil trabajadores de este hinterland, es una ley que ha de sufrir todavía los vaivenes y la dosificación de las maniobras en función del referéndum y los nombramientos del nuevo Presidente de la República. La comisión de Obras Públicas del Senado la retuvo para dar tiempo al tiempo y ofrecerla a los senadores cuando el pastel esté caliente, aderezado y encima de la mesa, y en el interim, el Consejo Superior de las Antigüedades y las Artes ha pronunciado un voto en contra.

Sin embargo, esta conformidad final no estará rubricada por el asenso de los cuatro caballos gigantes y decorativos de la basílica de San Marcos. Caballos briosos, pero pacientes, cuando les rascaron sus escamas de oro, cuando fueron traídos y llevados, desde Bizancio al Duomo, después por Bonaparte a París, y durante las dos guerras mundiales, desmontados y reclusos en Roma por el temor de los bombardeos. Su aguiante es infinito, ya que ahora hay el propósito de apearles de sus peanas definitivamente y guardarlos aún no se sabe dónde, para que los ácidos y las poluciones atmosféricas no precipiten su candelosa destrucción total, aunque hay técnicos discrepantes de este juicio pesimista. Repiten los venecianos que a los ojos de estos caballos les fue robado una pupila preciosa, mientras que los arqueólogos suponen que se trata sólo de la «lunula», incisión ocular característica del tardío romanismo escultórico. Cualquiera sea la verdad, los caballos de San Marcos están, simbólicamente, ciegos, para no ver la hermosura, la hipocresía, el lucro y la insolidaridad circundante.

Juan APARICIO

(Fiel. Servicios Especiales de Efe.)

